

Zeitschrift: Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 120: Jan-Juni (2002)

Heft: 51

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

249

shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Verlag Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Leitung Redaktion und Verlag Markus Tanner
Druck Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Abonnementspreise (jährlich) Schweiz CHF 120.- (inkl. MwSt); Ausland CHF 200.-
Abonnementsdienst Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Ämtliche Publikationen Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern
Inserate Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Erscheinungsweise Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Redaction et édition Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Berne, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Chef rédaction et édition Markus Tanner
Imprimerie Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prix de l'abonnement (annuel) Suisse CHF 120.- (TVA comprise); Etranger CHF 200.-
Service d'abonnement Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Publications officielles Redaction FOSC, case postale 8164, 3001 Berne
Annonces Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Mode de parution Parat tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

Redazione e edizione Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch
Capo redazione e editore Markus Tanner
Stampa Der Bund Verlag AG, 3001 Bern
Prezzi dell'abbonamento (annuale) Svizzera CHF 120.- (IVA compresa); Estero CHF 200.-
Servizio d'abbonamenti Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
Pubblicazioni ufficiali Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna
Anunci Agencias de Anuncios, 2501 Biel, Teléfono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53
Modo di apparizione Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

AG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Finelec AG Zweigniederlassung Kontakt Systeme**, in Seon, Jägersteg 2, 5703 Seon, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: FINELEC SA, Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft, Hauptsitz: Seon, Statuten Hauptsitz: 22.06.2000; letzmal revidiert am 29.01.2002. Handelsregister-Eintragung Hauptsitz: 27.06.2000 (letzte Publikation: SHAB Nr. 29 vom 12.02.2002, S. 16). Zweck Hauptsitz: Einfuhr und Ausfuhr von, Handel mit und Vertretung von gros von elektrischen Apparaten und Artikeln, die damit zusammenhängen. Angaben zur Zweigniederlassung: Zweck der Zweigniederlassung: Herstellung und Vertrieb von Material auf dem Gebiet der Telematik sowie Bereitstellung von Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Zweigniederlassung führt den Geschäftsbetrieb Seon der infolge Fusion mit der 'FINELEC SA', in Seon, aufgelösten 'Kontakt Systeme AG', in Egg, weiter unter der Geschäftsbezeichnung 'Kontakt Systeme AG'; Eingetragene Personen: Obrist, Daniel, von Sulz AG, in Illnau-Effretikon, Leiter der Zweigniederlassung; mit Einzelunterschrift beschränkt auf die Zweigniederlassung.
Tagebuch Nr. 1829 vom 08.03.2002
(00384916 / CH-400.9.023.251-3)

■ **i-cons Christoph Aeschlimann**, in Mellingen, Rohrdorferstrasse 17, 5507 Mellingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung, Entwicklung und Verkauf im Bereich Computer Software- und Hardware sowie Internet. Eingetragene Personen: Aeschlimann, Christoph, von Rüegg, in Mellingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1830 vom 08.03.2002
(00384918 / CH-400.1.023.370-4)

■ **Naturholzbau Willi**, in Oberehrendingen, Mühleweg 4, 5422 Oberehrendingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeine Holzbau- und Schreinerarbeiten. Eingetragene Personen: Willi, Roland, von Oberehrendingen, in Oberehrendingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1831 vom 08.03.2002
(00384920 / CH-400.1.023.371-2)

■ **Restaurant 'Dietiker', David Anderegg**, in Suhr, Alte Gasse 1, 5034 Suhr, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Anderegg, David, von Meiringen, in Suhr, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Anderegg-Dietiker, Verena, von Meiringen, in Suhr, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1832 vom 08.03.2002
(00384946 / CH-400.1.023.372-8)

■ **Sasol Planungs- und Vertriebs AG**, in Safenwil, Obersumprasse 27, 5745 Safenwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 03. 2002. Zweck: Beratung, Planung und Projektierung von Fassaden und Fassadenrenovierungen sowie Handel mit Baumaterialien, Ausführung von General- und Totalunternehmeraufträgen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen mit gleichem oder ähnlichem Geschäftsbereich beteiligen, solche Unternehmungen erwerben oder errichten, Patente, Lizenzen etc. erwerben, verwerten, verwalten und veräussern, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Zweigniederlassungen und Agenturen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schnawiler, Josef, von Ballwil, in Safenwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Vogt Treuhänder AG, in Strengelbach, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1833 vom 08.03.2002
(00384948 / CH-400.3.023.252-0)

■ **schiebler multimedia GmbH**, in Wettingen, Landstrasse 111, 5430 Wettingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 02. 2002. Zweck: Handel und Service von Fotoapparaten und deren Nebenprodukten; kann sich an gleichartigen und anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten, Zweigniederlassungen errichten; alle Aktivitäten können im In- und Ausland ausgeübt werden. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schiebler, Roland, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Oberehrendingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Lüthy-Schiebler, Monika, von Knutwil, in Unterehrendingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-; Schiebler, Erika, von Rudolfstetten-Friedlisberg, in Oberehrendingen, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-.
Tagebuch Nr. 1834 vom 08.03.2002
(00384500 / CH-400.4.023.253-6)

■ **Siteware Systems GmbH**, in Endingen, Sonnmatstrasse 7, 5304 Endingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1. 03. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen sowie Entwicklung und Verkauf von Produkten in den Bereichen Informations- und Kommunikationstechnologie; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rüegg, Christoph, Daniel, von Zürich und St. Gallenkappel, in Endingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.-; van Dorp, Arthur, von Vordemwald, in Baden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-; Diethelm, René, von Altendorf, in Buchs AG, Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Würsch, Michael, von Emmetten, in Gränichen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsrechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-.
Tagebuch Nr. 1835 vom 08.03.2002
(00384502 / CH-400.4.023.254-4)

■ **Unterstützungsfonds Elcoteq AG**, in Turgi, c/o Elcoteq AG, Austrasse, 5300 Turgi, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17. 12. 2001. Zweck: Unterstützung von aktiven und ehemaligen Arbeitnehmern der Stiftern sowie mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen oder ihrer Angehörigen im Falle von Arbeitslosigkeit, Krankheit, Invalidität, Alter, Tod und unverschuldeten Notlagen, vor allem in Fällen, wo andere Fürsorgeeinrichtungen keine oder nicht ausreichende Leistungen erbringen können. Organisation: Stiftungsrat von 4 oder mehr Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Tanner, Martin, von Richterswil, in Klingnau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lopicicella, Donato, italienischer SA, in Birm, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gumann, Maria, von Oberlunkhofen, in Seengen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Heizmann, Angelika, deutsche SA, in Waldshut-Tiengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herger, Kristina, von Neuenhof und Spiringen, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Christoph, von Eggwil, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1836 vom 08.03.2002
(00384922 / CH-400.7.023.249-3)

■ **VIVA LA VITA, Prezioso Ursula**, in Gebenstorf, Reussdörfstrasse 15, 5422 Gebenstorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Organisation von sowie Begleitung und Betreuung bei Aktivitäten für unterstützungsbedürftige Personen. Eingetragene Personen: Prezioso-Schmid, Ursula Klara, von Frick, in Brugg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1837 vom 08.03.2002
(00384924 / CH-400.1.023.373-3)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Ambassador Immobilien und Verwaltungen AG**, in Baden, Liegenschaftsverwaltungen und Baureinhandschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 23. 12. 1994, S. 7036). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Daniel Hannes, von Lengnau AG, in Brugg, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zühlke, Nicole Isabella, von Leimiswil und Hochdorf, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Ardizzone, Sabine, von Untersiggental, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1838 vom 08.03.2002
(00384926 / CH-400.3.007.495-9)

■ **Asinto GmbH**, in Aarau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3926). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Rüte (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1839 vom 08.03.2002
(00384928 / CH-400.4.016.602-7)

■ **Breso AG**, bisher in Baden, EDV-Software usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 2000, S. 1417). Statutenänderung: 23.01.2002. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: c/o zeitgeistgroup AG, Rohrerstrasse 76, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Walder, Kistler & Rolny, Steuerrechts- und Treuhändergesellschaft, in Otterwil am See, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Versa-Revisions AG, in Kirchberg SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1840 vom 08.03.2002
(00384504 / CH-400.3.021.210-2)

■ **Capslock AG**, bisher in Bonstetten, Beratung und Schulung auf dem Gebiet betriebswirtschaftlicher Unternehmungsfragen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 24. 07. 2000, S. 5036). Statutenänderung: 11. 02. 2002. Sitz neu: Oberwil-Lieli. Domizil neu: Gartenstrasse 35, 8966 Oberwil-Lieli. Zweck: Beratung und Schulung auf den Gebieten der betriebswirtschaftlichen Unternehmungsfragen und der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Entwicklung, Erwerb, Verwertung, Vermittlung und Vertrieb von praxisgerechten Informatikmethoden, von Software- und Hardwaresystemen sowie Förderung des EDV-Verständnisses durch Schulungskurse und Informationen; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Vertretungen aller Art übernehmen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tabestände: Uebernahm gemäss Sacheinlagevertrag mit Inventarliste vom 7.6.1990 EDV-Hardware zum Uebernahmepreis von CHF 17'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde (wie bisher). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabriela Mathier Treuhänder, in Wettwil am Albis, Revisionsstelle (wie bisher); Camenisch, David, von Morissen, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher in Bonstetten).
Tagebuch Nr. 1841 vom 08.03.2002
(00384506 / CH-020.3.904.699-3)

■ **Comolli Immo Bau AG**, in Bremgarten AG, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Erbringen von anderen Bauleistungen, Ausführung von Erdarbeiten, ferner Erstellung von Bauten, Erwerb, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 16. 02. 1997, S. 1012). Statutenänderung: 14. 02. 2002. Zweck neu: Planung und Erstellung von Bauten, Beteiligungen, Erwerb, Vermietung, Verpachtung, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien sowie Erwerb und Verwertung von Lizenzen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie Finanzierungen aller Art tätigen, insbesondere Darlehen an Dritte oder an Aktionäre gewähren oder solche sicherstellen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Comolli, Hermann, von Bremgarten, in Bremgarten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident); Würsch, Bruno, von Killwangen und Oberrohrdorf, in

INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

Handelsregister				
Registre du commerce				
Registro di commercio				
AG 1	FR 6	LU 8	SO 11	VD 13
BE 2	GL 7	NW 9	SZ 11	VS 14
BL 4	GR 7	SG 10	TG 12	ZG 15
BS 5	JU 8	SH 11	TI 12	ZH 15
Schuldenrufe				19
Appel aux créanciers				
Scioglimento di società				
Abhanden gekommene Werttitel				21
Titres disparus				
Titoli smarriti				
Marken				23
Marques				
Marchi				
Infoservice				31
Service d'information				
Servizio d'informazioni				
Unternehmenspublikationen				34
Publications d'entreprises				
Pubblicazioni d'impresе				
Index				38
Indice				
Indice				

Provisorisches Angebot:

Ab sofort können die SHAB-Daten als PDF-Dateien unter www.shab.ch wieder eingesehen werden.

Offre provisoire:

Des maintenant, les données de la FOSC peuvent de nouveau être consultées sous format PDF à l'adresse: www.shab.ch.

Abonnementsdienst Service d'abonnement Servizio d'abbonenti

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

Il nostro servizio d'abbonenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:
Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 45
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

Horw, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Alpstäd, Georges, von Dürrensch, in Hergiswil NW, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1842 vom 08.03.2002
(00384508 / CH-400.3.015.598-5)

■ **Dong Fan GmbH**, in Menziken, Führung eine asiatischen Restaurationsbetriebs usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 138 vom 20.07.1999, S. 4940). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wai Man, Cheung, britischer SA., in Zofingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Somsay, Teo, von Strengelbach, in Menziken, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; [bisher: in Strengelbach]; Teo-Xiong, Zhi Ying, chinesische Staatsangehörige, in Menziken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
Tagebuch Nr. 1843 vom 08.03.2002
(00384510 / CH-400.4.020.648-6)

■ **Estermann AG**, in Oberentfelden, Bauunternehmung im Hoch- und Tiefbau usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2983), mit Hauptsitz in Sursee. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann, Otto, von Sursee, in Sursee, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift]; Estermann, Jost, von Gunzwil und Sursee, in Sursee, Delegierter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien].
Tagebuch Nr. 1844 vom 08.03.2002
(00384930 / CH-400.9.018.532-2)

■ **Fintan Sprecher AG**, in Bergdietikon, Produkte des Giessereiwesens usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16.04.1998, S. 2567). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1845 vom 08.03.2002
(00384932 / CH-020.3.004.902-4)

■ **Galaxy Fitness Center A. Schwab**, in Rheinfelden, Betrieb eines Fitness Centers, Einzelziffer (SHAB Nr. 56 vom 23.03.1992, S. 1297). Firma neu: CITY ONE fit & well, Andreas Schwab.
Tagebuch Nr. 1846 vom 08.03.2002
(00384934 / CH-400.1.007.758-3)

■ **Hotel Hochhaus Linde AG**, in Baden, Verwaltung des Hotels Hochhaus Linde, in Baden, Bau, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligung an Liegenschaften und Erwerb von Bauterrain, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 2, Publ. 295856). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Handschin, Prof. Dr. Lukas, von Rikkenbach BL, in Ennetbaden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Studer, Dr. Benno, von Witnau, in Frick, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten; Wind-Wanner, Susanne, von Baden und Kaiserstuhl, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.
Tagebuch Nr. 1847 vom 08.03.2002
(00384936 / CH-400.3.914.052-4)

■ **Intertime AG Polstermöbelfabrik**, in Endingen, Fabrikation und Vertrieb von Polstermöbeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 19.07.2001, S. 5588). Statutenänderung: 4.03.2002. Firma neu: Intertime AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weibel, Johannes Matthias, von Endingen, in Untertengen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Baden].
Tagebuch Nr. 1848 vom 08.03.2002
(00384512 / CH-400.3.000.063-7)

■ **Kidem EDV-Service Frau Margrit Kiener-Demostene**, in Bünzen, EDV-Dienstleistungen aller Art usw., Einzelziffer (SHAB Nr. 248 vom 23.12.1991, S. 5509). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kiener, Beat, von Boligen, in Bünzen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1849 vom 08.03.2002
(00384514 / CH-400.1.011.818-6)

■ **Metallgiesserei Fritz Christen AG**, in Bergdietikon, Metallgiesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8482). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Turicum Wirtschaftsprüfung, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PROVIDA Wirtschaftsprüfung AG, in Frauenfeld, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1850 vom 08.03.2002
(00384516 / CH-400.3.911.056-4)

■ **Niro-Plan AG**, bisher in Zug, Planung, Beratung und Verwaltung von Betrieben zur Bearbeitung von rostfreiem Stahl usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.1999, S. 7586). Statutenänderung: 22.02.2002. Sitz neu: Aarburg. Domizil neu: Dorfbachstrasse 2, 4663 Aarburg. Zweck neu: Planung und Beratung von Betrieben zur Bearbeitung von rostfreiem Stahl und anderen Materialien, Entwicklung und Rationalisierung von mechanischen und anderen Verfahren auf diesem Gebiet, Beratung von verarbeitenden und vertriebenden Betrieben in allen Belangen, Entwicklung neuer Produkte und Produkte-Gruppen, Verwertung von Erfindungen und Erkenntnissen auf dem Gebiete der Verarbeitung und Verwendung von rostfreiem Stahl und anderen Materialien, sei dies im Interesse der Gesellschaft selbst oder im Auftrage Dritter, Verwertung von Marken, sei dies im Interesse der Gesellschaft selbst oder im Interesse Dritter; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Aktienkapital:

CHF 500'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 500'000.-. Aktien-000 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Aarau, Revisionsstelle [wie bisher]; Vogel, Hans Albrecht, von Basel und Dachsen, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Cech, Dr. Wolfgang, von Rohrst, in Rohrst, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauswirth, Dr. Andreas, von Oeschgen, in Brittnau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Keller, Josef, von Goldach, in Ennetbürgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sperka, Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1851 vom 08.03.2002
(00384518 / CH-170.3.007.580-1)

■ **Ocar AG**, in Oftringen, Betrieb einer Garage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 10.06.1996, S. 3409). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Gehri, Kurt, von Worben, in Menziken, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 1852 vom 08.03.2002
(00384520 / CH-400.3.917.165-7)

■ **Pinkslip AG**, bisher in Baden, Services und Projekte im elektronischen Kommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 30.10.2000, S. 7380). Statutenänderung: 23.01.2002. Firma neu: pinkslip AG. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: c/o zeitgeistgroup AG, Rohrerstrasse 76, 5000 Aarau. Zweck neu: Beteiligung an und Betreibung von Services und Projekten im elektronischen Kommunikationsbereich, Vermittlung von Finanzgeschäften und Vermittlung von Personal, die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, Immaterialgüterrechte und Lizenzen erwerben und erteilen und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Blank, Michael, von Seelisberg, in Aarau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Läubli, Reto, von Remigen, in Aarau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rusterholz, Markus, von Richterswil, in Mitlödi, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder, Kistler & Rohny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Otwil am See, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blank, Kurt, von Seelisberg, in Kirchberg SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Blank, Verena, von Seelisberg, in Kirchberg SG, mit Einzelunterschrift; Versa-Revisions AG, in Kirchberg SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1853 vom 08.03.2002
(00384938 / CH-400.3.021.848-7)

■ **Projectos AG**, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01.05.1998, S. 2957). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Dietikon (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 20) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1854 vom 08.03.2002
(00384940 / CH-400.3.009.339-6)

■ **Raiffeisenbank Wettingen-Baden**, in Wettingen, Betrieb von Bankgeschäften usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2002, S. 2, Publ. 295864). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiederkehr, Urs, von Zürich, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1855 vom 08.03.2002
(00384942 / CH-400.5.920.009-6)

■ **Safag Verwaltungs AG in Liquidation**, in Fisibach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2002, S. 2, Publ. 320788). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht. Firma an neuen Sitz: Safag Verwaltungs AG.
Tagebuch Nr. 1856 vom 08.03.2002
(00384944 / CH-400.3.924.088-9)

■ **Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband (SWV)**, in Baden, Wahrung und Förderung der schweizerischen Wasserwirtschaft. Verein (SHAB Nr. 63 vom 31.03.1999, S. 2119). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Remondeulaz, Jean, von Chamson, in Pully, 2. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vischer, Prof. Dr. Daniel, von Basel, in Wallisellen, 1. Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauenstein, Dr. Walter, von Untertengen, in Bellikon, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Winterthur]; Baader, Caspar, von Gelterkinden, in Gelterkinden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1857 vom 08.03.2002
(00384522 / CH-400.6.922.076-8)

■ **Soda Fresh AG**, in Seon, Herstellung von und Handel mit chemischen und technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02.02.2000, S. 731). Statutenänderung: 24.01.2002, 5.03.2002. Firma neu: Soda Fresh Schweiz AG. Zweck neu: Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von Haushaltsgeräten, chemischen und technischen Erzeugnissen, Befüllung von Zylindern, insbesondere der Marke Soda Fresh in der Schweiz; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten oder verkaufen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Meier, Robert, von Morschach, in Lenzburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ernst, Rolf, von Holziken, in Oberentfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wiederkehr, Peter Anton, von Eglzwil und Fischbach, in Samenstorf, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jäger, Urs, von Bischofzell, in Niederenz, Präsident, mit Einzelunterschrift; Jäger-Steidemann, Margrit, von Bischofs-

zell und Emmen und Escholzmatt, in Niederenz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Kern, Victor, von Niederbüren, in Klingnau, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1858 vom 08.03.2002
(00384524 / CH-400.3.021.039-1)

■ **Solarwerk AG Dottikon**, in Dottikon, Systeme zur Nutzung der Sonnenenergie usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2001, S. 4470). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Guanzoli, Bruno, von Orsemeone, in Zug, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Felten, Paul, von Winznau, in Jonen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1859 vom 08.03.2002
(00384526 / CH-400.3.022.498-5)

■ **Swiss Air-Tec AG**, in Unterkulm, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 2, Publ. 334744). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1860 vom 08.03.2002
(00384528 / CH-400.3.917.218-1)

■ **Treuhandvereinigung AG**, in Aarau, Unternehmensberatung und Treuhandgeschäfte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2000, S. 1070). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Käser, Werner, von Oberflachs, in Mörriken-Wildegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1861 vom 08.03.2002
(00384946 / CH-400.3.912.051-5)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Baden, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2685), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1862 vom 08.03.2002
(00384948 / CH-400.9.007.445-2)

■ **Walo Bertschinger AG**, in Aarau, Hoch- und Tiefbauten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2685), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Furrer, Paul, von Schongau, in Bremgarten AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1863 vom 08.03.2002
(00384950 / CH-400.9.923.109-4)

■ **Weber Büroservice GmbH**, in Mettau, Service- und Mandatsleistungen im gesamten kaufmännischen Sektor sowie Annahme von Telefonumschaltungen und telefonischem Auftragsdienst, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 23 vom 04.02.1998, S. 848). Statutenänderung: 6.03.2002. Zweck neu: Anbieten von Service- und Mandatsleistungen im gesamten kaufmännischen Sektor sowie Annahme von Telefonumschaltungen und telefonischem Auftragsdienst, insbesondere professionelle Ausführung und Beratung in spezifisch kaufmännischen Bereichen für natürliche und juristische Personen; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen, andere Unternehmen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Peter Haller Treuhand AG, in Magden, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1864 vom 08.03.2002
(00384952 / CH-400.4.019.062-3)

■ **Werner Frauchiger Automobile**, in Mellingen, Erbringung von Dienstleistungen für Fahrzeugfinanzierungen. Einzelziffer (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2001, S. 1902). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wolf, Peter, von Lotzwil, in Schübelbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1865 vom 08.03.2002
(00384530 / CH-400.1.019.693-3)

■ **zeitgeistgroup AG**, bisher in Baden, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7225). Statutenänderung: 23.01.2002. Sitz neu: Aarau. Domizil neu: Rohrerstrasse 76, 5000 Aarau. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Läubli, Reto, von Remigen, in Aarau, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walder, Kistler & Rohny AG, Steuerrechts- und Treuhandgesellschaft, in Otwil am See, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegmann, Beat, von Schaffhausen und Wyningen, in Däniken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bühler, Pascal, von Gams, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nobs, Rolf, von Seedorf BE, in Birschwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blank, Kurt, von Seelisberg, in Kirchberg SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Versa-Revisions AG, in Kirchberg SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1866 vom 08.03.2002
(00384532 / CH-400.3.021.839-2)

Lösungen Rädiations Cancellazioni

■ **A-Plus Finanz & Holding AG in Liquidation**, in Lenzburg, Halten von Beteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9593). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Lenzburg

vom 30.10.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1867 vom 08.03.2002
(00384534 / CH-400.3.009.185-0)

■ **ABC Architektur, Bau + CAD AG in Liquidation**, in Wohlenschwil, Betrieb eines Architekturbüros zur Ausführung von Planungen, Bauführungen, Bauausführungen als Generalunternehmerin usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2001, S. 1944). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1868 vom 08.03.2002
(00384536 / CH-400.3.008.434-1)

■ **Agimo AG in Liquidation**, in Baden, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen sowie Handel mit und Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 04.12.2001, S. 9521). Nachdem das Verfahren durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 01.11.2001 mangels Aktiven eingestellt worden ist, wird die Gesellschaft in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1869 vom 08.03.2002
(00384954 / CH-400.3.007.462-3)

■ **AMBULANTE DIENSTE - THOMAS KOCH**, in Neuenhof, Häusliche Krankenpflege usw., Einzelziffer (SHAB Nr. 76 vom 17.04.2000, S. 2593). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1870 vom 08.03.2002
(00384956 / CH-400.1.020.668-0)

■ **Hans Jordi**, in Schöffliand, Handel mit Kohlen und Heizölen, Einzelziffer (SHAB Nr. 77 vom 05.04.1988, S. 1306). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1871 vom 08.03.2002
(00384958 / CH-400.1.906.146-9)

■ **Wintex AG in Liquidation**, in Veltheim AG, Handel mit, Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 01.03.1999, S. 1365). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetztster Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1872 vom 08.03.2002
(00384960 / CH-400.3.009.886-4)

BE

Bern-Mittelland (BE)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Centrepoint GmbH**, in Bern, Theaterplatz 4, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.03.2002. Zweck: Im- und Export von sowie Handel mit Lifestyle-Produkten; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 24'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Baumann, Hans Peter, von Hasle bei Burgdorf, in Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Ubersax, Markus Jürg, von Thörigen, in Langenthal, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-; Gomez, Rosa-Maria, peruanische Staatsangehörige, in London (GB), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.
Tagebuch Nr. 1448 vom 08.03.2002
(00384206 / CH-035.4.030.343-4)

■ **Innovative Ozone Services Inc.**, in Bern, Stauffacherstrasse 130a, 3014 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2002. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen der Spure- und Umweltanalytik, Optimierung industrieller chemischer Verfahrensprozesse unter Einsatz von Ozon sowie Beratungen in den Themenbereichen Umwelt und Verfahrenstechnik; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen, überbauen, pachten und verpachten. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 190'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 190'000.-. Aktien: 1900 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung. Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bouquet, Beat, von La Roche, in Wald AR, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dyer-Smith, Peter, von Eptingen, in Langnau am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jenny, Rudolf, von Ennenda, in Almdingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weiss, Heinz, von Arni BE, in Oberdiessbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1449 vom 08.03.2002
(00384122 / CH-053.3.030.344-8)

■ **Soulfood GmbH**, in Bern, c/o Kelement Mahmoud, Morillonstrasse 6, 3007 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.03.2002. Zweck: Führung eines Ladens im Gastwirtschaftsbereich sowie Verkauf von ethnologisch-biologischen Produkten und Vermietung von Produkten aus dem Unterhaltungsbereich; kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten

ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabendeckende Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 5.3.2002: 1 Lüftungsanlage, 1 Gasherd, 1 Elektrofen, 1 Doppelreine, 1 Grill, 2 Geschirrspülmaschine, 2 Kühlchränke Elektrolux, 1 Tiefkühlschrank Frigonom, 2 Arbeitsische, 1 Doppelwaschbcken, 1 Einzelwaschbcken, wofür dem Sacheinleger CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Mahmoud, Klement, von Burgdorf, in Bern, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Mast, Adrian, von Guggisberg, in Bern, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1450 vom 08.03.2002
(00384124 / CH-035.4.030.345-8)

■ **Spitex Plus Verena Hofstetter**, in Bern, Freiestrasse 32, 3012 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Ergänzung und Alternative zur offiziellen Spitex (Haus- und Gemeindefürsorge) und zusätzliche Dienstleistungen wie zum Beispiel 24-Stunden-Dienst, Ferienbegleitung. Eingetragene Personen: Hofstetter, Verena, von Aesch bei Birnensdorf, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Meisser, Richard Wilhelm, von Sunnwald, in Wylsachen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1451 vom 08.03.2002
(00384126 / CH-035.1.030.345-4)

■ **Spitex Profi-Center Verena Hofstetter**, in Bern, Depoststrasse 6, 3012 Bern, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Spitex-Profi-Centers, insbesondere Organisation und Erbringung von Dienstleistungen wie Krankenpflege, Schulung und Beratung für Spitex-Anwender und -Begleiter. Eingetragene Personen: Hofstetter, Verena, von Aesch bei Birnensdorf, in Bern, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 1452 vom 08.03.2002
(00384128 / CH-035.1.030.345-4)

■ **Stiftung Systemische Therapie und Beratung ZSB Bern**, in Bern, Monbijoustrasse 31, 3011 Bern, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 25.02.2002. Zweck: Förderung der systemischen Therapie und Beratung bei psychosozialen Belastungen von Einzelnen, in Partnerschaft, Familie und Organisationen in der Schweiz. Weiteres vergleichbare Stiftungsurkunde. Organisation: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Liechti, Jürg Dr., von Landiswil, in Frauenkappelen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Elmiger Aatz, Anna, von Alwis und Ermensee, in Küssnacht am Rigi, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rufer, Martin, von Matstetten, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1453 vom 08.03.2002
(00384208 / CH-035.7.030.345-2)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AUTOHANDEL RASA Paramalingan**, bisher in Rigiberg, Handel mit Automobilen aller Art. Einzelirma (SHAB Nr. 255 vom 30.12.1999, S. 8873). Sitz neu: Zollikofen. Domizil neu: Bernstrasse 171, 3052 Zollikofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Paramalingan, Rasa, von Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: von Sri Lanka].
Tagebuch Nr. 1454 vom 08.03.2002
(00384210 / CH-035.1.024.862-2)

■ **Bürgerschaftsgenossenschaft Galenica**, in Bern, Förderung der beruflichen und wirtschaftlichen Stellung gut ausgebildeter Apotheker usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 153 vom 09.08.2000, S. 5418). Domizil neu: c/o Galenica AG, Unter-mattweg 8, 3001 Bern. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Monnier, Anne-Lise, von La Chaux-de-Fonds und Tramelan, in Gland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1455 vom 08.03.2002
(00384212 / CH-035.5.002.445-9)

■ **Choco Suisse, Verband Schweizerischer Schokoladenfabrikanten**, in Bern, Förderung der schweizerischen Schokoladenindustrie usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 2, Publ. 313960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Franz U., von Appenzel, in Zollikofen, Sekretär und Direktor (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor].
Tagebuch Nr. 1456 vom 08.03.2002
(00384214 / CH-035.5.014.809-9)

■ **ESB Holding AG**, in Bern, Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von Unternehmungen, An- und Verkauf von Wertschriften, Verwaltung von Vermögen, Liegenschaften und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7218). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1457 vom 08.03.2002
(00384216 / CH-035.3.013.339-5)

■ **Esbola Holding AG**, in Bern, Beteiligung an Unternehmungen, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 19.12.2001, S. 9999). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1458 vom 08.03.2002
(00384130 / CH-035.3.012.844-5)

■ **FMH Services**, in Muri bei Bern, Wahrung der wirtschaftlichen Interessen der Mitglieder durch Angebot und Vermittlung von Produkten und Dienstleistungen, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2001, S. 678). Ausgeschiedene Perso-

nen und erschene Unterschriften: Deschenaux, François-Xavier, von Romont und Gillarans, in Freiburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller Imboden, Annamaria, von Bern und St. Niklaus, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1459 vom 08.03.2002
(00384132 / CH-035.5.011.242-2)

■ **Hans Weibel AG Bauunternehmung**, in Bern, Ausführung von Hoch- und Tiefarbeiten aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2001, S. 1541). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Simader, Joachim, von Lys, in Lys, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berchtold, Urs, von Schlossrued, in Payerne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ENGEL COPERA AG, in Muri bei Bern, Revisionsstelle [bisher: Engel Treuhander AG, in Bern].
Tagebuch Nr. 1460 vom 08.03.2002
(00384134 / CH-035.3.011.082-9)

■ **IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH**, in Ostermündigen, Übernahme der Führungsrolle und Sicherstellung der Koordination innerhalb der INTERSPORT Gruppe, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 09.10.2001, S. 7839). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fogstad, Frederik, norwegischer Staatsangehöriger, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Clamp, Jonathan, britischer Staatsangehöriger, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1461 vom 08.03.2002
(00384136 / CH-035.4.004.547-5)

■ **IUB Ingenieur-Unternehmung AG Bern**, in Bern, Führung eines Ingenieurbüros, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 3, Publ. 352350). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Beat, von Oberriet SG, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1462 vom 08.03.2002
(00384218 / CH-035.3.000.393-1)

■ **Kabara Holding AG**, in Bern, Beteiligung an, Finanzierung und Beratung von Unternehmungen, An- und Verkauf von Wertschriften, Verwaltung von Vermögen, Liegenschaften und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 05.11.2001, S. 8651). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Muri bei Bern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1463 vom 08.03.2002
(00384220 / CH-035.3.013.303-2)

■ **Kunstmuseum Bern**, in Bern, Die Stiftung bezweckt, die vorhandene Kunstsammlung zu unterhalten und zu vermehren usw. Stiftung (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2001, S. 8914). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Riesen, Norbert, von Burgistein, in Ostermündigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1464 vom 08.03.2002
(00384222 / CH-035.7.015.870-3)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 3, publizierten TB-Eintrags Nr. 1313 vom 01.03.2002. **Schweizer Hotelier-Verein (SHV)**, in Bern, Branchenverband der Schweizer Hotellerie usw. Verein (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 3, Publ. 372146). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Permet, Jacques, von Denens, in Lausanne, Mitglied der Verbandsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht Mitglied].
Tagebuch Nr. 1465 vom 08.03.2002
(00384224 / CH-035.6.017.287-6)

■ **Schweizerische Nationalbank**, in Bern, Die Nationalbank hat die Hauptaufgabe, den Geldumlauf des Landes zu regeln usw. Spezialgesetzliche Aktiengesellschaft gemäss NBG vom 23.12.1953 (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 2, Publ. 1153). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Flück, Othmar, von Brienz BE, in Horgen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Beat, von Zürich und Gersau, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cretol, Vincent, von Rangdome, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: in Zürich]; Caseri, Susanne, von Zürich, in Kirchlindach, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Negro, Salvatore, von Bettlach, in Muri bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Hübscher, Daniel, von Reinach AG, in Bremgarten bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz].
Tagebuch Nr. 1466 vom 08.03.2002
(00384138 / CH-035.3.000.957-7)

■ **Signal AG**, in Bern, Koordination der Tätigkeiten der Unternehmungen der Galenica Holding AG und Erbringung von Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9953). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Monnier, Anne-Lise, von La Chaux-de-Fonds und Tramelan, in Gland, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 1467 vom 08.03.2002
(00384140 / CH-035.3.002.446-8)

■ **STG Asset Management AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Effektenhandel als Kundenhändler usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2002, S. 2, Publ. 1127). mit Hauptsitz in Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marti, Rolf, von Limpach, in Starkkirch-Wil, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Saner, Daniel, von Trimbach, in Büsserach, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied der Direktion]; Putalaz, Michel, von Conthey, in Vinzel, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1468 vom 08.03.2002
(00384142 / CH-035.9.030.103-0)

■ **Stiftung für Medizinische Weiterbehandlung, Rehabilitation und Prävention BRH**, in Bern, Unterstützung und Förderung von Massnahmen zur medizinischen Weiterbehandlung, Rehabilitation und Prävention behinderter, kranker und rekonvaleszenter Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2002, S. 3, Publ. 315738). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brechbühler, Peter, von Erswil, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Burkhard, Bruno, von Auw, in Jenstorf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Fallor, Josef Dr., von St. Gallen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Gerber, Hansrudolf, von Hutwil, in Thun, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Guggler, Matthias Prof. Dr., von Buchholterberg, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hess-Güdel, Guda Magdalena, von Yssachen, in Grünen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Knecht, Paul Hugo, von Gsteigwil, in Biel BE, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Küng-Marmet, Bethli, von Lauenen, in Saanen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Läderach, Ursula, von Kollfingen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lehmann, Annemarie, von Dozwil und Lengnau AG, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Meier, Bernhard Prof. Dr., von Dintikon, in Spiegel bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Mühlmann, Daniel Dr., von Bönigen, in Münsingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schneider, Marcel Dr., von Basel und Winkon, in Steffisburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Strub, Hans, von Olen, in Trimbach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wenger-Schüpbach, Margrith, von Rüeggisberg, in Heimberg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1469 vom 08.03.2002
(00384144 / CH-035.7.030.195-3)

■ **Stiftung Sammlung Karl und Jürg Im Obersteg**, in Bern, Erhaltung, Unterhalt usw. Ausbau der Kunstsammlung Im Obersteg, Stiftung (SHAB Nr. 10 vom 16.01.2002, S. 3, Publ. 297690). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Steiger, Markus, von Oberriet SG, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift mit Präsidentin oder Vizepräsident. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furer, Hans Dr., von Basel, in Bottingen, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.
Tagebuch Nr. 1470 vom 08.03.2002
(00384226 / CH-035.7.000.442-9)

■ **Treuhand- & Revisions-AG Bern**, in Bern, Übernahme und Führung von Treuhand- und Revisionsfunktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 06.06.2001, S. 4229). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Leuenberger, Daniel, von Lauperswil, in Spiegel bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bern, ohne eingetragene Funktion]; Maeder, Roland, von Ried bei Kerzers, in Niederwiltach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Münsingen, ohne eingetragene Funktion].
Tagebuch Nr. 1471 vom 08.03.2002
(00384228 / CH-035.3.002.144-2)

■ **Xerox AG**, in Ostermündigen, Handel im In- und Ausland mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, insbesondere mit xerographischen Kopier- und Druckereimaschinen und Apparaten, die von der Xerox Limited, Marlow... Zweigniederlassung (SHAB Nr. 7 vom 11.01.2000, S. 190), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: von Arx, Gustav Arnold, von Egerkingen, in Langnau am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Doerig, Hans-Ulrich Dr., von Appenzel, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Himmel, René Dr., von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kugler, Beat, von Egnach, in Adelswil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruckstuhl, Jürg Herbert, von Winterthur, in Mies, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vionnet, Jean-Claude, von Attalens, in Versoix, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kirchhofer, Elisabeth, von Trachselwald, in Reinach AG, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Musey, Gerd Dr., von Österreich, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Trachsel, Bruno, von Frutigen, in Hochfelden, Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bliggenstorfer, Jürg, von Lufigen, in Zürich, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Guizwiller, Peter Max Dr., von Basel und Therwil, in Küssnacht ZH, Sekretär (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied und Sekretär]; Ruesegger, Werner, von Röhlenbach im Emmental, in Habsburg, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Touton, Christophe, von St. Gallen, in Rheinau, Präsident und Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Frankreich, Vize-Direktor].
Tagebuch Nr. 1472 vom 08.03.2002
(00384230 / CH-035.9.012.403-4)

Lösungen
Radiations
Cancellazioni

■ **AUTO BLUM**, in Kirchdorf BE, Führen eines Autohandels. Einzelirma (SHAB Nr. 52 vom 14.03.2000, S. 1715). Lösung von Amtes wegen gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv, da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat.
Tagebuch Nr. 1473 vom 08.03.2002
(00384232 / CH-035.1.025.106-9)

■ **IVV - H. Danioth**, in Muri bei Bern, Handel mit sowie Vermittlung und Vermittlung von Liegenschaften, Einzelirma (SHAB Nr. 151 vom 01.07.1980, S. 2218). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1474 vom 08.03.2002
(00384146 / CH-035.1.018.391-6)

■ **Rolf Eberhart Fahrschulen**, in Guggisberg, Betrieb einer Fahrschule, Einzelirma (SHAB Nr. 4 vom 06.01.1994, S. 95). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1475 vom 08.03.2002
(00384148 / CH-035.1.007.170-5)

■ **Weber & Broutin Stahel-Keller AG**, in Bern, Handel mit Produkten aller Art sowie Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 80 vom 27.04.1999, S. 2724), mit Hauptsitz in Winterthur. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
Tagebuch Nr. 1476 vom 08.03.2002
(00384150 / CH-035.9.017.387-5)

Emmental - Oberaargau (BE)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **INTER-LACK, Didier Weibel**, in Bärswil, Gabelrüttele, 4332 Bärswil, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Industrielacken und Car-Refinish sowie Erstellung von neutralen Experten bei Oberflächenschäden und Technologietransfer von Beschichtungsprodukten. Eingetragene Personen: Weibel, Didier, von Schüpfen, in Bärswil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 472 vom 08.03.2002
(00384152 / CH-033.1.015.666-8)

■ **MEEX Versicherungsbroker AG**, in Langenthal, Bahnhofstrasse 13, 4900 Langenthal, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.03.2002. Zweck: Versicherungs-, Vorsorge- und Risikoberatung sowie Vermittlung und Bewirtschaftung von Versicherungen für Betriebe, Gesellschaften und Körperschaften privaten und öffentlichen Rechts. Die Gesellschaft kann auch Einzelpersonen beraten. Zudem kann sie Grundstücke erwerben, halten, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100. Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma 'Meex Versicherungs-Broker, Bernhard Meyer', in Langenthal, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 06.03.2002 und Bilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 195'914.38 und Passiven von CHF 79'289.20 zum Preis von CHF 116'625.18, wofür dem Sacheinleger Bernhard Meyer, in Langenthal, 550 voll liberierte Namenaktien zu je CHF 100 ausgeben und dem Sacheinleger zudem CHF 61'625.18 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe oder E-Mail, falls E-Mail-Adressen der Aktionäre bekannt sind. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Meyer, Werner, von Schoren (Langenthal), in Langenthal, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Bernhard, von Schoren (Langenthal), in Langenthal, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebi-Marbach, Sandra, von Willisau Stadt, in Rickenbach SO, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bulholzer, Marco, von Kriens, in Bern, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gutknecht, Michael, von Trub, in Ostermündigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 473 vom 08.03.2002
(00384154 / CH-033.3.015.667-7)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Ferienheim der Burggemeinde Niederbipp**, in Niederbipp, Unentgeltliches Zurverfügungstellen eines Ferienheims, für Schulen und der Jugend von Niederbipp, älteren und bedürftigen Ehepaaren und Familien, Stiftung (SHAB Nr. 66 vom 05.04.1993, S. 1640). Domizil neu: c/o Manuela Freudiger, Untere Dürrmühlstrasse 18, 4704 Niederbipp. Aufsichtsbehörde neu: Einwohnergemeinde Niederbipp. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Meyer-Dällenbach, Albert, von Niederbipp, in Niederbipp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller-Prutti, Jakob, von Niederbipp, in Niederbipp, Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Felber, Ulrich, von Niederbipp, in Niederbipp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Freudiger-Grüni, Manuela, von Niederbipp, in Niederbipp, Mitglied und Sekretärin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 474 vom 08.03.2002
(00384234 / CH-035.7.006.963-6)

■ **Oscar Visionas AG**, in Thun, Führung von Gastronomiebetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 2001, S. 7927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winterberg, Beat, von Roggliswil, in Langenthal, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Wisler, Walter, von Sumiswald, in Stans, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 475 vom 08.03.2002
(00384236 / CH-073.014.519-1)

■ **Salvisberg Holding AG**, in Jegenstorf, Erwerb, Halten und Verwalten sowie Veräusserung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3721). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 18) im Handelsregister Emmental-Oberaargau von Amtes wegen gelöscht. Firma am neuen Sitz: Invest House AG (Invest House SA) (Invest House Ltd).
Tagebuch Nr. 476 vom 08.03.2002
(00384238 / CH-053.3.001.508-7)

■ **Schweizerische Stiftung für Design**, in Langenthal, bezweckt die Förderung des Designbewusstseins in der Schweiz, in erster Linie durch Unterstützung bestimmter nicht kostendekender Aktivitäten der D'S Design Center AG, in Langenthal, Stiftung (SHAB Nr. 69 vom 09. 04. 2001, S. 2656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritscher, Dr. Michael, von Adliswil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Steffen, Oscar R., von Wolhusen und Hasle LU, in Meggen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 477 vom 08.03.2002
(00384240 / CH-053.7.015.064-4)

■ **T-Systems Schweiz AG**, in Langenthal, Planung und Durchführung von Organisationsarbeiten aller Art, vorwiegend auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 3, Publ. 317618). Weiteres Geschäftslokal: Ipsachstrasse 14b, 2560 Nidau. Weiteres Geschäftslokal: Parkterrasse, 3012 Bern. Weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 1, 3052 Zollikofen. Weiteres Geschäftslokal: Industriestrasse 35, 3052 Zollikofen. Weiteres Geschäftslokal: Untere Zollgasse 28, 3072 Ostermündigen. Weiteres Geschäftslokal: Seewegstrasse 30, 4052 Basel. Weiteres Geschäftslokal: Gropsterstrasse 23, 4052 Basel. Weiteres Geschäftslokal: Murgenthalstrasse 15, 4900 Langenthal. Weiteres Geschäftslokal: Jurastrasse 41, 4900 Langenthal. Weiteres Geschäftslokal: Trisbenstrasse 7, 6005 Luzern. Weiteres Geschäftslokal: Thurgauerstrasse 68, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Leuppi, Remo, von Villmergen, in Hagendorn (Gemeinde Cham), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Erne, Martin, von Leuggen, in Vechnigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyss, Leopold Jakob, von Mirchel, in Ueberstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maurer, Dominik, von Vechnigen, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stücheli, Gregor, von Amlikon, in Rossrüti (Gemeinde Bronschhofen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 478 vom 08.03.2002
(00384156 / CH-020.3.902.022-8)

■ **Wälchli Bau GmbH**, bisher in Aarberg, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5028). Statutenänderung: 14. 02. 2002. Firma neu: **wälchli zimmer/innenbau gmbh**. Sitz neu: Bätterkinden. Domizil neu: Alpenweg 6, 3315 Krätzingen. Zweck neu: Ausführung von Bauarbeiten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ein allfälliger Nebenzweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bucher-Wälchli, Martin, von Seeburg, in Veiza, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Heinz, von Seeburg, in Wengi, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000 [bisher: in Busswil bei Büren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000]; Wälchli, Stefan, von Seeburg, in Krätzingen (Gemeinde Bätterkinden), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000 [bisher: in Krätzingen (Bätterkinden), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000].
Tagebuch Nr. 479 vom 08.03.2002
(00384158 / CH-073.4.005.876-4)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Jost Immobilien AG in Konkursliq.**, in Burgdorf, Projektierung, Planung und Bauleitung für Neu- und Umbauten, Betrieb eines Treuhänder- und Immobilienreuehandbüros sowie sämtliche Tätigkeiten, die damit direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 09. 05. 1996, S. 2672). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 05.03.2002 per 07.03.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 480 vom 08.03.2002
(00384160 / CH-053.3.008.467-5)

■ **Meex Versicherungs-Broker, Bernhard Meyer**, in Langenthal, Versicherungsberatung für Industrie- und andere Grossrisiken, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2001, S. 3978). Die Aktiven und Passiven sind an die 'MEEX Versicherungsbroker AG', in Langenthal, übergegangen. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 481 vom 08.03.2002
(00384162 / CH-053.1.000.295-7)

Jura bernois - Seeland (BE)

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Bernard Monbaron**, a Biel BE, route de Brügg 121, 2503 Biel/Bienne, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: Pompes funèbres. Personne inscrite: Monbaron, Bernard, de Les Genevez JU, a Bienne, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 745 du 08.03.2002
(00384236 / CH-073.1.014.223-0)

■ **BuMa Buchhaltungs-Management Buntschu André**, in Meisnberg, Herengasse 20, 2554 Meisnberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Buchhaltungen, Beratungen und Dienstleistungen im Bereich Finanz- und Rechnungswesen. Eingetragene Personen: Buntschu, André, von St. Silvester, in Meisnberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 739 vom 08.03.2002
(00384166 / CH-073.1.014.220-9)

■ **drivetec ag**, in Biel BE, Bözingenstrasse 39, 2502 Biel/Bienne, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 02. 2002. Zweck: Betrieb eines Ingenieurbüros im Bereich Elektronik und Antriebstechnik. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Aktienkapital: CHF 130'000.--. Libération Aktienkapital: CHF 90'000.--. Aktien: 130 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlageverträgen mit Inventarlisten vom 07.02.2002 verschiedene Geräte und Einrichtungen zum Gesamtpreis von CHF 85'995.69, wofür 80 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 5'995.69 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Vezini, Andrea Dr., von Unterschächen, in Merzigen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kurz, Cyrille, von Meiringen, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wyss + Partner Treuhänder AG, in Biel BE, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 740 vom 08.03.2002
(00384168 / CH-073.3.014.221-0)

■ **Enzo Dell'Anna**, a Moutier, rue de Soleure 27, 2740 Moutier, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'une entreprise de construction. Achat et vente d'immeubles. Personne inscrite: Dell'Anna, Enzo, de Seewen, a Moutier, titulaire, avec signature individuelle.
Journal no 735 du 08.03.2002
(00384244 / CH-073.1.014.217-5)

■ **LSCH ION-TEC CO LTD, Londres, succursale de Bienne**, a Biel BE, rue de Gottstatt 6, 2504 Biel/Bienne, succursale (nouvelle inscription). Raison sociale du siège principal: LSCH ION-TEC CO LTD. Nature juridique du siège principal: Private company limited by shares. Siège principal: Londres (GB). Date des statuts du siège principal: 19.12.2001. Inscription au registre du commerce du siège principal: 19.12.2001/Registral of Companies for England and Wales, a Cardiff (GB). But du siège principal: Commerce d'articles de toutes catégories, développements dans le domaine de la technologie d'ionisation. Capital social du siège principal: Capital autorisé: £ 100'000.-- divisé en 100'000 actions de £ 1.--. Capital initialement émis et entièrement libéré: £ 1'000.-- divisé en 1'000 actions de £ 1.--. Dispositions pour la succursale: But de la succursale: Réalisation d'activités de communication sous toutes formes, ainsi que la représentation et la commercialisation de tous produits ou services liés à ou découlant de ses activités à l'étranger. Personne inscrite: Schwendeler, Laurent, de Vorderthal, a Bienne, administrateur et directeur, avec signature individuelle.
Journal no 594 du 20.02.2002
(00384242 / CH-073.9.014.196-2)

■ **M R Sanitop S. a r.l.**, a Saint-Imier, rue Frandillon 24, 2610 Saint-Imier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 6. 03. 2002. But: exposition/et vente d'installations sanitaires ainsi qu'achat, vente, construction, la rénovation et mise en valeur de tous immeubles et terrains. La société peut acquérir, créer, participer à des entreprises identiques ou analogues, acquérir ou vendre des immeubles. Capital social: CHF 20'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Renfer, Michel, de Lengnau BE, à Corgémont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 1'000.--; Renfer Charles & Michel SA, à Corgémont, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Renfer-Di Giorgio, Maria-Elena, de Lengnau BE, à Corgémont, gérante, avec signature individuelle.
Journal no 736 du 08.03.2002
(00384246 / CH-073.4.014.218-6)

■ **mp.carnal**, a Tramelan, rue du Stand 6b, 2720 Tramelan, raison individuelle (nouvelle inscription). Objet de l'entreprise: exploitation d'un bureau de conseils en entreprises. Personnes inscrites: Carnal, Pierre André, de Souboz, a Tramelan, titulaire, avec signature individuelle; Carnal-Némitz, Marie-Jeanne, de Souboz, a Tramelan, avec procuration individuelle.
Journal no 737 du 08.03.2002
(00384248 / CH-073.1.014.219-1)

■ **Stefano Cattai Sport**, in Bellmund, Hauptstrasse 32, 2564 Bellmund, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Vertretung für Radsport-Artikel. Eingetragene Personen: Cattai, Stefano, italienischer Staatsangehöriger, in Bellmund, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 741 vom 08.03.2002
(00384170 / CH-073.1.014.222-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Concord Watch Company S.A.**, in Biel BE, Herstellung und Handel auf dem Gebiet der Uhrenindustrie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7431). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Sevic, Zarko, von Grossehöchstetten, in Chavannes-près-Renens, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkelmann, Pascal, von Siselen, in Ins, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bonardo, Francy, von Neuchâtel, in Coffrane, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buchenel, Yves Claude, von Neuchâtel, in Marin-Epagnier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Bortoli, Marco, von Düligen und Fribourg, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tauriello, Pietro, italienischer Staatsangehöriger, in Courételle, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siddigi, Richard, amerikanischer und englischer Staatsangehöriger, in Oberbüren, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ségur, Raphaël, französischer Staatsangehöriger, in Comondrèche (Corcelles-Comondrèche), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlegel, Benedikt, von Basel und Wartau, in Biel BE, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurtoglu, Emre, von Lutry, in Pully, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wehrli, Pierre-Yves, von Genf und Küttigen, in Comondrèche (Corcelles-Comondrèche), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 742 vom 08.03.2002
(00384250 / CH-073.3.000.478-7)

■ **Robert Seckler AG**, in Pieterlen, Konstruktion, Fabrikation und Montage von und Handel mit Industrial-Handling-Einrichtungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28. 12. 2001, S. 10261). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bueche, Philippe, von Court, in Eschert, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flechter, Andreas, von Twann, in Ligerz, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Seckler, Dimitri, von Wisen SO, in Biel BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 743 vom 08.03.2002
(00384252 / CH-073.3.002.259-1)

■ **Tennis de l'Orval**, a Reconvilier, promotion du sport et du tourisme dans la Vallée de Tavannes par la pratique du tennis, société coopérative (FOSC no 244 du 15. 12. 1999, p. 8485). Personne et signature radiée: Kurth, Evelyne, de Atiswil, a Reconvilier, secrétaire, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Lidi Aebberhard, Martine, de Heimswil et Zauggenried, a Reconvilier, secrétaire-caissière, avec signature collective à deux; Maniaci, Patrizio, de Aarberg, a Sorvilier, membre, sans droit de signature.
Journal no 738 du 08.03.2002
(00384164 / CH-073.5.004.160-2)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Megabus AG in Nachlassliquidation**, in Büren an der Aare, Planung, Projektierung und Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1994, S. 1152). Die Gesellschaft wird nach beendeter Nachlassliquidation gelöscht.
Tagebuch Nr. 744 vom 08.03.2002
(00384254 / CH-073.3.001.580-1)

Berner Oberland (BE)

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Andersland, Marc-André Müller**, in Thun, Obere Hauptgasse 45, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import von, Handel mit und Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Müller, Marc-André, von Murgenthal, in Oberwiltach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 491 vom 08.03.2002
(00384172 / CH-092.1.015.334-5)

■ **Gartenbau & -pflege Franziska von Weissenfluh Blaser**, in Heimberg, Aarestrasse 34, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, namentlich Beratung, Gestaltung, Bepflanzungen, Biotopt-Bau und Steinarbeiten. Eingetragene Personen: von Weissenfluh Blaser, Franziska, von Hasliberg und Langnau im Emmental, in Heimberg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Blaser, Urs, von Langnau im Emmental, in Heimberg, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 492 vom 08.03.2002
(00384174 / CH-092.1.015.335-0)

■ **Hotel-Restaurant Bären, Bieri**, in Interlaken, Marktstrasse 19, 3800 Interlaken, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotel-Restaurant Bären. Eingetragene Personen: Bieri, Rita, von Schangnau, in Spiez, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 493 vom 08.03.2002
(00384258 / CH-092.1.015.336-1)

■ **Ingelore Zumburnn**, in Wilderswil, Lehngasse, 3812 Wilderswil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb Chalet Hotel Restaurant Heimat. Übernahme: Aktiven und Passiven per 07.08.2001 der erloschene Einzelfirma 'Valentin Zumburnn', in Wilderswil. Eingetragene Personen: Zumburnn, Ingelore, von Ringgenberg BE, in Wilderswil, Inhaberin, mit Einzelunter-

schrift; Zumburnn, André, von Ringgenberg BE, in Wilderswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zumburnn, Eric, von Ringgenberg BE, in Wilderswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 494 vom 08.03.2002
(00384260 / CH-092.1.015.337-6)

■ **SANTTeaux Chauffage-Sanitaire Inhaber Markus Hählen und Antonio Angelo**, in Saanen, Chalet Gehret, 3783 Grund bei Gstaad, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Sanitärgeschäftes und sämtliche damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen im Bereich der Haustechnik. Eingetragene Personen: Hählen, Markus, von St. Stephan, in Grund bei Gstaad (Saanen), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Angelo, Antonio, von St. Stephan, in Versoix, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 495 vom 08.03.2002
(00384262 / CH-092.2.015.338-7)

■ **The Fight Club, Fels, Beyli & Zimmermann**, in Matten bei Interlaken, Wychelstrasse 38, 3800 Matten bei Interlaken, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 8. 03. 2002. Zweck: Betrieb eines Spielclubs, Vermietung, Verkauf von EDV-Haft- und Hardware inkl. Support, Webhosting und Beratung. Eingetragene Personen: Fels, Sascha Frank, von Guggisberg, in Matten bei Interlaken, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Beyli, Robert, von Villmergen, in Bern, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zimmermann, Manuel, von Beatenberg, in Ringgenberg BE, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 496 vom 08.03.2002
(00384686 / CH-092.2.015.339-5)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Hueter Marketing**, in Spiez, Handel, Vermittlung und Verkauf von Immobilien, Versicherungen und Finanzanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1999, S. 7769). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Gerichtspräsidenten I als Konkursrichter des Gerichtskreises XII Truggen-Niedersimmental vom 25. Februar 2002 der Konkurs eröffnet worden.
Tagebuch Nr. 498 vom 08.03.2002
(00384688 / CH-092.1.013.884-8)

■ **Martin Brunner GmbH**, in Lauterbrunnen, Ingenieurbüros zwecks Konstruktion und Herstellung von Bauteilen für Strassen-, Schienen- und Luftfahrzeuge usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3788). Domizil neu: Beim Bähnloch, 3822 Lauterbrunnen.
Tagebuch Nr. 499 vom 08.03.2002
(00384690 / CH-092.4.000.618-8)

■ **unico thun ag**, in Thun, Treuhänder etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07. 03. 2002, S. 5). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mani, Barbara, von Diemtigen, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 500 vom 08.03.2002
(00384264 / CH-092.3.001.054-6)

■ **von Kaelen AG Bauunternehmung**, in Wimmis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 10. 09. 2001, S. 7036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Paul, von Schongau, in Wettingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneider, Alex, von Nenzlingen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hagger, Reto, von Allstätten, in Boppelsen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schulthess, Dieter, von Künsnacht ZH, in Gutsenwil (Volkeswil), mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 501 vom 08.03.2002
(00384266 / CH-092.3.001.574-6)

BL

Neuintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **HEMP VISION Roth**, in Binningen, Böttmingerstrasse 1, 4102 Binningen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Handprodukten aller Art. Eingetragene Personen: Roth, Christian, von Eriz, in Birsfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1053 vom 08.03.2002
(00384842 / CH-280.1.005.324-5)

■ **IDEA Gastro GmbH**, in Muttetz, St. Jakobs-Strasse 166, 4132 Muttetz, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2002. Zweck: Betrieb von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Koyuncu, Muammer, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--; Koyuncu-Koyuncu, Fatma, türkische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
Tagebuch Nr. 1054 vom 08.03.2002
(00384844 / CH-280.4.005.325-0)

■ **Schwimmbadbau und Zubehör Aktiengesellschaft B. Gubler**, in Binningen, Hauptstrasse 89, 4102 Binningen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 02. 2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Schwimmbadbau und Zubehör. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen

Teuhandgeschäfte abwickeln, Grundstücke erwerben und veräussern und Verwaltungen führen sowie Aktien erwerben und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft des nicht im Handelsregister eingetragenen, in Allschwil geführten Geschäfts von Beat Gubler, gemäss Übernahmehilanz per 01.01.2002 mit Aktiven von CHF 130'000.-- (Passiven keine vorhanden), wofür 20 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben und CHF 110'000.-- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gubler, Beat, von Lostorf, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Teuhand Weisskopf GmbH, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1055 vom 08.03.2002 (00384846 / CH-280.3.005.326-3)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Abt + Fritschi GmbH**, in Reigoldswil, Planung und Ausführung von Elektro- und Automationsanlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.1997, S. 5978). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fritschi, Markus, von Arboldswil und Teufenthal AG, in Arboldswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Abt-Werner, Ruth, von Bretzlin, in Reigoldswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Tagbuch Nr. 1056 vom 08.03.2002 (00384422 / CH-280.4.000.475-3)

■ **Balmer Taxi GmbH**, in Liestal, Betrieb eines Taxiunternehmens, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 21.01.1999, S. 453). Domizil neu: Fraumattstrasse 47, 4410 Liestal. Tagbuch Nr. 1057 vom 08.03.2002 (00384424 / CH-280.4.000.106-8)

■ **Ebulon Pharmazeutika AG**, in Allschwil, Entwicklung, Registrierung und Herstellung von pharmazeutischen Produkten für Dritte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.1999, S. 6597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wegbecher, Luc, französischer Staatsangehöriger, in Habsheim (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1058 vom 08.03.2002 (00384426 / CH-280.3.900.307-9)

■ **Institut Straumann AG**, in Waldenburg, Forschung, Entwicklung, Beratung, Herstellung, Schulung und Handel auf dem Gebiet der Medizin- und Dentalechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 4). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Koller, Markus, von Adligenswil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Dr. Sandro, von Kolliken, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1059 vom 08.03.2002 (00384428 / CH-280.3.001.058-6)

■ **Planzer Transport AG**, in Münchenstein, Übernahme von Logistik-Aufträgen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2001, S. 1394). mit Hauptsitz in: Dietikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stutz, Peter, von Hilikon, in Wohlen AG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1060 vom 08.03.2002 (00384848 / CH-280.9.915.819-6)

■ **Procara GmbH**, bisher in Basel, Konzeption und Ausführung von Projekten im Gastronomiebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 01.07.1998, S. 4523). Statutenänderung: 6.03.2002. Sitz neu: Reinach BL. Domizil neu: Sonnenweg 18, 4153 Reinach. Zweck: Konzeption und Ausführung von Projekten im Gastronomiebereich sowie Führung gastronomischer Betriebe, verbunden mit Beratung im Marketing-, Verkaufs- und Werbereich dieser Unternehmen. Die Gesellschaft kann auch Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Umwandlung: Die Generalversammlung hat am 28.10.1997 beschlossen, die Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung umzuwandeln. Die Gesellschaft übernahm Aktiven von CHF 209'680.31 und Passiven von CHF 83'222.35 im Sinne von Art. 824 ff. gemäss Bilanz per 30.09.1997 [wie bisher]. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Profeta, Angelo, italienischer Staatsangehöriger, in Pratteln, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Augst]; Profeta, Carmela, italienische Staatsangehörige, in Pratteln, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000.-- [bisher: in Augst]. Tagbuch Nr. 1061 vom 08.03.2002 (00384850 / CH-270.4.001.297-7)

■ **Schwald AG**, in Münchenstein, Schreinereibetrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6315). Statutenänderung: 5.03.2002. Zweck neu: Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundstücken und Beratung bei Herstellung und Verkauf von Fenstern. Die Gesellschaft kann ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Joho, Claude, französischer Staatsangehöriger, in Wattenheim (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kohler, Alex, von Seehof, in München-

stein, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pezzetta, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linsi-Roth, Dr. Walter, von Winterthur, in Liestal, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwald-Ackermann, Urs, von Basel, in Basel, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Schwald-Schaub, Heidi, von Basel, in Eitingen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]. Tagbuch Nr. 1062 vom 08.03.2002 (00384852 / CH-280.3.914.450-4)

■ **SenTec AG**, in Therwil, Anbieten von Dienstleistungen im Gesundheitswesen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 7). Statutenänderung: 8.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 2'050'000.-- [bisher: CHF 1'950'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'050'000.--. Aktien neu: 20'500 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 19'500 Namenaktien zu CHF 100.--]. Tagbuch Nr. 1063 vom 08.03.2002 (00384854 / CH-280.3.002.567-1)

■ **Sermatic GmbH**, in Therwil, Dienstleistungen im Bereich der Automations-Technik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 218 vom 10.11.1998, S. 7671). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagbuch Nr. 1064 vom 08.03.2002 (00384430 / CH-280.4.900.292-2)

■ **Stiftung Alters- und Pflegeheim Birsfelden**, in Birsfelden, Planung, Erstellung, Einrichtung und Führung eines politisch und konfessionell neutralen Alters- und Pflegeheimes in Birsfelden zur Unterbringung von allen und pflegebedürftigen Personen. Stiftung (SHAB Nr. 184 vom 23.09.1998, S. 6569). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Bichle-Accola, Maja, von Basel, in Liestal, Heimleiterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hutnacher, Thomas, von Mümliswil-Ramswil, in Olten, Heimleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loeliger, Stefan, von Pratteln, in Pratteln, Rechnungsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mühry, Markus, von Baus, in Baus, Stv. Heimleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Währen, Peter, von Seedorf BE, in Birsfelden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1065 vom 08.03.2002 (00384432 / CH-280.7.914.918-6)

■ **Straumann Holding AG**, in Waldenburg, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, vor allem auf dem Gebiet der Medizin- und Dentalechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 4). Statutenänderung: 21.02.2002. Aktienkapital neu: CHF 4'638'693.-- [bisher: CHF 4'632'666.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'638'693.--. Aktien neu: 15'462'310 Namenaktien zu CHF 30 [bisher: 15'442'220 Namenaktien zu CHF 30]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaberg, Thomas, von Röhrenbach im Emmental, in Brühl (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Koller, Markus, von Adligenswil, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Matter, Dr. Sandro, von Kolliken, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1066 vom 08.03.2002 (00384434 / CH-280.3.917.651-2)

■ **Zelger Management AG**, bisher in Pratteln, Entwicklung, Produktion und Verkauf sowie Betrieb von Einkehrungsanlagen von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 6). Statutenänderung: 6.03.2002. Firma neu: **SteamLab Systems AG Natural Pasteurization**. Sitz neu: Bottmingen. Domizil neu: Gemeindeholzweg 38, 4105 Bottmingen. Aktienkapital neu: CHF 300'000.-- [bisher: CHF 3'000'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 300'000.--. Aktien neu: 3'000 Namenaktien zu CHF 100.-- [bisher: 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.--]. Bei der Kapitalherabsetzung vom 06.03.2002 wird der Nennwert der 3'000 Namenaktien zu CHF 1'000.-- im Sinne von Art. 735 OR auf CHF 100.-- herabgesetzt. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schild, Heinz Hanspeter, von Brienzwiler, in Widen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Syfrig, Bruno, von Horw, in Rheinfelden, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lindner, Rodolfo, von Basel, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Graf, Paul, von Full-Reuenthal, in Zeiningen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glaser, Stephan, von Basel, in Binningen, Delegierter des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Immkim, Johannes, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1067 vom 08.03.2002 (00384436 / CH-270.3.011.941-1)

■ **Jessica Klein, Praxis für ganzheitliche Unterstützung**, in Binningen, Ganzheitliche Unterstützung, Körper, Geist und Seele, Einzelfirma (SHAB Nr. 223 vom 16.11.1995, S. 6284). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagbuch Nr. 1068 vom 08.03.2002 (00384856 / CH-280.1.900.617-5)

■ **Plattner & Rudin Medientechnik**, in Liestal, Beschallungsanlagen, Liveaufnahmen, Multimediale Systeme, Beratung und Verkauf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2832). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagbuch Nr. 1069 vom 08.03.2002 (00384858 / CH-280.2.900.131-4)

BS
Neueintragen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Competence Management GmbH (Competence Management SARL) (Competence Management Ltd liab. Co)**, in Basel, Gartenstr. 101, 4002 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002. Zweck: Förderung der Patienten-Kompetenz, Durchführung wissenschaftlicher Untersuchungen, Entwicklung Patienten-orientierter Strategien, Angebot von Dienstleistungen und Produkten, Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haag, Dr. Roland, von Basel, in Lössach (D), Gesellschafter, mit Kollektivunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Russmann, Dr. Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Tissier, Charles, von Basel, in Basel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1264 vom 07.03.2002 (00384826 / CH-270.4.013.085-8)

■ **crosslink ag (crosslink sa) (crosslink ltd)**, in Basel, Föhrenstr. 2, 4009 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6.03.2002. Zweck: Betrieb einer Praxis für Sportmedizin und rekonstruktive Chirurgie. Die Gesellschaft kann Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgüter erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 8'000 Namenaktien zu CHF 10.-- (Vorzugsaktien) und 32'000 Namenaktien zu CHF 10.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Statutarische Vorrechte: Vorzugsaktien: Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Lüscher, Prof. Nicolas, von Basel, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balmelli, Dr. Marco, von Basel und Barbengo, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fricker, Stephan, von Oberhof, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Farkas, Dr. Gérard, von Villaz-Saint-Pierre, in Münchenstein, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gösele-Koppenburg, Dr. Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Lössach (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martin, Urs, von Kilchberg ZH und Basel, in Birsfelden, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Itag Revision, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1265 vom 07.03.2002 (00384828 / CH-270.3.012.996-8)

■ **Dear Reinigung GmbH**, in Basel, Davidsbodenstr. 14, 4056 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 4.03.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Glas-, Gebäude- und Maschinenreinigung. Die Gesellschaft kann Kleintransporte ausführen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundigentum, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Demir, Mehmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Demir, Müslüm, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1266 vom 07.03.2002 (00384406 / CH-270.4.013.086-3)

■ **REBA Gastro GmbH**, in Basel, Innere Margarethenstr. 5, 4051 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.03.2002. Zweck: Management von Gastronomiebetrieben. Die Gesellschaft kann alle direkt oder indirekt mit dem Gesellschaftszweck zusammenhängenden Tätigkeiten ausüben. Stammkapital: CHF 20'000.--. Beabsichtigte Sachübernahme: Gross- und Kleininventar des Restaurants L'Opéra, in Basel, zum Preis von höchstens CHF 200'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bader, Remo, von Holderbach SO, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Ertwiler, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Sainte Croix en Plaine (F), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Tagbuch Nr. 1267 vom 07.03.2002 (00384408 / CH-270.4.013.087-9)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **AGG Anti-Graffiti Guardian GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 6484). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bütikofer, Fritz, von Zürich, in Obergösgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagbuch Nr. 1268 vom 07.03.2002 (00384410 / CH-270.4.012.910-6)

■ **EXPERTA AG**, in Basel, Unternehmens-, Wirtschafts- und Finanzberatung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 13 vom 19.01.2001, S. 441). mit Hauptsitz in: Zürich (HR Zürich). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Peyer, Bernard C., von Flaach, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlupe, Dr. Heinz W., von Schnottwil und Messen, in Horgen, Präsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Leibundgut, Bruno, von Aflottern im Emmental, in

Birsfelden, Vizepräsident des Verwaltungsrates und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident des Verwaltungsrates]; Capl, Michel, von Le Chenit, in Paudex, Mitglied des Verwaltungsrates und Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; Fröhlich, Giancarlo, von Brugg, in Pura, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Murex, Serge, belgischer Staatsangehöriger, in Pully, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roth, Marcel, von Reigoldswil, in Bottmingen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schwieger, Robert, von Kriens, in Baar, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gardiol, Alain, von Chabrey, in Lausanne, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Simon, Robert, von Niederpigg, in Delémont, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weissenmüller, Stefan, von Zumikon, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Borsari, Rita, von Bellinzona und Colderiro, in Giubiasco, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chappuis, Antoinette, von Cuarnens, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Chappuis, Sandra, von Carrouge VD, in Puidoux, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Daeniker, Christian, von Zürich, in Birmensdorf ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Filippone, Giuliano, von Stein AG, in Frick, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gass, Lott, von Binningen, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nava, Marie-France, französische Staatsangehörige, in Comagny, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romero, Francisco, spanischer Staatsangehöriger, in Lausanne, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schnell, Barbara, von Röschenz und Frutigen, in Allschwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surmont, Francis, von Cornol, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1269 vom 07.03.2002 (00384412 / CH-270.9.001.080-1)

■ **F.O.G.G. Fatty, Oils, Gritz and Grains SA**, in Basel, Rohstoffe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12.01.2000, S. 224). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Fiducco, Fiduccia pour l'Industrie et le Commerce S.A., in Biel BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fiduciaire Probitas S.A., in Biel BE, Revisionsstelle. Tagbuch Nr. 1270 vom 07.03.2002 (00384830 / CH-270.3.002.032-2)

■ **Gübelin AG, Verkaufsfiliale Basel**, in Basel, Juwelen und Schmuck usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7915). mit Hauptsitz in: Luzern (HR Luzern). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roten, Philippe, von Ried-Brig und Laukerbad, in Zug, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1271 vom 07.03.2002 (00384832 / CH-270.0.000.212-5)

■ **Hildegard-Hospiz Spital-Stiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 16.02.2001, S. 1213). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sury, Dr. Ernst, von Wiler bei Utzenstorf, in Basel, Vizepräsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lang, Dr. Rainer, von Binningen, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1272 vom 07.03.2002 (00384834 / CH-270.7.001.571-9)

■ **ITS GmbH Ing.-Technologien Szymanski**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 15 vom 22.01.1999, S. 488). Domizil neu: Birrsr. 170, 4052 Basel. Tagbuch Nr. 1273 vom 07.03.2002 (00384836 / CH-270.4.001.634-1)

■ **Patent Documentation Group (PDG)**, in Basel, Austausch von Informationen und Dokumentationen auf dem Gebiet des Patentwesens usw., Verein (SHAB Nr. 102 vom 29.05.2001, S. 4024). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vijvers, Dr. Willem G., niederländischer Staatsangehöriger, in Naarden (NL), Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Behrens, Ralf Holger, deutscher Staatsangehöriger, in Weil der Stadt (D), Sekretär (Nichtmitglied), mit Einzelunterschrift. Tagbuch Nr. 1274 vom 07.03.2002 (00384414 / CH-270.6.000.178-4)

■ **Personalvorsorgestiftung Waldmeier**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10264). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Körfis, Didier, von Le Locle, in Himmeldorf, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagbuch Nr. 1275 vom 07.03.2002 (00384416 / CH-270.7.001.014-6)

■ **Snack-Attack GmbH**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 98 vom 25.05.1999, S. 3438). Statutenänderung: 6.03.2002. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Leentjens, Robert, niederländischer Staatsangehöriger, in Birsfelden, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tschopp, Peter, von Ziefen, in Domach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winteler, Walter, von Zürich und Filzbach, in Laufen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 70'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 51'000.--]; Incelor, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.--. Tagbuch Nr. 1276 vom 07.03.2002 (00384418 / CH-270.4.001.271-4)

■ **St. Albanvorstadt Immobilien AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2765). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Suter, Hans Rudolf, von Basel, in Binningen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; STG-Coopres & Lybrand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Suter, Hans-Rudolf Adrian, von Basel, in Basel, Präsident des Verwal-

tungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates]; PricewaterhouseCoopers AG, in Basel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1277 vom 07.03.2002
(00384420 / CH-270.3.003.272-1)

■ **Verein Oberrheinischer Museums-Pass**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 235 vom 01.12.2000, S. 8205). Domizil neu Kirschgartenstr. 7, 4051 Base. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kuster, Dagobert, von Susee, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meyer, Martin, französischer Staatsangehöriger, in Strasbourg (F), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Gilles, französischer Staatsangehöriger, in Staffelfelden (F), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1278 vom 07.03.2002
(00384838 / CH-270.6.000.431-7)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Hasan GÜLER, GÜLERTICARET**, in Basel, Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9771). Löschungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1279 vom 07.03.2002
(00384840 / CH-270.1.012.417-9)

FR

District de la Broye (FR)

Mutations
Mutazioni

■ **Fondation de la Chapelle de Châbles**, à Châbles, exploitation, gérance et entretien de la Chapelle de Châbles (FOSC du 09.01.2002, no 5, p. 6). Autorité de surveillance: Direction de la santé publique et des affaires sociales. Journal no 55 du 05.03.2002
(00385074)

■ **Maillard Constructions SA**, à Surpierre, l'exploitation d'une entreprise générale de construction, etc., société anonyme (FOSC du 25.01.2002, no 17, p. 6). Inscription d'une succursale à Sugiez. Journal no 54 du 05.03.2002
(00385072)

District de la Glâne (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Auberge du Gibloux Sàrl**, à Villorsonnens. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 7 mars 2002. But: exploitation d'un établissement public, y compris la vente de nourriture et boissons. La société peut effectuer toutes opérations immobilières se rattachant à son but. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Apports en nature: selon contrat d'apport du 7 mars 2002, Rogeiro Pereira et Aniceto Maia Teixeira apportent à la société des machines et du matériel pour un montant de CHF 20'000, entièrement imputé sur le capital social. Associés: Rogeiro Pereira, de nationalité portugaise, à Villarsvirvieux, pour une part sociale de CHF 10'000, et Aniceto Maia Teixeira, de nationalité portugaise, à Villarsvirvieux, pour une part sociale de CHF 10'000. Gérants: les associés Rogeiro Pereira et Aniceto Maia Teixeira, tous deux avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: 1694 Villarsvirvieux. Journal no 41 du 08.03.2002
(00385110)

■ **Jo. CONSTRUCTION, DESCHENAUX**, à Rue. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est Joseph Deschenaux, d'Ursy, à Rue. Entreprise de construction et immobilière. Adresse: Fin de Plan 6, 1673 Rue. Journal no 38 du 06.03.2002
(00385096)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Buromont SA**, à Romont, travaux relevant de l'activité d'une gérance immobilière et d'un fiduciaire, etc. (FOSC du 08.11.1994, no 217, p. 6115). Nouveau but: l'acquisition, la gestion, la propriété et la vente de biens immobiliers; toutes transactions immobilières en Suisse ou à l'étranger, achat, ventes ou courtage, tous travaux dans le domaine comptable et financier; la gérance d'immeubles et d'autres biens (fortune); les assurances en général; la participation à d'autres sociétés. Restriction à la transmissibilité des actions. Radiation de la clause relative aux apports en nature, conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Radiation de la clause relative à la composition du conseil d'administration, celle-ci n'étant plus soumise à inscription. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Publications: FOSC. Statuts entièrement révisés le 21 décembre 2001. Conseil d'administration: Nicolas Devaud, président, et Sandrine Devaud, membre, ont démissionné; leur signature est radiée. L'administratrice Simone Devaud (inscrite) a été nommée administratrice unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Fiducia

Stion SA, à Belfaux, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à M. Philippe Thalman, à Villars-sur-Glâne. Nouvelle adresse de la société: avenue Gérard-Clerc 6, 1680 Romont. Journal no 14 du 06.03.2002
(00385064)

■ **Franke Trading AG (Franke Trading SA) (Franke Trading Ltd)**, à Romont, la négociation et le traitement d'affaires commerciales nationales et internationales, etc. (FOSC du 03.08.1999, no 148, p. 5278). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Glâne par suite de transfert du siège à Aarburg sous la raison sociale 'Franke Trading AG' (FOSC du 28.02.2002, no 41, p. 1). Journal no 39 du 06.03.2002
(00384668 / CH-400.3.023.203-7)

■ **Métallurgie et Plastic SA**, à Romont, l'injection et la transformation de matières plastiques, la fabrication de caisses à bouteilles en plastique, etc. (FOSC du 07.03.2002, no 46, p. 7). Hans Umiker, administrateur et directeur, a démissionné; sa signature est radiée. Martin Alexander Schoeller, inscrit comme administrateur-président, devient administrateur unique, toujours avec signature individuelle. Organe de révision: Arthur Andersen AG, à Berne, n'est plus organe de révision; le mandat est confié à René Brunner Treuhand AG, à Zurich. Journal no 40 du 08.03.2002
(00385108)

District de la Gruyère (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AAA ABA Taxis S.à r.l.**, à Bulle, chemin des Préalpes 33. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 4 mars 2002. But: l'exploitation d'une entreprise de transport de personnes. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré. Associés: Edmond Savary, de Sâles, à Bulle, pour une part sociale de CHF 18'000, Carole Sugnauz Savary, de Billens et Sâles, à Riaz, pour une part sociale de CHF 1'000 et Brigitte Savary, de Sâles, à Belfaux, pour une part sociale de CHF 1'000. Convocations: lettre recommandée. Publications: FOSC. Gérant: l'associé Edmond Savary, avec signature individuelle. Journal no 139 du 07.03.2002
(00384670)

■ **Briecor Corlay**, à Grandvillard. Nouvelle raison individuelle. Chef de la maison: Briecor Corlay, ressortissant français, à Grandvillard. Exploitation de l'Hôtel-Restaurant du Vanil-Noir. Journal no 130 du 05.03.2002
(00385076)

■ **IST Isolation Thermique Sàrl**, à La Tour-de-Trême. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 4 mars 2002. But: l'exploitation d'une entreprise d'isolation thermique. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré par apports en nature. Associés: Hadji Muharemaj, d'origine albanaise, à Bulle, pour une part sociale de CHF 19'000 et Zariné Muharemaj, d'origine albanaise, à Bulle, pour une part sociale de CHF 1'000. Par contrat d'apport du 4 mars 2002 et bilan d'apport au 1er janvier 2002, la société a repris les actifs et passifs de la raison individuelle de IST, Muharemaj, à Bulle. Actifs: CHF 78'711.78, passifs: CHF 58'711.78; actif net: CHF 20'000. Cet apport accepté pour ce prix, a été imputé sur le capital social. Publications: FOSC. Convocation: lettres recommandées sous réserve d'avis dans la FOSC. Gérant: l'associé Hadji Muharemaj, avec signature individuelle. Adresse: ruelle du Rocher 11, 1635 La Tour-de-Trême. Journal no 131 du 05.03.2002
(00385078)

■ **José Gremaud**, à Echarlens. Nouvelle raison individuelle. Le titulaire est José Gremaud, à Echarlens, Menuiserie intérieure et extérieure. Adresse: La Scierie. Journal no 132 du 05.03.2002
(00385080)

■ **Sulejmani Chauffage-Sanitaire Sàrl**, à Bulle. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 4 mars 2002. But: l'exploitation d'une entreprise d'installations de chauffages, de cheminées et de tubage de cheminées, de sanitaires, d'aspirateurs centraux et de ventilations. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré par apports en nature. Associés: Adnan Sulejmani, originaire d'ex-Yugoslavie, à Bulle, pour une part sociale de CHF 19'000 et Durak Sulejmani, originaire d'ex-Yugoslavie, à Bulle, pour une part sociale de CHF 1'000. Par contrat d'apport du 4 mars 2002 et bilan d'apport au 1er janvier 2002, la société a repris les actifs et passifs de la raison individuelle Sulejmani Adnan, à Bulle. Actifs: CHF 103'043.55; passifs: CHF 83'043.55; actif net: CHF 20'000. Cet apport, accepté pour ce prix, est imputé sur le capital social. Publications: FOSC. Convocation: lettres recommandées sous réserve d'avis dans la FOSC. Gérant: l'associé Adnan Sulejmani, avec signature individuelle. Adresse: chemin des Pilons 3, 1630 Bulle. Journal no 133 du 05.03.2002
(00384652)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **Bytyqi Frères Sàrl**, à Bulle, gypserie, peinture etc. (FOSC du 07.03.2001, p. 1698). Dissolution: 26 février 2002. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Bytyqi Frères Sàrl en liquidation. Fazli Bytyqi, inscrit, est nommé liquidateur avec signature individuelle. Faton Bytyqi n'est plus gérant; sa signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue des Ages 2, 1630 Bulle. Journal no 140 du 07.03.2002
(00384672)

■ **Finapart-Holding S.A.**, à Bulle, toutes participations financières etc. (FOSC du 09.01.2002, p. 6). La société n'est plus domiciliée c/o Me Jacques Baeriswyl, notaire, rue Nicolas Glasson 5B. Journal no 141 du 06.03.2002
(00384674)

■ **Georges Sauter S.A.**, à La Tour-de-Trême, exploitation d'une entreprise de gypserie et de peinture (FOSC du 20.11.1993, no 204, p. 5484). Inscription d'une succursale à Aran. Journal no 134 du 05.03.2002
(00384654)

■ **Glasson Matériaux S.A.**, à Bulle, matériaux de construction (FOSC du 27.09.2001, p. 7518). Procuration collective à deux conférée à Daniel Gachet, de Gruyères, à Vuadens. Journal no 135 du 05.03.2002
(00384656)

■ **INTERACTION ingénierie, Stéphane Cuennet**, à Bulle, raison individuelle, bureau d'ingénieur civil (FOSC du 06.09.2001, p. 6938). Nouvelle adresse: rue Montsalvens 33, 1630 Bulle. Journal no 136 du 05.03.2002
(00384658)

■ **MB Romandie Construction SA**, à Riaz, succursale d'une société anonyme avec siège principal à Cully, exploitation d'une entreprise générale sur le territoire romand, notamment dans le domaine de la construction etc. (FOSC du 05.09.2001, p. 6801). Nouveau siège de la succursale: La Tour-de-Trême. Adresse: rue de la Châtelaine, 1635 La Tour-de-Trême. Journal no 142 du 07.03.2002
(00385098)

■ **Polygolf S.A.**, à Bulle, acquisition, location de tous terrains destinés à la construction de golfs etc. (FOSC du 30.11.2001, p. 9429). La société n'est plus domiciliée c/o Me Jacques Baeriswyl, notaire, rue Nicolas Glasson 5B. Journal no 143 du 07.03.2002
(00385100)

■ **Sapade Participations S.A.**, à Bulle, prise de participations dans des sociétés immobilières étrangères etc. (FOSC du 12.11.2001, p. 8866). Nouvelle adresse: c/o Me Emmanuelle Kaelin Murith, notaire, avenue de la Gare 4, 1630 Bulle. Journal no 144 du 07.03.2002
(00385102)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **A.A.A. ABA Taxis, Savary**, à Bulle, raison individuelle, entreprise de taxi (FOSC du 27.07.2001, p. 5793). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce. Journal no 145 du 07.03.2002
(00385104)

■ **Adnan Sulejmani**, à Bulle, raison individuelle, chauffage sanitaire (FOSC du 18.02.1999, p. 1128). Cette raison est radiée suite à la reprise de ses actifs et passifs par la société Sulejmani Chauffage-Sanitaire Sàrl, à Bulle. Journal no 138 du 05.03.2002
(00385084)

■ **IST, Muharemaj**, à Bulle, raison individuelle, entreprise de sanitaire etc. (FOSC du 18.08.2000, p. 5633). Cette raison est radiée suite à la reprise de ses actifs et passifs par la société IST, Isolation Thermique Sàrl, à La Tour-de-Trême. Journal no 137 du 05.03.2002
(00385082)

■ **Mooser Electricité S.A. en liquidation**, à Bulle, effectuer toutes études, projets et expertises etc., société dissoute par suite de faillite (FOSC du 12.01.1999, p. 190). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office. Journal no 147 du 07.03.2002
(00384676)

■ **Roland Etter**, à Marsens, raison individuelle, en faillite, location de nacelles pour travaux aériens etc. (FOSC du 05.05.1999, p. 2957). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office. Journal no 146 du 07.03.2002
(00385106)

■ **Solusoft Informatique, Jean-Roland Schuler**, à Bulle, bureau d'ingénieur en informatique technique et industrielle (FOSC du 20.12.2000, p. 8689). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité. Journal no 148 du 07.03.2002
(00384678)

District de la Sarthe (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AUDEXCO Associés SA**, à Fribourg, Rue Georges-Jordil 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.02.2002. But: révision de comptes (audits), conseil fiscal, expertise et conseil d'entreprise et économique d'une manière générale. Capital-actions: CHF 1'000'000.-, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 10'000.-, nominatives. Restriction de transmissibilité des actions. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Gruber Etienne, de Rebstein, à Fribourg, président, avec signature individuelle, et

Despod Didier, de Domdidier, à Praroman, secrétaire, avec signature collective à deux. Réviseur: Soreflsa Fribourg, Société de révision et de fiscalité S.A., à Fribourg. Journal no 522 du 08.03.2002
(00384376 / CH-217.1.001.512-7)

■ **Blecha Communication Sàrl**, à Fribourg, Praz-des-Riaux 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 06.03.2002. But: effectuer toutes activités dans les domaines de la communication, du graphisme, du marketing et des développements Web; fournir tous conseils, services et développements informatiques dans les domaines mentionnés ci-dessus. Capital social: CHF 20'000.-, entièrement libéré. Associés: Formanek Blecha Barbara, de Fribourg, à Fribourg, pour une part de CHF 1'000.-, gérante avec signature individuelle, et Menoud Philippe, de Les Escasses, à Bulle, pour une part de CHF 19'000.-. Organe de publicité: FOSC. Journal no 524 du 08.03.2002
(00384378 / CH-217.1.001.514-0)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **ARTHUR & LOUIS S.A.**, à Fribourg, décoration, architecture d'intérieur, etc. (FOSC du 17.11.2000, p. 7827). Nouvelle raison sociale: COIFPAR SA. Nouveau but: fournir tous conseils et services, assister des entreprises ou des privés en matière de financement, de fusion et d'acquisition d'entreprises en Suisse et à l'étranger; prendre et gérer des participations dans d'autres sociétés. Statuts modifiés le 22.02.2002. Journal no 525 du 08.03.2002
(00384798 / CH-217.1.000.910-8)

District du Lac (FR)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Camping Löwenberg GmbH**, in Muntelier, Campingweg 1, 3286 Muntelier, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 27.02.2002. Zweck: Betrieb eines Campingplatzes. Stammkapital: CHF 20'000, eingeteilt in drei Stammeinlagen. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pierre Zeyer, von Kriens LU, in Muntelier, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 10'000 und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Silvana Bigler, von Trub BE, in Gempenach, Gesellschafterin mit einer Stammeinlage von CHF 6'000, ohne Unterschrift; Bernhard Schwab, von Kerzers FR, in Muntelier, Gesellschafter mit einer Stammeinlage von CHF 4'000, ohne Unterschrift. Tagebuch Nr. 103 vom 04.03.2002
(00384648)

Mutations

Mutations
Mutazioni

■ **DiaMed AG (DiaMed SA)**, in Cressier, Herstellung und Vertrieb von medizinischen, diagnostischen und anderen Produkten (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2001, S. 4791). Eingetragene Person neu: Luciano Pietropalo, italienischer Staatsangehöriger, in Meyriez, mit Kollektivprokura zu zweien mit Jean Adam oder Paul Verstappen. Tagebuch Nr. 105 vom 05.03.2002
(00384636)

■ **L'Etoile Sàrl Courtion (L'Etoile GmbH Courtion)**, in Wallenried, Führung von Gastronomiebetrieben (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7801). Statutenänderung: 01.03.2002. Ausgeschiedene Personen, erloschene Unterschriften: Yvonne Breiting-Bloch, von Saßen, in Courtam, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Alexandre Lioubis, von Villars-Epeney, in Neyruz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000. Personen neu oder mutierend: Jean-Marie Fontana, von Alterswil, in Wallenried, Gesellschafter und Geschäftsführer (bisher Gesellschafter), mit Einzelunterschrift (wie bisher), mit einer Stammeinlage von CHF 23'000 (bisher CHF 21'000). Nicole Fontana-Dardenne, von Alterswil, in Wallenried, Gesellschafterin und Geschäftsführerin (bisher Gesellschafterin), mit Einzelunterschrift (wie bisher). Tagebuch Nr. 107 vom 06.03.2002
(00385066)

■ **Music-Artists-Events, Susanne Gerber**, in Murten, Einzelirma, Musiker- & Artistenvermittlung, Organisation von Anlässen (SHAB Nr. 88 vom 05.05.2000, S. 3026). Zweck erweitert: Künstleragentur - Event-Organisation - Kulturmanagement - Vermittlung, Beratung, Betreuung und Management von Künstlern und Musikern; Organisation und Durchführung kultureller Veranstaltungen; Beratung kultureller Institutionen. Tagebuch Nr. 109 vom 07.03.2002
(00384682 / CH-092.1.003.914-9)

■ **Othmar Bürky AG, Schaltanlagenbau**, in Meyriez, Projektierung und Ausführung von elektrischen Schaltanlagen und aller damit in Zusammenhang stehenden Serviceleistungen sowie den Handel jeglicher Art mit elektrischen Apparaten usw. (SHAB Nr. 133 vom 15.07.1997, S. 4987). Ausgeschiedene Personen: Treuhand Othmar Bürky, in Cressier, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu: Kramer + Isenring AG Treuhand-Partner, in Murten, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 106 vom 05.03.2002
(00384638)

■ **Parkhaus Murten AG**, in Murten, Erstellung und Betrieb von einem oder mehreren Parkhäusern usw. (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10265). Eingetragene Personen mutierend: Josef Haag, von Wuppenau, in Murten, Mitglied (bisher Präsident), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Andreas Abersold, von Kirchdorf BE, in Murten, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher Mitglied, ohne Unterschrift).
Tagebuch Nr. 108 vom 07.03.2002
(00384680)

■ **R + R Transport GmbH**, in Gempenach, Betrieb eines Transportunternehmens (SHAB Nr. 232 vom 28.11.2000, S. 8094). Weiteres Geschäftslokal: Via Diener 20, 6850 Mendrisio.
Tagebuch Nr. 104 vom 05.03.2002
(00384662)

■ **Société de Bateau et Machines agricoles Bas Vully**, à Sugiez, commune B as-Vully, société coopérative, groupe de propriétaires agricoles du Bas-Vully, en vue de l'achat sans forme d'emprunt de l'exploitation en commun d'une batteuse roulante avec botteuse (FOSC du 25.10.2000, no 208, p. 7281). Personne et signature radiée: Pierre-André Burnier, du Bas-Vully, à Sugiez, caissier, sans signature. Inscription ou modification de personne: Michel Pellet, du Bas-Vully, à Praz, membre, sans signature (jusqu'à présent président, avec signature collective à deux); Alain Derron, de Bas-Vully, à Praz, président, avec signature collective à deux (jusqu'à présent membre, sans signature); Alexandre Javet, de Bas-Vully, à Nant, caissier, sans signature.
Journal no 110 du 08.03.2002
(00385112)

Sensebeizirk (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Fireprof Peter Balsiger**, in Böisingen, Freiburgstrasse 41, 3178 Böisingen. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Feuerwehr- und Sicherheitstechnik. Eingetragene Personen: Balsiger Peter, von Mühleturm BE, in Böisingen.
Tagebuch Nr. 72 vom 04.03.2002
(00384650)

■ **Peter Grossen Metalbaumontagen GmbH**, in St. Silvester, Schürli matt 6, 1736 St. Silvester. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.2002. Zweck: Montage von Elementen aus Metall; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, überbauen, verwalten, veräußern und belehnen, Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Grossen Peter, von Kandergrund, in St. Silvester, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000. Grossen-Walther Ursula, von Kandergrund, in St. Silvester, Gesellschafterin mit Einzelprokura, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.
Tagebuch Nr. 73 vom 04.03.2002
(00384664)

■ **Schlapbach ALLCONSULT**, in Ueberstorf, Kapellacker 78, 3182 Ueberstorf. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personal- und Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Schlapbach Claude, von Steffisburg, in Ueberstorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 82 vom 08.03.2002
(00385114)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Atelier 99 AG Architektur + Planung**, in Böisingen. Ausführung von Architektur- und Planungsarbeiten. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28.08.2000, S. 5838). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 25. Ausgeschiedene Personen: Riedo Consulting, Inhaber Yves Riedo, Oberstrot, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: axalta Treuhand AG, in Düringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 74 vom 06.03.2002
(00385068)

■ **DÜPA GmbH**, in Böisingen. Die Verwaltung von Gesellschaften, Vermietung von Räumlichkeiten. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5110). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 25. Tagebuch Nr. 75 vom 06.03.2002
(00385070)

■ **Gate24 AG**, in Wünnewil-Flamatt. Handel und Vertrieb von Produkten und Dienstleistungen auf Basis elektronischer Medien, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2926). Ausgeschiedene Personen: Siegenthaler Treuhand, in Liebefeld, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: Ferax AG, in Zürich, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 83 vom 08.03.2002
(00384684)

■ **Immo pi AG**, in St. Ursen. Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, die Bewirtschaftung und Veräußerung von Grundstücken. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 02.05.2000, S. 2926). Ausgeschiedene Personen: Dovagast Consulting AG, in Avry-sur-Matran, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: SWP Treuhand GmbH, in Thun, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 76 vom 06.03.2002
(00384644)

■ **Klimapartner AG**, in Böisingen. Betrieb einer Zentral-Heizanlage im Thürlfeld. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2001, S. 2977). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 25.
Tagebuch Nr. 77 vom 06.03.2002
(00384646)

■ **Käseereignossenschaft Bennewil**, in Bennewil Gemeinde Alterswil. Die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten usw. (SHAB Nr. 144 vom 26.07.1996, S. 4498). Firma neu: **Käseereignossenschaft Bennewil in Liquidation**. Liquidationsdomizil: Käseereignossenschaft Bennewil, Fritz Burkhalter, Präsident & Liquidator, Bennewil, 1715 Alterswil. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 10.07.2001 aufgelöst. Personen neu oder mutierend: Burkhalter Fritz, von Hasle bei Burgdorf, in Bennewil, Präsident und Liquidator (bisher Präsident), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Sekretär oder Kassier (wie bisher). Wespi Werner, von Ossingen ZH, in Zumholz, Sekretär und Liquidator (bisher Sekretär), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident (wie bisher).
Tagebuch Nr. 81 vom 07.03.2002
(00385086)

■ **MPS Immobilien AG**, in Böisingen. Kauf und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 02.04.2001, S. 2430). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 25.
Tagebuch Nr. 79 vom 06.03.2002
(00385092)

■ **Möbel West AG**, in Böisingen. Den gemeinsamen Einkauf von Möbel/Bettwaren/Bodenbelägen, etc. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2001, S. 2049). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 25. Ausgeschiedene Personen: Riedo Consulting, in Plaffeien, Revisionsstelle. Personen neu oder mutierend: axalta Treuhand AG, in Düringen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 78 vom 06.03.2002
(00385090)

■ **OHZ AG**, in Böisingen. Übernahme des Managements und die Organisation der ihr angeschlossenen und fremden Firmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9194). Domizil neu infolge Strassenumbenennung: Industriestrasse 25.
Tagebuch Nr. 80 vom 06.03.2002
(00385094)

District de la Veveyse (FR)

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Nelbois Sàrl**, à Châtel-Saint-Denis. Nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 28 février 2002. But: exploitation d'une entreprise de menuiserie et de charpenterie. Capital social: CHF 20'000, entièrement libéré, divisé en une part de CHF 19'000, au nom de Nicole Blanc, de Le Pâquier et Corbières à Vuadens, associée-gérante, avec signature individuelle, et une part de CHF 1'000, au nom d'Eric Valléian, de Le Pâquier à Châtel-Saint-Denis, associé. Apports en nature: Nicole Blanc a apporté une tonneuse à 4 arbres mod. UTP1506 saomod pour le prix de CHF 19'000. Eric Valléian a apporté une voiture BMW 325 ix grise pour le prix de CHF 1'000. Les deux biens apportés sont estimés au total à CHF 20'000 et ils sont entièrement imputés sur le capital social par remise à Nicole Blanc d'une part de CHF 19'000 et d'une part de CHF 1'000 à Eric Valléian. Reprise de biens envisagée: la société reprendra les actifs et les passifs de la raison individuelle 'Nelbois Blanc-Valléian Nicole', à Châtel-Saint-Denis, soit des actifs nets pour un prix maximum de CHF 70'000. Publications: FOSC. Adresse: route des Dâilles 195, 1618 Châtel-Saint-Denis.
Journal no 49 du 05.03.2002
(00384642)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Cercle St-Gorgon**, à Porsel. Association. Procurer à ses membres un lieu de réunion et de récréation (FOSC du 18.11.1955, no 271, p. 2943). Jules Dévaud, président, Marcel Dévernaud, vice-président et Léonard Mesot, secrétaire, ne sont plus membres. Leurs signatures sont radiées. Daniel Dévaud, de Porsel à Semsales, président, Jean-Paul Ducrest, de Pont à Bouloz, secrétaire, Gérard Dougoud, de Villarimboud à Mossel, caissier, Joseph Menoud de La Joux à Porsel, vice-président, Jules Favre, de et à Pont, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou un autre membre du comité. Les nouveaux statuts adoptés le 11 mai 1999 annulent et remplacent les précédents.
Journal no 51 du 07.03.2002
(00384660)

■ **ESC Energy Services Central S.A.**, Châtel-Saint-Denis. Distribution et commercialisation d'appareils permettant la réalisation d'économies d'énergie, importation, exportation et commerce de tous produits (FOSC du 31.08.2001, no 168, p. 6739). Capital-actions porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 1'000 actions au porteur de CHF 100 chacune, entièrement libérées. Capital-actions: CHF 200'000, divisé en 2'000 actions au porteur de CHF 100 chacune. Les statuts ont été modifiés en conséquence le 27 février 2002.
Journal no 46 du 04.03.2002
(00384666)

■ **Schmuki S.A., succursale de St-Martin**, à Saint-Martin. Succursale d'une société anonyme avec siège principal à Lucens. Travaux de fauchage, débroussaillage et forestiers, transports divers (FOSC du 11.02.1997, no 27, p. 911). La signa-

ture de Kaspar Kurmann est radiée. La succursale est également engagée par la signature individuelle de Gilles Hauser, de Chéserex à St-Martin. Nouvelle adresse: Les Lèches, 1609 St-Martin.
Journal no 50 du 07.03.2002
(00385088)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Litzistorf Jean-François**, à Châtel-Saint-Denis. Raison individuelle. Exploitation du Buffet de la Gare (FOSC du 20.04.1995, no 76, p. 2147). La raison est radiée par suite de cessation de commerce dès le 31 décembre 2000.
Journal no 48 du 05.03.2002
(00384640)

GL

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Armin Tschudi AG**, in Näfels. Ausführung von Spenglerei- und Sanitär-Installationsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2000, S. 360). Statutenänderung: 8.03.2002. Zweck neu: Fabrikation und Montage von Alu-Fensterläden; Verkauf, Montage und Reparaturen von Storen und Rolläden; Verkauf, Montage und Reparaturen von Artikeln des allgemeinen Sonnen- und Wetterschutzes; Oberflächenbehandlung von verschiedenen Metallteilen; Betrieb einer Spenglerei und einer mechanischen Werkstatt. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen in- und ausländischen Unternehmungen beteiligen oder diese erwerben sowie Grundeigentum erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschudi-Ulrich, Armin, von Näfels, in Näfels, Präsident, mit Einzelunterschrift; Tschudi-Ulrich, Dora, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschudi, Armin, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 169 vom 08.03.2002
(00384342 / CH-160.3.001.541-2)

■ **Elektro-Fischer AG**, in Oberurnen. Planung und Ausführung elektrischer Installationen, Schalt- und Steueranlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2001, S. 5058). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fischer-von Felten, Werner, von Brienz BE und Oberurnen, in Oberurnen, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hobi-Fischer, Remo, von Oberurnen und Plums, in Oberurnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident].
Tagebuch Nr. 170 vom 08.03.2002
(00384344 / CH-160.3.000.934-7)

■ **Forrer Bedachungen AG**, in Netstal. Ausführung von Dachdeckerarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.1998, S. 213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Glarion-Treuhand AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreyer, Cornelia, von Glarus, in Ennenda, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 171 vom 08.03.2002
(00384766 / CH-160.3.000.588-4)

■ **JBAG Industrie Verwaltungs- und Beteiligungs AG**, in Glarus. Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an Gesellschaften aller Art, insbesondere an Industrieunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19.10.1995, S. 5751). Statutenänderung: 21.02.2002. Firma neu: **IBAG Industrie und Beratungs AG**. Zweck neu: Verwaltung und Beteiligung an Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann Immobilien selber erwerben, vermieten, verwalten und unterhalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Sie kann im übrigen Zweigniederlassungen errichten, sowie Grundeigentum erwerben, vermitteln und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Dr. Karijörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauser, Martin Andreas, von Schönenberg ZH, in Horgen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 172 vom 08.03.2002
(00384768 / CH-160.3.000.875-3)

■ **Mivelaz Buchdruckerei Netstal AG**, in Netstal. Betrieb einer Druckerei. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Papier, Kartonagen, Büromaterialien und Druckerzeugnissen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2001, S. 5112). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Glarlat AG, in Oberurnen, Revisionsstelle [bisher: Glarlat AG, in Glarus].
Tagebuch Nr. 173 vom 08.03.2002
(00384770 / CH-160.3.001.149-4)

■ **Pennant Capital Venture Holding AG**, bisher in Glarus, Ausübung von Holdingfunktionen, insbesondere Beteiligungen an Gesellschaften, die sich mit der Vermittlung und Gewährung von Risikokapital, Finanzierungen, Darlehen, Hypotheken, Investments befassen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07.08.2000, S. 5358). Statutenänderung: 21.02.2002. Sitz neu: Mollis. Domizil neu: c/o lic. iur. Bruno Semadeni, im Sonnenhof 2, 8753 Mollis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: OTC AG, in Mollis, Revisionsstelle [bisher: OTC AG, in Cham].
Tagebuch Nr. 174 vom 08.03.2002
(00384772 / CH-160.3.001.189-7)

■ **PERNOT Holding AG**, bisher in Glarus, Ausübung von Holdingfunktionen aller Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5875). Statutenänderung: 21.02.2002. Sitz neu: Mollis. Domizil neu: c/o lic. iur. Bruno Semadeni, im Sonnenhof 2, 8753 Mollis. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Efficasa AG, in Mollis, Revisionsstelle [bisher: Efficasa AG, in Glarus].
Tagebuch Nr. 175 vom 08.03.2002
(00384346 / CH-160.3.001.108-2)

■ **PORTUHLING SA**, bisher in Walchwil, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 20.10.1998, S. 7163). Gründungsstatuten: 02.03.1987. Statutenänderung: 4.03.2002. Sitz neu: Mollis. Domizil neu: c/o lic. iur. Bruno Semadeni, im Sonnenhof 2, 8753 Mollis. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art; Organisation, Finanzierung und Durchführung von Handel und Transport mit Gütern aller Art im internationalen Bereich sowie Expeditionen, Linienreederei, Liniendienst mit Transportmitteln aller Art, Schiffsmaklerei und Kontainervermittlung; kann Liegenschaften und Beteiligungen an solchen erwerben, verpfänden und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberiever Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 2'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mutzner-Bree, Astrid, von Maienfeld, in Weisingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bree, Willem Hendrik, niederländischer Staatsangehöriger, in Walchwil, Direktor, mit Einzelunterschrift; Efficasa AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Semadeni, lic. iur. Bruno, von Poschiero, in Mollis, Mitglied, mit Einzelunterschrift; OTC AG, in Mollis, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 176 vom 08.03.2002
(00384348 / CH-170.3.012.580-0)

GR

Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Elektro Hanselmann**, in Klosters-Serneus, Landstrasse 195, 7250 Klosters, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektrofachgeschäft, elektrische Installationen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Führt den Geschäftsbetrieb der 'Dätwyler, Rüegg AG', in Klosters-Serneus, weiter. Eingetragene Personen: Hanselmann, Valentin, von Senwald, in Klosters (Klosters-Serneus), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hanselmann-Nett, Annina, von Senwald, in Klosters (Klosters-Serneus), mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 710 vom 08.03.2002

(00384898 / CH-350.1.006.898-4)

■ **Gipfer Kost**, in Domat/Ems, Tircol 7, 7013 Domat/Ems, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gipserarbeiten, Fassadenisolierungen, Malerarbeiten und Renovierungen. Eingetragene Personen: Kost, Marco, von Portein, in Domat/Ems, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 711 vom 08.03.2002

(00384470 / CH-350.1.006.899-2)

■ **Zennegg's Bau-, Haus- und Umwelttechnik**, in Zillis-Reischen, Hauptstrasse 1A, 7432 Zillis-Reischen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratkung, Engineering, Handel und Installation im Bereich Bau-, Haus- und Umwelttechnik. Eingetragene Personen: Zennegg, Manfred, von Domat/Ems, in Zillis (Zillis-Reischen), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 712 vom 08.03.2002
(00384472 / CH-350.1.006.900-8)

Mutationen Mutazioni

■ **Azzirone SA**, in Pontresina, l'effettuazione d'operazioni di transito, l'assunzione e la concessione di rappresentanze, operazioni di generi diversi, società anonima (FUSC no. 225 del 21.11.1997, pagina 8453). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sua sede a Morbio Superiore, dove è iscritta sotto la nuova ragione sociale 'CRESCENT OIL TRADING CORPORATION' (FUSC no. 43 del 4.03.2002, pag. 14).
Giornale no 729 del 08.03.2002
(00384490 / CH-350.3.004.591-6)

■ **Burkhardt & Co.**, bisher in Bad Ragaz, Steil- und Flachbedachungen, Spenglerei, Blitzschutzanlagen, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 16.02.1996, S. 928). Sitz neu: Maiefeld. Domizil neu: Untere Industrie 3, 7304 Maiefeld. Beginn: 1.01.1985. Zweck neu: Spenglerei, Bedachungen, Fassadenbau, Bautenschutz. Kommandite durch Verrechnung liehert. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Paul, von Ruschein, in Bad Ragaz, Kommanditär, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000; Burkhardt, Loty, von Ruschein, in Bad Ragaz, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhardt, Andreas, von Ruschein, in Malans, unterbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Burkhardt-Hellmann, Jasmin Verena, von Ruschein, Malans und Zürich, in Malans, Kommanditärin, mit Einzelprokura, mit einer Kommanditsumme von CHF 15'000 [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Gossliwer, Andreas, von Malers, in Zizers, mit Einzelprokura; Cadabert, Tonio, von Rueun, in Maiefeld, mit Einzelprokura. Zweigniederlassung: Malans [wie bisher].
Tagebuch Nr. 713 vom 08.03.2002
(00384474 / CH-320.2.024.543-6)

■ **Cavegn Pontresina AG**, in Pontresina, Ausführung von Arbeiten im Bauhaupt- und Baunebenberwerb, insbesondere Bedachungen, Spenglerei, Betonbohrungen, Betonfräsen und spezielle Abdichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 2001, S. 7435). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bissig, Valentin, von Attinghausen, in St. Moritz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 714 vom 08.03.2002
 (00384476 / CH-350.3.006.388-2)

■ **Ematic AG**, in Chur, Herstellung und Vertrieb von elektrischen und elektronischen Apparaten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 8, Publ. 335216). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 715 vom 08.03.2002
 (00384900 / CH-350.3.000.734-1)

■ **Fiormoda SA**, finora in Castaneda, articoli di moda, società anonima (FUSC no. 244 del 14.12.1989, pagina 5039). Statuti modificati: 7.03.2002. Nuova ragione sociale: **Fior Estate SA**. Nuova sede: Grono. Nuovo recapito: Casa Pascolet, 8557 Grono. Nuovo scopo: la partecipazione in Svizzera e all'estero a società di qualsiasi genere, in particolare a società di servizi, finanziarie, industriali e può esplicare ogni operazione finanziaria e commerciale necessaria o utile per il conseguimento dello scopo sociale; l'investimento ed il finanziamento di società con tutte le operazioni finanziarie relative; la mediazione di affari in genere, la consulenza aziendale e l'intermediazione e l'assunzione di rappresentanze. La società può intestare brevetti e marchi. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione.]. Persone dimissionarie e firme cancellate: Pfisterer, Peter, cittadino tedesco, in Castaneda, presidente, con firma individuale; Polti, Elena, da Castaneda, in Bellinzona, membro, con firma individuale; Pfisterer, Daniela, da Castaneda, in Castaneda, membro, senza diritto di firma. Nuove persone iscritte o modificate: Kleinstein, Rodolphe Dietrich Xader, da Samnau, in Grono, presidente, con firma individuale; Ostini, Giorgio, da Claro, in Roveredo GR, membro, con firma individuale; Consulrevi SA, in Grono, ufficio di revisione.
 Giornale no 730 del 08.03.2002
 (00384492 / CH-350.3.001.984-7)

■ **FMRE SA**, in Coira, l'editoria in genere, con particolare riferimento all'editoria elettronica, società anonima (FUSC no. 20 del 30.01.2001, pagina 720). Persone dimissionarie e firme cancellate: Späti, Patrick, da Bellach, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: a Marca, Giuseppe, da Leggia, in Brenganzona, membro, con firma individuale.
 Giornale no 731 del 08.03.2002
 (00384494 / CH-514.3.007.331-1)

■ **Giger & Co.**, in Chur, Ausführung elektrischer Installationen und Anlagen sowie Führung eines oder mehrerer Elektrofachgeschäfte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17.04.1997, S. 2579). Firma neu: **Giger + Storz**.
 Tagebuch Nr. 716 vom 08.03.2002
 (00384902 / CH-350.2.000.249-4)

■ **Heineken Switzerland AG**, in Chur, Herstellung, Vertrieb von und Handel mit Bierern sowie Getränken und Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 20.11.2001, S. 9127). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gabathuler, Bernhard, von Wartau, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bloch von Blotnitz, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Stäfa, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winterthur]; Egli, Peter, von Rüti ZH, in Rüti ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Turbenthal]; Albrecht, Emilie, von Mägg, in Mägg, mit Kollektivprokura zu zweien; Bruderer, Walter, von Trogen, in Flaach, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Pfungen]; Elsener, Christoph, von Zürich und Menzingen, in Kefikon (Gachnang), mit Kollektivprokura zu zweien; Feissli, André, von Ins, in Obereggsträngen, mit Kollektivprokura zu zweien; Mader, Andreas, von Walenstadt, in Ebmatingen (Maur), mit Kollektivprokura zu zweien; Schudel, Leonore, von Beggingen, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Rafaz]; Zeh, Alfred, von Zürich, in Stein am Rhein, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Dübendorf].
 Tagebuch Nr. 717 vom 08.03.2002
 (00384904 / CH-350.3.000.684-5)

■ **Kindschi Immobilien AG**, in Davos, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.1997, S. 8760). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kindschi-Gredig, Jann, von Davos, in Davos Dorf, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mattli, Dr. Georg S., von Langwies, in Davos, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
 Tagebuch Nr. 718 vom 08.03.2002
 (00384906 / CH-350.3.002.158-6)

■ **Prader & Co. AG**, in Chur, Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5875). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morandi, Renato, von Wartau, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 719 vom 08.03.2002
 (00384478 / CH-350.3.000.950-6)

■ **Prader & Co. AG**, in Ilanz, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5875), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morandi, Renato, von Wartau, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 720 vom 08.03.2002
 (00384480 / CH-350.9.000.309-5)

■ **Prader & Co. AG**, in Salouf, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5875), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morandi, Renato, von Wartau, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 721 vom 08.03.2002
 (00384482 / CH-350.9.000.311-0)

■ **Prader & Co. AG**, in Davos, Betrieb einer Bauunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 146 vom 31.07.2001, S. 5875), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Morandi, Renato, von Wartau, in Davos, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 722 vom 08.03.2002
 (00384484 / CH-350.9.000.310-5)

■ **Zebias Bau AG Samnau**, in Samnau, Führung und Betrieb einer Bauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07.08.1995, S. 4419). Domizil neu: Clis Center, 7563 Samnau. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Koch, Corin, in Ramosch, in Ramosch, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fofa, Crispin, von Müstair, in Müstair, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; N. Andri, in Chur, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Conrad, Roland, von Müstair, in Zerm, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Trafoier, Peter, italienischer Staatsangehöriger, in Schluderns (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ernst & Young AG, in Chur, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 723 vom 08.03.2002
 (00384908 / CH-350.3.005.037-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Abinova GmbH in Liquidation**, in Samedan, Beratung und Herstellung von und Handel mit technischen Produkten sowie Produktions- und Forschungsanlagen: die Gesellschaft kann sich an andern usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 195 vom 06.10.2000, S. 6836). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
 Tagebuch Nr. 724 vom 08.03.2002
 (00384910 / CH-350.4.000.600-4)

■ **Kuhn Immobilien und Beteiligungs AG in Liquidation**, in Sils im Engadin/Segl, Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 27.11.2000, S. 8065). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Gesellschaft gelöscht.
 Tagebuch Nr. 725 vom 08.03.2002
 (00384912 / CH-350.3.002.358-1)

■ **TDS INTERNATIONAL LIMITED, Bray, Branch of Bonaduz**, in Bonaduz, Entwickeln und Erstellen von Handbüchern, Magazinen, Zeitschriften, journalistischen Berichten, Gesellschaftsberichten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 205 vom 21.10.1999, S. 7210), mit Hauptsitz in: Bray (Irland). Am Hauptsitz wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Zweigniederlassung hat ihre Tätigkeit eingestellt und die Organe des Hauptsitzes haben trotz Aufforderung die Löschung der Zweigniederlassung nicht angemeldet. Die Zweigniederlassung wird demnach im Sinne von Art. 77 Abs. 2 lit. b) RHReg von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 726 vom 08.03.2002
 (00384914 / CH-350.9.000.630-8)

■ **UCI Universal Investment GmbH in Liquidation**, in Chur, Beteiligung an Gesellschaften aller Art sowie deren Finanzierungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 12.07.2001, S. 5340). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 23.10.2001 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
 Tagebuch Nr. 727 vom 08.03.2002
 (00384486 / CH-350.4.000.501-7)

■ **Weinhandlung 'zum Torggeli' Emil Pfister**, in Chur, Einzelirma (SHAB Nr. 147 vom 27.06.1979, S. 2065). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
 Tagebuch Nr. 728 vom 08.03.2002
 (00384488 / CH-350.1.003.649-9)

JU

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **RICARDO ROSO S.A.**, à Porrentruy, Rue d'Almont 7, 2900 Porrentruy, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28.02.2002. But: Exploitation d'une entreprise d'horlogerie ainsi que l'achat et la commercialisation de tous matériaux, produits et accessoires en relation avec son but principal. La société peut créer des succursales en Suisse et à l'étranger, participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou fonder des entreprises en Suisse et à l'étranger, acquérir ou fonder des entreprises visant son but identique ou analogue, faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer son but s'y rapportant directement ou indirectement, acquérir, exploiter, aliéner ou grever des immeubles. Capital-actions: CHF 100'000.--, entièrement libéré. Actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.--. Selon contrat d'apport et reprise de biens du 28.02.2002, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de la raison individuelle 'Ricardo Roso', à Porrentruy, selon bilan au 31.12.2001, accusant un actif de CHF 207'183,27 et un passif de CHF 103'624,25, soit un actif net de CHF 103'559,02, accepté pour le prix de CHF 98'000.--, contre remise de 98 actions nomi-

natives de CHF 1'000.--, le solde par CHF 5'559,02 étant crédité à l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: Par lettre recommandée. Restriction à la transmissibilité des actions nominatives: Selon statuts. Personnes inscrites: Roso, Ricardo, de Porrentruy, à Porrentruy, administrateur unique, avec signature individuelle; Fiduciaire Simon Kohler S.A., à Courgenay, organe de révision.
 Journal no 285 du 08.03.2002
 (00384634 / CH-670.3.002.742-1)

Mutations Mutations Mutazioni

■ **Adecco ressources humaines S.A.**, à Porrentruy, Conseils et services en matière de recherche, sélection, promotion, formation, recrutement et mise à disposition de personnel. Succursale (FOSC no 45 du 06.03.2001, p.1676), avec siège principal à: Lausanne. Nouvelle adresse: Rue des Vauches 7, 2900 Porrentruy. Personne et signature radiée: Wicky, Michel, de Crésuz, à Lussy-sur-Morges, directeur de la succursale, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Ciavardini, Dominique, de Hølen, à Yverdon-les-Bains, directeur de la succursale, avec signature collective à deux limitée à la succursale.
 Journal no 286 du 08.03.2002
 (00385056 / CH-677.9.000.815-9)

■ **Adecco ressources humaines S.A.**, à Delémont, Tous conseils et services en matière de recherche, sélection, promotion, formation, recrutement et mise à disposition de personnel, à titre intérimaire ou permanent, conseils en matière informatique, Succursale (FOSC no 45 du 06.03.2001, p.1676), avec siège principal à: Lausanne. Personne et signature radiée: Wicky, Michel, de Crésuz, à Lussy-sur-Morges, directeur de la succursale, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Ciavardini, Dominique, de Hølen, à Yverdon-les-Bains, directeur de la succursale, avec signature collective à deux limitée à la succursale.
 Journal no 287 du 08.03.2002
 (00385058 / CH-670.9.001.907-3)

■ **METRIX SA**, précédemment à D a m v a n t, Contrôle et surveillance de l'environnement naturel et construit, par observations, mesures, essais et analyses, Société anonyme (FOSC no 2 du 04.01.2001, p.71). Modification des statuts: 22.01.2002. Nouveau siège: Cornol. Nouvelle adresse: Chemin du Fâre 7, 2952 Cornol. Inscription ou modification de personne: Abried, Dominique, de Domdidier, à Cornol, président, avec signature individuelle [précédemment: à Lausanne].
 Journal no 288 du 08.03.2002
 (00385060 / CH-670.3.002.567-8)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Ricardo Roso**, à Porrentruy, Terminé dans le domaine de l'horlogerie, Raison individuelle (FOSC no 60 du 26.03.1996, p.1730). Raison radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme 'RICARDO ROSO S.A.', à Porrentruy.
 Journal no 289 du 08.03.2002
 (00385062 / CH-677.1.001.223-7)

LU

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **hanapa GmbH**, in Meggen, Schüsselstrasse 20, 6045 Meggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 6.02.2002. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Handprodukten; Beteiligungen; Kauf, Vermittlung und Verwertung von Patenten, Lizenzen und anderen immateriellen Gütern; Erwerb, Vermietung, Verwaltung und Veräußerung von Grundstücken. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kutzer, Bastian, von Waldkirch, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Sieger, Christian Julius, von Luzern, in Meggen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.
 Tagebuch Nr. 1180 vom 08.03.2002
 (00384268 / CH-100.4.025.715-7)

■ **Musicland Luzern GmbH**, in Luzern, Habsburgerstrasse 3a, 6003 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2002. Zweck: Verkauf, Vermietung und Reparatur von Musik- und Lichtanlagen; Beteiligungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pessoa, Cassiano Alberto genannt Alberto, portugiesischer Staatsangehöriger, in Emmen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Reis da Silva Pereira, Antonio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Baar, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
 Tagebuch Nr. 1181 vom 08.03.2002
 (00384270 / CH-100.4.025.716-5)

Mutationen Mutazioni

■ **A. Baechler GmbH**, in Gunzwil, Unternehmensberatung in den Bereichen Organisation, Marketing und Verkauf sowie Kaderselktion und Kooperation mit Fachspezialisten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9197). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Menziken (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 1) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
 Tagebuch Nr. 1182 vom 08.03.2002
 (00384692 / CH-100.4.025.331-6)

■ **Adecco Ressources Humaines SA**, in Luzern, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporären oder festangestelltem Personal, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 118 vom 21.06.2001, S. 4661), mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Andreas, von Horgen, in Derendingen, mit Kollektivprokura zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1183 vom 08.03.2002
 (00384694 / CH-100.9.015.954-4)

■ **AEP Beratung AG**, in Kriens, Unternehmensberatung in allen Personalfragen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.2000, S. 759). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1184 vom 08.03.2002
 (00384696 / CH-100.3.015.306-5)

■ **Biene AG Winikon**, in Winikon, Herstellung von und Handel mit Fenstern und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 12.04.1996, S. 2065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fischer, Arne, von Triengen, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1185 vom 08.03.2002
 (00384698 / CH-100.3.004.588-2)

■ **Branny Fitness AG in Liq.**, in Meggen, Führung von Fitness-Centern und Fitness-Clubs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 248 vom 21.12.2001, S. 10099). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofstetter Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1186 vom 08.03.2002
 (00384702 / CH-100.3.012.955-6)

■ **Burri + Pfiffner**, in Luzern, Führung von Gastrobetrieben, insbesondere der 'Stadion Allmend Restauration', Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15.11.1999, S. 7746). Postzustelladresse: Vivi Pfiffner, Guggerhofstrasse 2, 6374 Buochs. [gestrichen: Postzustelladresse: Vivi Pfiffner, Hostetti, 6365 Kehrsiten].
 Tagebuch Nr. 1187 vom 08.03.2002
 (00384274 / CH-100.2.022.861-9)

■ **CNC Cybernet AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07.01.2000, S. 109). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deutsch, Dr. Joram, von Belmont-sur-Lausanne, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
 Tagebuch Nr. 1188 vom 08.03.2002
 (00384276 / CH-020.3.920.664-1)

■ **Doppmann Maschinenbau GmbH**, in Malters, Ausführung von Planungs-, Ausführungs- und Unterhaltsarbeiten von und an technischen Apparaten und Anlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 115 vom 19.06.1997, S. 4256). Domizil neu: Luzernstrasse 38, 6102 Malters.
 Tagebuch Nr. 1189 vom 08.03.2002
 (00384278 / CH-100.4.020.074-9)

■ **Fimospa AG, Triengen**, in Triengen, Erwerb und Veräußerung, Projektierung, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.1995, S. 2850). Statutenänderung: 7.03.2002. Zweck neu: Erwerb, Veräußerung, Projektierung, Überbauung sowie Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 4'000'000.--. Aktien neu: 4'000 Aktienaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Aktienaktien zu CHF 1'000.--]. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Aktienaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weiter Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zemp, Hans, von Triengen und Uffikon, in Triengen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
 Tagebuch Nr. 1190 vom 08.03.2002
 (00384700 / CH-100.3.005.763-9)

■ **Fl-Goldschmiede GmbH**, in Luzern, Einzelanfertigung von Schmuck und Kunstobjekten sowie Handel mit Waren dieser Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 32 vom 15.02.2002, S. 10, Publ. 345622). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lisse, Pascal, von Hutwil und Zürich, in Küssnacht am Rigi, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
 Tagebuch Nr. 1191 vom 08.03.2002
 (00384702 / CH-100.4.022.390-9)

■ **Hugo Wyrsch**, in Meggen, Fabrikation von elektrothermischen Laborgeräten, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 01. 10. 1980, S. 3218). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bonaduz (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2002, S. 6) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 1192 vom 08.03.2002
(00384704 / CH-100.1.005.738-0)

■ **Intelltech GmbH**, in Udligenswil, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5716). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werschlan, Martin, von Abtwil, in Udligenswil, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift]; Werschlan, Elisabeth, von Abtwil, in Udligenswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung].
Tagebuch Nr. 1193 vom 08.03.2002
(00384706 / CH-100.4.020.246-1)

■ **ISS Facility Services AG**, in Luzern, Integrale Facility Services Dienstleistungen zum Zweck von Unterhalt und Welterhaltung von Gebäuden, Anlagen und Infrastruktur, umfassend die Bereiche technische Hauswartung und Reinigung usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 169 vom 03. 09. 2001, S. 6805), mit Hauptsitz in: Opfikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burri-Holdener, Alice, von Rüschegg und Schwyz, in Unterengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder einem Direktor; von Arx, Josef, von Härkingen und Egerkingen, in Unterunkhölten, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Härkingen].
Tagebuch Nr. 1194 vom 08.03.2002
(00384280 / CH-100.9.018.308-6)

■ **Lipp AG in Liq.**, in Ruswil, Betrieb einer Schreinerei, Fenster- und Holzbau, Innenausbau, Küchenbau sowie Planung von Innenausbauten und Möbelhandel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 2002, S. 9, Publ. 299852). Einsetzung des bisherigen Verwaltungsrates als Liquidator in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lipp, Martin, 1958, von Romos und Ruswil, in Wolhusen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lipp, Adolf, 1948, von Ruswil und Romos, in Ruswil, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1195 vom 08.03.2002
(00384282 / CH-100.3.007.821-8)

■ **Marcel Borer, Bauunternehmung**, in Sursee, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau sowie Planungen in diesem Bereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 182 vom 20. 09. 1999, S. 6426). Die Amtsgerichtspräsidentin I von Sursee hat mit Entschieden vom 08.02.2002 über den Inhaber den Konkurs eröffnet.
Tagebuch Nr. 1196 vom 08.03.2002
(00384284 / CH-100.1.017.317-7)

■ **Meridiani GmbH**, in Luzern, Betrieb von Gastronomiebetrieben, insbesondere von Cafés, Bars und Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 21. 12. 1999, S. 8634). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ferrari Piazza, Lucia, von Luzern, in Luzern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 6'000.-- [bisher: italienische Staatsangehörige].
Tagebuch Nr. 1197 vom 08.03.2002
(00384286 / CH-100.4.023.205-2)

■ **New Land Design GmbH**, in Emmen, Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten der Daten- und Informationsverarbeitung, insbesondere Support und Integration von EDV-Projekten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 2000, S. 7798). Firma neu: **New Land Design GmbH in Liquidation**. Der Amtsgerichtspräsident I von Hochdorf hat mit Entscheid vom 06.02.2002 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.
Tagebuch Nr. 1198 vom 08.03.2002
(00384288 / CH-100.4.024.213-8)

■ **OK Cash AG**, in Luzern, Handel mit industriellen Erzeugnissen aller Art, insbesondere mit elektrischen und elektronischen Maschinen und Bauteilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 2001, S. 1434). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kaeslin, Dr. Marc, von Horw und Beckenried, in Horw, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1199 vom 08.03.2002
(00384708 / CH-100.3.019.403-0)

■ **Pronto-Shop Thun GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 137 vom 18. 07. 2001, S. 5516). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäubli, Patrick, von Sulz AG, in Stein AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1200 vom 08.03.2002
(00384710 / CH-100.4.025.055-8)

■ **RUAG Aerospace**, in Emmen, Forschung und Entwicklung, Herstellung und Vertrieb sowie Unterhalt von militärischen und zivilen Gütern in den Bereichen Luft- und Raumfahrt, Lenk- waffen, Fliegerabwehr, Simulatoren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 04. 05. 2001, S. 3331). Eingetragene Personen neu

oder mutierend: Deak, Stefan, von Münchenbuchsee, in Hünenberg, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1201 vom 08.03.2002
(00384712 / CH-100.3.021.761-7)

■ **Ruedi Schumacher GmbH**, in Beromünster, Planung und Ausführung von Spenglerarbeiten aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 128 vom 06. 07. 1999, S. 4564). Domizil neu: Centralstrasse 12, 6215 Beromünster.
Tagebuch Nr. 1202 vom 08.03.2002
(00384714 / CH-100.4.022.633-3)

■ **Schnyder & Cie. Bau AG**, in Schüpfheim, Betrieb eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbau und eines Kies- und Betonwerkes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1998, S. 4975). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Hanspeter, in Schüpfheim, in Schüpfheim, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Josef, von Entlebuch und Schüpfheim, in Entlebuch, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1203 vom 08.03.2002
(00384290 / CH-100.3.021.474-9)

■ **Shop Interlaken GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineraloel AG in Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23. 02. 2001, S. 1390). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stäubli, Patrick, von Sulz AG, in Stein AG, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Papart, Andreas, deutscher Staatsangehöriger, in Obermumpf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1204 vom 08.03.2002
(00384292 / CH-100.4.024.553-2)

■ **Shop-Tankstelle Bulle GmbH, mit Sitz in Horw**, in Horw, Führung und Betrieb des Tankstellen-Shops auf dem Areal der OK Coop Tankstelle Bulle, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 91 vom 10. 05. 2000, S. 3143). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Chardonnens, Laurent, von Dommidier, in Villars-sur-Glâne, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Federiconi, Alex, von Corsier-sur-Vevay, in Remaufens, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1205 vom 08.03.2002
(00384294 / CH-100.4.023.666-7)

■ **Surpluscard AG**, in Luzern, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung und Telekommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 16. 07. 2001, S. 5445). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deutsch, Joram, von Belmont-sur-Lausanne, in Pully, Mitglied, mit Einzelunterschrift; HAN Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1206 vom 08.03.2002
(00384296 / CH-100.3.023.439-7)

■ **W. Peter AG in Liq.**, in Schötz, Ausführung von baugewerblichen Arbeiten inklusive Planung und Generalbauaufträge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 2002, S. 9, Publ. 317610). Einsetzung des bisherigen Verwaltungsrates als Liquidator in Anwendung von Art. 60 Abs. 2 HRegV. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Walter, von Schötz, in Schötz, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].
Tagebuch Nr. 1207 vom 08.03.2002
(00384716 / CH-100.3.008.811-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Aeberhard Bau AG in Liquidation**, in Kriens, Ausführung von Werterhaltungs- und Sanierungsarbeiten an Bauwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 30. 06. 2000, S. 4429). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1208 vom 08.03.2002
(00384718 / CH-100.3.003.926-7)

■ **Amrein AG Sursee in Liquidation**, in Sursee, Handel mit Käser- und Molkeerhilfsstoffen sowie mit Betriebsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04. 01. 2001, S. 56). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1209 vom 08.03.2002
(00384720 / CH-100.3.013.172-7)

■ **Attika AG in Liquidation**, in Kriens, Tätigkeit von Immobilien-, Finanz- und Handelsgeschäften sowie Tätigkeit aller damit verbundenen Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1999, S. 8836). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1210 vom 08.03.2002
(00384722 / CH-100.3.016.836-0)

■ **Biotti Immobilien AG in Liq.**, in Aesch LU, Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 13. 03. 2000, S. 1687). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1211 vom 08.03.2002
(00384298 / CH-100.3.004.681-2)

■ **Buck Immobilien- und Verwaltungen AG in Liquidation**, in Hochdorf, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Vermittlung, Erschliessung und bebauung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft

(SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 2000, S. 5357). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1212 vom 08.03.2002
(00384300 / CH-100.3.012.123-2)

■ **Büro Bettinaglio AG in Liquidation**, in Kriens, Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizung, Lüftung, Klima; Kälte, Sanitär, Brandschutz und verwandte Bereiche, inkl. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6539). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1213 vom 08.03.2002
(00384302 / CH-100.3.004.568-9)

■ **Centraia AG**, in Sursee, Handel mit und Verarbeitung von landwirtschaftlichen Produkten und Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 2001, S. 8280). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1214 vom 08.03.2002
(00384304 / CH-100.3.005.227-5)

■ **F. & P. Iten AG in Liquidation**, in Luzern, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften sowie Betätigung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 1997, S. 8387). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1215 vom 08.03.2002
(00384724 / CH-100.3.007.106-4)

■ **Genossenschaft Underdorf-Lade in Liquidation**, in Ruswil, Die Genossenschaft bereitet in gemeinsamer Selbsthilfe den Verkauf von umwelt- und menschengerecht hergestellten Produkten, insbesondere von Lebensmitteln, Genossenschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 01. 2001, S. 430). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1216 vom 08.03.2002
(00384726 / CH-100.5.015.055-0)

■ **H-Design AG in Liquidation**, in Sursee, Gestaltung von Fahrzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 03. 03. 2000, S. 1479). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1217 vom 08.03.2002
(00384728 / CH-100.3.006.420-9)

■ **Immobilien AG, Familie Hediger, Werthenstein, Gemeinde Ruswil, in Liquidation**, in Ruswil, Betrieb einer Familien-AG sowie Zurverfügungstellung aller Fabrikations- und Lagerräume sowie der gesamten installierten Einrichtungen für die Möbelfabrikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1999, S. 8772). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1218 vom 08.03.2002
(00384730 / CH-100.3.006.487-1)

■ **Lütolf AG in Liquidation**, in Nebikon, Erwerb und Weiterführung des bisher von der Kollektivgesellschaft Lütolf & Co, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 09. 2000, S. 6260). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1219 vom 08.03.2002
(00384732 / CH-100.3.007.943-5)

■ **Mata AG in Liq.**, in Emmen, Übernahme von Heizungs-, Spengler- und Schweissarbeiten sowie die Ausleihe von Personal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1999, S. 6517). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1220 vom 08.03.2002
(00384306 / CH-100.3.007.974-1)

■ **Musiland Fundgrub Reiss**, in Luzern, Verkauf, Vermietung und Reparatur von Musik- und Lichtanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 184 vom 24. 09. 2001, S. 7404). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1221 vom 08.03.2002
(00384308 / CH-100.1.025.213-8)

■ **Musiland Luzern Alberto Pessoa**, in Luzern, Verkauf von Musikinstrumenten, Einzelfirma (SHAB Nr. 62 vom 31. 03. 1998, S. 2199). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1222 vom 08.03.2002
(00384310 / CH-100.1.021.075-7)

■ **Patronatsstiftung der Just AG Metallisierungs- und Schleifwerk, Reussbühl**, in Littau, Unterstützung von aktiven oder pensionierten Arbeitnehmern in ausgewiesener Notlage, Stiftung (SHAB Nr. 245 vom 17. 12. 1990, S. 5001). Mit Entscheid vom 20.08.2001 hat das Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Luzern festgestellt, dass die Stiftung aufgrund von Art. 88 Abs. 1 ZGB aufgehoben ist. Sie ist daher im Handelsregister zu löschen.
Tagebuch Nr. 1223 vom 08.03.2002
(00384312 / CH-100.7.013.510-5)

■ **Refa Weichkäse A.G.**, in Mauensee, Fabrikation und Import von, Handel mit Weichkäse, Rahm und Butter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 1999, S. 7746). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1224 vom 08.03.2002
(00384734 / CH-100.3.012.308-4)

■ **Sbrinz-fino GmbH**, in Sursee, Förderung des Absatzes von Sbrinzkäse in gereinerer Form, ergänzend dazu Verarbeitung anderer Käsesorten zu Reibkäse und Reibkäsemischungen,

Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 107 vom 08. 06. 1998, S. 3867). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1225 vom 08.03.2002
(00384736 / CH-100.4.011.606-6)

■ **Softcare AG in Liq.**, in Kriens, Erbringung sämtlicher Dienstleistungen des EDV-Bereiches sowie Handel mit Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 25. 09. 2000, S. 6539). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1226 vom 08.03.2002
(00384738 / CH-100.3.009.509-0)

■ **Sovegg Immobilien AG in Liquidation**, in Littau, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1999, S. 7934). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1227 vom 08.03.2002
(00384740 / CH-100.3.009.562-7)

■ **Thürig Uhren Bijouterie GmbH in Liquidation**, in Malters, Handeln sowie Reparaturbetrieb mit Uhren und Bijouterie-Artikeln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8481). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1228 vom 08.03.2002
(00384314 / CH-100.4.017.310-6)

■ **Wüest, Fischer & Partner AG in Liq.**, in Luzern, Betrieb einer Werbeagentur mit vollem Dienstleistungsservice wie Marketing- bzw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 22. 06. 1999, S. 4162). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
Tagebuch Nr. 1229 vom 08.03.2002
(00384316 / CH-100.3.010.850-8)

■ **Your Fashion AG in Liquidation**, in Littau, Handel, Import und Export mit Bekleidungsartikeln, Maschinen, Apparaten und Chemikalien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 09. 06. 2000, S. 3931). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 1230 vom 08.03.2002
(00384318 / CH-100.3.016.340-5)

NW

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Condux Treuband AG**, in Hergiswil NW, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1999, S. 6517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Almen Borsani, Heidi, von Lauterbrunnen, Meride und Winterthur, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: von Almen, Heidi, Urtenen und Luzern].
Tagebuch Nr. 299 vom 08.03.2002
(00384758 / CH-170.3.020.230-0)

■ **Deutsche Steinzeug Schweiz AG**, in Hergiswil NW, vorwiegend in der Schweiz Handel mit und Vertrieb von keramischen Produkten und Baumaaterialien der Deutsche Steinzeug Cremer & Breuer Aktiengesellschaft, in Frechen (D), Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 150 vom 07. 08. 2001, S. 6036). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reiter, Richard, deutscher Staatsangehöriger, in Rotheringen (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kärner, René, von Willisau Land, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kummer, Alex, von Bettlach, in Laufen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schäfer, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Swisttal-Miel (D), Präsident, mit Einzelunterschrift; Borsani, Renato, von Meride und Winterthur, in Hergiswil NW, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Almen Borsani, Heidi, von Lauterbrunnen, Meride und Winterthur, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 300 vom 08.03.2002
(00384760 / CH-280.3.001.263-7)

■ **Hima Schuh AG**, in Stans, Handel mit Schuhen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2001, S. 1248). Firma neu: **Hima Schuh AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurskenntnis des Einzelrichters in Schuldbereitigung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 10.01.2002.
Tagebuch Nr. 301 vom 08.03.2002
(00384762 / CH-150.3.000.361-3)

■ **Intertext-Handels AG**, in Hergiswil NW, Produktion von und Handel mit Textilien aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 2000, S. 7251). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Blättler, Josef A., von Hergiswil NW, in Hergiswil NW, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogler, Karl, von Lungern, in Sachseln, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 302 vom 08.03.2002
(00384764 / CH-150.3.001.599-7)

■ **RAKO GmbH**, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 185 vom 23. 09. 1999, S. 6517). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Almen Borsani, Heidi, von Lauterbrunnen, Meride und

Winterthur, in Hergiswil NW, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-- (bisher: von Almen, Heidi, Urtenen und Luzern).
Tagebuch Nr. 303 vom 08.03.2002
(00384338 / CH-170.0.101.165-1)

■ **VABODUX GmbH**, in Hergiswil NW, Handel mit und Vermittlung von Waren aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8781). Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Almen Borsani, Heidi, von Lauterbrunnen, Meride und Winterthur, in Hergiswil NW; Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: von Almen, Heidi, Urtenen und Luzern].
Tagebuch Nr. 304 vom 08.03.2002
(00384340 / CH-020.4.000.505-0)

SG

Neueintragungen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **AAA Ambulantes Augenzentrum Altstätten AG**, in Altstätten, Marolanstrasse 1, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.09.2001, 24.11.2001. Zweck: Betrieb einer Augenarztpraxis mit ambulanten ärztlichen Dienstleistungen im ophthalmologischen Bereich; ferner Abgabe von Medikamenten und gegen Entgelt selbstständig tätigen Augenärzten die Infrastruktur zur Verfügung stellen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und halten, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzel-Firma Arztpraxis Dr. med. Guy Peter Jenny, in Altstätten, gemäss Übernahmehilanz per 01.04.2001, mit Aktiven von CHF 417'474.71 und Passiven von CHF 24'315.89, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgeben und CHF 293'158.82 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Jenny, Dr. Guy Peter, von Basel, in Altstätten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Romag Immobilien-Treuhand Martin Gschwend, in Altstätten, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1736 vom 08.03.2002
(00384442 / CH-320.3.051.250-2)

■ **Berghof AG**, in Ganterschwil, Aewil 447, 9608 Ganterschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2002. Zweck: Herstellung sowie Vertrieb von und Handel mit Milchprodukten, Betrieb einer Schweinefleisch sowie Gastwirtschaftsbetrieb. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, halten, veräußern, mieten und vermieten. Aktienkapital: CHF 250'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 250'000.--. Aktien: 2'500 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung die Liegenschaft mit Käser- / Schweinefleisch-Restaurant Berghof in Ganterschwil (inklusive Betriebsrichtungen) zum Preise von höchstens CHF 1'400'000.-- sowie zusätzlich ein Warenlager zum Preise von höchstens CHF 200'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Brühlmann, Jürg, von Zürich und Muri AG, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schoch, Melchior, von Herisau, in Thörigen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Jakob, von Herisau, in Zürcherstrasse (Umäsch), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Vreni, von Herisau, in Thörigen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Braun Treuhand- und Revisions AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1737 vom 08.03.2002
(00384444 / CH-320.3.051.251-8)

■ **CAM & more GmbH**, in Marbach SG, Bergstrasse 67, 9437 Marbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002. Zweck: Erbringung von EDV Dienstleistungen sowie Handel mit Hard- und Software. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an einem Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente, Marken und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schüpbach, Paul, von Arni BE, in Marbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Renz Schüpbach, Emanuela, österreichische Staatsangehörige, in Marbach SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1738 vom 08.03.2002
(00384864 / CH-320.4.051.252-8)

■ **Comtech Planungs-Group AG**, in Au SG, Feldstrasse 17-19, 9434 Au, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002. Zweck: Erbringung von Leistungen auf dem Gebiet der Architektur und Gebäudetechnologie sowie im Projekt- und Facilitymanagement, Handel mit und Vermittlung von Immobilien sowie Handel mit und Vermittlung von Geschäften im Baubereich; die Gesellschaft ist ferner im Sportmanagement tätig. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an einem Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern sowie Urheberrechte, Patente, Marken und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schüpbach, Paul, von Arni BE, in Marbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Renz Schüpbach, Emanuela, österreichische Staatsangehörige, in Marbach SG, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 1738 vom 08.03.2002
(00384864 / CH-320.4.051.252-8)

■ **Castels AG Sargans**, in Sargans, Kauf und Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1866). Statutenänderung: 5.03.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 1747 vom 08.03.2002
(00384874 / CH-320.3.002.436-0)

■ **Elmar Thoma**, in Niederhelfenschwil, Klostervstr. 3, 9525 Lenggenwil, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Mülleineinprodukten. Eingetragene Personen: Thoma-Schärer, Elmar, von Arden, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Thoma-Schärer, Sonja, von Arden, Richterswil und Schönenberg ZH, in Lenggenwil (Niederhelfenschwil), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1740 vom 08.03.2002
(00384868 / CH-320.1.051.254-1)

■ **Hotel Melsershof - Hanser**, in Mels, Bahnhofstrasse 74, 8887 Mels, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Gastronomiebetrieb. Eingetragene Personen: Hauser, Ralf, von Worn, in Tuggen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Hauser-Bachmann, Alexa Myrtha, von Worn und Bäretswil, in Tuggen, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1741 vom 08.03.2002
(00384870 / CH-320.1.051.255-6)

■ **Profitec Software GmbH**, in Oberriet SG, Staatsstrasse 191, 9463 Oberriet, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002. Zweck: Ausführung sämtlicher Dienstleistungen im Bereich Entwicklung von, Support von und Handel mit Softwareprodukten sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an einem in- und ausländischen Unternehmen beteiligen oder solche gründen, erwerben, pachten, finanzieren oder mit solchen fusionieren sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 30'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Heeb, Linus, von Altstätten, in St. Margrethen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Siegl, Peter, österreichischer Staatsangehöriger, in Feldkirch/Tisis (A), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Halbeisen, Elmar, österreichischer Staatsangehöriger, in Klaus (A), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Heeb, Franz, von Altstätten, in Widnau, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--.
Tagebuch Nr. 1742 vom 08.03.2002
(00384872 / CH-320.4.051.256-5)

■ **sale education Charly Solenthaler**, in Thal, Kirchstrasse 8c, 9423 Altenrhein, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Aus- und Weiterbildungen. Eingetragene Personen: Solenthaler, Charly, von Urnäsch, in Altenrhein (Thal), Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1743 vom 08.03.2002
(00384446 / CH-320.1.051.257-2)

■ **WebUniverse C. Kalberer**, in Jona, Moosstrasse 95, 8715 Bollingen, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: PC und Internet Schulungen, Verkauf von Hard- und Software, Webdesign. Eingetragene Personen: Kalberer, Corinne, von Mels, in Bollingen (Jona), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 1744 vom 08.03.2002
(00384448 / CH-320.1.051.258-8)

Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Adeco ressources humaines AG**, in St. Gallen, Beratung und Dienstleistungen für die Suche, Selektion, Beförderung, Ausbildung, Anstellung und Zurverfügungstellung von temporärem oder festangestelltem Personal usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 152 vom 09.08.2001, S. 6113). mit Hauptsitz in: Lausanne. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lopez, José, spanischer Staatsangehöriger, in Frauenfeld, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kläger, Urs, von Mösning und St. Gallen, in Arbon, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1745 vom 08.03.2002
(00384450 / CH-320.9.035.670-3)

■ **AWIT AG**, in Au SG, Handel mit und sachgerechte Entsorgung sowie Wiederaufbereitung von Abfall jeder Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 614). Domizil neu: c/o HWT-Internam AG, Industriestrasse 26, 9434 Au. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Städler, Dieter, von Altstätten und Widnau, in Widnau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Hans Rudolf, von Neuenegg, in Wil SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1746 vom 08.03.2002
(00384452 / CH-320.3.043.184-8)

■ **Castels AG Sargans**, in Sargans, Kauf und Verkauf, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1866). Statutenänderung: 5.03.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren].
Tagebuch Nr. 1747 vom 08.03.2002
(00384874 / CH-320.3.002.436-0)

■ **Erich Müller Holding AG**, in St. Margrethen, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.1997, S. 4690). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: STG-Coopers & Lybrand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1748 vom 08.03.2002
(00384876 / CH-320.3.033.673-4)

■ **Halter Architekten AG, Architektur Generalplanung Beratung**, in Rapperswil SG, Dienstleistungen in den Bereichen Architektur, Generalplanung, Beratung und Realisation von Bauanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2001, S. 478). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Urs, von Schaffhausen und Kirchleerau, in Uznach, mit Kollektivprokura zu zweien; Käser, Christian, von Oeschbach, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien; Linsin, Amadeus, von Lachen, in Lachen, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 1749 vom 08.03.2002
(00384878 / CH-320.3.039.968-4)

■ **IGS Informatikgesellschaft für Sozialversicherungen GmbH**, in St. Gallen, Konzeption, Entwicklung und Weiterentwicklung sowie Anbieten von umfassenden Dienstleistungen der Informations- und Kommunikationstechnologien im Bereich der Sozialversicherung usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 16.11.2000, S. 7804). Domizil neu: Roschacherstrasse 170, 9006 St. Gallen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumbach, Michael, von Toffen, in Trimmis, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hassler, Carl, von Maladers und Donath, in Rietz, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1750 vom 08.03.2002
(00384880 / CH-320.4.045.048-9)

■ **Infosystem AG, Wil**, in Wil SG, Betriebsberatung in Sachen Einführung und Organisation von elektronischen Informationssystemen sowie deren Erstellung und Vertrieb, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 02.07.2001, S. 4980). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lipeki, Bernard, von Brittnau, in Dübendorf, Mitglied und Direktor, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schnell, Marek, von Kirchberg SG, in Rosrüti (Bronschhofen), Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].
Tagebuch Nr. 1751 vom 08.03.2002
(00384454 / CH-320.3.036.871-7)

■ **Klominsky GmbH**, in Eschenbach SG, Betrieb eines Restaurants und einer Bar sowie Partyservice, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 23.08.2001, S. 64888). Firma neu: **Klominsky GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klominsky, Peter, von Schänis, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Klominsky, Roger, von Schänis, in Neuhaus SG (Eschenbach SG), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-- [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1752 vom 08.03.2002
(00384456 / CH-320.4.050.320-3)

■ **Landi Goldingen**, in Goldingen, Förderung und Sicherung der wirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 05.10.1998, S. 6817). Domizil neu: c/o Aldo Gübeli, Hintergoldingerstrasse 9, 8638 Goldingen.
Tagebuch Nr. 1753 vom 08.03.2002
(00384458 / CH-320.5.006.348-9)

■ **Malerbetrieb Schneider**, in Mels, Malerbetrieb, Einzel-Firma (SHAB Nr. 42 vom 29.02.1996, S. 1190). Domizil neu: Butz, 8887 Mels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Stefan, von Mels, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Weisstannen (Mels)].
Tagebuch Nr. 1754 vom 08.03.2002
(00384460 / CH-320.1.040.341-5)

■ **MERSA GmbH**, in Uzwil, Durchführung von Gipsarbeiten usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 65 vom 03.04.2001, S. 2468). Firma neu: **MERSA GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs 2 OR und Art. 86 Abs 2 HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf die Geschäftsführung und Vertretung angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist.
Tagebuch Nr. 1755 vom 08.03.2002
(00384882 / CH-320.4.048.811-0)

■ **Nordholz AG**, in St. Margrethen, Erwerb und Halten von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften der Holzwirtschaft usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9777). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grünfelder, Josef, von Vilters-Wang, in Wangs (Vilters-Wang), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: REAL TREUHAND AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 1756 vom 08.03.2002
(00384884 / CH-320.3.021.927-9)

■ **PROVIDA Consulting AG**, in St. Gallen, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und international tätigen Beratungsgesellschaft liegen usw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 229 vom 26.11.2001, S. 9287), mit Hauptsitz in: Küssnacht ZH. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Capuano, Gioacò, von St. Gallen, in Abt-

wil SG (Gaiserwald), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stuer, Hervé, von Niederösch und Pfäffikon, in Wädenswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1757 vom 08.03.2002
(00384886 / CH-320.9.048.494-3)

■ **Regula Pharm AG**, bisher in Bern, Forschung im Bereich diätetischer Lebensmittel und Naturheilmittel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 01.06.2001, S. 4141). Gründungsstatuten: 10.04.1989. Statutenänderung: 17.01.2002. Sitz neu: Rapperswil SG. Domizil neu: Neue Jonastrasse 91, 8640 Rapperswil. Zweck neu: Herstellung und Vertrieb von Pharmaprodukten, insbesondere Generika. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen, gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Grundstücke erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 400'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 400'000.--. Aktien: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, mittels Brief an deren letztbekannte Adresse. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagenbüchle, Roland, von Homburg, in Bolligen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kutzer, Heinrich, Mitglied, von Deutschland, in München (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Solitär Verwaltungen AG, in Rapperswil SG, Revisionsstelle [wie bisher]; Egli, Willy, von Schänis, in Rapperswil SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien].
Tagebuch Nr. 1758 vom 08.03.2002
(00384888 / CH-035.3.012.658-8)

■ **S. Andrey, Number One Records**, in St. Gallen, Schallplattenverkauf, Einzel-Firma (SHAB Nr. 39 vom 26.02.2002, S. 8., Publ. 358620). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andrey, Simon, von Broc und Chätel-sur-Montsalvens, in Dielsdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in St. Gallen].
Tagebuch Nr. 1759 vom 08.03.2002
(00384462 / CH-320.2.049.372-6)

■ **Sonosana Schulthess**, in Oberuzwil, Kurse in Ernährung usw. Einzel-Firma (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 11, Publ. 303206). Domizil neu: Morgenwies 84, 9242 Oberuzwil.
Tagebuch Nr. 1760 vom 08.03.2002
(00384464 / CH-320.1.050.991-9)

■ **SWISS REAL MANAGEMENT AG**, in St. Gallen, Kauf, Verwaltung, Renovation, Erneuerung und Verkauf von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 68 vom 06.04.2001, S. 2597). Statutenänderung: 7.03.2002. Firma neu: **SWISS ENERGY HOLDING AG**. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Firmen im Energiesektor sowie Erbringung aller mit diesen Geschäften verbundenen Dienstleistungen.
Tagebuch Nr. 1761 vom 08.03.2002
(00384466 / CH-320.3.047.888-0)

■ **THYSSEN (Schweiz) AG**, in Bronschhofen, Handel, Lagerung und Bearbeitung von Eisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2001, S. 900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lahrs, Karl-Heinz, deutscher Staatsangehöriger, in Dortmund (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laus, Kurt, deutscher Staatsangehöriger, in Hennef (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1762 vom 08.03.2002
(00384468 / CH-320.3.037.827-0)

■ **W. & M. Hug-Walker GmbH**, in St. Gallen, Dienstleistungen in der Lebensmittelbranche mit ergänzenden Produkten inkl. Handel und Import usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.1998, S. 4953). Firma neu: **W. & M. Hug-Walker GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 07.03.2002 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hug, Werner, von Schönholzwilens, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer]; Hug-Walker, Margrit, von Schönholzwilens, in Arnegg (Gossau SG), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: mit Einzelunterschrift].
Tagebuch Nr. 1763 vom 08.03.2002
(00384890 / CH-320.4.044.806-2)

■ **WAWIS AG**, in Au SG, Import und Export von Sekundärrohstoffen und Abfällen zur thermischen Verwertung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 27.01.1998, S. 6114). Domizil neu: c/o HWT-Internam AG, Industriestrasse 26, 9434 Au. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Städler, Dieter, von Altstätten und Widnau, in Widnau, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Hans Rudolf, von Neuenegg, in Wil SG, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 1764 vom 08.03.2002
(00384892 / CH-320.3.043.875-8)

Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Peter Klominsky Gastro Service**, in Eschenbach SG, Erstellung von Konzepten für Gastronomiebetriebe bei Neueröffnungen usw. Einzel-Firma (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7149). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 1765 vom 08.03.2002
(00384894 / CH-320.1.050.407-3)

■ **Profilco AG. in Liquidation**, in Steinach, Montage von Profilblechen und Decken für Industriebauten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06. 03. 2001, S. 1671). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. [Publikation 3. Schuldentf. SHAB Nr. 46 vom 07.03.2001, S. 1718].
Tagebuch Nr. 1766 vom 08.03.2002
(00384896 / CH-320.3.013.421-6)

SH

Mutations
Mutazioni

■ **Fischer Bautechnik**, in Schaffhausen, Handel mit Kunststoffen, Bodenbeschichtungen in Kunststoff, andere bautechnische Arbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 209 vom 29. 10. 2001, S. 8446). Domizil neu: Stietmeyerstrasse 135, 8207 Schaffhausen. Zweck neu: Handel mit Kunststoffen, Bodenbeschichtungen in Kunststoff, andere bautechnische Arbeiten; Gütertransporte; Einkauf und Verkauf von Transit-Waren.
Tagebuch Nr. 362 vom 08.03.2002
(00384860 / CH-290.1.013.761-2)

■ **H.R. Brütisch Metallbauarbeiten**, in Ramsen, Metallbauarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3795). Firma neu: **H. R. Brütisch Landmaschinen und Metallbau**.
Tagebuch Nr. 363 vom 08.03.2002
(00384862 / CH-290.1.006.356-3)

■ **TCN Holding (Luxembourg) Sàrl, Schaffhausen branch**, in Schaffhausen, Durchführung aller Geschäfte, die in einem direkten oder indirekten Zusammenhang zu dem Erwerb von Beteiligungen an Unternehmen in jeder beliebigen Form stehen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 43 vom 02. 03. 2001, S. 1584), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brann, Richard William, von den USA, in Luxemburg (L), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Kalogerou, Byron Stephen, von den USA, in Hamilton (Bermuda), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Kelly-Lynch, Kevin Francis, von Irland, in Dublin (IR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Macgowan, Alastair, von Grossbritannien, in Luxemburg (L), Geschäftsführer, ohne Zeichnungsberechtigung; Kelly, Michael George, von den USA, in Pembroke (Bermuda), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Stefani, Michelangelo, von Italien, in Assenois (B), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Luxemburg (L)].
Tagebuch Nr. 364 vom 08.03.2002
(00384438 / CH-290.9.013.558-6)

■ **Tycos Group S.à.r.l., Luxemburg (L), Zweigniederlassung Schaffhausen**, in Schaffhausen, Haltung, Verwaltung, Führung, Kontrolle und Förderung von Beteiligungen an Unternehmen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 95 vom 17. 05. 2001, S. 3726), mit Hauptsitz in: Luxemburg (L). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Brann, Richard William, von den USA, in Luxemburg (L), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: O'Kelly-Lynch, Kevin Francis, von Irland, in Dublin (IR), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 365 vom 08.03.2002
(00384440 / CH-290.9.007.897-3)

SO

Kanton Solothurn

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Ata-Garage, Hikmet Usta**, in Bellach, Hofweg 10, 4512 Bellach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Auto reparaturwerkstätte. Eingetragene Personen: Usta, Hikmet, türkischer Staatsangehöriger, in Bellach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 658 vom 08.03.2002
(00384800 / CH-241.1.002.065-3)

■ **J. Bohli GmbH**, in Walterswil SO, Föhrenweg 2, 5746 Walterswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2002. Zweck: Unterhalt und Reparaturen von Maschinen. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, verwalten und veräußern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma 'Bohli Jakob', in Walterswil SO, gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 2001 mit Aktiven von CHF 39'901.-- und Passiven von CHF 19'223.75, wofür CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 677.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Bohli, Jakob, von Bärenswil, in Walterswil SO, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Bohli, Brigitta, von Bärenswil, in Walterswil SO, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.
Tagebuch Nr. 659 vom 08.03.2002
(00384802 / CH-241.4.002.066-3)

■ **Restaurant Pindl Beat Zeltner**, in Hauensteinl (Fenthal), Belchenstrasse 54, 4633 Hauensteinl-Fenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Zeltner, Beat, von Oensingen, in Fenthal (Hauensteinl-Fenthal), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bürgin, Sonja, von Hasle bei Burgdorf und Baus, in Fenthal (Hauensteinl-Fenthal), mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 660 vom 08.03.2002
(00384804 / CH-241.1.002.067-7)

■ **Restaurant zur Sonne Karin Benbaba**, in Solothurn, Bernstorstrasse 11, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Restaurants. Eingetragene Personen: Benbaba, Karin, von Rümelingen, in Solothurn, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 661 vom 08.03.2002
(00384830 / CH-241.1.002.068-5)

■ **RNR Immobilien Renato N. Röthenmund**, in Solothurn, Poststrasse 10, 4500 Solothurn, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Bewertung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien sowie Schulung und Beratung im Immobilienbereich. Eingetragene Personen: Röthenmund, Renato N., von Kirchdorf BE, in Biberist, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Laug, Marc, von Zolingen, in Möriren, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 662 vom 08.03.2002
(00384832 / CH-241.1.002.069-0)

■ **Saner Transporte**, in Büsserach, Weiherrmatstrasse 24, 4227 Büsserach, neue Einzelfirma. Zweck: Betrieb eines Transportgeschäftes. Eingetragene Personen: Saner, Christoph, von Büsserach, in Büsserach, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Saner-Hänggi, Jolanda, von Büsserach und Meltingen, in Büsserach, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 663 vom 08.03.2002
(00384834 / CH-241.1.002.070-4)

Mutations
Mutazioni

■ **Calcium AG**, in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 08. 2000, S. 5522). Statutenänderung: 6. 03. 2002. Firma neu: **Calcium invest**. Zweck neu: Verwaltung von Vermögen. Kann sich an anderen Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, Lizenzen, Patente und andere immaterielle Werte sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Kissling, Kurt, von Wolfwil, in Wolfwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kumann, Herbert, von Altshofen, in Altshofen, mit Kollektivprokura zu zweien; Rüsch, Toni, von Murgenthal, in Dulliken, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Spielmann-Schaefer, Ursula, von Fröburg, in Wangen bei Olten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 664 vom 08.03.2002
(00384836 / CH-053.3.006.966-9)

■ **Fraisa SA**, in Bellach, Herstellung und Vertrieb von Werkzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 2001, S. 3297). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rechberger, Dr. Johann, von Pflin, in Utzigen (Vechnigen), mit Kollektivprokura zu zweien; Kocher, Hanspeter, von Bellach, in Bellach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Solothurn].
Tagebuch Nr. 665 vom 08.03.2002
(00384806 / CH-255.3.000.067-3)

■ **Grieder AG**, in Oensingen, Betrieb von Metzgereien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 2001, S. 3101). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zuber, Josef, von Günsberg, in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 666 vom 08.03.2002
(00384808 / CH-240.3.000.017-8)

■ **Heinz Hänggi AG, Stanztchnik**, in Bettlach, Fabrikation von und Handel mit Stanzarbeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1999, S. 8565). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Hänggi, Heinz, von Meltingen, in Grenchen, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 667 vom 08.03.2002
(00384810 / CH-254.3.000.409-4)

■ **Hug + Co AG**, in Solothurn, Vertrieb von Schuhen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8485). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Villars-sur-Glâne, neu firmierend 'HUG + CO AG' (SHAB Nr. 12 vom 18.01.2002, S. 7) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 668 vom 08.03.2002
(00384812 / CH-260.3.000.292-8)

■ **Loh Engineering AG**, in Oensingen, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Maschinen und Einrichtungen zur Herstellung von optischen Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 03. 09. 1999, S. 6055). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahberger Gawor, Saskia, deutsche Staatsangehörige, in Buggingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 669 vom 08.03.2002
(00384838 / CH-240.3.000.090-2)

■ **Loh Optikmaschinen AG**, in Dornach, Vertrieb von Maschinen und Einrichtungen für zerspanende und spanlose Bearbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom

05. 07. 2000, S. 4553). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Strahberger Gawor, Saskia, deutsche Staatsangehörige, in Buggingen (D), mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 670 vom 08.03.2002
(00384830 / CH-247.3.000.092-0)

■ **M-real Biberist**, in Biberist, Herstellung von Holzstoff, Papier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 28. 08. 2001, S. 661). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Vitelli, Alfons, von Balm bei Günsberg, in Zuchwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Bössiger, Michel, von Ittigen, in Ittigen, mit Kollektivprokura zu zweien; Hossli, Gallus, von Zeihen, in Aarburg, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 671 vom 08.03.2002
(00384832 / CH-251.3.000.460-7)

■ **Outserv GmbH**, in Dornach, Servicedienstleistungen für und den Handel mit Bürogeräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 231 vom 27. 11. 2000, S. 8060). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 4 vom 08.01.2002, S. 8) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 672 vom 08.03.2002
(00384834 / CH-247.4.000.059-3)

■ **Putt AG**, in Subingen, Betrieb einer oder mehrerer Bekleidungs-Boutiquen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stampfli, Martin, von Etziken, in Steinhof, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Stampfli, Kurt, von Etziken, in Steinhof, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; BDO Visura, in Solothurn, Revisionsstelle [bisher: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn].
Tagebuch Nr. 673 vom 08.03.2002
(00384814 / CH-251.3.000.151-5)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 16, publizierten TB-Eintrags Nr. 551 vom 21. 12. 2001. **SAS Safeguard Aeby AG**, in Solothurn, Betrieb von Sicherheitsunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03. 01. 2002, S. 16). Firma neu: **SAS Safeguard Aeby AG**.
Tagebuch Nr. 674 vom 08.03.2002
(00384816 / CH-260.3.000.718-1)

■ **Scherer-Trucking GmbH**, in Neuendorf, Transport von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3890). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Eggenwil (SHAB Nr. 44 vom 5. 3. 2002, S. 2) im Handelsregister des Kantons Solothurn von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 675 vom 08.03.2002
(00384818 / CH-240.4.001.830-7)

■ **Schweizerischer Optikerverband**, in Olten, Verein (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1999, S. 8039). Statutenänderung: 10. 06. 2001. Name neu: **Schweizer Optikerverband**. Zweck neu: Wahrung und Förderung der beruflichen und wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder, unter Berücksichtigung der örtlichen, regionalen, nationalen und internationalen Verhältnisse und Entwicklungen sowie der Berufsbildung. Kann sich an Unternehmen, Organisationen oder Institutionen beteiligen. Mittel neu: Eintrittsgebühren, Vereinsbeiträge der Geschäftsmitglieder, persönliche Jahresbeiträge der unselbständig erwerbenden Aktivmitglieder und Passivmitglieder, Erträge aus Beteiligungen und Dienstleistungen, Geschenke, Legate und andere Zuwendungen. [bisher: Mittel des Vereins: Eintrittsgebühren, Jahresbeiträge, persönliche Beiträge, Geschenke, Legate und andere Zuwendungen.]. Organisation neu: Generalversammlung, Zentralvorstand von mindestens 5 Mitgliedern, Revisionsstelle. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eyb, Gérard, von Zürich, in Schlieren, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Roost, Peter, von Beringen, in Schaffhausen, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stebler, Christian, von Busswil bei Büren, in Hirschthal, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagebuch Nr. 676 vom 08.03.2002
(00384820 / CH-249.6.000.011-0)

■ **Solvina AG in Liquidation**, in Solothurn, An- und Verkauf von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2001, S. 9778). Domizil neu: Liquidationsdomizil, bei Roland Schmid, Baslerstrasse 87, 4133 Pratteln. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Inter Regio Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: RGT Regionale Gewerbe Treuhand AG, in Muttenz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 677 vom 08.03.2002
(00384836 / CH-260.3.000.186-5)

■ **Theresien-Stiftung**, in Hägendorf, Caritative Tätigkeit im Geiste christlicher Nächstenliebe, Stiftung (SHAB Nr. 64 vom 02. 04. 2001, S. 2441). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: von Arx, Josef, von Stüsslingen, in Hägendorf, Mitglied des Stiftungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung.
Tagebuch Nr. 678 vom 08.03.2002
(00384838 / CH-249.7.000.174-5)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Christen Transporte GmbH in Liquidation**, in Langendorf, Transporte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 2001, S. 7935). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 679 vom 08.03.2002
(00384400 / CH-255.4.000.360-9)

■ **CREATIFF-ENGINEERING René Iff Ing. HTL**, in Lo-storf, CAD-Konstruktionen und Handel mit technischen Produkten, Einzelfirma (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1999, S. 8007). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 680 vom 08.03.2002
(00384402 / CH-249.1.003.916-2)

■ **H. Kälin HUKA Vision**, in Hägendorf, Baudienstleistungsbüro mit Handlungskomponente, Baumanagement, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 25. 01. 1999, S. 537). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
Tagebuch Nr. 681 vom 08.03.2002
(00384404 / CH-249.1.003.796-4)

■ **SPEED-TUNING, Wartenweiler in Konkurs**, in Flumenthal, Tunen von Automobilen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 28. 04. 2000, S. 2849). Mit Urteil vom 15.02.2002 hat der Amtsgerichtspräsident von Solothurn-Lebern das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 682 vom 08.03.2002
(00384822 / CH-255.1.000.422-2)

■ **U & R Uebelhart & Röthenmund**, in Solothurn, Führung eines Treuhand- und Immobilienberatungsbüros, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 14. 11. 1995, S. 6236). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 683 vom 08.03.2002
(00384824 / CH-260.2.000.086-7)

SZ

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **AMC Handel- und Vertrieb Inhaber Armin Cristelotti**, in Freienbach, bei Georg Stähli Treuhandbüro, Kirchstrasse 42, 8807 Freienbach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit, Vertrieb und Beratung von Fahrzeugen, Maschinen und Geräten sowie Handel mit Waren aller Art, Übernahme von Vertretungen. Eingetragene Personen: Cristelotti, Armin Alfred, von Österreich, in Götzis (A), Inhaber, mit Einzelunterschrift; Stähli, Georg, von Niederhelfenschwil, in Freienbach, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 644 vom 08.03.2002
(00384820 / CH-130.1.007.900-3)

■ **Café Matt, Roland Röllin**, in Küssnacht am Rigi, Seebodstrasse 11, 6403 Küssnacht am Rigi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines alkoholfreien Restaurants, Handel mit Gütern und Dienstleistungen jeglicher Art. Eingetragene Personen: Röllin, Roland, von Menzingen, in Küssnacht am Rigi, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Röllin, Thekla, von Deutschland, in Küssnacht am Rigi, mit Einzelprokura.
Tagebuch Nr. 645 vom 08.03.2002
(00384742 / CH-130.1.007.901-9)

■ **stratoc consult AG (stratoc consult SA) (stratoc consult Ltd)**, in Schwyz, Mangelegg 123, 6430 Schwyz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 03. 2002. Zweck: Finanz- und allgemeine Beratungs- sowie Informationsdienstleistungen in ausgesuchten Märkten im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 07.03.2002, von Christian Hoffer, in Schwyz, das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Hoffer Information Engineering, in Schwyz, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2001 mit Aktiven von CHF 108'091.90 und Passiven von CHF 27'419.65, wofür den Sacheinlegern 750 Namenaktien zu CHF 100.-- ausgegeben und CHF 5'672.25 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hoffer, Christian, von Luzern, in Schwyz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Convisa AG, in Schwyz, Revisionsstelle.
Tagebuch Nr. 646 vom 08.03.2002
(00384744 / CH-130.3.007.902-8)

Mutations
Mutazioni

■ **Agnelli Heizung & Sanitär GmbH**, in Lachen, Planung und Ausführung von Heizungs- und Sanitäranlagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 149 vom 06. 08. 2001, S. 6010). Statutenänderung: 20. 12. 2001. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Agnelli, Sandra, von Lachen, in Siebnen-Schübelbach, Gesellschafterin,

ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Agnelli, Giuseppe, von Lachen, in Lachen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--]; Dr. First's Erben AG, in Lachen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.--. Tagebuch Nr. 647 vom 08.03.2002 (00384746 / CH-130.4.002.732-8)

■ **Amici Shoes AG**, in Altendorf, Handel mit und Produktion von Schuhen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06. 12. 2001, S. 9605). Firma neu: **Amici Shoes AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 3.1.2002 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts March über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; die Gesellschaft ist aufgelöst. Tagebuch Nr. 648 vom 08.03.2002 (00384748 / CH-130.0.007.805-3)

■ **ASI - Planungs AG**, in Freienbach, Dienstleistungen im Bereich Architektur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 01. 05. 2001, S. 3219). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagebuch Nr. 649 vom 08.03.2002 (00384322 / CH-020.3.003.218-4)

■ **Bau- und Industriemaschinen Service AG**, in Wangen SZ, Ausführung von Reparaturen an sowie Handel mit Bau- und Industriemaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 17. 03. 1998, S. 1849). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Strasser, Alexander, von Winterthur und Thundorf, in Zollikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marty, Bruno, von Unterberg, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 650 vom 08.03.2002 (00384324 / CH-130.0.007.964-8)

■ **BONOVA GmbH**, in Küsnacht am Rigi, Führung von Gastgewerbebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1999, S. 5455). Statutenänderung: 7. 03. 2002. Zweck neu: Ausführung von Fenstermontagen und Fugendichtungen, Betrieb von Gastgewerbebetrieben; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Tagebuch Nr. 651 vom 08.03.2002 (00384326 / CH-130.0.010.576-7)

■ **CemTec Beratung GmbH**, in Lachen, Erbringung spezieller Dienstleistungen im Zement-Technologiebereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 27. 07. 1998, S. 5184). Domizil neu: Seidenstrasse 22 d, 8853 Lachen. Tagebuch Nr. 652 vom 08.03.2002 (00384328 / CH-130.0.009.708-1)

■ **Controlware AG**, in Freienbach, Beratung und Verkauf EDV-Kommunikationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 08. 01. 2002, S. 14, Publ. 2494). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Witt, Günter, von Deutschland, in Pfäffikon SZ, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mogl, Martin Josef, von Deutschland, in Kipfenberg-Attenzell (D), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 653 vom 08.03.2002 (00384750 / CH-130.0.002.288-4)

■ **Estée Lauder AG Lachen**, in Lachen, Produktion von und Handel mit allen Arten Kosmetika, Toilettenartikeln, Parfums, Seifen, pharmazeutischen und anderen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 05. 03. 2002, S. 9, Publ. 368842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schreier, Jürg, von Horwilt, in Altendorf, Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lohn-Anmensesgl]. Tagebuch Nr. 655 vom 08.03.2002 (00384752 / CH-130.0.002.289-2)

■ **HME Trading AG**, in Freienbach, Handel mit und Vermittlung von Maschinen- und Industriegütern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19. 03. 2001, S. 2015). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Betschart, Dr. Meinrad, von Schwyz, in Lauerz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hess, Peter, von Walterswil BE, in Einsiedeln, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 656 vom 08.03.2002 (00384754 / CH-130.0.012.040-5)

■ **Snowboardschule Pat Stoss GmbH in Liquidation**, in Morschach, Erteilung von Unterricht und Handel im Snowboardsektor, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24. 01. 2002, S. 13). Firma neu: **Snowboardschule Pat Stoss GmbH**. Mit Verfügung vom 5.3.2002 hat der Einzelrichter des Bezirksgerichts Schwyz den Konkurs widerrufen. Infolgedessen besteht die Gesellschaft entsprechend den früheren Eintragungen weiter. Tagebuch Nr. 657 vom 08.03.2002 (00384756 / CH-130.0.007.887-5)

■ **twinventures AG**, in Freienbach, Beratungsunternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12. 02. 2002, S. 11, Publ. 339400). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lube, Dr. Marc-Milo, österreichischer Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Bleiker, Urs, von Hemberg, in Wollerau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richner, Dr. Felix, von Zürich und Häggligen, in Bubikon, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Vizepräsident]. Tagebuch Nr. 658 vom 08.03.2002 (00384330 / CH-020.3.024.211-3)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **E. Winet, Schlosserei**, in Lachen, Betrieb einer Schlosserei, Einzelzirma (SHAB Nr. 9 vom 13. 01. 2000, S. 257). Mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 1.3.2002 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 659 vom 08.03.2002 (00384332 / CH-130.0.003.577-6)

■ **Hoffer Information Engineering**, in Schwyz, Informatik-Dienstleistungen, Einzelzirma (SHAB Nr. 55 vom 20. 03. 2001, S. 2048). Die Aktiven und Passiven sind an die strate consult AG, in Schwyz, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 660 vom 08.03.2002 (00384334 / CH-130.0.012.049-7)

■ **Wirtschaft zum Hahn GmbH, in Liquidation**, in Reichenburg, Betrieb von Restaurants, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 2000, S. 4721). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Einzelrichters des Bezirksgerichts March vom 1.3.2002 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 661 vom 08.03.2002 (00384336 / CH-130.0.009.757-4)

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Finanz- und Immobilienberatung Rolf Wiederheim**, in Frauenfeld, Juchstrasse 45, 8500 Frauenfeld, Einzelzirma (Neueintragen). Zweck: Finanz- und Immobilienberatung. Eingetragene Personen: Wiederheim, Rolf, von Frauenfeld, in Frauenfeld, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 893 vom 08.03.2002 (00384962 / CH-440.1.015.222-1)

■ **Bieri und Partner Handwerker und Gestalter GmbH**, in Aadorf, Betrieb einer Schreinerei usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 108 vom 07. 06. 1994, S. 3186). Statutenänderung: 7. 03. 2002. Firma neu: **Andreas Bieri GmbH**. Tagebuch Nr. 894 vom 08.03.2002 (00384538 / CH-440.4.002.584-5)

■ **Cobag Compact-Bau AG**, in Kreuzlingen, Ausführung von Bauarbeiten sowie Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 12. 08. 1998, S. 5576). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumgartner, Heinz, von Rapperswil BE, in Amriswil, Präsident, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 895 vom 08.03.2002 (00384540 / CH-440.3.002.101-4)

■ **DÜPRO AG**, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Geräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 2000, S. 7161). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kollmann, Rosemarie, deutsche Staatsangehörige, in Uttwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wörwag, Eberhard, von Romanshorn, in Uttwil, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wörwag, Peter, von Romanshorn, in Romanshorn, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsidentin]. Tagebuch Nr. 896 vom 08.03.2002 (00384542 / CH-440.3.001.069-8)

■ **Landi Kemental**, in Kemental, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse der Mitglieder in Zusammenarbeit mit der fenaco mit Sitz in Bern usw., Genossenschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 01. 2001, S. 240). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knap, Hanspeter, von Weinfelden, in Buch bei Frauenfeld (Uesslingen-Buch), Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 897 vom 08.03.2002 (00384544 / CH-440.5.000.896-3)

■ **Metal-Technik Matzingen GmbH**, in Matzingen, Fabrikation und Handel im Bereiche Metall- und Apparatebau in Stahl, Aluminium, GNS oder anderen Materialien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 119 vom 24. 06. 1998, S. 4316). Statutenänderung: 22. 12. 1999. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Beat, von Läuflingen, in Matzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzli, Gaston, von Aadorf, in Matzingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--]. Tagebuch Nr. 898 vom 08.03.2002 (00384964 / CH-440.4.009.310-2)

■ **Pneurag AG**, in Frauenfeld, Handel mit Pneus, Auto-sport-, Autozubehör- und Autobebedarfsartikeln, Handel mit Waren aller Art sowie Betrieb einer Autogarage, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 24. 09. 1998, S. 6592). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herzog, Brigitte, von Homburg, in Wäldi, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Tagebuch Nr. 899 vom 08.03.2002 (00384966 / CH-020.3.916.767-0)

■ **Schneider Architektur + Planungs GmbH**, bisher in Märstetten, Betrieb eines Architekturbüros sowie Planungsleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1995, S. 938). Statutenänderung: 6. 03. 2002. Firma neu: **Beat Schneider Architektur GmbH**. Sitz neu: Weinfelden. Domizil neu: Walkerstrasse 101, 8570 Weinfelden. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneider, Bruno, von Untersiggenthal, in Sulgen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Beat, von Untersiggenthal, in Weinfelden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Märstetten, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--]. Tagebuch Nr. 900 vom 08.03.2002 (00384968 / CH-440.4.003.580-2)

■ **Urs Hiesiger AG**, in Affeltrangen, Ausführung von Service-Dienstleistungen für Geschirrwaschmaschinen und Wasserenthardungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1999, S. 8611). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Sentinel Revision AG, in Winterthur, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 901 vom 08.03.2002 (00384970 / CH-440.3.001.734-5)

■ **Ranadani und Partner**, in Frauenfeld, Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 2000, S. 7188). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 902 vom 08.03.2002 (00384546 / CH-440.2.013.510-9)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **WAMASCH AQUA PROJECT SA**, in Sant'Antonio, Via Serrai, 6592 Sant'Antonio, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 2. 2002. Scopo: la produzione nonché la commercializzazione di lavastoviglie per la casa e la ristorazione, inclusi gli impianti industriali. Inoltre la società potrà occuparsi in particolare dello sviluppo ovvero della produzione e commercializzazione di una lavabacchiera funzionante senza elettricità, come al brevetto depositato e protetto internazionalmente. La società potrà occuparsi di ogni affare direttamente o indirettamente connesso con lo scopo. La società può costituire e acquisire società all'estero aventi il medesimo scopo; nonché acquisire la proprietà di immobili. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Persone iscritte: Delcò, Leonardo, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; Consulide SA, in Lugano, ufficio di revisione. Giornale no 213 del 08.03.2002 (00384548 / CH-500.3.005.089-0)

■ **AER MET 2000 SA**, in Camorino, Fabbricazione, commercio, importazione ed esportazione di condutture ed apparecchi con relativi accessori per: ventilazione, climatizzazione, riscaldamento, trattamento d'aria, sanitari, latoneria, Società anonima (FUSC no. 19 del 30. 1. 1997, pagina 654). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fin, Christian, da Giubiasco, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con un membro. Giornale no 214 del 08.03.2002 (00384550 / CH-500.3.001.517-9)

■ **Clima SA**, in Camorino, Installazioni, posa, riparazione, manutenzione e commercio di impianti di ventilazione, condizionamento e riscaldamento ad aria, partecipazione e rappresentanza di ditte con scopo analogo, Società anonima (FUSC no. 192 del 7. 10. 1997, pagina 7327). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fin, Christian, da Giubiasco, in Bellinzona, membro, con firma collettiva a due con un membro. Giornale no 215 del 08.03.2002 (00384552 / CH-500.3.000.768-0)

■ **Giosy Tours SA**, in Sant'Antonio, L'esercizio di un'azienda per l'organizzazione di viaggi turistici con torpedoni, nonché ogni altra attività simile, Società anonima (FUSC no. 179 del 16. 9. 1996, pagina 5594). Statuti modificati: 7. 3. 2002. Nuovo scopo: l'esercizio di un'azienda per l'organizzazione di viaggi turistici con torpedoni, taxi, nonché ogni altra attività simile, trasporti merci con autocarri, servizio riparazioni varie. Nuove persone iscritte o modifiche: Bassi, Lino, da Sant'Antonio, in Sant'Antonio, presidente, con firma indivi-

duale [finora: amministratore unico]; Bassi, Giuseppina, da Sant'Antonio, in Sant'Antonio, membro, con firma individuale. Giornale no 216 del 08.03.2002 (00384972 / CH-500.3.002.004-0)

■ **Weruschka Sagl**, in Bellinzona, l'esercizio diretto o indiretto di commerci nel settore delle calzature e accessori, rispettivamente nel settore dell'abbigliamento e della moda, Società a garanzia limitata (FUSC no. 20 del 30. 1. 2001, pagina 722). Nuove persone iscritte o modifiche: Figura, Weruschka, da Preonzo e Uerkeim, in Bellinzona, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-- [finora: Bolliger, Weruschka]. Giornale no 217 del 08.03.2002 (00384974 / CH-500.4.004.950-6)

Distretto di Leventina (TI)

■ **Impresa di pittura Giorgio Dotta**, in Quinto, Verniciatura e stuccatura di edifici, Ditta individuale (FUSC no. 158 del 16. 8. 2000, pagina 5580). La ditta è cancellata per cessazione di attività. Giornale no 14 del 08.03.2002 (00384976 / CH-506.1.000.599-9)

■ **Asco Revi SA**, in Ascona, Revisioni e consulenze contabili e mandati fiduciarj, Società anonima (FUSC no. 169 del 04. 09. 1997, pagina 6524). Nuovo recapito: Via Borgo 24, 6612 Ascona. Giornale no 252 del 08.03.2002 (00384560 / CH-509.3.000.514-8)

Distretto di Locarno (TI)

■ **Elettro Riarena SA in liquidazione**, in Locarno, Progettazione, consulenza, preventivi, capitolati, esecuzione di impianti elettrici a corrente forte e debole, Società anonima (FUSC no. 235 del 04. 12. 2001, pagina 9532). Nuova ragione sociale: **Elettro Riarena SA**. [Con decreto del 21.02.2002 della Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello, il fallimento è stato annullato.] [radiati: La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura di Locarno-Città del 28.11.2001.] Giornale no 253 del 08.03.2002 (00384980 / CH-509.3.000.713-5)

■ **HOTEL BELVEDERE LOCARNO SA**, in Locarno, La gestione di alberghi e ristoranti, in proprio o per conto di terzi, la prestazione di consulenze e l'assunzione di mandati nel settore alberghiero e turistico, Società anonima (FUSC no. 209 del 29. 10. 2001, pagina 8449). Persone dimissionarie e firme cancellate: Frasa, Luigi, da Chiggiona, in Giubiasco, presidente, con firma collettiva a due; Keller, Dr. Dieter, da Zurigo, in Wilsellen, membro, con firma collettiva a due; Brunner, Fernando, da Schmiedrud, in Lugano, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Lissi, Dr. Diego, da Bissone, in Monaca (MC), presidente, con firma collettiva a due [finora: in Lugano, segretario]; Stumm, Patricia, da Bissone, in Porza, membro, con firma collettiva a due; Clerici, Michele, da San Nazzaro, in Lugano, membro, con firma collettiva a due; Knöpfel, Petra, da Hundwil, in Ascona, direttrice, con firma collettiva a due. Giornale no 254 del 08.03.2002 (00384982 / CH-509.3.006.921-6)

■ **IMV Holding SA**, in Locarno, L'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in società attive nel campo di continuità statici per la conversione dell'energia ed in ogni altro... Società anonima (FUSC no. 153 del 10. 08. 2001, pagina 6143). Persone dimissionarie e firme cancellate: Mesceke, Reiner, cittadino germanico, in Savoia, direttore, con firma collettiva a due; Ernst & Young SA, in Aarau, ufficio di revisione; Specker, Steve R., cittadino statunitense, in Georgia (USA), presidente, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Shepard, Jim, cittadino statunitense, in Georgia (USA), presidente, con firma collettiva a due; Kasman, Cigdem, cittadina turca, in Ascona, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione; Zahnd, Christian, da Rüschegg, in Gordola, con firma collettiva a due [finora: in Gerra (Verzasca), con procura collettiva a due]. Giornale no 249 del 08.03.2002 (00384554 / CH-509.3.001.493-0)

■ **IMV Invertomatic SA**, in Locarno, L'acquisizione, la vendita e l'amministrazione in Svizzera e all'estero di partecipazioni in società attive nel campo di gruppi di continuità statici, per la conversione dell'energia ed in ogni altro... Società anonima (FUSC no. 178 del 14. 09. 2001, pagina 7184). Persone dimissionarie e firme cancellate: Schwertmann, Jürg P., da Zugo, in Morcote, direttore, con firma collettiva a due; Reinhard, Bruno, da Illnau-Effretikon, in Retschwil, vice-direttore, con firma collettiva a due; Kemper, Martin, cittadino olandese, in Singapo-

re, vice-direttore, con firma collettiva a due; Ernst & Young SA, Aarau, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gawin, Antonette, cittadina statunitense, in Orselina, presidente, con firma collettiva a due [finora: direttrice generale]; Zahnd, Christian, da Rüscheegg, in Gordola, membro, con firma collettiva a due [finora: in Gerra (Verzasca), direttore]; Kasman, Cigdem, cittadina turca, in Ascona, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione; Elmer, Peter, da Elm e Hombrechtikon, in Hellbühl, membro, con firma collettiva a due [finora: amministratore unico, con firma individuale].
Giornale no 250 del 08.03.2002
(00384556 / CH-509.3.000.507-2)

■ **IMV Invertomatic Technology SA**, in Locarno, Losvilluppo, la produzione e la vendita di gruppi di continuità statici, per la conversione dell'energia, Società anonima (FUSC no. 178 del 14.09.2001, pagina 7184). Persone dimissionarie e firme cancellate: Zaugg, Adrian, da Zäzivil, in Cham, presidente, con firma collettiva a due; Mesecke, Reiner, cittadino germanico, in Savosa, membro, con firma collettiva a due; Ernst & Young SA, in Aarau, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Decamilli, Ivo, da Locarno, in Minusio, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Gaia, Daniele, da San Nazzaro, in San Nazzaro, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Kurmann, Hubertus, da Willisau Land, in Niedervil AG, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Nai, Marco, da Wallisellen, in Lavertezzo, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Pedracchini, Elio, cittadino italiano, in Orselina, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Marchese, Maurizio, cittadino italiano, in Varese (1), con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Tami, Giovanna, da Veziò, in Giubiasco, con firma collettiva a due [finora: con procura collettiva a due]; Flanagan, Joseph Gerard, cittadino statunitense, in Ascona, presidente, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Zahnd, Christian, da Rüscheegg, in Gordola, membro, con firma collettiva a due; Elmer, Peter, da Elm e Hombrechtikon, in Hellbühl, con firma collettiva a due; Madrisotti, Paola, cittadina italiana, in Ascona, con firma collettiva a due; Kasman, Cigdem, cittadina turca, in Ascona, con firma collettiva a due; De Bastiani, Antonio, da Giubiasco, in Locarno, con firma collettiva a due; KPMG Fides Peat, in Lugano, ufficio di revisione; Christen, Tiziano, da Andermatt, in Giubiasco, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Strozzi, Lauro, da Biasca, in Biasca, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore]; Lombardo, Vincenzo, cittadino italiano, in Locarno, con firma collettiva a due [finora: vice-direttore].
Giornale no 251 del 08.03.2002
(00384558 / CH-509.3.006.563-3)

■ **Supermeda AG**, in Losone, L'acquisto, la vendita, la gestione e l'amministrazione di immobili, nonché l'esecuzione di ogni altra operazione di carattere immobiliare, la partecipazione e gli investimenti d'ogni genere in altre... Società anonima (EU-SC no. 58 del 24.03.1999, pagina 1920). Statuti modificati: 1.03.2002. Nuovo capitale azionario: CHF 300'000.-- [finora: CHF 540'000.--]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 300'000.-- Azioni: 300 azioni nominative da CHF 1'000.-- [finora: 540 azioni nominative da CHF 1'000.--]. Riduzione del capitale azionario ai sensi dell'art. 732 CO da CHF 540'000.-- a CHF 300'000.--, mediante annullamento e rimborso agli azionisti di 240 azioni nominative da CHF 1'000.--, per CHF 200'000.-- mediante compensazione di un debito e CHF 40'000.-- mediante versamento in contanti. Le formalità previste dall'art. 734 CO sono state constatate con atto pubblico del 01.03.2002.
Giornale no 255 del 08.03.2002
(00384984 / CH-509.3.000.378-8)

Distretto di Lugano (TT)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **MOBIX SA**, in Bissonne, Piazza Zorzi, 6816 Bissonne, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 1. 3. 2002. Scopo: L'acquisto, la vendita, l'intermediazione, l'amministrazione e la riattivazione di beni immobili. La società potrà fungere da impresa generale e svolgere ogni attività in relazione con lo scopo sociale e partecipare a società aventi scopo analogo. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUGT e FUSC. Persone iscritte: Grisoni, Sandro, da Vacallo, in Morbio Superiore, presidente, con firma individuale; Grisoni, Angelo, da Casima, in Vacallo, vice-presidente, con firma individuale; Bonfiglio, Luca, da Soazza, Mesocco, Leggia e San Vittore, in Vacallo, membro, con firma individuale; Hofmann, Rino, da Weggis e Lucerna, in Stans, membro, con firma individuale; Consolida SA, in Chiasso, ufficio di revisione.
Giornale no 1617 del 08.03.2002
(00384986 / CH-514.3.026.081-9)

■ **Van Melle AG, succursale di Bironico**, in Bironico, Zona Industriale, 6804 Bironico, Succursale (nuova iscrizione). Ditta della sede principale: Van Melle AG. Natura giuridica della sede principale: società anonima. Sede principale: Svitto. Data degli statuti della sede principale: 07.01.1993. Iscrizione nel RC della sede principale: registro di commercio di Svitto il 27.01.1993 al n° CH-130.0.006.369-7. Scopo della sede principale: La centralizzazione delle attività di marketing della sede principale e la gestione delle sue liquidità. Disposizioni per la succursale: Costituita con risoluzione del consiglio di amministrazione del 21.02.2002. Persone iscritte: Ballabio, Adriano, da Morbio Inferiore, in Sonvico, direttore della succursale, con firma individuale.
Giornale no 1618 del 08.03.2002
(00384988 / CH-514.3.026.082-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no. 4963 del 21. 10. 1999, pubblicato nel FUSC no. 209 del 27. 10. 1999 p. 7335. **Ars & Musica Sagl**, in Aranno, spettacoli di lirica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 209 del 27. 10. 1999, pagina 7335): Ragione sociale esatta: **Ars et Musica Sagl**.
Giornale no 1619 del 08.03.2002
(00384562 / CH-514.4.021.521-0)

■ **BAR IN ONDA SA**, in Lugano, intermediazioni nel settore della ristorazione, Società anonima (FUSC no. 12 del 18. 1. 2002, pagina 14; publ. 303348). Nuova ragione sociale: **BAR IN ONDA SA in liquidazione**. Recapito: [Il recapito in Via Capelli 28 è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Vaina, Salvatore, da Sulz AG, in Breganzona, amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1620 del 08.03.2002
(00384564 / CH-514.3.024.945-5)

■ **Chris Production Sagl**, in Lugano, agenzia artistica, Società a garanzia limitata (FUSC no. 75 del 14. 4. 2000, pagina 2540). Statuti modificati: 7. 3. 2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bialecka, Tamara, da Lugano, in Baar, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 5'000.--. Nuove persone iscritte o modificate: Dall'Oca Kuczynski, Krystyna, da Ginevra, in Bissonne, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 15'000.-- [finora: con una quota da CHF 10'000.--].
Giornale no 1621 del 08.03.2002
(00384566 / CH-514.4.008.832-6)

■ **EXIMA SA**, in Montagnola, la consulenza per lo sviluppo delle applicazioni di nuovi materiali, Società anonima (FUSC no. 14 del 20. 1. 2000, pagina 437). Nuova ragione sociale: **EXIMA SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Viale Stefano Franscini 40, c/o Dario Gobber, 6900 Lugano. In scioglimento: 05.03.2002. Persone dimissionarie e firme cancellate: Carrubba, Enzo, cittadino italiano, in Montagnola, direttore, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Gobber, Dario, da Pura, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].
Giornale no 1623 del 08.03.2002
(00384990 / CH-514.3.023.976-8)

■ **G.A.T.E. Project Group SA**, in Cadempino, progettazione d'impiantistica di genio civile, Società anonima (FUSC no. 41 del 28. 2. 2002, pagina 15, publ. 362788). Persone dimissionarie e firme cancellate: Poncioni, Stefano, da Onsernotte in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Sciannini, Franco Florindo, da Lavertezzo, in Massagno, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 1624 del 08.03.2002
(00384992 / CH-514.3.026.033-3)

■ **G.P. Cartoons Film Sagl**, in Cureglia, produzione cartoni animati, Società a garanzia limitata (FUSC no. 19 del 29. 1. 2001, pagina 689). Nuove persone iscritte o modificate: Pellegrini, Carlo, da Mendrisio, in Carona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.-- [finora: socio, senza diritto di firma]; Pellegrini, Luca, da Mendrisio, in Lugano, gerente, con firma individuale.
Giornale no 1625 del 08.03.2002
(00384994 / CH-514.4.013.245-1)

■ **Opto Speed (Ticino) SA**, in Mezzovico-Vira, la vendita e il commercio di dispositivi a semiconduttore, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2002, pagina 13, publ. 340263). Nuove persone iscritte o modificate: Pedrazzini, Massimo, da Campo (Vallemaggia), in Magliaso, membro, con firma collettiva a due.
Giornale no 1626 del 08.03.2002
(00384996 / CH-514.3.024.612-6)

■ **Rencar Corse SA**, in Lugano, compravendita di automobili, Società anonima (FUSC no. 46 del 10. 3. 1997, pagina 1625). Statuti modificati: 7. 3. 2002. Nuova ragione sociale: **Autolugano SA**. Nuovo scopo: L'acquisto e la vendita, l'import e l'export, di automobili nuove e di occasione, così come pezzi di ricambio ed autocarrozzi. La società potrà svolgere attività di autonoleggio, lavori di officina ed ogni altro intervento connesso con l'attività principale. La società potrà assumere interessanze, quote, partecipazioni in altre società. Nuove persone iscritte o modificate: Scicchitano, Giuseppe, cittadino italiano, in Porza, direttore, con firma individuale.
Giornale no 1627 del 08.03.2002
(00384568 / CH-514.3.006.897-8)

■ **Roltec SA**, finora in Mezzovico-Vira, prodotti della meccanica fine di precisione, Società anonima (FUSC no. 40 del 27. 2. 1995, pagina 1118). Statuti modificati: 6. 3. 2002. Nuova sede: Vezia. Nuovo recapito: Via Borromini 11, c/o. Repa di Giampolce Henauer, 6943 Vezia.
Giornale no 1628 del 08.03.2002
(00384570 / CH-514.3.006.752-8)

■ **Simano Film SA**, in Cureglia, produzione di film, Società anonima (FUSC no. 252 del 27. 12. 1999, pagina 8782). Statuti modificati: 7. 3. 2002. Statuto modificato su punti non soggetti a pubblicazione. Nuove persone iscritte o modificate: Pellegrini-Rossi, Rosemarie, da Mendrisio, in Carona, presidente, con firma individuale [finora: amministratrice unica]; Pellegrini,

Carlo, da Mendrisio, in Carona, membro, con firma individuale; Pellegrini, Luca, da Mendrisio, in Lugano, direttore, con firma individuale.
Giornale no 1629 del 08.03.2002
(00384572 / CH-514.3.002.257-0)

■ **Taddeca SA**, in Mezzovico-Vira, immobiliare, Società anonima (FUSC no. 18 del 26. 1. 2001, pagina 644). Persone dimissionarie e firme cancellate: Cerè, Ornella, cittadina italiana, in Chiasso, con procura individuale.
Giornale no 1630 del 08.03.2002
(00384574 / CH-514.3.002.142-2)

■ **UBS AG**, in Lugano, attività di una banca, Succursale (FUSC no. 149 del 6. 8. 2001, pagina 6012), con sede principale a Zurigo e Basilea. Data dei nuovi statuti della sede principale: 26.02.2002.
Giornale no 1631 del 08.03.2002
(00384998 / CH-514.9.021.058-5)

■ **Unifortune Asset Management SA**, in Lugano, gestione di patrimoni, Società anonima (FUSC no. 103 del 30. 5. 2001, pagina 4074). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sganzi, Dott. Carlo, da Vira (Gambargno), in Porza, presidente, con firma collettiva a due con il delegato; Brunello, Franco, cittadino italiano, in Milano (1), direttore, con firma collettiva a due con il presidente o con il delegato. Nuove persone iscritte o modificate: Brunello, Dott. Vittorio, cittadino italiano, in Lugano, presidente, con firma individuale [finora: Brunello, Vittorio, delegato, con firma collettiva a due]; Santicoli, Dott. Pietro, da Schwanden GL, in Lugano, membro, con firma collettiva a due con il presidente [finora: con firma collettiva a due con il delegato]; Albertoli, Daniele, da Torricella-Tavenne, in Gravesano, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 1632 del 08.03.2002
(00385000 / CH-514.3.007.707-9)

■ **Variofilm SA**, in Cureglia, produzione di film, Società anonima (FUSC no. 145 del 31. 7. 1997, pagina 5502). Nuove persone iscritte o modificate: Pellegrini nata Rossi, Rosemarie, da Mendrisio, in Carona, presidente, con firma individuale [finora: in Sorengo, amministratrice unica]; Pellegrini, Carlo, da Mendrisio, in Carona, membro, con firma individuale; Pellegrini, Luca, da Mendrisio, in Lugano, direttore, con firma individuale.
Giornale no 1633 del 08.03.2002
(00385002 / CH-514.3.003.562-3)

Löschungen
Radiations
Cancellazioni

■ **Axis Autovermietung AG**, in Lugano, noleggio autoveicoli, Succursale (FUSC no. 184 del 21. 9. 2000, pagina 6475), con sede principale a: Opfikon. Questa ragione sociale è cancellata per soppressione della succursale.
Giornale no 1634 del 08.03.2002
(00385004 / CH-514.9.006.415-0)

■ **Synergy Enterprises & Consulting Services di Triacca-Va**, in Gravesano, commercio internazionale componenti automobilistici, Ditta individuale (FUSC no. 196 del 10. 10. 2001, pagina 7898). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.10.2001. La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 1635 del 08.03.2002
(00384576 / CH-514.1.011.481-3)

■ **Sytasco Trading & Contracting di Rosangela Triacca-Caronni**, in Gravesano, commercio internazionale, Ditta individuale (FUSC no. 196 del 10. 10. 2001, pagina 7898). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 26.10.2001. La ditta è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 1 ORC.
Giornale no 1636 del 08.03.2002
(00384578 / CH-514.1.010.701-9)

Distretto di Mendrisio (TT)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **RENKOR SA**, in Chiasso, c/o Mida Alimentari Sagl, Via Favre 11, 6830 Chiasso, Società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 6. 3. 2002. Scopo: Ogni tipo di attività commerciale - al dettaglio ed all'ingrosso - industriale ed amministrativa, compresa la promozione ed il finanziamento, come pure la consulenza e servizi in genere, nell'ambito di operazioni di commercio internazionale di metalli e materie prime, come pure di prodotti alimentari, meccanici, chimici, tessili e voluttuari, nonché la partecipazione, in tutte le forme, al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie e di servizi in genere. Essa potrà inoltre occuparsi della gestione di esercizi pubblici di ogni genere, come pure la progettazione, realizzazione ed amministrazione di stabili industriali, commerciali ed amministrativi. La società potrà svolgere ogni attività connessa con lo scopo sociale. Capitale azionario: CHF 100'000.--. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.--. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.--. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti, se noti, avvengono mediante telex, telefono o lettera raccomandata; nel caso contrario avvengono mediante pubblicazione sul FUSC. Persone iscritte: Dossena, Luca, da Breganzona, in Breganzona; amministratore unico, con firma individuale; Manzolini-Pedretti & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.
Giornale no 373 del 08.03.2002
(00384580 / CH-524.3.009.424-1)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Banca dello Stato del Cantone Ticino**, in Chiasso, favorire lo sviluppo economico del Cantone, Succursale (FUSC no. 248 del 21. 12. 2001, pagina 10105), con sede principale a: Bellinzona. Nuove persone iscritte o modificate: Canepa, Fabio, da Menziona, in Losone, con procura collettiva a due; Carera, Marco, da Tenero-Contra, in Tenero-Contra, con procura collettiva a due; Gazzaniga, Sandro, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Grossi, Osvaldo, da Monte Carasso, in Bellinzona, con procura collettiva a due; Mariotti, Arnoldo, da Gnosca, in Gnosca, con procura collettiva a due.
Giornale no 374 del 08.03.2002
(00384582 / CH-524.9.001.442-4)

■ **Bionet SA in liquidazione**, in Stabio, la manutenzione e pulizia di beni immobili, cantieri edili, superfici in marmo, in pietra naturale e cotto, appartenenti a persone fisiche e giuridiche, l'assunzione e la stipulazione di contratti di... Società anonima (FUSC no. 56 del 22. 3. 1999, pagina 1863). Persone dimissionarie e firme cancellate: MRT Management Revision Trust SA, in Lugano, ufficio di revisione. [ora in Locarno] [La società è attualmente priva di ufficio di revisione].
Giornale no 375 del 08.03.2002
(00385006 / CH-524.3.007.185-8)

■ **CRESCENT OIL TRADING CORPORATION**, in Morbio Superiore, commercio di prodotti petroliferi, Società anonima (FUSC no. 43 del 4. 3. 2002, pagina 14, publ. 367518). Nuove persone iscritte o modificate: Pini, Fabrizio, da Chiasso, in Morbio Superiore, presidente, con firma individuale [finora: amministratore unico]; Mazen, Shawish, cittadino giordano, in Gersaullemme (IL), vice-presidente, con firma individuale; Da Rù, Giuseppe, cittadino italiano, in Colloredo (1), vice-presidente, con firma individuale; Kronig Pini, Kathryn, da Zermatt, in Morbio Inferiore, membro, con firma collettiva a due con il presidente; Arrigoni, Claudia, da Balerna, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due con il presidente.
Giornale no 376 del 08.03.2002
(00385008 / CH-350.3.004.591-6)

■ **Gianini & Colombo SA**, in Chiasso, progettazioni e costruzioni, lavori di edilizia e genio civile di sopra e sottostuttura in genere, industriali, stradali, scavi, opere di rivestimento e di impermeabilizzazione, impresa generale... Società anonima (FUSC no. 249 del 21. 12. 2000, pagina 8742). Nuove persone iscritte o modificate: Cereghetti, Massimo, da Muggio, in Besazio, membro, con firma collettiva a due [finora: in Muggio].
Giornale no 378 del 08.03.2002
(00385012 / CH-524.3.002.582-2)

■ **Gianini & Colombo SA, succursale di Mendrisio**, in Mendrisio, progettazioni e costruzioni, lavori di edilizia e genio civile di sopra e sottostuttura in genere, industriali, stradali, scavi, opere di rivestimento e di impermeabilizzazione, impresa generale... Succursale (FUSC no. 150 del 5. 8. 1994, pagina 4393), con sede principale a: Chiasso. Nuovo recapito: Via G. Lanz 19, 6850 Mendrisio. Nuove persone iscritte o modificate: Cereghetti, Massimo, da Muggio, in Besazio, direttore, con firma individuale [finora: in Mendrisio].
Giornale no 377 del 08.03.2002
(00385010 / CH-524.9.005.730-5)

■ **Pulidaco 2001 SA**, in Mendrisio, le pulizie civili e industriali, Società anonima (FUSC no. 141 del 24. 7. 2001, pagina 5698). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bradanini, Alberto, da Lugano, in Origgio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: D'Albora, Carmelo, da Mendrisio, in Mendrisio, amministratore unico, con firma individuale.
Giornale no 379 del 08.03.2002
(00385014 / CH-524.3.009.292-9)

Distretto di Riviera (TT)

Mutationen
Mutations
Mutazioni

■ **Termogamma SA**, in Biasca, la fabbricazione, l'acquisto, la vendita ed il commercio di pompe di calore, Società anonima (FUSC no. 16 del 24. 1. 2002, pagina 16, publ. 310298). Nuove persone iscritte o modificate: Delco, Fabio, da Bellinzona, in Bellinzona, con procura collettiva a due con un membro.
Giornale no 43 del 08.03.2002
(00384584 / CH-528.3.000.952-6)

VD

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **BAIL CONCEPT, Pascal Bailloids**, à Vevey, avenue de Gilmont 29, Architecture d'intérieur, agencement d'espace, décoration, création artistique et design. Titulaire: Pascal Bailloids, de Couvet, à Corsier-sur-Vevey.
Journal no 2655 du 08.03.2002
(00384586 / CH-550.1.028.932-9)

■ **Claude Destraz**, à Corcelles-le-Jorat, La Carrée. Commerce dans le domaine des textiles et des peaux. Continuation des affaires de la société en nom collectif 'Destraz et Cie', à Corcelles-le-Jorat, conformément à l'art. 579 CO. Titulaire: Claudine Destraz, d'Essertes, à Corcelles-le-Jorat.
Journal no 2656 du 08.03.2002
(00384588 / CH-550.1.028.933-7)

■ **Fondation Claude Latour**, à Lutry, chemin de la Jaque 50, chez Claude Latour. Nouvelle fondation. Statuts: 21 février 2002. But: encourager la transmission de l'art et du savoir de Maîtres internationalement reconnus dans le domaine de la musique instrumentale et du chant, à des jeunes qui se destinent à une carrière professionnelle et dont les talents sont avérés; dans ce but, la fondation apportera son aide financière à l'organisation de 'Master Classes'; favoriser l'épanouissement des talents de jeunes musiciens et chanteurs, ainsi que de les préparer aux contraintes de leur future vie professionnelle par l'utilisation d'une méthode psycho-physique globale connue sous le nom de 'Technique Alexander'. Conseil: quatre membres au moins. La fondation est engagée par la signature individuelle de Claude Latour, de France, à Lutry, président, et par la signature collective à deux de Cyrille Du Pasquier, de Fleurier, à Signy-Avenex, Marie-Claude de Jéquier, de Fleurier, à Pully, et Patrick Peikert, de Zoug, à Lausanne, tous quatre membres du conseil.
Journal no 2657 du 08.03.2002
(00384590 / CH-550.1.028.934-5)

■ **Fondation Trait d'Union**, à Yvonand, chemin de Frenin 11, chez Murielle Kertscher. Nouvelle fondation. Statuts du 1er février 2002. But: proclamation de l'Evangile et du message de la Bible, expansion de la foi chrétienne, instruction et édification chrétiennes, premièrement aux plus démunis; assistance sociale; soutien financier de personnes répandant l'Evangile, de missions ou corporations évangéliques, de toute oeuvre philanthropique, religieuse, sociale, humanitaire, éducative et culturelle; soutien financier à la diffusion de la Bible, secours à des personnes ou familles tombant dans l'indigence. Conseil: un à six membres. La fondation est engagée par la signature individuelle de Murielle Kertscher, d'Ins, à Yvonand, présidente, et par la signature collective à deux de Daniel Bertschi, de Dürrenäsch, à Bussigny-près-Lausanne, vice-président, et Eberhard Kertscher, d'Allemagne, à Yvonand, tous membres du conseil.
Journal no 2658 du 08.03.2002
(00385016 / CH-550.1.028.935-0)

■ **Garage-Carosserie NATALE Sàrl**, à Renens (VD), avenue Préfally 28. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 21 février 2002. But: commerce et réparation de véhicules automobiles et utilitaires, motos, cyclomoteurs et véhicules agricoles; commerce de pièces détachées en relation avec ces activités. Capital social entièrement libéré. CHF 20'000. Apport selon contrat du 21 février 2002 et bilan au 31 décembre 2001: actifs CHF 48'581.55 et passifs CHF 8'599.60. De la raison individuelle Garage-Carosserie Natale, à Renens (VD), soit un actif net de CHF 39'981.85, acceptés pour ce prix, dont CHF 20'000 imputés sur le capital social, le solde de CHF 19'981.85 constituant une créance de l'apporteur contre la société. Associés-gérants avec signature individuelle: Amato Natale, à Lausanne, avec une part de CHF 1'000, et Rosa Natale, à Chavannes-près-Renens, avec une part de CHF 19'000, tous deux d'Italie. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce.
Journal no 2659 du 08.03.2002
(00385018 / CH-550.1.028.936-1)

■ **HYDROPURE SA**, à Nyon, rue de Rive 20, chez DIPAN SA. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mars 2002. But: détection de participations et exploitation de brevets dans le domaine du traitement des eaux. Capital-actions entièrement libéré: CHF 100'000, divisé en 1'000 actions au porteur de CHF 100. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administrateur avec signature individuelle: Georges Oberson, d'Estévenens, à Riaz. Réviseur: Conservise SA, à Genève.
Journal no 2660 du 08.03.2002
(00385020 / CH-550.1.028.937-6)

■ **LE PARIS, Gasser & associé**, à Lausanne, rue du Simphon 27. Société en nom collectif qui a commencé le 1er février 2002. But: exploitation d'un bar-café et tea-room. Associés: Beat Gurtner, de Wählern, et Laurent Gasser, de Lungern, tous deux à Lausanne.
Journal no 2661 du 08.03.2002
(00385022 / CH-550.1.028.938-4)

■ **Portia SA**, à Lausanne, rue Saint-Martin 9, chez ImmoStreet.ch S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er mars 2002. But: développement et commercialisation de systèmes de gestion et d'information pour les entreprises (solutions matérielles et logicielles), production et gestion de services principalement en ligne, notamment sur Internet et toute activité commerciale y relative. Capital-actions: CHF 100'000, libéré à concurrence de CHF 50'000, divisé en 100'000 actions nominatives de CHF 1.--, avec restrictions quant à la transmissibilité. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: Gérard Paratte, de Muriaux, à Gingins, avec signature individuelle. Réviseur: Ofico société fiduciaire, à Lausanne.
Journal no 2662 du 08.03.2002
(00384592 / CH-550.1.028.939-2)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **A. Polli S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, fabrication et commerce d'articles de boulangerie, pâtisserie et confiserie (FOSC du 25.03.1999, p. 1965). Jean-Louis Cuendet est désormais à Begnins.
Journal no 2665 du 08.03.2002
(00384598 / CH-550.0.075.797-9)

■ **AADELINA Taxi Simani Bashkim**, à Rolle (FOSC du 03.12.2001, p. 9494). Nouvelle raison de commerce: **AA ADELINA TAXIS Simani Bashkim**.
Journal no 2663 du 08.03.2002
(00384594 / CH-550.0.016.024-2)

■ **ANDERSEN LEADERSHIP ACADEMY S.à r.l.**, à Lausanne, commercialisation et organisation de cours de management (FOSC du 10.10.2001, p. 7898). Statuts modifiés le 28 février 2002. Nouvelle raison sociale: **Kaj F. Andersen Leadership Academy Sàrl**.
Journal no 2664 du 08.03.2002
(00384596 / CH-550.1.026.841-6)

■ **Caisse au décès du personnel communal**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 08.10.1998, p. 6924). Nouvelle adresse: chemin Pierrelleur 36, chez Eric Tavernier, Réginald Blanc et Eric Jaton ne sont plus administrateurs; leurs signatures est radiée. Les administrateurs Charles Zeller et Jean-Pierre Magnanin (inscrits sans signature) engagés désormais la société par leur signature collective à deux.
Journal no 2666 du 08.03.2002
(00385024 / CH-550.0.148.280-7)

■ **Carmelo Mufale**, à Lausanne, exploitation d'un bar à café (FOSC du 21.02.1991, p. 766). L'enseigne 'La Juventus' est modifiée en 'Le Juventino'. Le titulaire est désormais à Penthaz.
Journal no 2667 du 08.03.2002
(00385026 / CH-550.0.058.895-9)

■ **CMC Exploitation SA**, à Lausanne, centre de développement, d'enseignement et d'entraînement des disciplines du cyclisme (FOSC du 28.09.2001, p. 7559). Signature collective à deux est conférée à Renald Locca, de Grabs, à L'Abbaye, directeur.
Journal no 2668 du 08.03.2002
(00385028 / CH-550.1.024.144-7)

■ **De Boer Trading S.A.**, à Aigle, commerce de denrées et produits (FOSC du 22.11.1994, p. 6386). Nouvelle adresse: chemin de la Planchette 5B.
Journal no 2669 du 08.03.2002
(00385030 / CH-550.0.169.882-8)

■ **Dialogue logique S.A.**, à Le Mont-sur-Lausanne, commerce de matériel informatique, développement de logiciels, établissement de cours, services, formation et conseils en matière informatique (FOSC du 23.01.2002, p. 15). Signature individuelle est conférée à Isaac Chetrit, de Hutwil, à Bussigny-près-Lausanne, directeur.
Journal no 2671 du 08.03.2002
(00384602 / CH-550.0.094.532-3)

■ **Fonds d'assurance en faveur du personnel de Romande Energie**, à Morges, fondation (FOSC du 15.01.2001, p. 320). La signature d'Elisabeth Lammers est radiée. Signature collective à deux est conférée à Priska Wigger, de Flühli, à Pully.
Journal no 2672 du 08.03.2002
(00384604 / CH-550.0.116.740-4)

■ **Garage J.J. Belet**, à Lausanne (FOSC du 26.07.1984, p. 2686). La signature de Josiane Belet est radiée et la procuration de Pierre Bocion éteinte.
Journal no 2674 du 08.03.2002
(00384608 / CH-550.0.052.820-0)

■ **GIG finance S.A.**, à Lausanne (FOSC du 01.02.2002, p. 15). Signature collective à deux est conférée Martin Giersdorf, d'Allemagne, à Saint-Sulpice (VD), directeur, et Michel Schaefer, de Pully, à Epalinges, sous-directeur.
Journal no 2675 du 08.03.2002
(00385032 / CH-550.1.011.279-7)

■ **Küng et associés Lausanne S.A.**, à Lausanne, bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 22.09.1994, p. 5273). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'article 748 CO, par le fait que la société Küng et associés SA, à Lausanne (ci-devant Küng et associés Payerne SA, à Payerne), en reprend l'actif et le passif.
Journal no 2676 du 08.03.2002
(00385034 / CH-550.0.089.212-3)

■ **Küng et associés Payerne S.A.**, à Payerne, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils (FOSC du 05.01.2000, p. 56). Statuts modifiés le 1er mars 2002. Nouvelle raison sociale: **Küng et Associés SA**. Siège transféré à Lausanne, avenue de Beau-lieu 43. Nouveau but: exploitation de bureaux d'ingénieurs civils; accomplissement de mandats d'ingénierie intégrée, de direction de travaux, de conseils, d'expertises et de logistique; réalisation de projets de construction en qualité d'entreprise générale. Selon contrat de fusion du 1er mars 2002 et bilan au 31 décembre 2001, la société reprend à titre universel et sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, l'actif (CHF 589'470.05) et le passif (CHF 479'236.60), soit un actif net de CHF 110'233.45, de la société Küng et associés Lausanne S.A., à Lausanne. En contrepartie, il est remis aux actionnaires de Küng et associés Lausanne S.A. 100 actions nominatives de CHF 1'000 de la société Küng et associés SA (ci-devant Küng et associés Payerne S.A.), dont le capital-actions est porté de CHF 100'000 à CHF 200'000 par l'émission de 100 actions nominatives de CHF 1'000. Capital-actions entièrement libéré: CHF 200'000, divisé en 200 actions nominatives de CHF 1'000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Willy Küng n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Yves Disersens signe désormais collectivement à deux. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Daniel Glardon, de Vallorbe, à Lutry, président, et Pierre-Alain Matthiel, de Vallorbe, à Epalinges, vice-président. Ofico société fiduciaire n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Saugy SA, à Lausanne.
Journal no 2677 du 08.03.2002
(00385036 / CH-550.0.166.826-4)

■ **NOMA HOLDING S.A.**, à Lausanne (FOSC du 19.10.2001, p. 8195). Le directeur général Daniel Braun est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 2678 du 08.03.2002
(00385038 / CH-170.3.020.781-6)

■ **RS Group S.A.**, à Pully, conseils en investissement mobilier et immobilier (FOSC du 12.01.2000, p. 228). Nouvelle adresse: boulevard de la Forêt, chez Jean-François Rodondi.
Journal no 2679 du 08.03.2002
(00384610 / CH-550.0.171.159-4)

■ **Sicpa Holding S.A.**, à Prilly (FOSC du 19.09.2001, p. 7298). Le directeur général Daniel Braun est nommé également administrateur et continue à signer collectivement à deux.
Journal no 2681 du 08.03.2002
(00384614 / CH-550.0.078.680-2)

■ **Sicpa S.A.**, à Prilly, fabrication et vente de produits chimiques (FOSC du 19.10.2001, p. 8195). Signature collective à deux avec un administrateur ou Mark Goyens, Anton Bleikohl ou Jean-Paul Vionnet est conférée à Jean-Yves Ray, de Villars-Burquin, à Lausanne, Olivier Kunz, de Degerheim, à Blonay, et Philippe Barreau, de France, à Corsaux.
Journal no 2680 du 08.03.2002
(00384612 / CH-550.0.065.767-2)

■ **Symbios Orthopédie S.A.**, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 30.08.2001, p. 6704). Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Goetschmann, d'Onex, à Comagny.
Journal no 2682 du 08.03.2002
(00384616 / CH-550.0.105.060-1)

■ **TADIM S.à r.l.**, à Bussigny-près-Lausanne, fabrication, distribution et vente de produits carnés (FOSC du 02.06.2000, p. 3756). Dissolution: 5 mars 2002. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **TADIM S.à r.l. en liquidation** par l'associé-gérant Abdullah Pehriz, nommé liquidateur avec signature individuelle.
Journal no 2683 du 08.03.2002
(00385040 / CH-550.1.002.817-5)

■ **Unissimo S.A.**, à Lausanne, activités de loisirs, notamment dans le but de favoriser la rencontre de personnes (FOSC du 22.11.2001, p. 9203). Anne-Marie Monnier n'est plus administratrice; sa signature est radiée.
Journal no 2684 du 08.03.2002
(00385042 / CH-550.0.076.280-1)

■ **Xarworld S.A.**, à Lausanne, création et réalisation d'activités de communication (FOSC du 22.11.2001, p. 9203). Anne-Marie Monnier n'est plus administratrice; sa signature est radiée.
Journal no 2685 du 08.03.2002
(00385044 / CH-550.0.081.034-9)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Boldino finance S.A. en liquidation**, à Pully (FOSC du 05.03.1998, p. 1591). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2686 du 08.03.2002
(00385046 / CH-550.0.085.096-6)

■ **Destraz et Cie**, à Corcelles-le-Jorat, société en nom collectif, commerce dans le domaine des textiles et des peaux (FOSC du 11.10.2001, p. 7939). L'associée Laurence Ehemann s'est retirée, la société est dissoute et radiée. L'associée Claudine Destraz continue les affaires sous la raison individuelle 'Claudine Destraz', à Corcelles-le-Jorat, conformément à l'art. 579 CO.
Journal no 2670 du 08.03.2002
(00384600 / CH-550.0.177.585-0)

■ **Garage-carrosserie Natale**, à Renens (VD) (FOSC du 20.12.1999, p. 8613). Les actifs et les passifs ayant été apportés à la société Garage-Carosserie NATALE Sàrl, à Renens (VD), la raison est radiée.
Journal no 2673 du 08.03.2002
(00384606 / CH-550.0.066.792-7)

■ **Giampietro Terrassements S.A. en liquidation**, à Chexbres (FOSC du 04.12.1998, p. 8308). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.
Journal no 2687 du 08.03.2002
(00384618 / CH-550.0.114.900-0)

■ **Giampietro transports S. à r.l.**, en liquidation, à Chexbres, société dissoute par suite de faillite (FOSC du 27.08.2001, p. 6577). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66, al. 2 ORC.
Journal no 2688 du 08.03.2002
(00384620 / CH-550.0.150.723-1)

VS

Oberwallis (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Hotel National, Steine Stefan**, in Zermatt, 3920 Zermatt, neue Einzelfirma. Zweck: Hotel. Eingetragene Personen: Steine, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Zermatt, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 197 vom 08.03.2002
(00384622 / CH-600.1.011.250-8)

■ **MG Kundenmaurer, Gspomer Manfred**, in Stalden VS, Ackersand, 3922 Stalden, neue Einzelfirma. Zweck: Kundenmaurer sowie damit zusammenhängende Tätigkeiten. Eingetragene Personen: Gspomer, Manfred, von Auserberg, in Stalden VS, Inhaber, mit Einzelunterschrift.
Tagebuch Nr. 198 vom 08.03.2002
(00384624 / CH-600.1.011.251-3)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Gasser & Kuonen AG, Generalunternehmung**, in Termen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22.07.1996, S. 4391). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Konrad, von Auserberg, in Turtnann, mit Kollektivprokura zu zweien.
Tagebuch Nr. 199 vom 08.03.2002
(00385048 / CH-600.3.001.968-5)

■ **Schnyder Ingenieure AG**, in Gampel, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 155 vom 13.08.1998, S. 5610), mit Hauptsitz in Ottenbach. Hauptsitz neu: Hünenberg. Statuten Hauptsitz neu: 21.12.2001.
Tagebuch Nr. 200 vom 08.03.2002
(00385050 / CH-600.9.001.568-4)

■ **WENET AG**, in Brig-Glis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 17.08.2000, S. 5613). Statutenänderung: 7.03.2002. Aktienkapital neu: CHF 250'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 250'000.--. Aktien neu: 250 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-- [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--].
Tagebuch Nr. 201 vom 08.03.2002
(00385052 / CH-600.3.010.692-3)

Löschungen

Radiations
Cancellazioni

■ **Mode- & Sport-Shop, Raron, Burgener & Misteli**, in Raron, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 235 vom 02.12.1994, S. 6601). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
Tagebuch Nr. 202 vom 08.03.2002
(00385054 / CH-600.2.007.230-7)

■ **TZ Mécanique SA in liquidation**, in Salgesch, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 237 vom 06.12.2001, S. 9611). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.
Tagebuch Nr. 203 vom 08.03.2002
(00384626 / CH-600.3.005.757-5)

Bas-Vallais (VS)

Neueintragungen
Nouvelles inscriptions
Nuove iscrizioni

■ **Le Baobab Martigny Sàrl**, à Martigny, Rue Marc Morand 1, 1920 Martigny, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 5.09.2002. But: exploitation d'un établissement public, café, restaurant, voire bar sous l'enseigne 'Les Messageries' ainsi que toutes activités convergentes y compris l'acquisition et la vente d'immubles. Capital social: CHF 20'000.--. Fais qualifiés: selon contrat d'apports en nature du 05.03.2002, est apporté à la société pour CHF 24'074.-- un lot de matériel d'exploitation d'établissement public. Apport accepté pour ce prix et payé à concurrence de CHF 19'000.-- par imputation sur le capital, le solde de CHF 5'074.-- étant inscrit au passif du bilan en faveur de l'apporteur. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Locher née Coly, Nathalie, de Nendaz, à Martigny, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 19'000.--; Herringer née Badji, Flore, citoyenne française et sénégalaise, à Dakar (Sénégal), associée, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 1'000.--.
Journal no 246 du 08.03.2002
(00384628 / CH-621.4.006.622-4)

Mutationen

Mutations
Mutazioni

■ **Adecco ressources humaines S.A., succursale de Martigny**, à Martigny, succursale de société anonyme avec siège principal à Lausanne, personnel à titre inférmiaire ou permanent, etc. (FOSC no 46 du 07.03.2001, p. 1707). Nouvelle adresse: Av. de la Gare 1, 1920 Martigny. Personne et signature radiée: Buchilly, André, de Sâles (Gruyères), à Aigle, fondé de pro-

curation, avec procuration collective à deux limitée à la succursale avec un administrateur, un directeur, sous-directeur ou fondé de procuration.

Journal no 247 du 08.03.2002
(00384630 / CH-621.9.002.583-0)

Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Marc Lattion**, à Vouvriv, 'Café de la Poste', raison individuelle (FOSC du 22.07.1982, p. 2382). Radiation par suite de décès du titulaire.

Journal no 248 du 08.03.2002
(00384632 / CH-621.1.004.133-5)

ZG

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Brandenberg - Beratungen, Inhaberin Madelaine Brandenberg lic.phil. Psychologin**, Sitz: Unterägeri, Domizil: Wilburstrasse 106, 6314 Unterägeri, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Psychologische Beratungen in allen Lebensfragen, Computerschulung für Anfänger sowie Handy-Beratung (Handhabung) im Alltag. Eingetragene Personen: Brandenberg, Madelaine, Heimat: Zug, in Unterägeri, Inhaberin mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2563 vom 08.03.2002
(00384374 / CH-170.1.005.267-0)

■ **Deep Marketing AG**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Schild Treuhand AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 04.03.2002. Zweck: Produktion und Durchführung von Veranstaltungen im Kulturbereich, Durchführung von Events und Veranstaltungen im Auftrag Dritter, Uebernahme von Vermarktungsmandaten für die Promotion von Kulturveranstaltungen und Vermarktung von Lizenzen, Uebernahme von Künstlervermittlungsmandaten, Handel mit Produkten aller Art, sowie Ausübung von Beratungen für Durchführung von Kulturveranstaltungen; kann Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 1'000'000, Libération: CHF 100'000, 1'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kray Treuhand & Revisions GmbH, in Unterengdrehen, Revisionsstelle; Schläpfer, Brigitta, Heimat: Leimbach, in Würenlos, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schilling, Guido, Heimat: Leimbach, in Fislisbach, Präsident mit Einzelunterschrift; Soolfrank, Darko, Heimat: Uster, in Maur, Mitglied mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 2559 vom 08.03.2002
(00384792 / CH-170.3.025.440-9)

■ **Kinderbaum-Stiftung (Kinderbaum Foundation)**, Sitz: Zug, Domizil: c/o Dr. Josef Bollag, Unter Altkopf 10, 6301 Zug, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 28.02.2002. Zweck: Unterstützung hilfsbedürftiger Kinder weltweit, unabhängig ihrer kulturellen Herkunft und Religion; es werden Kinderdörfer gegründet, übernommen und geführt, die insbesondere Waisen- und Flüchtlingskindern offen stehen sollen; kann human- und zahmmedizinische Einrichtungen gründen, übernehmen und führen, wobei deren Leistungen und Gewinne den Kindern im Sinne des Stiftungszwecks in voller Höhe zugute kommen sollen. Organisation: Stiftungsrat von höchstens neun natürlichen Personen und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Schmitz, Dr. Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rom (IT), Präsident mit Einzelunterschrift; Osborn Kop, lic. iur. Jennifer, Heimat: Oberägeri, in Langnau am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gerom AG, in Zug, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2542 vom 08.03.2002
(00384774 / CH-170.7.000.588-0)

■ **Zelfi Sports Holding Ltd (Zelfi Sports Holding SA) (Zelfi Sports Holding AG)**, Sitz: Baar, Domizil: c/o Maurer Law Offices, Mühlegasse 18, 6340 Baar, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 06.03.2002. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen sowie Verwaltungsdienstleistungen; kann Tochtergesellschaften errichten und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 406'030, Libération: CHF 406'030, 8'120'600 Namenaktien zu CHF 0.05. Qualifizierte Tabestände: beabsichtige Sachübernahme: Maximal 365'000 Namenaktien zu CHF 47.00 der 'Intersport PSC Holding AG', in Ostermündigen, zum Preis von maximal CHF 36'135'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Maurer, Urs, Heimat: Bolligen, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Berry, Nicholas, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien; Düggelin, Patrick, Heimat: Baar, in Baar, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 2543 vom 08.03.2002
(00384776 / CH-170.3.025.439-1)

Mutationen Mutations Mutazioni

■ **CBC Computer Beratungen Center AG**, Sitz: Baar, EDV-Consulting, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28.11.2001, S. 9370). Eingetragene Personen Neu: Züllig, Peter, Heimat: Röslihorn, Baar, in Baar, Mitglied mit Einzelunterschrift; ZIT Ziegler Immobilien & Treuhand GmbH, in Winkel, Revisionsstelle. Gelösch: [Conzett, Louis, Heimat: Schiers, in Liestal, Mitglied

mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Oeschger, Michèle, Heimat: Gansingen, in Büren SO, Präsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Züllig & Partner Treuhand AG, in Baar, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2560 vom 08.03.2002
(00384794 / CH-170.3.013.221-0)

■ **Famo Management AG (Famo Management SA) (Famo Management Ltd)**, Sitz: Zug, Unternehmensberatung von nationalen und internationalen Unternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 06.03.2000, S. 1525). Eingetragene Personen Geändert: Pfister, Urs M., Heimat: Trubschachen, in Oberägeri, Delegierter mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberrohrdorf]; Pfister-Riniker, Katharina, Heimat: Habsburg, Trubschachen, in Oberägeri, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberrohrdorf].

Tagebuch Nr. 2550 vom 08.03.2002
(00384782 / CH-170.3.019.352-7)

■ **Hofer-Holding AG**, Sitz: [bisher: Hünenberg], Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 58). Statutenänderung: 04.03.2002. Sitz Neu: Risch. Domizil Neu: Gartenweg 18, 6343 Buonas.

Tagebuch Nr. 2539 vom 08.03.2002
(00384350 / CH-100.3.006.729-9)

■ **hybris Holding AG (hybris Holding SA) (hybris Holding Ltd)**, Sitz: Risch, Halten von Beteiligungen und anderen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Statutenänderung: 04.03.2002. Aktienkapital Geändert: CHF 298'220 [bisher: CHF 217'000], Libération: CHF 298'220 [bisher: CHF 217'000], 29'822 Namenaktien zu CHF 10 [bisher: 21'700 Namenaktien zu CHF 10]. Eingetragene Personen Neu: Zips, Michael, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien. Gelösch: [Holtmann, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in München (DE), Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2544 vom 08.03.2002
(00384778 / CH-170.3.024.035-4)

■ **IHT Trade Ltd (IHT Trade AG) (IHT Trade SA)**, Sitz: [bisher: Risch], Handel mit Waren aller Art, insbesondere Import / Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Statutenänderung: 12.02.2002. Firma Neu: **IHT Trade Ltd in Liquidation**, Übersetzungen der Firma Neu: **(IHT Trade AG in Liquidation)**, **(IHT Trade SA in Liquidation)** Gelösch: [(IHT Trade AG), (IHT Trade SA)]. Sitz Neu: Oberägeri. Domizil Neu: c/o Susanne Trottmann, Kirchweg 1, 6315 Oberägeri, Bemerkungen Neu: Auflösung: Generalversammlung vom 12.02.2002. Eingetragene Personen Geändert: Niederberger, Thomas, Heimat: Dallenwil, in Birchard, Liquidator mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift]. Gelösch: [Trottmann, Susanne, Heimat: Rottenschwil, in Oberägeri, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2558 vom 08.03.2002
(00384790 / CH-170.3.016.860-3)

■ **Inter Invest Midas AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 15.03.2000, S. 1741). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Oberberg (SHAB Nr. 44 vom 05.03.2002, Seite 10).

Tagebuch Nr. 2549 vom 08.03.2002
(00384362 / CH-100.3.019.002-2)

■ **Interculinäre SA**, Sitz: Zug, Ausarbeitung von kulinarischen Rezepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.1997, S. 5070). Eingetragene Personen Neu: Felder, Wilfried Eduard, Heimat: Escholzmatt, in Oberwil BL, Mitglied mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Tschanz, Fritz, Heimat: Oppligen, in Paulenre, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2547 vom 08.03.2002
(00384358 / CH-170.3.011.204-4)

■ **JGX AG (JGX SA) (JGX Ltd)**, Sitz: Baar, Handel mit Konsumgütern und Rohstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 07.03.2002, S. 17, Id. 371960). Eingetragene Personen Gelösch: [Knöchel, Eberhard, Heimat: Steinhäusern, in Steinhäusern, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung]; [Feller, Hanspeter, Heimat: Utendorf, in Affoltern am Albis, Mitglied mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2557 vom 08.03.2002
(00384370 / CH-170.3.018.294-6)

■ **Kiing & Büttler Solutions**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Heim- und Telearbeit, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 16, Id. 337194). Zweck Neu: Erbringung von Dienstleistungen im Internetbereich, insbesondere die Konzeption, Realisierung und Betreuung von Projekten im Bereich des Internets.

Tagebuch Nr. 2556 vom 08.03.2002
(00384368 / CH-170.2.000.960-8)

■ **Nestlé AG (Nestlé SA) (Nestlé Ltd)**, Sitz: Cham und Vevey, Beteiligung an Industrie-, Handels- und Finanzunternehmungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8494). Eingetragene Personen Geändert: Luthi, Jean-Daniel, Heimat: Renens VD, Langnau im Emmental, in La Croix (Lutry), Direktor mit Einzelunterschrift [bisher: stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift]. Neu: van Dijk, Frits, Heimat: Niederlande, in Paris (FR), Stellvertretender Generaldirektor mit Einzelunterschrift; Schelling, Thomas, Heimat: St. Gallen, in Blonay, stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift; Renou, Gaston, Heimat: Lausanne, in Jongny, Vizedirektor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Donati, Carlo, Heimat: Lugano, in Belmont-sur-Lausanne, stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift]; [Eidene, Edouard, Heimat: Praroman, in Steinhäusern, Vizedirektor mit Einzelunterschrift]; [Lim, Khing Fong, Heimat: Singa-

pur, in Pully, stellvertretender Direktor mit Einzelunterschrift]; [Baechler, Gaston, Heimat: Praroman, in Blonay, Direktor mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 2561 vom 08.03.2002
(00384796 / CH-170.3.001.001-3)

■ **Newmar Consulting AG**, Sitz: Cham, Durchführung von Bauplanungen und Bauvorhaben; Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 10.02.1998, S. 1000). Statutenänderung: 06.03.2002. Zweck Neu: Vermittlung von Finanzinformationen, Durchführung von Finanzanalysen und Finanzplanungen, ferner Beratung von Gross- und Kleinanlegern im Vermögensaufbau, im weiteren Handel mit und Vertrieb von Bankprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Vertriebsrechte und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Neu: Segmüller Treuhand AG, in Littau, Revisionsstelle; Steiner, Othmar, Heimat: Dagmersellen, Entlebuch, in Sins, Mitglied mit Einzelunterschrift; Fichtner, Bernd Jürgen, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Weinstadt (DE), Direktor mit Einzelunterschrift. Gelösch: [Dommann, Rolf, Heimat: Zug, in Hagendorn, Mitglied mit Einzelunterschrift]; [Bösch & Partner Treuhand AG, in Cham, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2553 vom 08.03.2002
(00384788 / CH-150.3.001.055-9)

■ **OF Service AG**, Sitz: [bisher: Baar], Ausführung von Reparaturen und Servicearbeiten für Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7156). Statutenänderung: 05.03.2002. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: c/o egraphic gmbh, Eichstrasse 56, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 2541 vom 08.03.2002
(00384354 / CH-170.3.023.171-9)

■ **Performance Assets GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich der Vermögensverwaltung, GmbH (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8454). Statutenänderung: 19.02.2002. Eingetragene Personen Geändert: Colshorn, Nicolai, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Wendlingen (DE), Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 19'000 [bisher: Stammanteil: CHF 10'000]. Neu: Furrer, Marcel, Heimat: Schongau, in Zug, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 1'000. Gelösch: [Kaiser, Ralph Gunther, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Steinhäusern, Gesellschafter, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 10'000].

Tagebuch Nr. 2555 vom 08.03.2002
(00384366 / CH-170.4.003.078-6)

■ **Printos AG**, Sitz: [bisher: Risch], Handel mit und Fabrikation von chemisch-technischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.2001, S. 7156). Statutenänderung: 05.03.2002. Sitz Neu: Cham. Domizil Neu: c/o egraphic gmbh, Eichstrasse 56, 6330 Cham. Bemerkungen Neu: Ferner Aenderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

Tagebuch Nr. 2540 vom 08.03.2002
(00384352 / CH-170.3.018.430-2)

■ **PROVIDA Consulting AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer national und internationalen tätigen Beratungsgesellschaft liegen, Zweigniederlassung einer Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht ZH (SHAB Nr. 227 vom 22.11.2001, S. 9205). Weitere Angaben zur Zweigniederlassung: Eingetragene Personen Gelösch: [Capuno, Giosue, Heimat: St. Gallen, in Aotwil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Studer, Hervé, Heimat: Pfäffikon, Niederösch, in Wädenswil, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2552 vom 08.03.2002
(00384786 / CH-170.9.000.384-6)

■ **Revolution AG**, Sitz: Zug, Uebernahme, Halten und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2002, S. 16, Id. 329170). Statutenänderung: 27.02.2002. 08.03.2002. Firma Neu: **Xstrata (Schweiz) AG**. Domizil Neu: Bahnhofstrasse 2, 6301 Zug. Zweck Neu: Uebernahme, Halten und Verwaltung von Beteiligungen; kann Finanz-, Anlage-, Handels-, Treuhand- und damit zusammenhängende Dienstleistungsgeschäfte tätigen, Schutzrechte aller Art auswerten, verwerten und verwalten sowie Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten; kann ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren oder ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Uebereignungen von Aktien der Gesellschaft oder Garantien jedwelcher Art. Aktienkapital Geändert: CHF 498'000'000 [bisher: CHF 100'000], Libération: CHF 498'000'000 [bisher: CHF 100'000], 498'000 Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 1'000]. Qualifizierte Tabestände Neu: Sämtliche Aktiven und Passiven (inklusive sämtliche weiteren Rechte und Pflichten) der 'Xstrata AG', in Zug, mit Aktiven im Buchwert von CHF 1'730'239'842.00 und Passiven im Buchwert von CHF 847'155'321.00 gemäss Bilanz per 01.01.2002 und Sacheinlagevertrag vom 20.02.2002. Nicht begriffen sind die im Sacheinlagevertrag ausdrücklich ausgenommenen Aktiven und Passiven. Für den Aktivüberschuss von CHF 883'144'521.00 werden 497'900 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben.

Tagebuch Nr. 2562 vom 08.03.2002
(00384372 / CH-170.3.025.302-8)

■ **Swingtrend Vermögensverwaltung AG**, Sitz: Zug, Durchführung von internationalen Aktien- und Wertemittelgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 15.06.1999, S. 3398). Eingetragene Personen Neu: Willy Huber Treuhand, in Zug, Revisionsstelle. Gelösch: [Schlumpf & Partner Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].

Tagebuch Nr. 2545 vom 08.03.2002
(00384780 / CH-170.3.006.392-6)

■ **SwissTex Holding AG**, Sitz: Risch, Uebernahme, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 21.12.2000, S. 8734). Eingetragene Personen Gelösch: [Schwarz, Dr. Peter, Heimat: Zürich, in Stehriberg, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2554 vom 08.03.2002
(00384364 / CH-170.3.023.747-6)

■ **Tenfore (Schweiz) AG**, Sitz: Risch, Vermittlung von Informationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9970). Eingetragene Personen Geändert: Zanetti, Michele, Heimat: Bellinzona, in Zug, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 2551 vom 08.03.2002
(00384784 / CH-170.3.018.028-2)

■ **Tuxedo Invest AG (Tuxedo Invest SA) (Tuxedo Invest Ltd)**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen an schweizerischen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9924). Eingetragene Personen Gelösch: [Oetliker, Prof. Dr. Hans, Heimat: Zofingen, in Muri bei Bern, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 2546 vom 08.03.2002
(00384356 / CH-170.3.018.360-9)

■ **Wirth & Schmid AG**, Sitz: Baar, Beratung bezüglich Raumgestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 27.05.1999, S. 3517). Domizil Neu: Marktgasse 13, 6340 Baar. Tagebuch Nr. 2548 vom 08.03.2002
(00384360 / CH-170.3.021.203-5)

ZH

Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **A&NN Holdings GmbH**, in Zürich, c/o Ursula Guss Management Ltd., Birmensdorfstrasse 55, 8004 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 1.03.2002. Zweck: Erwerb, dauerhaftes Halten und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere aus der Öl-, Gas- und Rohstoffindustrie sowie aus der Bankenbranche im weitesten Sinne; kann Garantien zugunsten verbundener Gesellschaften stellen. Stammkapital: CHF 2'000'000.-- Qualifizierte Tabestände: Beabsichtige Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung 44'085 Aktien der Kategorie A zu je CYP 0.01 der Petro-Russo (AER) Holdings Co. Limited, in Limassol (Zypern) zum Preis von höchstens USD 6'000'000.-- zu übernehmen und im Rahmen einer Kapitalerhöhung 66'127 Aktien zu je CYP 0.01 der Kategorie B der Petro-Russo (AER) Holdings Co. Limited, in Limassol (Zypern) zum Preis von USD 9'000'000.-- zu zeichnen. Beabsichtigt zudem eine Option mit einer Laufzeit von 18 Monaten auf den Erwerb von 56'661 Aktien der Kategorie A zu CYP 0.01 der Petro-Russo (AER) Holdings Co. Limited zum Ausübungspreis von USD 20'000'000.-- zu erlangen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Rickli, Josef A., von Fällanden und St. Gallenkappel, in Buchs ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000'000.--; Straub, Gerrit, in Kilchberg ZH, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000'000.--.

Tagebuch Nr. 6168 vom 08.03.2002
(00383936 / CH-020.4.024.766-5)

■ **Albert Schild AG, Zweigniederlassung**, in Zürich, Schipfe 49, 8001 Zürich, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Albert Schild AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Interlaken. Handelsregisteranzug Hauptsitz: Handelsregister Berner Oberland. Zweck Hauptsitz: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Holzschnitzereien; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen; kann auch Grundstücke erwerben. Eingetragene Personen: Fuchs, Kaspar M., von Brienz BE, in Zürich, Präsident des Verwaltungsrates und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift; Fuchs, Ulrich A., von Brienz BE, in Biel-Benken, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Andreas J., von Brienz BE, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuchs, Walther J., von Brienz BE, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6169 vom 08.03.2002
(00384014 / CH-020.9.001.679-8)

■ **All Jobs GmbH**, in Pfäffikon, Hittnaustraße 48, 8330 Pfäffikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Personalbereich sowie Vermittlung von Festanstellungen und temporären Einsätzen aller Art; kann alle kommerziellen, finanziellen und andere Tätigkeiten ausüben, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschließen sowie Gebäude erstellen und Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Frei, Gerold, von Oberehrenden, in Simach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.--; Langenegger, Werner, von Bühler, in Pfäffikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Gubser, Adrian, von Quarten, in Pfäffikon, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Filliger, Manfred, von Ennetmoos, in Wil SG, Gesellschafter, mit

Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.--; Nef, Roger, von Urmäsch, in Bronschhofen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tagebuch Nr. 6170 vom 08.03.2002 (00384016 / CH-020.4.024.767-0)

■ **AMC Plus Dieter Ammann**, in Winterthur, Zinkbergstrasse 48, 8404 Winterthur, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Management Consulting, Coaching, Controlling und Communication. Durchführen von Seminaren. Eingetragene Personen: Ammann, Dieter Bernard, von Winterthur und Roggwil BE, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Ammann, Ursula, von Winterthur, in Winterthur, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6171 vom 08.03.2002 (00384018 / CH-020.1.040.242-6)

■ **Cosmetic for all Women Men Donatella Lattmann**, in Zürich, Thurgauerstrasse 40, 8050 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Kosmetiksalons und Durchführung von allgemeinen kosmetischen Behandlungen sowie Handel von Konsumgütern des täglichen Bedarfs. Eingetragene Personen: Lattmann, Donatella, von Bertschikon, in Elgg, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6172 vom 08.03.2002 (00384020 / CH-020.1.040.243-4)

■ **est-furniture.com GmbH**, in Zürich, c/o Oliver Schwarz, Quellenstrasse 27, 8005 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.01.2002. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Illustration von Büchern- und Druckerzeugnissen aller Art, Gestaltung von Objekten und Möbeln aller Art, der Architektur und der Fotografie; kann ein Fotostudio, Verkaufs- und Versandgeschäft für Möbel und Kunstgegenstände aller Art betreiben, alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Gesellschaftszweckes zu fördern oder zu erleichtern, insbesondere sich an anderen Unternehmen beteiligen, Niederlassungen im In- und Ausland errichten sowie Grundeigentum erwerben, belastet und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlagevertrag vom 23.01.2002 und ergänztem Vertrag vom 27.02.2002 Lizenzrechte, wofür CHF 10'000.-- auf das Stammkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schwarz, Oliver, von Uesslingen-Buch, in Wangen-Brütisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Sträubli, Christine, von Winterthur und Wädenswil, in Wangen-Brütisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Tagebuch Nr. 6167 vom 08.03.2002 (00383934 / CH-020.4.024.742-5)

■ **Debaldi, inh. C. Alberola**, in Nürensdorf, Lindauerstrasse 2, 8309 Nürensdorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Zwischenhandel mit Fotografien und Portraits. Eingetragene Personen: Alberola, Carlos, von Winterthur, in Nürensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6173 vom 08.03.2002 (00383938 / CH-020.1.040.244-2)

■ **DESCUBRIS GmbH**, in Zürich, Ueliwegstrasse 75, 8045 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2002, 6.03.2002. Zweck: Unternehmensberatung, Coaching sowie Veranstaltung und Durchführung von Seminaren und Trainings; kann alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen; kann Zweigniederlassungen, Geschäftsstellen oder Vertretungen im In- und Ausland errichten sowie andere Unternehmen erwerben oder sich an anderen Unternehmen beteiligen; kann Immobilien und Immaterialgüter erwerben, verwalten, verkaufen und verwerthen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Skjipwith, Thomas, von Luzern, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Gehrig, Dr. Thomas, von Eschenbach LU, in Stansstad, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tagebuch Nr. 6174 vom 08.03.2002 (00383940 / CH-020.4.024.768-1)

■ **Garage Extra, Sead Krzalic**, in Egg, Usterstrasse 328, 8123 Esslingen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Autoreparaturen aller Art und Autohandel. Eingetragene Personen: Krzalic, Sead, bosnisch-herzegowinischer Staatsangehöriger, in Uster, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6175 vom 08.03.2002 (00383942 / CH-020.1.040.245-8)

■ **HCM Huber consulting & marketing**, in Mönchaltorf, Seestrasse 13, 8157 Mönchaltorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratung für Import und Exportgeschäfte. Marktaktivitäten für ausländische und inländische Kunden für Produktvertrieb. Eingetragene Personen: Huber, Pierrette, von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Huber, Max, von Mönchaltorf, in Mönchaltorf, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6176 vom 08.03.2002 (00383944 / CH-020.1.040.246-3)

■ **IT-HELPS GmbH**, in Oberrieden, c/o Heinrich Salzmann, Cholmenowweg 10, 8942 Oberrieden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2002. Zweck: Entwicklung, Herstellung, Erbringung und Vertrieb von Dienstleistungen und Produkten aller Art, insbesondere in den Bereichen Elektronik, Telekommunikation, Internet, EDV und Automation; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indi-

rekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Salzmann, Heinrich, von Maschwanden, in Oberrieden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Kaufmann, Felix, in Hirzel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tagebuch Nr. 6177 vom 08.03.2002 (00384022 / CH-020.4.024.769-6)

■ **JIPS, Jonny Harper's Internet Programming Services**, in Stallikon, Sellenbüren 84, 8143 Stallikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Realisierung von Internet-Projekten. Programmierungen im Bereich, Internet, Intranet. Projektmanagement im Bereich Internet, Intranet. Schulung und Support im Bereich Internet, Intranet. Eingetragene Personen: Harper, Jonny, kanadischer Staatsangehöriger, in Stallikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6178 vom 08.03.2002 (00384024 / CH-020.1.040.247-9)

■ **Kazanci Cosmetics**, in Dübendorf, Kreuzbühlstrasse 45, 8600 Dübendorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft Kazanci & Marino Cosmetics, in Uster, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Kazanci, Engin, von Illnau-Effretikon, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6179 vom 08.03.2002 (00384026 / CH-020.1.040.248-7)

■ **Kindercity AG**, in Otelfingen, Hintlerdorstrasse 15, 8112 Otelfingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002. Zweck: Aufbau und Betrieb von Erlebnis- und Bildungsparks für Kleinkinder; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie alle Geschäfte eingehen, die mit dem Hauptzweck direkt oder indirekt zusammenhängen; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gostanian-Nadler, Sandra, von St. Gallen, in Otelfingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Gostanian-Nadler, Jean-Christophe, französischer Staatsangehöriger, in Otelfingen, Direktor, mit Einzelunterschrift; Geiser, Mathias, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, Sekretär (Nichtmitglied), ohne Zeichnungsberechtigung; OBT AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6180 vom 08.03.2002 (00384028 / CH-020.3.025.587-1)

■ **L'ARTISTA Boutique Riccelli Loredana**, in Zürich, Badenstrasse 739, 8048 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Kleiderboutique. Eingetragene Personen: Riccelli, Loredana, italienische Staatsangehörige, in Schlieren, Inhaberin, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6181 vom 08.03.2002 (00383946 / CH-020.1.040.249-5)

■ **map architektur + immobilien gmbh**, in Wallisellen, Neugutstrasse 12, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7.03.2002. Zweck: Kauf und Verkauf, Vermittlung und Halten von Immobilien, Verwaltung von Liegenschaften, Erstellung von Liegenschaftsschätzungen und Gutachten, Planung, Überwachung und Ausführung von Bauvorhaben sowie Erbringung von Verwaltungsdienstleistungen im Immobilienbereich; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, Vertretungen übernehmen, alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sein können, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnungen vornehmen, Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schlatter, Dieter, von Opfikon und Otelfingen, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Stammbach, Rudolf Urs, von Zürich, in Winterthur, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Tagebuch Nr. 6182 vom 08.03.2002 (00383948 / CH-020.4.024.770-8)

■ **Medavant AG (Medavant SA) (Medavant Inc) (Medavant Ltd)**, in Zürich, Claridenstrasse 25, 8002 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.02.2002. Zweck: Erstellung und Handel mit medizinischen und pharmazeutischen Konzepten, Patenten und Produkten; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und deren Geschäftsführung und Verwaltung übernehmen, gewerbliche Schutzrechte, Immaterialgüterrechte und Know-how erwerben und verwerten sowie alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch persönliche, wo nötig auch durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten

beschränkt. Eingetragene Personen: Plüss, Dr. Adrian, von Murgenthal, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hönold Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6183 vom 08.03.2002 (00383950 / CH-020.3.025.588-6)

■ **Megahosting Michael Huber**, in Egg, Dorfplatz 3, 8132 Egg bei Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Internet Service Provider, Anbieten von virtuellen Webservern. Eingetragene Personen: Huber, Michael Pascal, von Horgen, in Egg, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6184 vom 08.03.2002 (00383952 / CH-020.1.040.250-5)

■ **Pizza for you Wölnlich + Iseni**, in Gossau ZH, Zentrum Buehlgasse, Laufenbachstrasse 5, 8625 Gossau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2002. Zweck: Betrieb eines Pizzakuriendienstes mit Take-Away Verkauf. Eingetragene Personen: Wölnlich, Beat, von Rüti ZH und Egnach, in Eschenbach SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Iseni, Hirmet, mazedonischer Staatsangehöriger, in Wetzikon ZH, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6185 vom 08.03.2002 (00384030 / CH-020.2.004.282-8)

■ **Pizzeria del la Mamma Bhatti**, in Zürich, Lägerstrasse 37, 8037 Zürich, Postadresse: Pizzeria del la Mamma Bhatti, Rosengartenstrasse 80, 8037 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Restaurant, Pizzeria Betrieb. Eingetragene Personen: Bhatti, Shaikat, pakistanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6186 vom 08.03.2002 (00384032 / CH-020.1.040.251-0)

■ **Pizzeria Testarosa Kanakarattam**, in Zürich, Badenerstrasse 298, 8004 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen einer Pizzeria Trattoria sowie Hauslieferdienst. Übernimmt das Geschäft der erloschenen Einzel firma Pizzeria Testarosa Bapst, in Zürich, mit Aktiven und Passiven. Eingetragene Personen: Kanakarattam, Ramanan, srilankischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6187 vom 08.03.2002 (00384034 / CH-020.1.040.252-1)

■ **Restaurant Hua Thai, Heng**, in Zürich, Hardstrasse 320, 8005 Zürich, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Führen eines Restaurants und Take away. Eingetragene Personen: Heng, Catherine, von Neuenhof, in Neuenhof, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Heng, Kiang Gek, von Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6188 vom 08.03.2002 (00384036 / CH-020.1.040.253-6)

■ **SkyPC IT Consulting and Services M. Näpfer**, in Männedorf, Glärnischstrasse 296a, 8708 Männedorf, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Beratungen und Dienstleistungen im Bereich EDV, Handel mit Computer-Systemen, -Bauteilen und -Zubehör sowie sonstigen EDV-Produkten, Handel mit Bürogeräten und -Material. Eingetragene Personen: Näpfer, Markus, von Zürich und Weai, in Männedorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6189 vom 08.03.2002 (00384038 / CH-020.1.040.254-4)

■ **STET-Technik Stefan Tiso**, in Wallisellen, Alte Winterthurerstrasse 29, 8304 Wallisellen, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Naturstein und technischen Artikeln, insbesondere Diamantwerkzeugen und den dazugehörigen Maschinen sowie Herstellung, Vermietung, Unterhalt und Reparatur derselben. Eingetragene Personen: Tiso, Stefan, von Zürich, in Wallisellen, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Tiso, Anna Miriam, von Zürich, in Wallisellen, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6190 vom 08.03.2002 (00383954 / CH-020.1.040.255-2)

■ **Ulrich und Anna Solter-Stiftung**, in Zürich, c/o Pro Infimis, Feldgässli 71, 8008 Zürich, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 15.02.2002. Zweck: Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von behinderten Menschen, insbesondere Kindern, in finanziellen Notlagen. Organisation: Stiftungsrat von 3 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Dettling, Urs, von Lauerz, in Säfa, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Du-Bois-Reymond, Alard, von Neuenburg, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlatter, Daniel, von Signau, Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6191 vom 08.03.2002 (00383956 / CH-020.7.000.955-0)

■ **Verlag Die Büchermarkt A. Pollert**, in Dietlikon, Bahnhofstrasse 44, 8305 Dietlikon, Einzel firma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Verlags. Eingetragene Personen: Pollert, Achim Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Dietlikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6192 vom 08.03.2002 (00383958 / CH-020.1.040.256-8)

■ **WGDW, Wohngemeinschaft demenzkranker Menschen**, in Winterthur, Wülflingstrasse 193, 8408 Winterthur, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 21.02.2001, 22.11.2001. Zweck: Ermöglichen einer professionellen Pflege für demenzranke Menschen in einer Wohngemeinschaft. Mittel: Mitglieder- und Gönnerbeiträge sowie Wohnbeiträge. Organisation: Mitgliederversammlung, Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern und Revisor. Eingetragene Personen: Windgassen, Ina, von Dietlikon, in Dietlikon, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Christine, deutsche Staatsangehörige, in Haggenbuch, Mitglied und Kassiererin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schor, Daniela, von Salvenach, in Volketswil, Mitglied und

Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Regina, von Zürich und Stein AR, in Dietlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6193 vom 08.03.2002 (00383960 / CH-020.6.000.665-5)

Mutationen

Mutationen

■ **Aerobicum Werbe AG**, in Uster, Betrieb von Aerobic und Fitness von Frauen für Frauen und aller damit verbundenen Einrichtungen und Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 16.04.1999, S. 2465). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wiget, Frieda, von Horgen, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhändergesellschaft Scheidegger AG, in Zürich, Revisionsstelle; Schneider, Brigitte, von Zürich, in Zürich, Präsidentin, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Friederika, von Botenwil, in Uster, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uetikon am See, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Baumann, Max, von Botenwil, in Uster, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; ALLTAG AG REGION ZÜRICH, in Meilen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6194 vom 08.03.2002 (00384040 / CH-020.3.922.781-1)

■ **Aktiengesellschaft Ulrich Gross**, in Zürich, Handel mit Landesprodukten, Früchten und Gemüse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 03.02.1995, S. 651). Firma neu: **Aktiengesellschaft Ulrich Gross in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 27.02.2002 aufgelöst. Liquidationsadresse: c/o Barbara Gross, Langackerstrasse 15, 8957 Spreitenbach. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Beratungs-Treuhänder-Welschen AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Barbara, von Zurich, in Spreitenbach, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]. Tagebuch Nr. 6195 vom 08.03.2002 (00384042 / CH-020.3.900.756-6)

■ **applied international informatics AG**, in Regensdorf, Herstellung von Software aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27.09.2001, S. 7530). Statutenänderung: 6.03.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]

Tagebuch Nr. 6196 vom 08.03.2002 (00384044 / CH-254.3.000.583-8)

■ **Avantec Communication AG**, in Zürich, Betrieb eines Ingenieurbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 13.04.2000, S. 2491). Statutenänderung: 23.01.2002. Firma neu: **Avantec AG**. Tagebuch Nr. 6197 vom 08.03.2002 (00384046 / CH-020.3.006.631-2)

■ **B & E Baubedarf und Elektro Genossenschaft**, in Dietlikon, Beschaffung von Arbeit für ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31.01.1995, S. 573). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Steiner, Bernhard, von Schwyz, in Freienbach, Mitglied und Kassier, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6198 vom 08.03.2002 (00383962 / CH-020.5.000.139-8)

■ **Bachmann, Neukomm AG**, in Zürich, Projektierung und Ausführung elektrotechnischer Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7615). mit Hauptsitz in: Schaffhausen. Domizil neu: Heinrich Federer-Strasse 17, 8038 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sauter, Ernst, von Zürich, in Mühlholten, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rusterholz, Christian, von Zürich und Wädenswil, in Zürich, mit Einzelprokura [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]. Tagebuch Nr. 6199 vom 08.03.2002 (00383964 / CH-020.9.900.103-7)

■ **Bailadoros Taxi-Dancer AG**, in Zürich, Beförderung und Begleitung von Gästen zu Tanzanlässen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 16.03.2000, S. 1775). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Werner Treuhänder AG, in Spreitenbach, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6200 vom 08.03.2002 (00383966 / CH-020.3.902.685-1)

■ **Balcar Electronics AG**, in Fehraltorf, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8788). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Mermod, Bernard, von Poliez-le-Grand, in Prangins, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschhäuser, Andrea, von Sevelen, in Thalheim der Thur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor]; Balcar, Balthasar, von Ermatigen, in Hinwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident]; Thommen, Stephan, von Malsprach, in Leuggern, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6201 vom 08.03.2002 (00383968 / CH-020.3.902.543-2)

■ **BSW Security AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Verwertung und Wartung von Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2001, S. 7734). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Knispel, Rainer, von Seuzach, in Seuzach, mit Kollektivprokura zu zweien; Häcki, René, von Engelberg, in Riehen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6202 vom 08.03.2002 (00384048 / CH-270.3.001.237-5)

■ **CA Adria Casinos AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 10.09.1999, S. 6225). Domizil neu: c/o Treuhänderbüro Graf, Zürichbergstrasse 46a, 8044 Zürich. Tagebuch Nr. 6205 vom 08.03.2002 (00384050 / CH-020.3.000.021-0)

■ **Castellino GmbH**, in Zürich, Betreibung von Restaurationsbetrieben, insbesondere des Restaurants "Castellino", Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 24.01.2001, S. 555). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Antognoli, Sergio, von Luzern, in Luzern, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnder, Cyril, von Birmenstorf AG, in Baden, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6204 vom 08.03.2002 (00384052 / CH-020.4.022.865-8)

■ **Clipper Übersetzungen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12.09.2001, S. 7115). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Realisator Treuhänder AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Qualidata Treuhänder AG, in Geroldswil, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6205 vom 08.03.2002 (00384054 / CH-020.3.910.156-6)

■ **Deixa Privatbank (Schweiz)**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 05.02.2002, S. 20, Publ. 325806). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Nabel, Claude, von Goumoens-la-Ville, in Pully, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Decamps, Marine, belgische Staatsangehörige, in Büssel (B), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hoffmann, Marc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Luxemburg (L), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Lequeue, Jean-Noël, belgischer Staatsangehöriger, in Arlon (B), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Bortuzzo, Americo, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Béch (L), Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Büchi, Peter, von Basel, in Zug, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Heiser, Paul, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Burri, Franziska, von Tegerfelden und Schüpfen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Schnyder, Daniel, von Schüpfen, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Tagebuch Nr. 6206 vom 08.03.2002 (00383970 / CH-020.3.008.028-6)

■ **Divina Lebensmittelhandel AG**, in Dietikon, Handel mit Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2002, S. 19, Publ. 317338). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zehnhäuser, Roger, von Udorf und Bülchen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Oberengstringen]; Scattina, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Freienbach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Erlenbach ZH]; Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: in Dietikon]. Tagebuch Nr. 6207 vom 08.03.2002 (00383972 / CH-020.3.906.778-8)

■ **E Kollektion**, in Zürich, Handel mit und Kreation von Schmuck, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04.04.1995, S. 1848). Domizil neu: c/o Paul Zingg Dipl. Bühnenexperte, Mainaustrasse 17, 8008 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zingg, Paul, von Arbon, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich]. Tagebuch Nr. 6208 vom 08.03.2002 (00383974 / CH-020.3.907.558-3)

■ **E. Wehrle & F. Seninger**, bisher in Freienbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 12.04.1999, S. 2338). Sitz neu: Hagenbuch. Domizil neu: Restaurant Grüli, Ober-schneit, 8523 Hagenbuch. Beginn: 1.05.1999. Zweck neu: Betrieb des Speiseraustrags Grüli. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Seninger, Ferdinand, österreichischer Staatsangehöriger, in Hagenbuch, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienbach]; Wehrle, Elisabeth, deutsche Staatsangehörige, in Hagenbuch, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Freienbach]. Tagebuch Nr. 6209 vom 08.03.2002 (00383976 / CH-020.3.900.311-4)

■ **EBC Holding AG**, in Zürich, Erwerb von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2001, S. 8321). Statutenänderung: 23.01.2002. Firma neu: e.b.c. holding ag. Tagebuch Nr. 6210 vom 08.03.2002 (00384056 / CH-020.3.025.129-1)

■ **EBS Dealing Resources International Limited, London, Zurich Office**, in Zürich, Herstellung, Vertilung und internationaler Handel von bzw. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2001, S. 517), mit Hauptsitz in: London (GB). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bartko, Peter, britischer Staatsangehöriger und Bürger der USA, in London (GB), Chairman des Board of Directors, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yoshida, Rodney Neal, Bürger der USA, in New Hope (PA, USA), Mitglied des Board of Directors, mit Einzelunterschrift [bisher: in Libertyville (IL, USA)]; Harris, Paul M., britischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6211 vom 08.03.2002 (00384058 / CH-020.9.000.319-8)

■ **EDV Feller AG**, in Geroldswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17.04.1997, S. 2568). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Küffer, Beat, von Oberstockholz, in Brügg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Regenschiet, Beat Michael, von

Müllheim, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Wangen-Brüttellen]; Feller, Rosmarie, von Strättlen, in Kaufdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6212 vom 08.03.2002 (00384060 / CH-020.3.003.656-5)

■ **Eugen Brender AG**, in Zürich, Beteiligung an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 15.10.2001, S. 8033). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Ernst Joder, lic. oec., Steuerrechtspraxis, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6213 vom 08.03.2002 (00384062 / CH-020.3.904.047-8)

■ **FIN-ECO INVEST AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17.08.2001, S. 6333). Statutenänderung: 3.01.2002. Zweck neu: Erbringung von jeglichen Dienstleistungen im Bereich der Vermögensverwaltung; kann alle Geschäfte eingehen, die notwendig und geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern sowie Beteiligungen an anderen Gesellschaften der Gruppe Bipop-Care sowie an anderen Gesellschaften mit ähnlichem Zweck wie dem eigenen erwerben. Tagebuch Nr. 6214 vom 08.03.2002 (00384064 / CH-020.3.023.041-6)

■ **Fleckviehzucht-Genossenschaft Eglisau**, in Eglisau, Förderung der Fleckviehzucht auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe, Genossenschaft (SHAB Nr. 116 vom 18.06.1993, S. 3175). Firma neu: **Fleckviehzucht-Genossenschaft Eglisau in Liquidation**. Domizil neu: Die Genossenschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Genossenschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRG von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meier, Albert, von Wänke, in Eglisau, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Mühlemann, Monika, von Eglisau, in Eglisau, Mitglied und Aktuarin und Liquidatorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Aktuar]. Tagebuch Nr. 6215 vom 08.03.2002 (00383978 / CH-020.5.900.400-7)

■ **Frehner Wärmetechnik AG**, in Regensdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22.06.2001, S. 4706). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rosser Treuhänder, in Ittigen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Trigema AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6216 vom 08.03.2002 (00383980 / CH-020.3.909.504-4)

■ **Fritz Schneeberger AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 11.01.1999, S. 155). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schneeberger, Susanna, von Ochlenberg, in Lenzburg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schneeberger, Fritz, von Ochlenberg, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lindenmann, Roman, von Seengen, in Sarmentorf, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6217 vom 08.03.2002 (00383982 / CH-020.3.009.845-5)

■ **Gamatech Bottarlini AG**, in Illnau-Effretikon, Fabrikation von und Handel mit Kücheneinrichtungen und -apparaten in Gewerbe und Haushalt sowie deren Import und Export, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 02.02.1999, S. 734). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kunz, Christian, von Wald ZH und Fischenthal, in Wald ZH, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 6218 vom 08.03.2002 (00383984 / CH-020.3.909.718-8)

■ **GARAGE G. ZELL GMBH**, in Volketswil, Ankauf und Verkauf von Neuwagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6019). Statutenänderung: 28.02.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zell, Jeannette, von Bäretswil, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zell, Gerd, von Bäretswil, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Volketswil, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Zell, Anja, von Bäretswil, in Fällanden, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 6219 vom 08.03.2002 (00384066 / CH-020.4.020.550-1)

■ **Gesellschaft für Handel in Bolivia**, bisher in Mühlehorn, Beteiligung an Handelsfirmen in Bolivien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 253 vom 28.12.1999, S. 8799). Gründungsstatuten: 20.10.1990. Statutenänderung: 1.02.2002. Sitz neu: Herrliberg. Domizil neu: c/o Ralph Sigg, Habelstrasse 36, 8704 Herrliberg. Zweck neu: Beteiligung an Handelsbetrieben in Bolivien; kann alle Geschäfte eingehen, Verräge abschliessen und Darlehen gewähren, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.--. Aktien: 50 Inhaberaktien zu CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Diesfalls kann die Mitteilung im SHAB unterbleiben. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kastlin, Dr. Jürg, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen

neu oder mutierend: Treuhänderbüro Roger Giger, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle [wie bisher]; Sigg, Ralph, von Schaffhausen und Dörfingen, in Herrliberg, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 6220 vom 08.03.2002 (00384068 / CH-160.3.000.633-0)

■ **GlobePool AG**, in Kloten, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Disponierung von Container und Paletten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9568). Domizil neu: Steinackerstrasse 2, 8302 Kloten. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Simijonovic, Dragana, von Lachen, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hopkins, Rodney Patrick, britischer Staatsangehöriger, in Dielsdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramel, Peter, von Zürich, in Cademario, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gyger, Kurt, von Engli, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hill, Philip, britischer Staatsangehöriger, in Bülach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6221 vom 08.03.2002 (00384070 / CH-020.3.024.057-6)

■ **H. + V. Tolotto, Fotolithos**, bisher in Rümlang, Erstellen von Fotolithos sowie Erbringen von Dienstleistungen im ganzen Druckvorstufenbereich, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 01.03.2002, S. 3885). Firma neu: **H. + V. Tolotto Create**. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Schaffhausenstrasse 418, 8050 Zürich. Tagebuch Nr. 6222 vom 08.03.2002 (00384072 / CH-020.2.001.312-2)

■ **IBG Financial Markets AG**, in Zürich, Durchführung von Analysen und Erbringung von Beratungstätigkeiten im Bereich Finanzprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01.03.2002, S. 20, Publ. 363956). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hochstrasser, Emanuel C., von Luzern, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gramoba AG, in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6223 vom 08.03.2002 (00383986 / CH-020.3.024.390-5)

■ **Instinet (Schweiz) AG**, in Zürich, Vertretung der ausländischen Effektenhändler Instinet UK Limited, London, in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 24.12.2001, S. 10174). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rafk, Janusz Zbigniew, von Küsnacht ZH, in Küsnacht ZH, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eschmann, Sandra, von Schönenberg ZH, in Birmenstorf AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Portmann, Nicole, von Escholzmatt, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien; Blätter, Brigitte, von Hergiswil NW, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien; Keist, Urs, von Redden und Langnau bei Reiden, in Pfäffikon SZ, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6226 vom 08.03.2002 (00383992 / CH-020.3.004.064-8)

■ **Inter Comestibles 87**, in Zürich, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12.06.1996, S. 3462). Statutenänderung: 28.02.2002. Domizil neu: Turbinenstrasse 24, 8005 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 200'000.-- [bisher: CHF 100'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 188'000.--. Aktien neu: 170 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 300 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 70 Namenaktien zu CHF 1'000.-- und 300 Namenaktien zu CHF 100.-- (Stimmrechtsaktien)]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahm Ladeneinrichtung und Warenlager gemäss Inventarliste per 14.10.1986 zum Preise von CHF 17'700.--, welcher voll auf das Grundkapital an gerechnet wurde.]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Imboden, Markus, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle; Hunziker, Barbara, von Winterthur und Moosleerau, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pörtner, Stefan, von Zumikon, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Rohner, Stefan, von Schwellbrunn, in Zürich, Mitglied und Sekretär, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Jäger, Hans Rudolf, von Peist, in Zürich, Mitglied mit Einzelunterschrift; Schegg, Beat, von Zürich und Oberriet SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Thiel, Jakob genannt Jonas, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schumacher, Bruno, von Küsnacht ZH und Wangen bei Olten, in Oberrieden, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6224 vom 08.03.2002 (00383988 / CH-020.3.913.642-5)

■ **Internet Access AG**, in Zürich, Aufbereiten und Anbieten von Informationen in elektronischer Form, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 28.09.2001, S. 7563). Domizil neu: Thurgaunerstrasse 60, 8050 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Aurevis AG, in Zürich, Revisionsstelle; Hilber, Christoph, von Degerheim, in Wangen-Brüttellen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6225 vom 08.03.2002 (00383990 / CH-020.3.005.891-5)

■ **Jobscout24 International AG**, in Opfikon, Management von Gesellschaften im Internetbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 28.03.2001, S. 2282). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Müller, Peter B., von Bünzen, in Wangen bei Olten, Delegierter, mit Einzelunterschrift; Trüsch, Hugo, von Schwyz, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Dr.

Thomas M., von Zug, in Baar, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Czekala, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Oberägeri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6227 vom 08.03.2002 (00384074 / CH-170.3.023.659-6)

■ **JRAG AG**, in Wädenswil, Handel mit Reklamen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 07.05.1999, S. 3026). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jetzer, Silvia, von Luzern, in Wädenswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rhein, Felix, von Zürich, in Jona, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6228 vom 08.03.2002 (00384076 / CH-020.3.914.252-3)

■ **Käserci Venditti AG**, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 28.01.2002, S. 20, Publ. 313804). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prüfag, Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Zürich, Revisionsstelle [bisher: in Dietikon]. Tagebuch Nr. 6229 vom 08.03.2002 (00384078 / CH-020.3.917.976-4)

■ **Lacim Revisions AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23.03.2001, S. 2166). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Winkler, Peter, von Adliswil und Bremgarten bei Bern, in Richterswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6230 vom 08.03.2002 (00384080 / CH-020.3.001.288-9)

■ **Linde Kryotechnik AG**, in Pfungen, Erweiterung und Vertiefung des Arbeitsgebietes "Helium-Technologie" im Lindenkonzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11.06.1997, S. 4000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: D'Angeli, Giuseppe, von Oberglatt, in Winkel, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6231 vom 08.03.2002 (00383994 / CH-020.3.913.326-4)

■ **Maler Paul & Partner GmbH**, in Zürich, Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 229 vom 27.11.1997, S. 8587). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flückiger, Martin, von Thalwil, in Alt St. Johann, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-- [bisher: in Thalwil]. Tagebuch Nr. 6232 vom 08.03.2002 (00383996 / CH-020.4.001.078-7)

■ **Martin Lustenberger, Ingenieurbüro**, in Hausen am Albis, Einzelirma (SHAB Nr. 3 vom 01.01.1996, S. 61). Domizil neu: Mittelalbis 459, 8915 Hausen am Albis. Tagebuch Nr. 6233 vom 08.03.2002 (00383998 / CH-020.1.000.428-8)

■ **Mersan GmbH**, in Dällikon, Handel mit Autos und mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 226 vom 21.11.1994, S. 6347). [Weitere Geschäftsstelle: Hüttenweinstrasse 1, 8108 Dällikon. [Weitere Geschäftsstelle: Bahnhofstrasse 49, 8107 Buchs ZH]. Tagebuch Nr. 6234 vom 08.03.2002 (00384000 / CH-020.4.000.713-2)

■ **Microdul AG**, in Zürich, Produktion und Vertrieb von elektronischen Bauelementen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 111 vom 12.06.2001, S. 4387). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gröbli, Dr. Jean-Claude, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Poole, Dr. Philip John, britischer Staatsangehöriger, in Aegst am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6235 vom 08.03.2002 (00384002 / CH-020.3.000.557-9)

■ **Millennium Wealth Management AG**, in Zürich, Beratung in Sachen Vermögensanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2001, S. 9502). Statutenänderung: 14.02.2002. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Tagebuch Nr. 6236 vom 08.03.2002 (00384082 / CH-020.3.021.909-5)

■ **Mosaik Personal- und Unternehmensberatung AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2001, S. 9928). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Lanz, Martin, von Zürich und Roggwyl BE, in Uetikon am See, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Christoph, von Hombrechtikon, in Kildberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6237 vom 08.03.2002 (00384084 / CH-020.3.007.562-5)

■ **Multimedia, Klaus Rozsa**, in Zürich, Führung eines Fotofachgeschäftes, Einzelirma (SHAB Nr. 140 vom 19.06.1984, S. 2193). Domizil neu: Kanzelestrasse 127, 8004 Zürich. Tagebuch Nr. 6238 vom 08.03.2002 (00384086 / CH-020.1.912.666-9)

■ **MWB Vermögensverwaltung Zürich AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 20, Publ. 334180). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hilbert, Marc, luxemburgischer Staatsangehöriger, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6239 vom 08.03.2002 (00384088 / CH-020.3.043.773-3)

■ **Mycotopia Produktions- und Vertriebs GmbH**, in Neftenbach, Produktion, Handel und Vertrieb von marktfähigen Pflanzenprodukten, gartenbaulichen Erzeugnissen sowie deren Ergänzungsprodukte, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 217 vom 08.11.2001, S. 8789). Firma neu: **Mycotopia Produktions- und Vertriebs GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Artikel 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in bezug auf das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mächler, Bernhard, von Vorderthal, in Elsau, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Heinrich, Joachim, von Winterthur, in Ossingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Walther, Markus, von Winterthur und Kehrsatz, in Ossingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Ledergener, Roman, von Schwyz, in Zürich, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Schoder, Sven, von Zürich, in Neftenbach, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Z'Graggen, Roger, von Schattdorf, in Wettingen, Gesellschafter und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-- [bisher: Gesellschafter]. Tagebuch Nr. 6240 vom 08.03.2002 (00384004 / CH-020.4.019.514-8)

■ **Nonox Sowa AG**, in Obfelden, Entwicklung von umweltgerechter Heizungs- und Elektrotechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 29.10.2001, S. 8457). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wyss, Hans, von Landiswil, in Jona, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knuchel, Charles René, von Tscheppach, in Unterehdingen, mit Kollektivprokura zu zweien; Weber, Verena, von Rümlang, in Obfelden, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gneiss, Josef, von Emmen, in Emmen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rüeggiger, Ulrich, von Röhrenbach im Emmental, in Obfelden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]. Tagebuch Nr. 6241 vom 08.03.2002 (00384006 / CH-020.3.006.749-9)

■ **Novelair-Sifrag Aktiengesellschaft**, in Zürich, Projektierung, Verkauf, Erstellung, Wartung und Betrieb von haustechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 17, Publ. 359546). Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden.] [gestrichen: Bern].

Tagebuch Nr. 6242 vom 08.03.2002 (00384008 / CH-020.3.918.841-7)

■ **NPB Neue Privat Bank AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13.08.2001, S. 6200). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lichtenauer, Klaus, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 6243 vom 08.03.2002 (00384010 / CH-020.3.024.917-9)

■ **Pecura AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Vermögensverwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 09.04.2001, S. 2636). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaquet, Olivier, von Saint-Imier, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6244 vom 08.03.2002 (00384090 / CH-020.3.021.168-1)

■ **Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke**, in Zürich, Alters-, Invaliden- und Hinterlassenenvorsorge auf der Grundlage der gemeinsamen Selbsthilfe der Genossenschaftler, Genossenschaft (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2002, S. 16, Publ. 349058). Statutenänderung: 28.09.2001. Firma neu: **PKF Pensionskasse Energie**. Aufsichtsbehörde: Amt für Gemeinden und berufliche Vorsorge des Kantons Zürich. [gestrichen: Aufsichtsbehörde: Amt für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich].

Tagebuch Nr. 6245 vom 08.03.2002 (00384092 / CH-020.5.901.242-3)

■ **PETER'S AUTOCENTER GMBH**, in Volketswil, Ankauf und Verkauf von Gebrauchtwagen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 170 vom 02.09.1999, S. 6020). Statutenänderung: 28.02.2002. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zell, Jeannette, von Bäretswil, in Volketswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zell, Gerd, von Bäretswil, in Dübendorf, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.-- [bisher: in Volketswil, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.--]; Zell, Anja, von Bäretswil, in Pfäfers, mit Einzelprokura. Tagebuch Nr. 6246 vom 08.03.2002 (00384094 / CH-020.4.020.554-8)

■ **Pro-Ro Handling, Schnetzler**, bisher in Zürich, Betreiber einer Werbeagentur sowie Erstellen von Marketingkonzepten, Einzelirma (SHAB Nr. 188 vom 27.09.2000, S. 6601). Sitz neu: Zumikon. Domizil neu: Hohlfurten 20, 8126 Zumikon. Tagebuch Nr. 6247 vom 08.03.2002 (00384096 / CH-020.1.006.268-7)

■ **Rehag Treuhand AG**, bisher in Muri AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 24 vom 06.02.1997, S. 817). Gründungsstatuten: 1.4. und 4.5.1982. Statutenänderung: 5.03.2002. Firma neu: **Tipo Computerservice AG**. Sitz neu: Bäretswil. Domizil neu: Sandbühl, 8344 Bäretswil. Zweck neu: Handel mit Computersystemen, Software und Zubehör sowie Gross- und Kleinwarenhandel; Erbringung von technischen Dienstleistungen vor allem im Telekommunikationsbereich sowie Telefonmarketing; kann sich an anderen Unternehmen aller Art des In- und Auslandes beteiligen. Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, verpachten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.--. Qualifiziert Tabestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme: Restauranteinrichtung gemäss Vertrag vom 01.04.1982, zum Preise von CHF 150'000.--, wovon CHF 100'000.-- als Sacheinlage angedreht wurden.], Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Stoffel, René J., von Vals, in Aesch LU, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grass, Hugo, von Rietheim, in Turgi, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brogle, Hanspeter, von Zuglen, in Bültnikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffel, Irma, von Vals, in Aesch LU, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; DWT GmbH Treuhand- & Revisionsgesellschaft, in Mägenwil, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann, Beat, von Welschenrohr, in Bäretswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Allemann, Matthias, von Welschenrohr, in Fischenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; UTG-Unabhängige Treuhandgesellschaft m.B.H., in Baar, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6248 vom 08.03.2002 (00384012 / CH-009.3.009.368-9)

■ **SAM Group Holding AG**, in Zollikon, Verwalten von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 11.02.2002, S. 22, Publ. 335888). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Muntwyler, Daniel, von Termen, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bulling, Jürgen, deutscher Staatsangehöriger, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knöpfel, Ivo, von Hundwil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pfeuti, Roland, von Wahlen, in Oetwil am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Operto, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegfried, Christian, von Aussy, in Kilsnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ringger, Reto, von Zürich, in Feusisberg, Präsident und Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Delegierter]; Reinhardt, Andreas, von Winterthur, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Volk, Stefan, deutscher Staatsangehöriger, in Köln (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6249 vom 08.03.2002 (00384176 / CH-020.3.006.422-7)

■ **Seneca Consulting Group AG**, bisher in Zürich, Entwicklung, Produzieren und Vermarkten von Produkten und Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 06.04.2001, S. 2308). Statutenänderung: 26.02.2002. Sitz neu: Volketswil. Domizil neu: c/o Dr. Robert Schleich und Helen Petrig Schleich, Tomenstr. 3, 8605 Gutenswil. Tagebuch Nr. 6250 vom 08.03.2002 (00384178 / CH-020.3.021.028-7)

■ **SH Securities AG**, in Zürich, Vermögensverwaltung und Beratung für institutionelle Investoren und Privatkunden, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 28.04.1999, S. 2756). Domizil neu: Kieselgasse 12, 8008 Zürich. Tagebuch Nr. 6251 vom 08.03.2002 (00384180 / CH-130.0.007.198-3)

■ **SHT Schweizerische Hotel-Treuhand AG**, in Schlieren, Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Treuhand- und Revisionswesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21.02.2002, S. 20, Publ. 352284). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jobin, Xavier, von Les Bois, und Neuchâtel, in Romanel-sur-Lausanne, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6252 vom 08.03.2002 (00384098 / CH-020.3.923.916-3)

■ **Stiftung Alterswohnungen der Stadt Zürich**, in Zürich, Bereitstellung und Vermietung preisgünstiger Wohnungen an betagte Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4371). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vettori, Orsola L., von Boswil, in Zürich, Sekretärin (Nichtmitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Uster Birrer, Beatrix, von Kilsnacht ZH und Zürich, in Dürnten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6253 vom 08.03.2002 (00384100 / CH-020.7.905.184-8)

■ **Stiftung für Kadervorsorge der Tamedia AG**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2377). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschudin, Roland, von Bubendorf, in Bubendorf, Geschäftsführer, mit Kol-

lektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammele, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6254 vom 08.03.2002 (00384102 / CH-020.7.000.655-8)

■ **The Valspar (Vernicolor) Corporation AG**, in Grüningen, Fabrikation von und Handel in Farben und Lacken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 02.08.2001, S. 5925). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Jansen, Adrianus, niederländischer Staatsangehöriger, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien; Knox, John Ronald, Bürger der USA, in Kilsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandt, Michael Frederick, Bürger der USA, in Wadsworth (Ohio, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6255 vom 08.03.2002 (00384104 / CH-020.3.927.676-4)

■ **Treuhand Lergier + Laug AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 15.02.1999, S. 1038). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laug, Hans Jörg, von Zürich, in Horgen, Präsident und Direktor, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied und Direktor]; Lergier, Marcel, von Murten, in Oberriden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 6256 vom 08.03.2002 (00384182 / CH-020.3.926.925-6)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 18, publizierten TB-Eintrags Nr. 4897 vom 21.02.2002. **Unirenova AG**, in Zürich, Vorbereitung und Ausführung von Renovations-, Um- und Neubauteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 18, Publ. 359504). Die "Unirenova AG" bleibt nach wie vor, mit Hauptsitz in Zürich, im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen; sie hat in Luzern eine Zweigniederlassung errichtet. Die Löschung infolge Sitzverlegung erfolgte durch das Handelsregister des Kantons Zürich irrtümlich. [bisher: Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB Nr. 40 vom 27.02.2002, S. 18) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.]. Zweigniederlassung neu: Luzern. Tagebuch Nr. 6257 vom 08.03.2002 (00384184 / CH-020.3.927.289-2)

■ **Valspar (Schweiz) Holding Corporation AG**, in Grüningen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09.05.2001, S. 3466). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Knox, John Ronald, Bürger der USA, in Kilsnacht ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brandt, Michael Frederick, Bürger der USA, in Wadsworth (Ohio, USA), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 6258 vom 08.03.2002 (00384186 / CH-020.3.021.302-1)

■ **Vision Consulting AG**, in Zürich, Handel mit Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 185 vom 26.09.1997, S. 7077). Domizil neu: Forchstrasse 239, 8032 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Auctoritas Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle; Hässig-Schwendener, Renate, von Buchs SG und Zürich, in Maur, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hässig, Thomas Urs, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Maur, Präsident]; Donati, Roger, von Zürich, in Fällanden, mit Einzelprokura; Ortig, Organisations-, Revisions- und Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 6259 vom 08.03.2002 (00384188 / CH-020.3.001.620-9)

■ **Werner Tobler AG**, in Embrach, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Büromaterialien sowie generell mit Artikeln für den Bürobereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 06.07.2000, S. 4581). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Baumeier, René, von Schülphelm und Wädenswil, in Märstetten, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 6260 vom 08.03.2002 (00384190 / CH-020.3.926.488-4)

■ **Wohlfahrtsfonds der Tamedia AG**, in Zürich, Berufliche Vorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 63 vom 30.03.2001, S. 2377). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Tschudin, Roland, von Bubendorf, in Bubendorf, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hammele, Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen bei Olten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höbener, Peter, von Thal, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Thal SG, in Schaffhausen]. Tagebuch Nr. 6261 vom 08.03.2002 (00384106 / CH-020.7.904.686-9)

Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Baumann Plasma Flame Technic**, in Meilen, Thermisches Metallspritzwerk für Oberflächenveredelung, Einzelirma (SHAB Nr. 284 vom 05.12.1985, S. 4566). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Todes des Inhabers aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 6262 vom 08.03.2002 (00384108 / CH-020.1.901.525-7)

■ **Biocura Martin Erismann**, in Scherzengbach, Herstellung und Handel mit kosmetischen Produkten sowie Vertrieb von Lebensmitteln und Pharmaprodukten auf Naturbasis,

Einzelirma (SHAB Nr. 155 vom 15.08.1997, S. 5869). Diese Firma ist infolge Wegzugs des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen. Tagebuch Nr. 6263 vom 08.03.2002 (00384110 / CH-020.1.007.765-1)

■ **Fetrasco AG in Liquidation**, in Zürich, Beschaffung von Handelsinformationen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1998, S. 7184). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6264 vom 08.03.2002 (00384112 / CH-020.3.908.562-3)

■ **Frau Egli Ledermode**, in Dübendorf, Einzelirma (SHAB Nr. 54 vom 05.03.1984, S. 786). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6265 vom 08.03.2002 (00384192 / CH-020.1.904.733-0)

■ **Get, Thomas Gehrigh**, in Illnau-Effretikon, Gestaltung von redaktionellen Konzepten, Einzelirma (SHAB Nr. 199 vom 28.08.1986, S. 3338). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6266 vom 08.03.2002 (00384194 / CH-020.1.906.596-1)

■ **Hessenkamp & Briner AC**, in Kloten, Betrieb eines Baukonzernunternehmens sowie Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Projektierung, Geschäftsführung, Treuhand und Verwaltung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 18.12.2000, S. 8599). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 6267 vom 08.03.2002 (00384196 / CH-020.2.000.594-4)

■ **Hotel-Restaurant Leonhard**, in Zürich, Einzelirma (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2000, S. 862). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht. Tagebuch Nr. 6268 vom 08.03.2002 (00384198 / CH-020.1.908.400-9)

■ **Jeffrey Theiler**, in Hinwil, Betrieb eines Restaurants, Einzelirma (SHAB Nr. 89 vom 09.05.1990, S. 1838). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6269 vom 08.03.2002 (00384114 / CH-020.1.918.197-9)

■ **Kazanci & Marino Cosmetics**, in Uster, Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1210). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma Kazanci Cosmetics, in Dübendorf, übergegangen. Tagebuch Nr. 6270 vom 08.03.2002 (00384116 / CH-020.2.003.637-7)

■ **Marhaba, G. Kaufhold**, in Opfikon, Organisation und Vermittlung von Reisen, Einzelirma (SHAB Nr. 49 vom 28.02.1986, S. 770). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6271 vom 08.03.2002 (00384118 / CH-020.1.911.587-1)

■ **Mill Acoustics, A. Hess**, in Langnau am Albis, Verkauf von Musik- und Unterhaltungselektronik sowie Vermietung von Beschallungsanlagen, Einzelirma (SHAB Nr. 246 vom 21.10.1983, S. 3634). Eintrag von Amtes wegen gemäss Art. 60 Abs. 1 und 2 HRegV. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 6272 vom 08.03.2002 (00384120 / CH-020.1.912.292-2)

■ **Pizzeria Testarossa Bapst**, in Zürich, Führen einer Pizzeria-Trattoria sowie Hauslieferdienst, Einzelirma (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2001, S. 1351). Die Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelirma Pizzeria Testarossa Kanakarattin, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 6273 vom 08.03.2002 (00384200 / CH-020.1.021.307-4)

■ **Rofag Holding AG in Liquidation**, in Zürich, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen, Wertschriften und sonstigen Kapitalanlagen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 14.01.1999, S. 263). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht. Tagebuch Nr. 6274 vom 08.03.2002 (00384202 / CH-020.3.922.025-9)

■ **Werner Sorg, Bauten, Renovierungen und Immobilien-Treuhand**, in Stäfa, Beratung und Projektierung in den Fachbereichen Neubauten, Renovation von Gebäuden und Immobilien-Treuhand, Einzelirma (SHAB Nr. 244 vom 16.12.1996, S. 7766). Die Aktiven und Passiven sind an die Sorg Bauberatung GmbH, in Stäfa, übergegangen. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 6275 vom 08.03.2002 (00384204 / CH-020.1.011.973-2)

Schuldenrufe Appel aux créanciers Scioglimento di società

Schuldenruf infolge Fusion von Genossenschaften
Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés coopératives
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società cooperative
Art. 914 OR - Art. 914 CO - Art. 914 CC

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société coopérative dissoute: Société coopérative du Centre collecteur de Céréales indigènes d'Echallens, Echallens**
- Nom et siège de la société coopérative représentée: Copame (Coopérative agricole et meunière d'Echallens et environs), Echallens**
- Echéance de préavis des créances: 15.04.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances: Copame, 1040 Echallens**
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société coopérative dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
Michel Mouquin, Notaire
1040 Echallens
(00385536)

Schuldenruf infolge Fusion von Aktiengesellschaften

Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés anonymes
Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime

Art. 748 und Art. 749 OR
Art. 748 et art. 749 CO
Art. 748 e art. 749 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Globotronics AG, Neuenhof**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: ce Schweiz AG (vormals ce Inter Chip AG), Regensdorf**
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 24.03.2000**
- Anmeldefrist für Forderungen: 14.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: ce Schweiz AG, Burghofstrasse 20, 8105 Regensdorf**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen: Die Fusion erfolgt rückwirkend per 31. Dezember 1999. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die ce Schweiz AG, vormals ce Inter Chip AG über.**
T&O Treuhand & Organisations AG
8105 Regensdorf
(00383546)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fischer AG, Luzern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Propana - Fischer AG, Dagmersellen LU**
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 20.02.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 18.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Propana - Fischer AG, Stängelmat, 6252 Dagmersellen**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven sind im Rahmen der Universalsukzession gemäss dem Fusionsvertrag vom 20. Februar 2002 und der Fusionsbilanz per 31. Dezember 2001 mit Wirkung auf den 1. Januar 2002 auf die Propana - Fischer AG übergegangen. Die Fischer AG ist aufgelöst. Zudem wird darauf hingewiesen, dass die Absicht einer vorzeitigen Vereinigung der Vermögen der beiden Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Abs. 3 und 748 Ziff. 6 OR besteht.**
Sigerist Zumbühl Advokatur und Notariat
6002 Luzern
(00383558)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Erdina Beteiligungen AG, Zug**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Vibro Consulting AG, Utwil**
- Beschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 26.02.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Vibro Consulting AG, Seestrasse 14, 8592 Utwil**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**

- Bemerkungen: Durch diese Fusion ist die Erdina Beteiligungen AG, Zug ohne Liquidation aufgelöst. Aktiven und Passiven der Erdina Beteiligungen AG, Zug, sind auf dem Weg der Universalsukzession auf die Vibro Consulting AG, Utwil, übergegangen. Die Fusion erfolgt rückwirkend per 1. Januar 2002. Es ist die vorzeitige Vereinigung der Vermögen beider Gesellschaften im Sinne von Art. 745 Ziff. 6 OR in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR vorgesehen.**
STG Schweizerische Treuhandgesellschaft
8022 Zürich
(00383564)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: EF Global Transport Ltd., Luzern**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft: Elekta Ltd., Luzern**
- Beschluss durch: Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 27.09.2001**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.06.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Elekta Ltd., Haldenstrasse 7, 6006 Luzern**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Peyer Pierre, Advokatur & Notariat
6000 Luzern 5
(00385520)

Schuldenruf infolge Fusion (Diverse)

Appel aux créanciers à la suite de fusions (diverses)
Diffida ai creditori in seguito a fusioni (diverse)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Rechtssträgers: Einkaufsvereinigung Schweizerischer Gärtnermeister und Floristen (ESG), Hädendorf**
- Rechtsform des aufgelösten Rechtssträgers: Genossenschaft**
- Name und Sitz des übernehmenden Rechtssträgers: greenSys (vormals ESG Zahlungs-Systeme AG), Hädendorf**
- Rechtsform des übernehmenden Rechtssträgers: Aktiengesellschaft**
- Beschluss durch: ordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 19.02.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: greenSys, z.Hd. Alois von Atzigen, Industrie West 40/42, 4614 Hädendorf**
- Hinweis: Die Gläubiger des aufgelösten Rechtssträgers werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen: Sämtliche Aktiven und Passiven der Einkaufsvereinigung Schweizerischer Gärtnermeister und Floristen (ESG), Hädendorf, gehen gem. Fusionsvertrag vom 19.02.2002 und Fusionsbilanz per 30.09.2001 rückwirkend auf den 01.10.2001 durch Universalsukzession auf die greenSys, Hädendorf, über. Die Einkaufsvereinigung Schweizerischer Gärtnermeister und Floristen (ESG), Hädendorf, sind somit aufgelöst.**
Truempy, Advokatur und Notariat
4600 Olten
(00383554)

Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft

Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Zamoura Zermatt AG in Liquidation, Zermatt**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 19.02.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Zamoura Zermatt AG in Liquidation, c/o Société Fiduciaire Valgestion SA, Jean-Marc Sermier, rue de la Piscine 10, 1950 Sion**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Blaise Fontannaz, avocat et notaire
1963 Vétroz
(00383504)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Packlift contractors AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 08.03.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Peter K. Kraus, Liquidator, Metallstrasse 9a, 6304 Zug**

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Packlift contractors AG
4657 Zug
(00383526)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Comesta S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale**
- Date de la décision: 27.02.2002**
- Echéance de préavis des créances: 17.04.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances: Olivera Aitken, liquidatrice, c/o BFF & Associés, avenue de la Gare 20, 1304 Cossonay**
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques: L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société a l'intention de demander la procédure de radiation anticipée selon l'art. 745, al. 3 CO.**
BFF & Associés
1001 Lausanne
(00383566)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hezemans-Air AG in Liquidation, Glarus**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 07.03.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: M. Jenny Treuhand AG, Liquidatorin, Landstrasse 19, 8750 Glarus**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Jenny Treuhand AG Glarus
8750 Glarus
(00383574)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: LAURIMMO "K" SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire**
- Date de la décision: 07.03.2002**
- Echéance de préavis des créances: 18.04.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances: Société Fiduciaire Previsia, avenue Cardinal-Mermillod 36, 1227 Carouge**
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.**
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00383586)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: LE PRINCE SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire**
- Date de la décision: 07.03.2002**
- Echéance de préavis des créances: 18.04.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances: Société Fiduciaire Previsia, avenue Cardinal-Mermillod 36, 1227 Carouge**
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**
- Remarques: La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.**
Necker, Christ, Gregor & de Candolle, Notaires
1206 Genève
(00383594)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: SI Sous la Dame D S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire**
- Date de la décision: 06.03.2002**
- Echéance de préavis des créances: 17.05.2002**
- Adresse pour la déclaration des créances: MCM fiduciaire et Conseils, a.s. de M. Christian Jean-Petit-Matile, Place de la Palud 13, 1002 Lausanne**
- Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.**

- Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (article 745, alinéa 3 CO).**

Crottaz Philippe, Notaire
1800 Vevey 2
(00383608)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: eNoX AG in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 02.02.2001**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Bonum Treuhand GmbH, Gubelstrasse 15, Postfach 4249, 6304 Zug**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
- Bemerkungen: Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gem. Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.**
Bonum Treuhand GmbH
6304 Zug
(00383610)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Punex AG in Liquidation, Neuenhof**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 06.03.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Sonja Simmen, Liquidatorin, Sandstrasse 5, 5432 Neuenhof**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Rocky Treuhand AG
5401 Baden
(00383614)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: H. Stöcklin AG in Liquidation, Stäfa**
- Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 19.02.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Karl Betschart, Liquidator, Altgasse 74, 6340 Baar**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Karl Betschart
6340 Baar
(00383810)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Tescon Automation AG, in Liquidation, Degerheim**
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 26.02.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: Tescon Automation AG, in Liquidation, Mühlegasse 5, 9113 Degerheim**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Tescon Automation AG in Liquidation
9113 Degerheim
(00385496)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: EF Vacances SA in Liquidation, Luzern**
- Auflösungsbeschluss durch: ordentliche Generalversammlung**
- Datum des Beschlusses: 25.02.2002**
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
- Anmeldestelle für Forderungen: EF Vacances SA in Liquidation, Haldenstrasse 7, 6006 Luzern**
- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.**
Peyer Pierre, Advokatur & Notariat
6000 Luzern 5
(00385498)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Intercantonale de Participation et de Placement SA, en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 06.03.2002*
 - Echéance de préavis des créances: 15.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Intercantonale de Participation et de Placement SA, en liquidation, c/o Tavernier Tschanz, rue Töpffer 11-bis, 1206 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO).*
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
(00385500)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: International Fibre Sales SA, en liquidation, Lausanne*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 05.03.2002*
 - Echéance de préavis des créances: 15.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: c/o Caversham SA, liquidatrice, rue du XXI-Décembre 42, 1207 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée (art. 745 al. 3 CO)*
- Etude de Mes Poncet & Buhler, Notaires
1205 Genève
(00385502)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Boulevard Saint-Georges Lettre A, en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 25.02.2002*
 - Echéance de préavis des créances: 15.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Antoine Hubert, chez Pilet & Renaud, boulevard Georges Favon 2, 1204 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Conformément à l'article 745 al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.*
- Etude de MMes Gampert & Demierre, notaires
1211 Genève 11
(00385504)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Star Consulting SA, in liquidazione, Chiasso*
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea generale*
 - Data della decisione: 19.12.2000*
 - Termine per annunciare i crediti: 26.04.2002*
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Lorenzo Biolcati, c/o Audemars Holding SA, - 6814 Cadempino*
 - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Lorenzo Biolcati c/o Audemars Holding SA
6814 Cadempino
(00385506)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Ritag AG in Liquidation, Steinhausen*
- Auflösungsbeschluss durch: Generalversammlung*
- Datum des Beschlusses: 12.01.1999*
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002*
- Anmeldestelle für Forderungen: Genda Bühler, Pilatusstrasse 4, 6312 Steinhausen*

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Ritag AG in Liquidation
6312 Steinhausen
(00385508)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Société Immobilière Verbia in liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 - Date de la décision: 14.12.2001*
 - Echéance de préavis des créances: 15.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Jacques Bonnefous, p.a. Bonnefous & Cie SA, rue Kléberg 25, 1200 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Le même appel est adressé aux actionnaires de la société qui voudront bien remettre les titres en leur possession au liquidateur, en vue du remboursement du capital actions, conformément aux statuts.*
- Pierre Critin Notaire
1920 Martigny
(00385510)

Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hans Zimmermann AG in Liquidation, Steffisburg*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 04.12.2000*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Dr. Willi Egloff, Zinggstr. 16, 3007 Bern*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
 - Bemerkungen: Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.*
- Krattiger Marc, Notar
3001 Bern
(00385516)

Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Le Parfeuille SA en liquidation, Genève*
 - Décision de dissolution par: décision judiciaire*
 - Date de la décision: 17.02.1998*
 - Echéance de préavis des créances: 15.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: M François Rouillet, liquidateur, rue Ferdinand-Hodler 11, 1207 Genève*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Mes François Rouillet et Corinne Teyssie
1207 Genève
(00385524)

Seconda pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Sunwais SA in liquidazione, Lugano*
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea degli azionisti*
 - Data della decisione: 20.10.2000*
 - Termine per annunciare i crediti: 15.04.2002*
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Avv. Roberto Cogliati, Liquidatore, via Cantonale 53, 6918 Figino*
 - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Avv. Roberto Cogliati
6918 Figino-Lugano
(00385530)

Terza pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Finanziaria Mator SA in liquidazione, Lugano*
 - Scioglimento deciso da: l'assemblea generale straordinaria*
 - Data della decisione: 27.02.2002*
 - Termine per annunciare i crediti: 13.05.2002*
 - Servizio a cui annunciare i crediti: Giuseppe Piazza dello Studio Commercialista Giuseppe Piazza, liquidatore, via Frasca 8, 6901 Lugano*
 - Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.*
- Studio Commercialista Giuseppe Piazza
6900 Lugano
(00385538)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: CIFOR SA en liquidation, Lausanne*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 27.02.2002*
 - Echéance de préavis des créances: 15.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Thomas Steinmann, c/o Python Schifferli Peter & Associés, avenue C.-F. Ramuz 80, 1009 Pully*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: Ils sont informés que le liquidateur se réserve le droit, le cas échéant, de procéder à une répartition anticipée.*
- Patrick de Preux & Laurent Besso, Etude des Notaires
1002 Lausanne
(00385556)

Troisième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gip S.A. en liquidation, Nyon*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale extraordinaire*
 - Date de la décision: 18.01.2002*
 - Echéance de préavis des créances: 15.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Fidinter S.A., chemin de la Joliette 2, case postale, 1000 Lausanne 13*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Fidinter SA
1013 Lausanne
(00385560)

Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 823 in relation avec art. 742 CO
Art. 823 CO i.r.c. Art. 742 CO

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: E-Act European Automotive Consulting & Trading GmbH, Wollerau*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 17.10.2001*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Jürgen Schmidl, Altenbachstrasse 4b, 8832 Wollerau*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- E-Act European Automotive Consulting & Trading GmbH in Liquidation
8832 Wollerau
(00385530)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Gamo Gastbetriebe GmbH in Liquidation, Chur*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Generalversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 25.02.2002*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002*
 - Anmeldestelle für Forderungen: U. Gombon, Via Montalin 5, 7013 Domat/Ems*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- U. Gombon
7013 Domat/Ems
(00385532)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Lifestyle Travel GmbH in Liquidation, Baden*
- Auflösungsbeschluss durch: Gesellschafterversammlung*
- Datum des Beschlusses: 15.02.2002*
- Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002*
- Anmeldestelle für Forderungen: Gian-Paolo Civelli, Chimligasse 10, 8603 Scherzenbach*

- Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Gian-Paolo Civelli
8603 Scherzenbach
(00385536)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Shang Han Lun Sàrl an liquidation, Cortaillod*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée extraordinaire*
 - Date de la décision: 07.03.2002*
 - Echéance de préavis des créances: 18.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Madame Bigna Bresson, liquidatrice, Route du Sachet 17 E, 2016 Cortaillod*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
 - Remarques: La liquidatrice se réserve la possibilité d'effectuer une répartition anticipée de l'actif.*
- Hofer Pascal, Notaire
2017 Boudry
(00383550)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Schule für Radiästhesie und Pathophysiognomie GmbH in Liquidation, Ennetbaden*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 20.02.2002*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Frau Marjse Ferronato-Cornaglia, Liquidatorin, Ehrendingerstrasse 12, 5408 Ennetbaden*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Hartmann R. Bruno, Notar
5401 Baden
(00383556)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Pro Druck grafischer Bedarf GmbH in Liquidation, Bern*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 19.12.2001*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Pro Druck grafischer Bedarf GmbH in Liq. c/o W. und L. Freuburghaus, Pulverweg 48, 3006 Bern*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Notariat Bernhard Leiser
3072 Ostermündigen
(00383588)

Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Kuperard Overseas GmbH in Liquidation, Zug*
 - Auflösungsbeschluss durch: ausserordentliche Gesellschafterversammlung*
 - Datum des Beschlusses: 08.03.2002*
 - Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002*
 - Anmeldestelle für Forderungen: Michel Vonlanthen, Liquidator, Chropfacher 6, 8603 Scherzenbach ZH*
 - Hinweis: Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.*
- Sinitius Treuhand AG
8700 Kilsnacht
(00383604)

Première publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Ad hoc t.b. s.à.r.l. en liquidation, Sierre*
 - Décision de dissolution par: l'assemblée générale*
 - Date de la décision: 05.12.2001*
 - Echéance de préavis des créances: 25.04.2002*
 - Adresse pour la déclaration des créances: Consultec BF Sàrl, TechnOpôle 1, 3960 Sierre*
 - Indication: Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.*
- Ad hoc t.b. sàrl en liquidation
3960 Sierre
(00383622)

Deuxième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Le Tagine S.à.r.l., Fribourg**
 2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 19.02.2002
 4. **Echéance de préavis des créances: 15.04.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Le Tagine S.à.r.l. en liquidation, c/o M. Abdellah Baioia, Praz du Haut 9, 1728 Rossens FR
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. **Remarques:** Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.
- Le Tagine Sàrl en Liquidation
1728 Rossens FR
(00385494)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: BCE Baumgartner Consulting & Engineering GmbH, Kollfingen**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 01.03.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Patrick Baumgartner, Bernstrasse 57, 3122 Kehrsatz
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Lehmann & Deutsch, Notariat & Advokatur
3098 Kőniz
(00385512)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Reto Feld Haustechnik GmbH in Liquidation, Oberdorf**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 21.02.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** TRETOR AG, Burgstrasse 6, 4410 Liestal
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
 7. **Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der GmbH im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.
- TRETOR AG
4410 Liestal
(00385528)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: W. & M. Hug-Walker GmbH in Liquidation, St. Gallen**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 07.03.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** W. & M. Hug-Walker GmbH in Liquidation, Ilgenstrasse 34, 9000 St. Gallen
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- W. & M. Hug-Walker GmbH in Liquidation
9000 St. Gallen
(00385532)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Klominsky GmbH in Liquidation, Eschenbach SG**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 07.03.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Klominsky GmbH in Liquidation, Būrgstrasse 4, 8732 Neuhaus
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Klominsky GmbH in Liquidation
8732 Neuhaus
(00385534)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ingenieurbüro Born GmbH in Liquidation, Leuggern**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
3. **Datum des Beschlusses:** 06.03.2002
4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Urs Born, Liquidator, Reginaeweg 930, 5316 Cippingen

6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Baechli Kurt, Notariatsbuero
5314 Kleindöttingen
(00385542)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Franchise Development GmbH in Liq., Zug**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 26.02.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Herrn Carlo Kettmeir, Liquidator, Gāuggelweg 62, 7250 Klosters
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Franchise Development GmbH in Liquidation
7250 Klosters
(00385544)

Troisième publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Tadin Sàrl, en liquidation, Bussigny-près-Lausanne**
 2. **Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
 3. **Date de la décision:** 05.03.2002
 4. **Echéance de préavis des créances: 15.04.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Monsieur Abdullah Pehinz, liquidateur, chemin de Veillard 11, 1024 Ecublens VD
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Roland Rochat, Notaire
1002 Lausanne
(00385548)

- Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa
- Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR
Art. 913 en relation avec art. 742 CO
Art. 913 i.r.c. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Fleischräuche Genossenschaft in Liquidation, Buchholterberg**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 18.02.2002
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 30.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Hansruedi Beutler, Badhaus, 3615 Heimenschwand
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Hansruedi Beutler
3615 Heimenschwand
(00385630)

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Genossenschaft Sportpark Dolder in Liquidation, Zürich**
 2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
 3. **Datum des Beschlusses:** 14.11.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 19.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Genossenschaft Sportpark Dolder in Liquidation, c/o Swissfashion - Gesamtverband der Schweizerischen Bekleidungsindustrie, Gotthardstrasse 61, 8002 Zürich
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Genossenschaft Sportpark Dolder in Liquidation c/o TVS
8022 Zürich
(00385546)

- Liquidations-Schuldenruf eines Vereins**
Appel aux créanciers à la liquidation d'une association
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società
- Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Dritte Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz des aufgelösten Vereins: Dreschgenossenschaft Vordenwald in Liquidation, Vordenwald**
2. **Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung

3. **Datum des Beschlusses:** 28.05.2001
 4. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.04.2002**
 5. **Anmeldestelle für Forderungen:** Adolf Heiniger, Liquidator, BVA-Treuhand, Laustrasse 10, 5200 Brugg
 6. **Hinweis:** Die Gläubiger des aufgelösten Vereins werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bauernverband Aargau, BVA-Treuhand
5200 Brugg
(00385540)

- Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**
Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione
- Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la fondation dissoute: Fondation en faveur de la Sphère de Paix en liquidation, Bulle**
 2. **Décision de dissolution par:** La Direction de la Santé publique *
 3. **Date de la décision:** 20.12.2000
 4. **Echéance de préavis des créances: 17.04.2002**
 5. **Adresse pour la déclaration des créances:** Fondation de la Sphère de Paix, c/o Yves-Alain Repond, Ch. Abbé Maignon 11, 1630 Bulle
 6. **Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la fondation dissoute d'annoncer leurs prétentions.
 7. **Remarques:** * et des affaires sociales
- Fondation de la Sphère de Paix
1630 Bulle
(00385576)

- Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**
Réduction du capital-actions ou du capital de participation et appel aux créanciers (société anonyme)
Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)
- Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

Première publication

1. **Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme: Automotive Trade Finance SA, Fribourg**
 2. **Valeur nominale du capital-actions jusqu'à présent:** CHF 10'000
 3. **Nouvelle valeur nominale du capital-actions:** CHF 5'000
 4. **Décision de réduction par:** l'assemblée générale extraordinaire
 5. **Date de la décision:** 08.03.2002
 6. **Echéance de préavis des créances: 17.05.2002**
 7. **Adresse pour la déclaration des créances:** Me Olivier Andrey, notaire, Rue Hans-Fries 1, case postale 26, 1701 Fribourg
 8. **Indication:** Les créateurs peuvent annoncer leurs créances pour obtenir un paiement ou des sûretés.
 9. **Remarques:** La réduction sera effectuée par le remboursement de CHF 5'000'000 aux actionnaires et par la réduction de chacune des 10'000 actions nominatives de CHF 1'000.- à CHF 500.-
- Automotive Trade Finance SA
1705 Fribourg
(00385538)

Zweite Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Bufete B. Buigas AG, Zug**
 2. **Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 810'000
 3. **Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 110'000
 4. **Herabsetzungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
 5. **Datum des Beschlusses:** 07.03.2002
 6. **Anmeldefrist für Forderungen: 15.05.2002**
 7. **Anmeldestelle für Forderungen:** Badertscher Dörig Poledna, Dr. Markus Dörig, Mühlebachstrasse 32, Postfach 769, 8024 Zürich
 8. **Hinweis:** Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
 9. **Bemerkungen:** Die Kapitalherabsetzung wird wie folgt durchgeführt: 1. Durch Vernichtung von 7'000 Namenaktien im Nennwert von je CHF 100.- bzw. total CHF 700'000.- und 2. durch Verwendung des Herabsetzungsbetrages zur Rückzahlung an die Aktionäre Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Badertscher Dörig Poledna, Rechtsanwälte
8024 Zürich
(00385514)

Umwandlung einer Aktiengesellschaft in eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung und Aufforderung an die Gläubiger

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée et appel aux créanciers
Trasformazione di una società anonima in una società a garanzia limitata e diffida ai creditori

Art. 824 ff. OR - Art. 824 ss. CO - Art. 824 ss. CO

Erste Veröffentlichung

1. **Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Audatex Systems AG, Zürich**
 2. **Name und Sitz der neuen GmbH:** Audatex Systems GmbH, Zürich
 3. **Umwandlungsbeschluss durch die a.o. Generalversammlung der Audatex Systems AG**
 4. **Datum des Umwandlungsbeschlusses:** 05.02.1999
 5. **Anmeldefrist für Forderungen: 17.04.2002**
 6. **Anmeldestelle für Forderungen:** Audatex Systems GmbH, Zollstrasse 62, 8005 Zürich
 7. **Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden. Die Schuld geht auf die neue Gesellschaft mit beschränkter Haftung über, sofern nicht ausdrücklich Widerspruch erhoben wird.
- Reichlin & Hess Rechtsanwälte
6300 Zug
(00010539)

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus
Titoli smarriti

Aufruf

Sommation

Diffida

Art. 983 und 984 OR
Art. 983 et 984 CO
Art. 983 et 984 CO

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
 2. **Lastend auf:** auf Wilderswil-Grundbuchblatt Nr. 1703 als Pfandrecht im I. Rang
 3. **Nr. des Titels:** Beleg 1349
 4. **Saldo/Wert:** CHF 127'000
 5. **Ausgestellt am:** 01.05.1973
 6. **Auskündungsfrist:** 14.03.2003
 7. **Bemerkungen:** Z. 02 115 LE2
- Gerichtskreis XI Interlaken-Oberhasli
3800 Interlaken
(00383634)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbriefe**
 2. **Lastend auf:** dem Grundstück L934.1201 (Bezeichnung alt: HB 352 Aldorf), des Franz Muheim sel., Aldorf. Nr. 20, Schuldbrief von CHF 2'000.- vom 15. Juni 1914, Nr. 21, Schuldbrief von CHF 2'000.- vom 15. Juni 1914
 3. **Nr. des Titels:** 0
 4. **Saldo/Wert:** CHF 0.00
 5. **Auskündungsfrist:** 14.03.2003
 6. **Bemerkungen:** LGP 02 7
- Landgerichtspräsidium Uri
6460 Aldorf
(00383654)

Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: certificat d'actions**
 2. **Au nom de:** 10 de vingt-cinq actions au porteur de CHF 100 de la société anonyme SI Flaminia SA, de siège social à Lens
 3. **N° du titre:** nos 160 à 184
 4. **Solde/Valeur:** CHF 0.00
 5. **Expiration de l'échéance:** 14.09.2002
 6. **Remarques:** C2 02 66
- Tribunal de Sierre
3960 Sierre
(00383684)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** Sparheft der Raiffeisenbank Turmman- Agam-Ergisch-Ems mit eingetragenen Saldo per 15.09.1995
3. **Nr. des Titels:** 1118
4. **Saldo/Wert:** CHF 37'056.75
5. **Auskündungsfrist:** 14.06.2002
6. **Bemerkungen:** Z2 02 43 Bregy Aldo
Bezirksgericht Leuk und Westlich-Raron
3953 Leuk-Stadt
(00383702)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Frieda Engeler-Schneider
3. **Lastend auf:** Thun-Strättigen-GbbL Nr. 1892, im 2. Rang, Maximalzinsfuß 6%
4. **Nr. des Titels:** Beleg III/5012
5. **Saldo/Wert:** CHF 12'000
6. **Ausgestellt am:** 09.11.1948
7. **Auskündungsfrist:** 13.03.2003
8. **Bemerkungen:** Z 02 271 NYM
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(00385486)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Thun-GbbL Nr. 3322 und 3343-13 im 18. Rang, Maximalzinsfuß 8%
3. **Nr. des Titels:** Beleg 5439
4. **Saldo/Wert:** CHF 100'000.00

5. **Ausgestellt am:** 10.10.1989
6. **Auskündungsfrist:** 12.03.2003
7. **Bemerkungen:** Z 02 341 NYM
Gerichtskreis X Thun
3601 Thun
(00385552)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: hypothèque en faveur du porteur**
2. **Creant:** l'article no 16 296, en deuxième rang après CHF 1'000'000.-, intérêts 5%, du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de l'Association Catholique Suisse des Services de la Jeunesse Féminine, Comité cantonal Fribourg
3. **N° du titre:** 16 296
4. **Solde/Valeur:** CHF 150'000.00
5. **Déclaré le:** 19.03.1970
6. **Expiration de l'échéance:** 12.03.2003
7. **Remarques:** PBR
Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine
1702 Fribourg
(00385554)

Kraftloserklärung

Annulation

Amortamento
Art. 971, 977, 986 OR
Art. 971, 977, 986 CO
Art. 971, 977, 986 CO

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: cédule hypothécaire**
2. **Au nom de:** Monsieur et Madame Meyer Alexander et Ursula
3. **Creant:** l'immeuble feullet no 2375 de la commune de Nods, en 1er rang
4. **N° du titre:** P.J. 136/73
5. **Solde/Valeur:** CHF 120'000
6. **Déclaré le:** 23.03.1973
7. **Remarques:** Vu la sommation, dûment publiée dans la FOSC no 47, 49, 50 des 08, 12 et 13 mars 2001 ainsi que dans la FOJB no 19 du 10 mars 2001. bav
Arrondissement judiciaire I
2740 Moutier
(00383626)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenaktie**
2. **Lastend auf:** Roland Messerli AG, Pfadackerstr. 6, 8957 Spreitenbach, nominell CHF 10'000.-; Aktionärin Han Dataport Holdings B.V., Drentestraat 24, NL-1083 HK Amsterdam
3. **Nr. des Titels:** 10
4. **Saldo/Wert:** CHF 0.00
5. **Bemerkungen:** SU.2001.51099
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(00383636)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Fislisbach Nr. 506.11, Parz. 9/506, im zweiten Rang, des Jürg Würmli, Herrenbergweg 10 A, 5430 Wettingen,
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 03.03.1994
6. **Bemerkungen:** SU.2001.50034
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(00383644)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Sparheft**
2. **Lastend auf:** der Aargauischen Kantonbank, Wettingen
3. **Nr. des Titels:** Nr. 41-700.944.04
4. **Saldo/Wert:** CHF 20'661.05
5. **Ausgestellt am:** 13.08.2001
6. **Bemerkungen:** SU.2001.51537
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(00383650)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** GB Fislisbach Nr. 506.11, Parz. 9/506 im zweiten Rang, des Bernhard Kaufmann, Rebbergstr. 19, 5312 Döttingen
3. **Nr. des Titels:** -
4. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
5. **Ausgestellt am:** 03.03.1994
6. **Bemerkungen:** SU.2001.50037
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(00383652)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. **Lastend auf:** Richard Schneider, Seonerstrasse 104, 5600 Lenzburg
3. **Lastend auf:** GB Fislisbach Nr. 506.11, Parz. 9/506 im 2. Rang
4. **Nr. des Titels:** -
5. **Saldo/Wert:** CHF 50'000
6. **Ausgestellt am:** 03.03.1994
7. **Bemerkungen:** SU.2001.50036
Bezirksgericht Baden
5400 Baden
(00383658)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai impartit. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: Cédule hypothécaire au porteur**
2. **Creant:** les parcelles 273 et 275 de la commune de Bot-tens, propriété de Françoise Nicod, intérêt maximum 6%, inscrite au Registre foncier d'Échallens, en 1er rang
3. **N° du titre:** 76746
4. **Solde/Valeur:** CHF 8'000
5. **Déclaré le:** 20.05.1961
6. **Remarques:** JN00.012209
Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD
1401 Yverdon-les-Bains
(00383678)

Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte
wenn möglich auf elektronischem
Wege an unsere Redaktion.
E-mail: shab@seco.admin.ch**

Besten Dank für Ihre Mitarbeit

Marken

Marques

Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Neueintragungen

Nouveaux enregistrements

Nuove registrazioni

- (111) ■ 495147
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Centralschweizerische Kraftwerke, Hirschengraben 33, 6003 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Elektrische Energie.
- 7 Staubsauger, Bügelgeräte, Waschmaschinen, Motoren und Antriebsanlagen; Geschirrspüler.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge.
- 9 Elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten) wie elektrische Apparate und Geräte für die Starkstromtechnik, nämlich für die Stromführung, -umwandlung, -speicherung, -regulierung und -steuerung; elektrische Apparate und Geräte für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Fernübermittlung; Brandmeldeanlagen; elektrische Apparate für die Sicherheitsüberwachung, Einbruchalarmanlagen, Gebäudeleitanlagen, Videoanlagen; Gegensprech- und Sonnenanlagen; Radio- und TV-Anlagen; Anlagen für die Hochfrequenztechnik und die Regelungstechnik, Datenverarbeitungsgeräte (Computer); Datennetzwerke für die Vernetzung von PC und Servern, Analog- und ISDN-Anschlüsse, Internetanschlüsse, Funktelefone, Telefonvermittlungsanlagen; Teilnehmervermittlungsanlagen, Mobiltelefone, Telefon- und Faxgeräte; Steckdosen, Schalter, Schalttafeln, Schaltungen, elektrische Kabel, Drähte, Sicherungen.

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, nämlich Lampen, Leuchten und Lichtsysteme, Kochherde und Backöfen, Glaskeramik- und Induktions-Kochstellen, Dunstabzughäuben, Kühl- und Tiefkühlgeräte, Kaffeemaschinen, Grillgeräte; Boiler, Entfeuchtungsgeräte, Luftbefeuchtungs- und Klimageräte, Steamer, Dampfergeräte, Mikrowellengeräte; Warmwassergeräte, Wärmespeicher, Wärmepumpen und Elektroheizungen, Blockheizkraftwerke und Kompensationsanlagen; Trockenapparate und -anlagen; Schockbeleuchtungen; elektrische Wäschetrockner.

- 14 Zeitmessinstrumente für Energie und Elektrizität.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.

- 35 Detailhandel mit Elektrohaushaltsgeräten, Elektro-Grossgeräten, Telekommunikationsgeräten, Datennetzwerken; Geschäftsführung in bezug auf Übertragungsanlagen und Verteilanlagen wie zum Beispiel Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen und öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Werbung; Vermitteln von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Energie aller Art; Geschäftsführung im Bereich der Energiebranche, nämlich Controlling; Detailhandel mit Teilnehmervermittlungsanlagen.

- 36 Immobilienwesen.

- 37 Bau und Reparatur sowie Wartung von Übertragungsanlagen und Verteilanlagen wie z.B. Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Dienstleistungen im Bereich der Elektroinstallationen in Bauen und Betrieben, Montage, Wartung, Reparatur von Elektroinstallationen, Bau, Reparatur sowie Wartung von Stromverteilanlagen, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Datennetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur im Bereich von Telekommunikationsanlagen; Schaltgerätekombinations- und Steuerungsbau; Dienstleistungen von Heizungsinstallateuren und Verteilungen, Installation und Wartung der öffentlichen Strassenbeleuchtungen, Bau, Installation und Wartung von Grosswärmepumpenanlagen, Einrichten von Zähler- und Netzkommandoempfangern bei Kunden; Installation von Netzkomponenten (Hardware) für Anbieter der Telekommunikation; Installation, Wartung und Reparatur von Hardware im Bereich der Telekommunikation; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 38 Telekommunikation, einschliesslich Beratung in diesem Bereich; Verschaffen von Zugriff auf Netzdienste für Anbieter von Telekommunikation.
- 39 Verteilung von Energie; Lieferung von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken; Lieferung von Hardware;

Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 40 Erzeugung von Energie; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistung.

- 41 Telekommunikationsschulung; Ausbildung von Nachwuchs als Elektronentechniker, Netzelektriker; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 42 Technische Beratung im Bauwesen, Planung von Anlagen in den Bereichen Stromverteilung, Elektroinstallationen, Sicherheitsanlagen und Telekommunikation; gewerbmässige Beratungen, nämlich Computersystemberatungen; technische Gutachten über Elektroinstallationen; Dienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung; Energieberatung; Projektierung, Koordination von Telekommunikationsinstallationen, von ISDN- und Internetanschlüssen, von universellen Gebäudeverkabelungen, von Datennetzwerken und Aktivkomponenten, von Teilnehmervermittlungsanlagen und von Netzdiensten für Telekommunikationsanbieter, Installationen, Wartung und Reparatur von Software im Bereich der Telekommunikation; Qualitätsmessungen an Netzwerken, Konfiguration von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken, Organisation der zentralen Datensicherung, Entwicklung und Installation von Software für die Verknüpfung der Telefonanlage mit dem Computernetzwerk und für die Computer-Telefon-Integration; Vermittlung und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffsschleusen zu Kommunikationsnetzwerken; Erteilen von Auskünften über den Stromverbrauch, Beratung im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen bei Wohnungswechseln; Qualitätsprüfung.

- (111) ■ 495148
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Steiner Energie AG, Mühlering 5, 6102 Malterstern
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

(540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Elektrische Energie.
- 7 Staubsauger, Bügelgeräte, Waschmaschinen, Motoren und Antriebsanlagen; Geschirrspüler.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge.
- 9 Elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten) wie elektrische Apparate und Geräte für die Starkstromtechnik, nämlich für die Stromführung, -umwandlung, -speicherung, -regulierung und -steuerung; elektrische Apparate und Geräte für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Fernübermittlung; Brandmeldeanlagen; elektrische Apparate für die Sicherheitsüberwachung, Einbruchalarmanlagen, Gebäudeleitanlagen, Videoanlagen; Gegensprech- und Sonnenanlagen; Radio- und TV-Anlagen; Anlagen für die Hochfrequenztechnik und die Regelungstechnik, Datenverarbeitungsgeräte (Computer); Datennetzwerke für die Vernetzung von PC und Servern, Analog- und ISDN-Anschlüsse, Internetanschlüsse, Funktelefone, Telefonvermittlungsanlagen; Teilnehmervermittlungsanlagen, Mobiltelefone, Telefon- und Faxgeräte; Steckdosen, Schalter, Schalttafeln, Schaltungen, elektrische Kabel, Drähte, Sicherungen.

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, nämlich Lampen, Leuchten und Lichtsysteme, Kochherde und Backöfen, Glaskeramik- und Induktions-Kochstellen, Dunstabzughäuben, Kühl- und Tiefkühlgeräte, Kaffeemaschinen, Grillgeräte; Boiler, Entfeuchtungsgeräte, Luftbefeuchtungs- und Klimageräte, Steamer, Dampfergeräte, Mikrowellengeräte; Warmwassergeräte, Wärmespeicher, Wärmepumpen und Elektroheizungen, Blockheizkraftwerke und Kompensationsanlagen; Trockenapparate und -anlagen; Schockbeleuchtungen; elektrische Wäschetrockner.

- 14 Zeitmessinstrumente für Energie und Elektrizität.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.

- 35 Detailhandel mit Elektrohaushaltsgeräten, Elektro-Grossgeräten, Telekommunikationsgeräten, Datennetzwerken; Geschäftsführung in bezug auf Übertragungsanlagen und Verteilanlagen wie zum Beispiel Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen und öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Werbung; Vermitteln von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Energie aller Art; Geschäftsführung im Bereich der Energiebranche, nämlich Controlling; Detailhandel mit Teilnehmervermittlungsanlagen.

- 36 Immobilienwesen.

- 37 Bau und Reparatur sowie Wartung von Übertragungsanlagen und Verteilanlagen wie z.B. Mittel- und Niederspan-

nungsanlagen sowie von Elektroanlagen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Dienstleistungen im Bereich der Elektroinstallationen in Bauen und Betrieben, Montage, Wartung, Reparatur von Elektroinstallationen, Bau, Reparatur sowie Wartung von Stromverteilanlagen, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Datennetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur im Bereich von Telekommunikationsanlagen, Schaltgerätekombinations- und Steuerungsbau; Dienstleistungen von Heizungsinstallateuren; Installation und Wartung der öffentlichen Strassenbeleuchtungen, Bau, Installation und Wartung von Grosswärmepumpenanlagen, Einrichten von Zähler- und Netzkommandoempfangern bei Kunden; Installation von Netzkomponenten (Hardware) für Anbieter der Telekommunikation; Installation, Wartung und Reparatur von Hardware im Bereich der Telekommunikation; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 38 Telekommunikation, einschliesslich Beratung in diesem Bereich; Verschaffen von Zugriff auf Netzdienste für Anbieter von Telekommunikation.

- 39 Verteilung von Energie; Lieferung von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken; Lieferung von Hardware; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 40 Erzeugung von Energie; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 41 Telekommunikationsschulung; Ausbildung von Nachwuchs als Elektronentechniker, Netzelektriker; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 42 Technische Beratung im Bauwesen, Planung von Anlagen in den Bereichen Stromverteilung, Elektroinstallationen, Sicherheitsanlagen und Telekommunikation; gewerbmässige Beratungen, nämlich Computersystemberatungen; technische Gutachten über Elektroinstallationen; Dienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung; Energieberatung; Projektierung, Koordination von Telekommunikationsinstallationen, von ISDN- und Internetanschlüssen, von universellen Gebäudeverkabelungen, von Datennetzwerken und Aktivkomponenten, von Teilnehmervermittlungsanlagen und von Netzdiensten für Telekommunikationsanbieter, Installationen, Wartung und Reparatur von Software im Bereich der Telekommunikation; Qualitätsmessungen an Netzwerken, Konfiguration von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken, Organisation der zentralen Datensicherung, Entwicklung und Installation von Software für die Verknüpfung der Telefonanlage mit dem Computernetzwerk und für die Computer-Telefon-Integration; Vermittlung und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffsschleusen zu Kommunikationsnetzwerken; Erteilen von Auskünften über den Stromverbrauch, Beratung im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen bei Wohnungswechseln; Qualitätsprüfung.

- (111) ■ 495149
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2000
(730) *Inhaber/in:* CKW Conex AG, Hirschengraben 33, 6003 Luzern
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

(540)



*Elektro- und Telecominstallationen

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Elektrische Energie.
- 7 Staubsauger, Bügelgeräte, Waschmaschinen, Motoren und Antriebsanlagen; Geschirrspüler.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge.
- 9 Elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten) wie elektrische Apparate und Geräte für die Starkstromtechnik, nämlich für die Stromführung, -umwandlung, -speicherung, -regulierung und -steuerung; elektrische Apparate und Geräte für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Fernübermittlung; Brandmeldeanlagen; elektrische Apparate für die Sicherheitsüberwachung, Einbruchalarmanlagen, Gebäudeleitanlagen, Videoanlagen; Gegensprech- und Sonnenanlagen; Radio- und TV-Anlagen; Anlagen für die Hochfrequenztechnik und die Regelungstechnik, Datenverarbeitungsgeräte (Computer); Datennetzwerke für die Vernetzung von PC und Servern, Analog- und ISDN-Anschlüsse, Internetanschlüsse, Funktelefone, Telefonvermittlungsanlagen; Teilnehmervermittlungsanlagen, Mobiltelefone, Telefon- und Faxgeräte; Steckdosen, Schalter, Schalttafeln, Schaltungen, elektrische Kabel, Drähte, Sicherungen.

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, nämlich Lampen, Leuchten und Lichtsysteme, Kochherde und Backöfen, Glaskeramik- und Induktions-Kochstellen, Dunstabzughäuben, Kühl- und Tiefkühlgeräte, Kaffeemaschinen, Grillgeräte; Boiler, Entfeuchtungsgeräte, Luftbefeuchtungs- und Klimageräte, Steamer, Dampfergeräte, Mikrowellengeräte; Warmwassergeräte, Wärmespeicher, Wärmepumpen und Elektroheizungen, Blockheizkraftwerke und Kompensationsanlagen; Trockenapparate und -anlagen; Schockbeleuchtungen; elektrische Wäschetrockner.

- 14 Zeitmessinstrumente für Energie und Elektrizität.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.

- 35 Detailhandel mit Elektrohaushaltsgeräten, Elektro-Grossgeräten, Telekommunikationsgeräten, Datennetzwerken; Teilnehmervermittlungsanlagen, Mobiltelefone, Telefon- und Faxgeräte; Steckdosen, Schalter, Schalttafeln, Schaltungen, elektrische Kabel, Drähte, Sicherungen.

Wärmepumpen und Elektroheizungen, Blockheizkraftwerke und Kompensationsanlagen; Trockenapparate und -anlagen; Schockbeleuchtungen; elektrische Wäschetrockner.

- 14 Zeitmessinstrumente für Energie und Elektrizität.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.

- 35 Detailhandel mit Elektrohaushaltsgeräten, Elektro-Grossgeräten, Telekommunikationsgeräten, Datennetzwerken; Geschäftsführung in bezug auf Übertragungsanlagen und Verteilanlagen wie zum Beispiel Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen und öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Werbung; Vermitteln von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Energie aller Art; Geschäftsführung im Bereich der Energiebranche, nämlich Controlling; Detailhandel mit Teilnehmervermittlungsanlagen.

- 36 Immobilienwesen.

- 37 Bau und Reparatur sowie Wartung von Übertragungsanlagen und Verteilanlagen wie z.B. Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Dienstleistungen im Bereich der Elektroinstallationen in Bauen und Betrieben, Montage, Wartung, Reparatur von Elektroinstallationen, Bau, Reparatur sowie Wartung von Stromverteilanlagen, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Datennetzwerken; Installation, Wartung und Reparatur im Bereich von Telekommunikationsanlagen; Schaltgerätekombinations- und Steuerungsbau; Dienstleistungen von Heizungsinstallateuren; Installation und Wartung der öffentlichen Strassenbeleuchtungen, Bau, Installation und Wartung von Grosswärmepumpenanlagen, Einrichten von Zähler- und Netzkommandoempfangern bei Kunden; Installation von Netzkomponenten (Hardware) für Anbieter der Telekommunikation; Installation, Wartung und Reparatur von Hardware im Bereich der Telekommunikation; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 38 Telekommunikation, einschliesslich Beratung in diesem Bereich; Verschaffen von Zugriff auf Netzdienste für Anbieter von Telekommunikation.

- 39 Verteilung von Energie; Lieferung von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken; Lieferung von Hardware; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 41 Telekommunikationsschulung; Ausbildung von Nachwuchs als Elektronentechniker, Netzelektriker; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.

- 42 Technische Beratung im Bauwesen, Planung von Anlagen in den Bereichen Stromverteilung, Elektroinstallationen, Sicherheitsanlagen und Telekommunikation; gewerbmässige Beratungen, nämlich Computersystemberatungen; technische Gutachten über Elektroinstallationen; Dienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung; Energieberatung; Projektierung, Koordination von Telekommunikationsinstallationen, von ISDN- und Internetanschlüssen, von universellen Gebäudeverkabelungen, von Datennetzwerken und Aktivkomponenten, von Teilnehmervermittlungsanlagen und von Netzdiensten für Telekommunikationsanbieter, Installationen, Wartung und Reparatur von Software im Bereich der Telekommunikation; Qualitätsmessungen an Netzwerken, Konfiguration von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken, Organisation der zentralen Datensicherung, Entwicklung und Installation von Software für die Verknüpfung der Telefonanlage mit dem Computernetzwerk und für die Computer-Telefon-Integration; Vermittlung und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffsschleusen zu Kommunikationsnetzwerken; Erteilen von Auskünften über den Stromverbrauch, Beratung im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen bei Wohnungswechseln; Qualitätsprüfung.

- (111) ■ 495150
(220) *Hinterlegungsdatum:* 2. März 2000
(730) *Inhaber/in:* Elektrizitätswerk Schwyz, Strehlgasse 11, 6430 Schwyz
(740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern

(540)



ELEKTRIZITÄTWERK SCHWYZ

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

- 1 Elektrische Energie.
- 7 Staubsauger, Bügelgeräte, Waschmaschinen, Motoren und Antriebsanlagen; Geschirrspüler.
- 8 Handbetätigte Werkzeuge.
- 9 Elektrische Apparate und Instrumente (soweit in Klasse 9 enthalten) wie elektrische Apparate und Geräte für die Starkstromtechnik, nämlich für die Stromführung, -umwandlung, -speicherung, -regulierung und -steuerung; elektrische Apparate und Geräte für die Schwachstrom-

technik, nämlich für die Fernübermittlung; Brandmeldeanlagen; elektrische Apparate für die Sicherheitsüberwachung, Einbruchalarmanlagen, Gebäudeteleanlagen, Videoanlagen; Gegensprech- und Sonnerieanlagen; Radio- und TV-Anlagen; Anlagen für die Hochfrequenztechnik und die Regelungstechnik, Datenverarbeitungsgeräte (Computer); Datennetzwerke für die Vernetzung von PC und Servern, Analog- und ISDN-Anschlüsse, Internetanschlüsse, Funktelefon, Telefonvermittlungsanlagen; Teilnehmervermittlungsanlagen, Mobiltelefone; Telefon- und Faxgeräte, Steckdosen, Schalter, Schalttafeln, Schaltungen, elektrische Kabel, Drähte, Sicherungen.

- 11 Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte, nämlich Lampen, Leuchten und Lichtsysteme, Kochherde und Backöfen, Glaskeramik- und Induktions-Kochstellen, Dunstabzughäuben, Kühl- und Tiefkühlgeräte, Kaffeemaschinen, Grillgeräte; Boiler, Entfeuchtungsgeräte, Luftbefeuchtungs- und Klimageräte, Steamer, Dampfgareräte, Mikrowellengeräte; Warmwassergeräte, Wärmespeicher, Wärmepumpen und Elektroheizungen, Blockheizkraftwerke und Kompensationsanlagen; Trockenapparate und -anlagen; Schockbeleuchtungen; elektrische Wäschetrockner.
- 14 Zeitmessinstrumente für Energie und Elektrizität.
- 19 Baumaterialien (nicht aus Metall), Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke.
- Sämtliche vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Detailhandel mit Elektrohaushaltsgeräten, Elektro-Grossgeräten, Telekommunikationsgeräten, Datennetzwerken; Geschäftsführung in bezug auf Übertragungsanlagen und Verteilungsanlagen wie zum Beispiel Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen und öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Werbung; Vermitteln von Verträgen über die Anschaffung und Veräusserung von Energie aller Art; Geschäftsführung im Bereich der Energiebranche, nämlich Controlling; Detailhandel mit Teilnehmervermittlungsanlagen.
- 36 Immobilienwesen.
- 37 Bau und Reparatur sowie Wartung von Übertragungsanlagen und Verteilungsanlagen wie z.B. Mittel- und Niederspannungsanlagen sowie von Elektroanlagen, öffentlichen Beleuchtungsanlagen; Dienstleistungen im Bereich der Elektroinstallationen in Bauten und Betrieben, Montage, Wartung, Reparatur von Elektroinstallationen, Bau, Reparatur sowie Wartung von Stromverteilungsanlagen, Aufstellung, Wartung und Reparatur von Computerhardware, insbesondere von Datennetzwerken, Installation, Wartung und Reparatur im Bereich von Telekommunikationsanlagen; Schaltgerätekombinations- und Steuerungsbau; Dienstleistungen von Heizungsinstallateuren; Installation und Wartung der Transformatorstationen und Verteilungen, Installation und Wartung der öffentlichen Strassenbeleuchtungen, Bau, Installation und Wartung von Grosswärmepumpenanlagen, Einrichten von Zähler- und Netzkommandoempfangern bei Kunden; Installation von Netzkomponenten (Hardware) für Anbieter der Telekommunikation; Installation, Wartung und Reparatur von Hardware im Bereich der Telekommunikation; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.
- 38 Telekommunikation, einschliesslich Beratung in diesem Bereich; Verschaffen von Zugriff auf Netzdienste für Anbieter von Telekommunikation.
- 39 Verteilung von Energie; Lieferung von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken; Lieferung von Hardware; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.
- 40 Erzeugung von Energie; Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistung.
- 41 Telekommunikationsschulung; Ausbildung von Nachwuchs als Elektromonteur, Netzelektriker, Beratungsdienstleistungen im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen.
- 42 Technische Beratung im Bauwesen, Planung von Anlagen in den Bereichen Stromverteilung, Elektroinstallationen, Sicherheitsanlagen und Telekommunikation; gewerbmässige Beratungen, nämlich Computersystemberatungen; technische Gutachten über Elektroinstallationen; Dienstleistungen im Bereich des Bewilligungs-, Zähler- und Meldewesens sowie der Installationskontrolle im Zusammenhang mit der Energieversorgung; Energieberatung; Projektierung, Koordination von Telekommunikationsinstallationen, von ISDN- und Internetanschlüssen, von universellen Gebäudeverkabelungen, von Datennetzwerken und Aktivkomponenten, von Teilnehmervermittlungsanlagen und von Netzdiensten für Telekommunikationsanbieter; Installationen, Wartung und Reparatur von Software im Bereich der Telekommunikation; Qualitätsmessungen an Netzwerken, Konfiguration von Aktivkomponenten (Software) in Datennetzwerken, Organisation der zentralen Datensicherung, Entwicklung und Installation von Software für die Verknüpfung der Telefonanlage mit dem Computernetzwerk und für die Computer-Telefon-Integration; Vermittlung und Vermietung von Zugriffsmöglichkeiten und Zugriffszeiten zu Kommunikationsnetzwerken; Erteilen von Auskünften über den Stromverbrauch, Beratung im Bereich der vorgenannten Dienstleistungen bei Wohnungswechseln; Qualitätsprüfung.

- (111) ■ 495151
 (220) *Date de dépôt:* 1er septembre 2000
 (730) *Titulaire:* Eurostep Commercial Solutions AB, Vasagatan 38, 11120 Stockholm, SE-Suède
 (740) *Mandataire:* Kirker & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, 1226 Thônex
 (540)



- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistrees, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, extincteurs.
- 38 Télécommunications; fourniture d'accès à une banque de données.
- 42 Consultation en matière de software pour ordinateurs, pour Internet et Intranet; installation et maintenance de software pour ordinateurs; services de programmation d'ordinateurs, développement de software d'ordinateurs; location de temps d'accès par l'entremise d'un réseau de communication à un centre serveur de bases de données (Internet); services de location pour programmes d'ordinateurs; services de mise à jour en ligne de données informatiques (software).

- (111) ■ 495152
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 17. Januar 2001
 (730) *Inhaber/in:* ZR Zurich Relocation AG, Spyrstrasse 11, 8044 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Dürr Vögele Partner, Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich
 (540)

ZÜRICH RELOCATION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 16 Papier (Karton) und Waren aus diesen Materialien (soweit sie in dieser Klasse enthalten sind), Druckereierzeugnisse insbesondere Schreibwaren, Broschüren, alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.
- 35 Werbung; Geschäftsführung, Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten; Personalvermittlung von Haus-, Garten- und Kinderpersonal.
- 36 Gewerbmässige Beratungen auf dem Gebiet von Vermögen, Steuern, Versicherungs-, Kredit- und Finanzwesen, finanzielle Schätzung von Eigentum und Vermögen.
- 41 Ausbildung; kulturelle Aktivitäten; interkulturelle Seminare und Orientierungsprogramme; Auskunftsleistung auf dem Gebiet der Schulwahl und Sprachschulen; Auskunftsleistung auf dem Gebiet der Unterhaltung und Freizeitgestaltung.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; Beratungs- und Auskunftsleistungen bezüglich Arbeitsgenehmigungen; Technische Auskunftsleistungen im Bereich des Kraftfahrzeugwesens; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.
- 43 Organisation und Bereitstellung von kurz- und langfristiger Beherbergung von Gästen; Hotelreservierung.
- 44 Auskunftsleistung auf dem Gebiet der ärztlichen und medizinischen Versorgung.
- 45 Sicherheitsdienstleistungen.

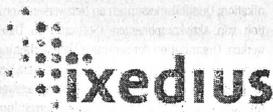
- (111) ■ 495153
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Mai 2001
 (730) *Inhaber/in:* ISA Tools GmbH, Kuperstrasse 36, 70565 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2 Postfach, 6002 Luzern
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Computer-Software, soweit in Klasse 9 enthalten.
- 35 Geschäftsführung, Werbung, Marketing, Marktforschung und -analyse; Unternehmensberatung und -verwaltung; Online-Marketing; Vermittlung von Verträgen über den An- und Verkauf von Waren sowie über die Erbringung von Dienstleistungen über das Internet, betriebswirtschaftliche Beratung im Bereich der Marketingkommunikations- und Datenkommunikationsangelegenheiten; Dienstleistungen einer Datenbank, nämlich Sammeln, Speichern und Aktualisieren von Daten; Detailhandel via globale elektronische Computernetzwerke (Internet); e-commerce.

- Dienstleistungen, nämlich via Computernetzwerke verbreitete Waren- und Dienstleistungsangebote in Form von Daten, Text, Bild für den Verkauf von Waren und Dienstleistungen aller Art; computerisierte Bestellannahme für Internet-Angebote.
- 38 Telekommunikation; Sammeln und Liefern von Daten, Nachrichten und Informationen; E-Mail-Dienste.
- 42 Technische und datenverarbeitungstechnische Beratung im Bereich von Marketingkommunikations- und Datenkommunikationsangelegenheiten; Erstellen und Aktualisieren von Programmen für die Datenverarbeitung.
- (591) *Farbanspruch:* Blau: HKS 45 N (cmky=90/70/0/0) Rot: HKS 14 K (cmky=0/100/100/0) Orange: HKS 6, nicht Vollton (cmky=0/1/60/100/0) Schwarz: Superschwartz (cmky=50/0/0/100)

- (111) ■ 495154
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* SAIrGroup, Hirschengraben 84, 8001 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Erstellen von logistischen Studien und Gutachten.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; logistische Planung im Transportbereich; Entwicklung von Transportkonzepten im Logistikbereich; logistische Planung für den Versand von Waren; logistische Beratung im Transportbereich.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Computerberatungsdienste; Erstellen von Computerprogrammen, Aktualisieren von Computersoftware, Design von Computersoftware, Installation und Wartung von Computersoftware.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 495155
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* SAIrGroup, Hirschengraben 84, 8001 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Erstellen von logistischen Studien und Gutachten.
- 39 Transportwesen; Verpackung und Lagerung von Waren; logistische Planung im Transportbereich; Entwicklung von Transportkonzepten im Logistikbereich; logistische Planung für den Versand von Waren; logistische Beratung im Transportbereich.
- 42 Rechtsberatung und -vertretung; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Computerberatungsdienste; Erstellen von Computerprogrammen, Aktualisieren von Computersoftware, Design von Computersoftware, Installation und Wartung von Computersoftware.
- 43 Verpflegung; Beherbergung von Gästen.

- (111) ■ 495156
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* Wienerwald AG, Landsberger Strasse 439, 81241 München, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münstergasse 2 Postfach 4081, 8022 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 29 Geflügel; im Wesentlichen aus Fleisch, Fisch, Wild, Geflügelteilen oder Gemüsen bestehende Fertiggerichte, auch solche unter Zusatz von Brot, Kartoffelprodukten, Reis, Teigwaren; Geflügelkonserven, auch solche unter Zusatz von Reis, Teigwaren oder Gemüsen; Hühnersuppen-Konserven; Geflügel-, Fleisch-, Fisch-, Gemüse- und Obstsalate; Kartoffelfertiggerichte; Fruchtkonfitüren; Milch, alkoholfreie Milch- und Milchmischgetränke; Butter, Käse, im Wesentlichen aus Milchprodukten und/oder Fruchtzubereitungen bestehende Speisecremes und Süssspeisen.
- 32 Biere, Mineralwässer und kohensäurehaltige Wässer sowie andere alkoholfreie Getränke.
- 39 Lieferung von Fertiggerichten.
- 41 Partyplanung.
- 43 Verpflegung von Gästen, auch im Strassenverkauf; Restaurant-Betriebe; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Gastronomie, nämlich Betrieb von Restaurants, von Schnellimbisrestaurants und Bereitstellung von Fertiggerichten; Catering.
- (591) *Farbanspruch:* Weiss, schwarz, rot, gelb, orange, dunkelgrün, hellblau.

- (111) ■ 495157
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2001
 (730) *Inhaber/in:* Rita Graf, Wybergliweg 77, 6415 Arth
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 3 Haarpflegeprodukte, Haarwässer, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege; Parfümeriewaren.
- 35 Detailhandel mit vorgenannten Produkten.
- 44 Dienstleistungen eines Coiffeursalons.

- (111) ■ 495158
 (220) *Date de dépôt:* 7 septembre 2001
 (730) *Titulaire:* Harry Winston S.A., 24, quai Général-Guisan, 1204 Genève
 (740) *Mandataire:* Griffes Consulting S.A., 81, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)



HARRY WINSTON

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 9 Articles de lunetterie, lunettes optiques, montures de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes de lunettes, lunettes de soleil.
- 18 Mallettes et sacs de voyage, mallettes pour documents, portefeuilles, sacs à main, imitations de cuir, étuis pour clés, laisses en cuir, ombrelles, parapluies, parapluies, portefeuilles, bourses, valises, coffres destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity cases", poignées de cannes, cannes, cannes-sièges.
- 25 Robes de chambres, bottes, bottines, manteaux, chaussures, chaussures de sport, chapeaux, bonnets, vestes, tricotés, vêtements en cuir, pardessus, pantalons, foulards, chemises, jupes, chaussettes, bas, costumes, chandails, tee-shirts, collants, sous-vêtements; ceintures.

- (111) ■ 495159
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* Sharp Kabushiki Kaisha (Sharp Corporation), 22-22, Nagaike-cho, Abeno-ku, Osaka, JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Verstärker; kombinierte Verstärker, Tuner (Radioempfangler), Lautsprecher und CD/DVD-Abspielgeräte; Fernsehgeräte; Tuner (Radioempfangler) und CD/DVD-Abspielgeräte.

- (111) ■ 495160
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* La Tavola by Marlon Michels GmbH, Via Vignole 12, 6644 Orselina

(540)

LA TAVOLA

by Marion Michels

Gastlichkeit / Reisen / Ambiente

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
16 Lifestyle Magazin und Zeitschrift.

(111) ■ 495161

(220) *Hinterlegungsdatum:* 3. August 2001(730) *Inhaber/in:* Soyana Walter Dänzer, Turmstrasse 6, 8952 Schlieren

(540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Galerten (Geeltes), Konfitüren, Fruchtsaucen; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette, Tofu und andere Soya Produkte, soweit in dieser Klasse enthalten.

30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen; Würststoffe, Gewürze, Kühlgelb, Glutten für Nahrungszwecke.

32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken, Gemüsesäfte.

(111) ■ 495162

(220) *Hinterlegungsdatum:* 14. Juli 2000(730) *Inhaber/in:* Parker Pen Products, 101, Syon Lane, Isleworth (Middlex, TW7 5NP), GB-Grossbritannien(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich

(540)

ELLIPSE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Schreib-, und Markierinstrumente; Tinten und Tintenersatzmengen und Patronen für Schreib-, Zeichen-, und Markierinstrumente; Ersatzmengen und Patronen für Kugelschreiber; Schreiber mit einer porösen Spitze und Schreiber mit einer Kugel (roller ball pens); Bleistiftminen, Bleistiftersatzmengen; Schachteln, Halter und Behälter für Schreib-, Zeichen-, und Markierinstrumente, für Tinten und Tintenersatzmengen und Patronen, Bleistiftminen und Bleistiftersatzmengen; Papierwaren; Federn und Spitzen für Schreib-, Zeichen- und Markierinstrumente; Radiergummis; Schreibunterlagen; Korrekturflüssigkeit, Filme und Kassetten zur Verwendung bei der Korrektur von gedruckten, getippten und geschriebenen Fehlern; Verdünnungsmittel zur Verwendung mit den vorgenannten Korrekturflüssigkeiten, soweit in Klasse 16 enthalten.

(111) ■ 495163

(220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Juli 2000(730) *Inhaber/in:* Hermstedt AG, Carl-Reuther-Strasse 3, 68305 Mannheim, DE-Deutschland(740) *Vertreter/in:* Gerhard H. Ulrich Patentanwalt, Brunnenweid 55, 5643 Sins

(540)

WEBDISPLAY

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Apparate und Instrumente für die Schwachstromtechnik, nämlich für die Nachrichten-, Hochfrequenz- und Regelungstechnik; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Daten, Informationen, Ton und Bild, mit Ausnahme von Displays, Anzeigen und Bildschirmen; Magnetaufzeichnungsträger, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, darunter Steckkarten und auf Datenträgern aufgenommene Programme für Anlagen der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere zur Datenfernübertragung und zum Dateneingang über Telekommunikationsnetze; Verbindungsmodule für Apparate und Instrumente zur elektronischen Datenkommunikation; Verbindungselemente mit Datenverarbeitungskomponenten zur Benutzung von Datenübertragungsleitungen; Mikroprozessoren; Modems und Komponenten zur Daten-

fernübertragung; auf Datenträger gespeicherte Computerprogramme, insbesondere für Datenverarbeitungsgeräte und -systeme zur Übermittlung von Daten, insbesondere auch zur Datenfernübertragung über Telefon-, Funk- oder Fernsehnetze; Computer-Terminals zum Empfang von Daten aus Daten- und Telekommunikationsnetzwerken, insbesondere dem Internet.

38 Liefern von Daten und Nachrichten; Daten-, Ton- und Bildübertragung durch Telefon- und Satellitenfernsprechdienste und Funkdienste; Technische Beratung für die Datenübertragung, die Datenkommunikation und den Dateneingang von Informationen in bzw. aus Netzwerken, darunter auch für die Datenfernübertragung, insbesondere im Internet.

42 Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Dienstleistungen eines Ingenieurs, insbesondere im Bereich der Datenverarbeitung und der Datenübertragung; Vermittlung von Datenverarbeitungsanlagen; alle vorgenannten Dienstleistungen insbesondere für die Datenübertragung, die Datenkommunikation und den Dateneingang von Informationen in bzw. aus Netzwerken, darunter auch für die Datenfernübertragung, insbesondere dem Internet.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 24. Februar 2000, DE-Deutschland

(111) ■ 495164

(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2001(730) *Inhaber/in:* Ford Motor Company, The American Road, Dearborn (MI 48121), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

HEROES FOR THE PLANET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

38 Verschaffen des Zugriffs auf globale Kommunikationsnetzwerke (Internet) und andere Computernetzwerke für Online-Diskussionen auf dem Gebiet von Wissenschaft, Umwelt und Umweltschutz.

42 Verbreitung von Informationen im Bereich Wissenschaft, Umwelt und Umweltschutz mittels globale Computernetzwerke; Verbreitung von Informationen über im Bereich Wissenschaft, Umwelt und Umweltschutz tätigen Personen mittels globale Computernetzwerke.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 29. August 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 495165

(220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Mai 2001(730) *Inhaber/in:* VKR Holding A/S, Tobaksvejen 10, 2860 Soborg, DK-Dänemark(740) *Vertreter/in:* Walder Wyss & Partner, Münsterstrasse 2, Postfach 4081, 8022 Zürich

(540)

VELFAC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

6 Unedle Metalle und deren Legierungen, einschließlich rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Baumaterialien aus Metall, Verankerungen, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Baumaterialien, transportable Bauten aus Metall; Schienenbaumaterial aus Metall, einschließlich Schienen und andere Materialien aus Metall für den Schienenbau, nicht elektrische Kabel und Drähte aus unedlen Metallen; Ketten (ausgenommen Antriebsketten für Fahrzeuge), Schlosswaren und Kleinisenwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln, Hufeisen, Nägel und Schrauben und andere Waren aus Metall, soweit in dieser Klasse enthalten, Erze; Fensterrahmen, Türbeschläge, Türfedern, Türklinen, Türriegel, Dächer, einschließlich Glasdächer, Fenster, einschließlich Dachfenster und Dachluken, Fensterbeschläge, vorgefertigte Bauteile in der Form von Fenstern, Fensterläden, Türen und Tore, Eisenwaren für Handwerker, alle vorgenannten Waren gänzlich oder teilweise aus Metall; Zubehör und Teile (soweit in dieser Klasse enthalten) für alle vorgenannten Waren, alle diese Waren gänzlich oder hauptsächlich aus Metall.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische (soweit in Klasse 9 enthalten), fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate; Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer, Feuerlöschgeräte; elektrische und elektronische Betätigungsinstrumente und -Apparate, einschließlich solche Instrumente und Apparate mit Fernbedienung für das Öffnen und Schliessen von Fenstern; Sensoren, nämlich Regen-, Nässe-, Temperatur-, Wind- und Sonnenoren für das Aktivieren dieser Betätigungsinstrumente und Apparate, Schalttafeln für die elektronische Überwachung und Bedienung solcher Apparate und Instrumente; elektrische Bedienungseinrichtungen für die Regulierung und Steuerung der Innen- und Aussenabschirmung für Fenster; Teile und Zubehör (soweit in dieser Klasse enthalten) für alle diese Waren.

16 Papier, Pappe (Karton) und Waren aus diesen Materialien, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Druckereierzeug-

nisse; Broschüren, Zeitungen; Buchbinderartikel; Fotografien, Schreibwaren; Klebstoffe für Papier- und Schreibwaren oder für Haushaltszwecke; Künstlerbedarfsartikel; Pinsel, Schreibmaschinen und Büroartikel (ausgenommen Möbel); Computer-Terminals zum Empfang von Daten aus Daten- und Telekommunikationsnetzwerken; Druckstöcke, Bauzeichnungen; Gebäudemodelle. Kautschuk, Guttapercha, Gummi, Asbest, Glimmer und Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Waren aus Kunststoffen (Halbfabrikate), Dichtungen-, Pakkungs- und Isoliermaterial, Schläuche (nicht aus Metall).

17 Baumaterialien (nicht aus Metall); natürliche und künstliche Steine, Zement, Kalk, Mörtel, Gips und Kies; Rohre aus Ton oder Zement, Rohre (nicht aus Metall) für Bauzwecke; Asphalt, Pech und Bitumen; transportable Bauten (nicht aus Metall); Denkmäler (nicht aus Metall), Kaminrücksätze; Fenster, einschließlich Dachfenster und Dachluken, Kippenfenster, seitlich angeschlagene Fenster, oben angeschlagene Fenster, Aussenfenster, Türen, Türrahmen, vorgefertigte Bauteile in der Form von Fenstern, Türen und Toren, Lüftungsventile, Zubehör und Teile (soweit in dieser Klasse enthalten) für alle vorgenannten Waren, alle diese Waren nicht gänzlich oder hauptsächlich aus Metall.

28 Spielkarten.

35 Das Zusammenbringen zum Vorteil von Anderen im Einzelhandel oder auf globalen Computernetzwerken von einer Auswahl von Waren (ohne Transport derselben), die den Abnehmern einen bequemen Überblick und Einkauf dieser Waren ermöglichen, zur Verfügung stellen von Geschäfts- und Handelsinformationen via Informationsnetzwerke.

37 Bau-, Reparatur-, Unterhalt- und Installationsdienstleistungen; Verglasungs- und Isolationsdienstleistungen; Installation, Unterhalt und Reparatur von vorfabrizierten Bauelementen in Form von Fenstern, Türen, Dächern, Glasdächern, Fassadenelementen, Ventilationsinstallationen und -apparaten, und von deren Teilen und Zubehör.

42 Rechtsdienstleistungen; wissenschaftliche und industrielle Forschungen, Computerprogrammierung, Ingenieurwesen, Ingenieurzeichnungen, Beratung im Bezug auf Bauaktivitäten, Architektur.

(111) ■ 495166

(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Mai 2001(730) *Inhaber/in:* Genospectra, Inc., 46540 Fremont Blvd., Suite 506, Fremont (CA 94538), US-Vereinigte Staaten v. Amerika(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich

(540)

GENOSPECTRA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche, fotografische, land-, garten- und forstwirtschaftliche Zwecke; Kunstharze im Rohzustand, Kunststoffe im Rohzustand, Düngemittel; Feuerlöschmittel; Mittel zum Härten und Löten von Metallen; chemische Erzeugnisse zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; Gerbmittel; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Diagnostik-Reagenzien für wissenschaftlichen Gebrauch.

5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide, diagnostisch-medizinische Reagenzien für medizinischen Gebrauch zur Diagnose von Krankheiten und pathologischen Zuständen.

9 Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, elektrische, fotografische, Film-, optische, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger, Schallplatten; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, Registrierkassen, Rechenmaschinen, Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Feuerlöschgeräte; Laborausrüstung, nämlich Apparate zum Screenen (Durchsieben) von Proben, Nachweis von Analysen in Proben und zur Identifizierung von Probenotypen zusammen mit Messumstem und Ausrüstung für die Herstellung und Screening (Durchsieben) von molekularen Arrays sowie Einzelteile dafür; Diagnostik-Test-Kits für wissenschaftlichen Gebrauch, Reagenzien, Verarbeitungs-Chemikalien, Pflaster, Objektträger und solides Matrixmaterial enthaltend.

10 Diagnose-Test-Kits zum Gebrauch für die Diagnose von Krankheiten und pathologischen Zuständen, Reagenzien, Verarbeitungs-Chemikalien, Lichtbilder, Pflaster und solides Matrixmaterial enthaltend; medizinische Diagnose-Test-Kits für den Nachweis von Pathogenen in der Umwelt. Wissenschaftliche und industrielle Forschung; Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen für Dritte in den Bereichen diagnostische Chemikalien, Verbindungen und Vorrichtungen, Messapparate zum Gebrauch in der Produktforschung und -entwicklung, Trennungs- und Reinigungsprozesse, Umwelt-Testprozesse und industrielle Qualitätskontrollprozesse; chemische Screening-Analysen sowie diagnostische und genetische Testdienstleistungen für Dritte.

44 Ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen auf dem Gebiet der Tiermedizin und der Landwirtschaft.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. Dezember 2000, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 495167

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001(730) *Inhaber/in:* Elektra Birseck (EBM), Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein

(540)

EBM TECHNIK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse.

39 Verteilung von Wärmeenergie.

42 Planen und Projektieren von Wärmeerzeugungsanlagen.

(111) ■ 495168

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001(730) *Inhaber/in:* Elektra Birseck (EBM), Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein

(540)

EBM NETZ

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse.

37 Betreiben, Erstellen und Instandhaltung von Stromnetzen.

42 Planen und Projektieren von Stromnetzen.

(111) ■ 495169

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001(730) *Inhaber/in:* Elektra Birseck (EBM), Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein

(540)

EBM ENERGIE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse.

39 Verteilung von Energie.

40 Erzeugung von Energie.

(111) ■ 495170

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001(730) *Inhaber/in:* Elektra Birseck (EBM), Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein

(540)

EBM TRIRHENA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse.

37 Betreiben, Erstellen und Instandhaltung von Stromnetzen.

38 Telekommunikation.

39 Verteilung von Wärmeenergie.

42 Planen und Projektieren von Stromnetzen.

(111) ■ 495171

(220) *Hinterlegungsdatum:* 26. Juli 2001(730) *Inhaber/in:* Elektra Birseck (EBM), Weidenstrasse 27, 4142 Münchenstein

(540)

RAINBOW POWER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

1 Elektrische Energie, erzeugt mit Wasser, Wind, Wärmekraft-Kopplungsanlagen oder Sonne.

(111) ■ 495172

(220) *Hinterlegungsdatum:* 27. Juli 2001(730) *Inhaber/in:* Swisscom Mobile AG, Schwarztorstrasse 61, 3007 Bern(740) *Vertreter/in:* Fuhrer Marbach & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern

(540)

MOBILE GUIDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Beratung bei der Organisation und Führung von Unternehmen; Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten; Buchführung, Buchprüfung; Zusammenstellung und Systematisierung von Daten in Computerdatenbanken; Datenverwaltung mittels Computer und dazugehörige Beratung.

38 Telekommunikation einschließlich Beratung dazu; Übermittlung (inklusive on-line Übermittlung) von Informationen; Telefon- und Bildschirmtextdienste, einschließlich Übermittlung von elektronischen Kurzmitteilungen via Mobiltelefonie (SMS); Telekommunikationsdienste mittels E-mail und Videotext; Verschaffen des Zugangs zu globalen Computernetzwerken (Internet), Datenbanken und Websites.

41 Erziehung; Ausbildung; Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

42 Vermieten von Zugriffszeit zu Computernetzwerken, Datenbanken und Websites; Programmieren von Websites; Design von Datenbanken und Websites; Vermieten von Speicherplatz zur Benutzung als Websites (hosting); Beratung zu vorgenannten Dienstleistungen; Rechtsberatung,

insbesondere in Bezug auf die Gründung und Verwaltung von Unternehmen; wissenschaftliche und industrielle Forschung; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung; Verwaltung und Verwertung von Immaterialgüterrechten.

(111) ■ 495173

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Permira Advisers Limited, 20, Southampton Street, London WC2E 7QG, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

PERMIRA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Geschäftsführungs- und Geschäftsberatungs-Empfehlungen; Geschäftsleitungs-Beratungsdienstleistungen; Unternehmensverwaltung, Marktforschung und Marktanalyse; Hilfe bei der Geschäftsführung; Vorbereitung und Erstellung von Geschäftsberichten; Werbe-Dienstleistungen; einschliesslich die vorerwähnten Dienstleistungen, welche online von einer Computerdatenbank oder über das Internet zur Verfügung gestellt werden; Informations-, Empfehlungs- und Beratungs-Dienstleistungen, welche sich auf die vorerwähnten Dienstleistungen beziehen, einschliesslich solche Dienstleistungen, welche online von einer Computerdatenbank oder über das Internet zur Verfügung gestellt werden.

36 Finanzierungs-Dienstleistungen; Firmenfinanzierungs-Dienstleistungen; Bank-Dienstleistungen; Zurverfügungstellung von Risikokapital; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Zurverfügungstellung von Risikokapital; Finanzierungsvermittlung; Zurverfügungstellung von Darlehen; Kapitalverwaltungs-Dienstleistungen; Bankgeschäfte in Anlagewerten; Anlagefonds- und Deckungsfonds-Dienstleistungen; Anlage- und Portfeuille-Verwaltungsdienstleistungen; Anlagefonds- und Deckungsfonds-Handhabung und -Verwaltung; Kapitalanlagegesellschafts-Dienstleistungen; Schwachschweifinanzierungen und Handel an den Geld- und Devisenmärkten; Makler-Dienstleistungen; Vermögensverwaltung durch Treuhänder; Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Zurverfügungstellung von finanzieller Förderfähigkeit; Zurverfügungstellung von Pachtvererb-Finanzierungsleistungen; Pachtfinanzierung; Immobilienwesen; Liegenschafts-Anlageverwaltung; Finanzierungs- und Finanzanalyse-Dienstleistungen; einschliesslich aller vorerwähnten Dienstleistungen, welche online von einer Computerdatenbank oder über das Internet zur Verfügung gestellt werden; Informations-, Empfehlungs- und Beratungs-Dienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorerwähnten Dienstleistungen, einschliesslich solcher Dienstleistungen, welche online von einer Computerdatenbank oder über das Internet zur Verfügung gestellt werden.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 23. Mai 2001, GB-Grossbritannien

(111) ■ 495174

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 15. August 2001
(730) *Inhaber/in:* David Evans, a.k.a. THE EDGE, An Irish Citizen, c/o Principle Management, 30/32 Sir John Rogerson's Quay, Dublin 2, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingenstrasse 14, 8024 Zürich
(540)

THE EDGE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Video- und/oder Tonaufzeichnungen; Schallplatten; Compact-Disks; Tonbänder, Audiokassetten und deren Hüllen; Videokassetten und deren Hüllen; Magnetbänder, Magnetplatten und Magnetkabel für das Speichern von Ton- oder Videoaufnahmen; optische Discs die Ton- oder Videoaufnahmen tragen; Veröffentlichungen in elektronischer Form online zur Verfügung gestellt von Datenbanken oder vom Internet; CD-ROMs; DVDs; digitale Musik (herunterladbar) die im Internet zur Verfügung gestellt wird; digitale Musik (herunterladbar) die auf MP3-Internet-Web-Seiten zur Verfügung gestellt wird; MP3-Spieler; Apparate zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton oder Bild; Videospiele; Apparate für Spiele für den Gebrauch mit Fernsehgeräten und Computern; Augengläser, Sonnenbrillen und Brillen; Ersatzteile und Zubehör für alle vorgenannten Waren.

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
41 Unterhaltungsdienstleistungen; Live-Veranstaltungen durch Gesangs- und/oder Instrumentalgruppen; Tonaufnahme- und Video-Unterhaltungsdienstleistungen; Fernseh- und Radio-Unterhaltungsdienstleistungen; Produktion von Video- und/oder Tonaufnahmen; Präsentation, Ausführung von Shows, Musicals, Konzerten, Videos, Multimedia-Videos und Radio- und Fernsehprogrammen; Aufzeichnungs-Studio-Dienstleistungen; Ton-, Film-, Video- und Fernsehaufzeichnungs-Dienstleistungen; Publikations-Dienstleistungen; Publikation von Musik; Erstellung von Tonaufnahmen, Film- und Videoproduktion; Zurverfügungstellung von Digitalmusik (nicht herunterladbar) im Internet und/oder auf Web Sites; Veranstalten und Durchführung von Seminaren, Konferenzen und Aus-

stellungen; Veröffentlichung von Büchern, Zeitschriften und anderen Texten; Beratungs- und Informationsdienstleistungen in Bezug auf alle vorgenannten Dienstleistungen.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 2. Juli 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

(111) ■ 495175

- (220) *Date de dépôt:* 27 août 2001
(730) *Titulaire:* Abbott Laboratories, Abbott Park (IL 60064-6050), US-États-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

EASYSENSE

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Réactifs chimiques de diagnostic pour analyses médicales.
10 Appareils et instruments de diagnostic pour analyses médicales.

(320/330) *Revendication de priorité:* 18 juin 2001, US-États-Unis d'Amérique

(111) ■ 495176

- (220) *Date de dépôt:* 27 août 2001
(730) *Titulaire:* Francis Bar SA, 8, boulevard Helvétique, 1206 Genève
(740) *Mandataire:* William Blanc & Cie Conseils en Propriété Industrielle S.A., 9, rue du Valais, 1202 Genève
(540)

ZORBAS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

41 Divertissement; discothèques, dansings, boîtes de nuit (night-clubs), club de divertissement.

43 Restauration; restaurants, bars, cafés-restaurants, cafés-terras, cantines, restaurants libre-service, snack-bars, piano-bars.

(111) ■ 495177

- (220) *Date de dépôt:* 28 août 2001
(730) *Titulaire:* Asahi Kasei Kabushiki Kaisha, 2-6, Dojima-machi 1-chome, Kita-ku, Osaka, JP-Japon
(740) *Mandataire:* Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

THERMOFIL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

17 Compositions en matière plastique; objets en plastique moulés.

(111) ■ 495178

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Aether Systems, Inc., 11460 Cronridge Drive, Owings Mills (MD 21117), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

AETHER FUSION

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Teile von Computer Software und Produktlinien von Computer Software für den Gebrauch bei der kabellosen Verbindung voneinander entfernter Anwender zu einem Computernetzwerk und für den Gebrauch bei der Entwicklung, Nutzung, Verwaltung und den kabellosen Zugriff auf Computer Software.

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 14. März 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika

(111) ■ 495179

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Aether Systems, Inc., 11460 Cronridge Drive, Owings Mills (MD 21117), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Hug Interlienz AG, Nordstrasse 31 Postfach, 8035 Zürich
(540)

AIM AETHER INTELLIGENT MESSAGING

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computer Software für kabellosen Datentransfer.

(111) ■ 495180

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 28. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Decatron AG, Dr. M. Imobersteg, Chriesbaumstrasse 2, 8604 Volketswil
(540)

Multisensual

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

35 Werbung.

38 Telekommunikation.

41 Unterhaltung; kulturelle Aktivitäten; Party-Veranstaltung und -Planung.

(111) ■ 495181

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. August 2001
(730) *Inhaber/in:* Markus Atzenweiler, Neubruchstrasse 10b, 8406 Winterthur
(540)

YourPower

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckerzeugnisse, insbesondere Ratgeber zu Fragen der Verbrechenverhütung und Lehr- und Unterrichtsmittel zu den Seminaren Verbrechenverhütung allgemein und Selbstbehauptungs/Verteidigungsseminare im besonderen.

41 Erziehung, Ausbildung, sportliche Aktivitäten, Durchführung von Selbstbehauptungs- und Selbstverteidigungskursen für Jugendliche und Erwachsene, Organisation und Durchführung von kulturellen und sportlichen Veranstaltungen und von Seminaren zu Fragen der Verbrechenverhütung.

45 Beratung auf dem Gebiet der Sicherheit, nämlich der Verbrechenverhütung.

(111) ■ 495182

- (220) *Date de dépôt:* 29 août 2001
(730) *Titulaire:* BANDAI ESPAÑA S.A., Avda Partenon 10, Campo de las Naciones, 28042 Madrid, ES-Espagne
(740) *Mandataire:* Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
(540)

BRATZ

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (compris dans la classe 28); décorations pour arbres de Noël.

(320/330) *Revendication de priorité:* 1er mars 2001, ES-Espagne

(111) ■ 495183

- (220) *Date de dépôt:* 11 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Ashley Netty, Inc., 463 Seventh Avenue, New York (NY), US-États-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

BERNARDO

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

25 Vêtements; vêtements de bains, chaussettes, bonneterie, gants, lingerie, chapeaux, ceintures, cravates, écharpes, robes, sweaters, costumes, pantalons, jeans, vestes, hauts, chemises, shorts, jupes et blazers; vêtements d'extérieur, jaquettes, vestes, manteaux, manteaux de pluie, et vestes coupe-vent, faits de ou avec du duvet, du fil polyester, de la soie, du cuir, de la doublure de fourrure, de la fourrure, du coton et de tout autres tissus et matériaux ou combinaison de tout autres tissus et matériaux.

(111) ■ 495184

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 11. September 2001
(730) *Inhaber/in:* EVF Limited, Impex House, 8, Scrubs Lane, London NW10 6RB, GB-Grossbritannien
(740) *Vertreter/in:* Braun & Partner, Reussstrasse 22, 4054 Basel
(540)

BLUE JUICE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke; Schuhwaren; Kopfbedeckungen; Wintersportbekleidung; Schneebekleidungsstücke, Schneebekleidung und Schneeanzüge für den Wintersport Snowboardbekleidung; Skibekleidung; Snowboardanzüge; Schneestiefel; Skistiefel, Teile und Bestandteile für Snowboardstiefel, Schneestiefel und Skistiefel, Jacken, Hosen, Halstücher, Handschuhe, Socken, Stirnbänder, Hüte und Ohrenschützer, alle zur Verwendung für sportliche Aktivitäten.

(111) ■ 495185

- (220) *Date de dépôt:* 11 septembre 2001
(730) *Titulaire:* The James Gang Advertising Inc., 378 Deloraine Avenue, Toronto (Ontario MRM 2B6), CA-Canada
(740) *Mandataire:* Jacobacci & Partners S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
(540)

OFFICE-POLITICS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

28 Jeux, jouets.
35 Services de publicité services de promotion d'affaires commerciales; création, organisation et gestion d'événements et de concours promotionnels; création, organisation et gestion d'événements interactifs par des moyens électroniques pour la promotion d'affaires commerciales et d'entreprises.

41 Services de divertissement; création, organisation et gestion d'événements interactifs par des moyens électroniques pour le divertissement.

(111) ■ 495186

- (220) *Date de dépôt:* 25 septembre 2001
(730) *Titulaire:* SHIRE BIOCHEM INC., 275, Armand-Frappier Boulevard, Laval (Quebec H7V 4A7), CA-Canada
(740) *Mandataire:* Koster & Partner SA, Langmauerweg 12, Case postale, 3000 Bern 8
(540)

AXIOS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Produits et substances pharmaceutiques, à savoir antiviraux et anti-infectifs.

(320/330) *Revendication de priorité:* 2 avril 2001, CA-Canada

(111) ■ 495187

- (220) *Date de dépôt:* 25 septembre 2001
(730) *Titulaire:* SHIRE BIOCHEM INC., 275, Armand-Frappier Boulevard, Laval (Quebec H7V 4A7), CA-Canada
(740) *Mandataire:* Koster & Partner SA, Langmauerweg 12, Case postale, 3000 Bern 8
(540)

OXARA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Produits et substances pharmaceutiques, à savoir antiviraux et anti-infectifs.

(320/330) *Revendication de priorité:* 2 avril 2001, CA-Canada

(111) ■ 495188

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 26. September 2001
(730) *Inhaber/in:* BSN Medical, Inc., 2500 Distribution Street, Charlotte (NC 28203), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Optingenstrasse 16, 3000 Bern 25
(540)

ACTIMOVE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Kleeband und Heftpflaster für medizinische Zwecke.
10 Orthopädische Artikel aus Textilien, nämlich medizinische Schlingen und Stützbänder, orthopädische Schuhe, medizinische Rückenstützen (back supports), Gliedmaßenrückhaltevorrichtungen (limb restraints), Fersenschützer (heel protectors), und Schulterfixier- vorrichtungen (shoulder immobilizers).

(320/330) *Prioritätsanspruch:* 11. Juni 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität: Details siehe Aktenheft.

(111) ■ 495189

- (220) *Date de dépôt:* 26 septembre 2001
(730) *Titulaire:* Cellect Pharmaceuticals Limited, 208 Bath Road, Slough (Berkshire SL1 3WE), GB-Royaume-Uni
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève, Case Postale 153, 1226 Thônex
(540)

CELLECT PHARMACEUTICALS

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Produits et substances pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; préparations et produits pharmaceutiques vendus au comptoir ou de grande consommation; préparations pour tuer les mauvaises herbes et détruire la vermine; cultures comprises dans cette classe à usage médical ou vétérinaire; produits pour thérapie génétique.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires; parties et accessoires compris dans la classe 10 pour tous les produits précités.

42 Services de recherches et de développement; services de conseils; tous les services précités se rapportant à la biologie et à la chimie.

44 Services de recherches, de développement et de conseils en médecine.

(320/330) *Revendication de priorité:* 2 août 2001, EM-Marque communautaire de la CE

(111) ■ 495190

- (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Colgate-Palmolive Company, 300 Park Avenue, New York (NY 10022-7499), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte YSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
(540)

AJAX MINERALS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

3 Wasch- und Bleichmittel und andere Substanzen zum Waschen und Reinigen; Reinigungs-, Polierungs-, Scheuerungs- und Schleifpräparate; Seife zum Gebrauch im Haushalt.

5 Desinfektionsmittel, keimtötende Präparate, Insektizide und Deodoranten, alle für Haushaltszwecke und nicht für den körperlichen Gebrauch.

- (111) ■ 495191
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 27. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* EverYoung Technologies GmbH, Pflingener Strasse 100, 70567 Stuttgart, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich
 (540)

DR. CHEIN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 3 Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, insbesondere kosmetische Präparate.
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege, diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke.
 16 Druckereierzeugnisse; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
 44 Ärztliche Versorgung; Gesundheits- und Schönheitspflege; Dienstleistungen eines Krankenhauses.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 7. September 2001, EM - EG-Gemeinschaftsmarke

- (111) ■ 495192
 (220) *Date de dépôt:* 30 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Générale Resorts SA, Chemin du Seeland 4, 2500 Biel/Bienne
 (740) *Mandataire:* Bovard SA Ingénieurs-conseils, Opfingenstrasse 16, 3000 Berne 25
 (540)

**GENERALE
 RESSORTS**

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Composants et pièces détachées, notamment ressorts, pour appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris en classe 9), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), d'enseignement, d'appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de données, de son ou des images, de distributeurs automatiques et de mécanismes pour appareils à préparation, de caisses enregistrees, de machines à calculer, d'équipement pour le traitement de l'information, des ordinateurs et de leurs périphériques, ainsi que pour des équipements de télécommunication, de la technologie de la fibre optique et de l'aéronautique.
 14 Composants et pièces détachées, notamment ressorts, pour l'industrie horlogère, en particulier ressorts de barillet pour horlogerie et instruments chronométriques.
 40 Traitement de matériaux, notamment laminage d'alliages spéciaux, étampage et pliage d'éléments de mécanique fine, pour le compte de tiers.

- (111) ■ 495193
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Mission to Process AG, Belderstrasse 102, 8002 Zürich
 (540)

M2P.Processmanager

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Computer-Software.
 42 Entwicklung von Computerprogrammen.

- (111) ■ 495194
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Geneva International Centre for Humanitarian Demining, 7bis, avenue de la Paix, P.O. Box 1300, 1211 Genève 1
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

IMSMA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Software.

- (111) ■ 495195
 (220) *Date de dépôt:* 26 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Logitech International S.A., 1143 Apples
 (740) *Mandataire:* Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)

WebMan

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Périphériques d'ordinateur, notamment utilisés pour la navigation sur ordinateur et sur le réseau global de communication, utilisant jusqu'à 6 degrés de liberté (contrôle du mouvement des informations des axes et à l'entour des axes X, Y, Z); souris; appareils de pointage.

- (111) ■ 495196
 (220) *Date de dépôt:* 15 décembre 1999
 (730) *Titulaire:* Portal Software, Inc., 10200 South DeAnza Boulevard, Cupertino (CA 95014), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) *Mandataire:* Bovard AG Patentanwälte, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)

PORTAL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 9 Logiciels d'ordinateur pour la facturation, la gestion de la clientèle et le commerce électronique, ainsi que les outils de développement de logiciels y relatifs, manuels électroniques d'instruction et d'utilisation pour tous les produits précités (compris en classe 9).
 16 Manuels d'instruction et d'utilisation pour tous les produits en classe 9.

- (111) ■ 495197
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. September 1999
 (730) *Inhaber/in:* Stoxx AG (Stoxx SA) (Stoxx Limited), Selnaustrasse 30, 8001 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters
 (540)

STOCKS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Systematisierung und Zusammenstellung von Daten in Computerdatabanken.
 38 Telekommunikation; Sammeln und Liefern von Nachrichten.
 42 Vermittlung des Zugangs zu elektronischen Datenbanken; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung.

- (111) ■ 495198
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Tele-World GmbH, Weiermattstrasse 9, 4653 Oberrösgen
 (540)

CHAT4FUN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellung von Plauderboxen (chatboxes) unter Telefonbenutzern.

- (111) ■ 495199
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 5. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Tele-World GmbH, Weiermattstrasse 9, 4653 Oberrösgen
 (540)

CALL4FUN

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 38 Telekommunikation; Zurverfügungstellung von Plauderboxen (chatboxes) unter Telefonbenutzern.

- (111) ■ 495200
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 10. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Walter Benz, Obere Felsenstrasse 12, 9000 St. Gallen
 (540)

Grapp

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Geräte zur Aufzeichnung; Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer.
 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung; Büroarbeiten.
 37 Montage; Wartung und Reparatur von Computern (Hardware).
 38 Telekommunikation.
 42 Entwurf und Entwicklung von Computern und Computerprogrammen.

- (111) ■ 495201
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 16. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* René Schifferli, Aaretalstrasse 11, 5312 Döttingen
 (740) *Vertreter/in:* Rottmann, Zimmermann + Partner AG, Glattalstrasse 37, 8052 Zürich
 (540)

SOCCASKILLS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Datenverarbeitungsgeräte und Computer; Computerprogramme; Computerspielprogramme; Videospiele; Videokassetten; elektronische Datenträger; Spielautomaten.
 16 Druckereierzeugnisse; Fotografien; Schreibwaren; Posters; Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate).
 25 Bekleidungsstücke, Schühwaren, Kopfbedeckungen, Sportbekleidung.
 28 Elektronische Spiele, ausgenommen als Zusatzgeräte für Fernsehapparate; Turn- und Gymnastikgeräte, soweit in dieser Klasse enthalten; Bälle.
 41 Erziehung; Unterhaltung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

- (111) ■ 495202
 (220) *Date de dépôt:* 17 janvier 2002
 (730) *Titulaire:* TERMCOTANK S.A., 6, Route de Malagnou, 1208 Genève
 (540)

TERMOIL

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière, combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

- (111) ■ 495203
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Novartis Nutriüon AG, Monbijoustrasse 118, 3007 Bern
 (540)

GERLINEA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel); Gewürze; Kühleis.

- (111) ■ 495204
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* FOLAG AG Folienwerk, 6203 Sempach Station
 (740) *Vertreter/in:* L. Arato Patentanwalt, Seebuchstrasse 19, Postfach 41, 6374 Buochs
 (540)

AIRPASS

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 17 Waren aus Kunststoffen, Kunststofffolien für Dichtung, Packung und Isolation.
 27 Tapeten aus Kunststoff.
 37 Bauwesen, Installationsarbeiten.

- (111) ■ 495205
 (220) *Date de dépôt:* 2 avril 2001
 (730) *Titulaire:* SPORT CARS SHARING S.A., Rue de la Gare 2, 1162 St-Prex
 (740) *Mandataire:* Bugnion S.A., 10, route de Florissant, 1206 Genève
 (540)

SCS CLUB SPORT CARS SHARING

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 39 Location de voitures.
 41 Activités sportives, organisation de manifestations sportives pour les amateurs de voitures de sport.

- (111) ■ 495206
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 25. Juni 2001
 (730) *Inhaber/in:* Gebr. Märklin & Cie. GmbH, Holzheimer Strasse 8, 73037 Göppingen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)

CARVING

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Elektrische Fahrgeräte, nämlich Steuergeräte für Modelleisenbahnen.
 16 Bücher und Zeitschriften mit Ausnahme von solchen betreffend Sport, Schreibwaren, Verpackungsmaterialien, soweit in Klasse 16 enthalten.
 28 Modelleisenbahnen und Teile von Modelleisenbahnen; Zubehör für Modelleisenbahnen, nämlich Schienenmaterial, Signale, Leuchten, Weichen, Modellbauwerke und Landschaftsmaterialien zur Gestaltung von Modellanlagen, einschliesslich Gebäuden, Bäumen, Brücken, Menschen- und Tierfiguren als Zubehör.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 3. Februar 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 495207
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 23. Juli 2001
 (730) *Inhaber/in:* Itamar Orta GmbH, c/o FB consult, Palazzo del Sole, 6535 Roveredo GR
 (540)

DANY'S VICTORY

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 29 Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren, Fruchtmus; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette.
 30 Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup;

- Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (Würzmittel), Gewürze, Kühleis.
 31 Land-, garten- und forstwirtschaftliche Erzeugnisse sowie Samenkörner, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; lebende Tiere, frisches Obst und Gemüse; Sämereien, lebende Pflanzen und natürliche Blumen; Futtermittel, Malz.

- (111) ■ 495208
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2001
 (730) *Inhaber/in:* Dr. Ugur Sahin, Dr. Özlem Türeli, Dr. Burkhard Ludewig, III Medizinische Klinik, Obere Zahlbacher Strasse 63, 55131 Mainz, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* Ritscher & Seifert, Forchstrasse 452, Postfach, 8029 Zürich
 (540)

MICROGATE

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 1 Chemische Erzeugnisse aller Art, insbesondere Diagnostika (soweit in Klasse 1 enthalten).
 5 Pharmazeutische Erzeugnisse aller Art, insbesondere Impfstoffe und Diagnostika (soweit in Klasse 5 enthalten).
 42 Dienstleistungen eines chemischen und/oder biologischen Labors, insbesondere zur Identifizierung biologischer Strukturen mikrobieller Erreger.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2001, DE-Deutschland

- (111) ■ 495209
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2001
 (730) *Inhaber/in:* Grünenthal GmbH, Zieglerstrasse 6, 52078 Aachen, DE-Deutschland
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)

IOLANDA

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Verschreibungspflichtige Präparate, nämlich Hormonpräparate, Dermatologika und gastroenterologische Präparate.

- (111) ■ 495210
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2001
 (730) *Inhaber/in:* Suzuki Motor Corporation, 300 Takatsukacho, Hamamatsu-shi (Shizuoka-Präf. 432-8611), JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* Patentanwälte Schaad, Balass, Menzl & Partner AG, Dufourstrasse 101, 8034 Zürich
 (540)

V-STROM

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Fahrzeuge, Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser, sowie deren Bestand- und Zubehörteile, soweit in Klasse 12 enthalten.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 5. März 2001, JP-Japan

- (111) ■ 495211
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2001
 (730) *Inhaber/in:* PET-Recycling Schweiz, Naglerwiesenstrasse 4, 8049 Zürich
 (740) *Vertreter/in:* Industrieberatung Maier AG, Hauptstrasse 37, Postfach, 4450 Sissach
 (540)

POWER OF PET

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Transport und Lagerung von gebrauchten Pet-Getränkeflaschen zum Zweck des Recyclings (Reintegration des Kunststoffes).
 40 Recycling von gebrauchten Pet-Getränkeflaschen.

- (111) ■ 495212
 (220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
 (730) *Titulaire:* Auguste Chevalley SA, 1185 Mont-sur-Rolle
 (540)

VILLA CAIA

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 495213
 (220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
 (730) *Titulaire:* Auguste Chevalley SA, 1185 Mont-sur-Rolle
 (540)

PORTALOU

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- (111) ■ 495214
 (220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
 (730) *Titulaire:* Auguste Chevalley SA, 1185 Mont-sur-Rolle
 (540)

LES LAVANDES

- (511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 495215

(220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
(730) *Titulaire:* Auguste Chevalley SA, 1185 Mont-sur-Rolle (540)

ROSÉ DES DUNES

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 495216

(220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
(730) *Titulaire:* Auguste Chevalley SA, 1185 Mont-sur-Rolle (540)

TERREFIN

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 495217

(220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
(730) *Titulaire:* Auguste Chevalley SA, 1185 Mont-sur-Rolle (540)

GRAND-TERRE

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 495218

(220) *Date de dépôt:* 30 août 2001
(730) *Titulaire:* Auguste Chevalley SA, 1185 Mont-sur-Rolle (540)

FRASQUITA

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(111) ■ 495219

(220) *Hinterlegungsdatum:* 30. August 2001
(730) *Inhaber/in:* J.J. Maugot Co. (California Corporation), 5435 Peck Road, Arcadia (CA 91006-3140), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* PA Aldo Römpler, Schützengasse 34, Postfach 229, 9410 Heiden (540)

IMICIDE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Insektentilgungsmittel zur Anwendung an Pflanzen; Insektentilgungsmittel, insbesondere zur Injizierung bei Bäumen.

(111) ■ 495220

(220) *Hinterlegungsdatum:* 31. August 2001
(730) *Inhaber/in:* TWI Interactive, Inc., 1320 Centre Street, Suite 206, Newton Centre (MA 02459), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel (540)

RACE TRACKER

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

41 Unterhaltung; sportliche Aktivitäten; Online-Unterhaltung und Sportaktivitäten, insbesondere die Zurverfügungstellung von Informationen über Direktreportagen von Sportanlässen.

(111) ■ 495221

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Vinfruco (Proprietary) Limited, Oude Molen, Distillery Road, Stellenbosch, Western Cape, ZA-Südafrika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

CREDO

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

33 Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 495222

(220) *Hinterlegungsdatum:* 6. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Trend Business GmbH, Candidplatz 11, 81543 München, DE-Deutschland
(740) *Vertreter/in:* Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänthenmos 14, 8126 Zurich (540)

PROMIND

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Lehr- und Unterrichtsmittel (ausgenommen Apparate), Bücher, Handbücher, Manuals.

41 Unterricht und Schulung insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, kaufmännische Weiterbildung; Ingenieurweiterbildung; Projektmanagement; CAD-Kurse; Unterricht und Schulung zum Erwerb von Schlüsselqualifikationen; Computer-Based

Training; Online-Lehrgänge, nämlich Web-Based Training.

(111) ■ 495223

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

INJEXET

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate zur Förderung von Knochenzellwachstum.

(111) ■ 495224

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

INJEXUS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate zur Förderung von Knochenzellwachstum.

(111) ■ 495225

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

DUROSTIN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate zur Förderung von Knochenzellwachstum.

(111) ■ 495226

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* American Home Products Corporation, Five Giralda Farms, Madison (NJ 07940-0874), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

INJECTOSS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

5 Pharmazeutische Präparate zur Förderung von Knochenzellwachstum.

(111) ■ 495227

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Lagerhäuser der Centralschweiz, Amsleracherweg 6, 5033 Buchs AG (540)

GOLDENBRIDGE

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Bier, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke
33 Weine, Schaumweine, Spirituosen, Liqueurs Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 495228

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Lagerhäuser der Centralschweiz, Amsleracherweg 6, 5033 Buchs AG (540)

WOODCREEK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Bier, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke
33 Weine, Schaumweine, Spirituosen, Liqueurs Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 495229

(220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Lagerhäuser der Centralschweiz, Amsleracherweg 6, 5033 Buchs AG (540)

RIVERCREEK

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

32 Bier, Mineralwasser und andere alkoholfreie Getränke
33 Weine, Schaumweine, Spirituosen, Liqueurs Aperitifs und andere alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).

(111) ■ 495230

(220) *Date de dépôt:* 12 septembre 2001
(730) *Titulaire:* VSL Pharmaceuticals, Inc., a U.S. corporation, 800 South Frederick Avenue, Gaithersburg (MD 20877), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne (540)

VSL#3

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; suppléments diététiques et alimentaires à usage médical, aliments pour bébés, produits para-pharmaceutiques à usage alimentaire et diététique (nutraceuticals).

(111) ■ 495231

(220) *Hinterlegungsdatum:* 20. September 2001
(730) *Inhaber/in:* REYCOM GmbH, Güssli 21, 5502 Hunzenschwil (540)

PROVIDEA

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 TFT LCD Monitore; LCD TV-Geräte.

(111) ■ 495232

(220) *Hinterlegungsdatum:* 21. September 2001
(730) *Inhaber/in:* Urs Burkard, Rheingasse 27, 5466 Kaiserstuhl AG
(730) *Inhaber/in:* Adrian Meyer, Martinsbergstrasse 12, 5400 Baden
(740) *Vertreter/in:* TMS Trademark Service AG, Mellingerstrasse 1, Postfach 2006, 5402 Baden (540)

BURKARD,MEYER.

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

37 Bauwesen; Auskünfte in Bauangelegenheiten; Leitung von Bauarbeiten; Reparaturwesen; Installationsarbeiten
42 Dienstleistungen eines Architekten; Ingenieurarbeiten; Bauberatung; Konstruktionsplanung; technische Projektplanungen; Erstellung von technischen Gutachten.

(111) ■ 495233

(220) *Date de dépôt:* 10 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Dell Computer Corporation, One Dell Way, Round Rock (TX 78682-2244), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* Katarzyna S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève (540)

DELL SMARTPC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Ordinateurs, périphériques d'ordinateur ainsi que parties et accessoires y relatifs; moniteurs, claviers, imprimantes, souris, co-processeurs, modems, lecteurs de disques et de disquettes, lecteurs de bandes, lecteurs de CD-ROM, lecteurs de CD inscriptibles et lisibles, lecteurs de DVD, dispositifs pour le stockage de données, cartes électroniques ou magnétiques et mémoire supplémentaire, cartes de mémoire et puces, câbles et connecteurs, tous ces produits étant utilisés en relation avec les ordinateurs, logiciels (software) opérationnel d'ordinateur vendus ensemble comme une unité.

(111) ■ 495234

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. Februar 2002
(730) *Inhaber/in:* STRENFLEX, Grindelstrasse 5, 8304 Wallisellen (540)

STRENFLEX

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

16 Druckereierzeugnisse wie Sport- und Fitnessmagazine; Zeitungen; Photographien; Buchbinderartikel; Schreibwaren; Verpackungsmaterial aus Kunststoff, soweit in dieser Klasse enthalten
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Turn- und Sportartikel.
35 Werbung aller Art.
38 Telekommunikation.
41 Unterhaltung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(111) ■ 495235

(220) *Date de dépôt:* 25 octobre 2001
(730) *Titulaire:* Montblanc-Simplo GmbH, Hellgrundweg 100, Hamburg, DE-Allemagne
(740) *Mandataire:* Berkeley Intellectual Property Services, 8, bd James-Fazy, C.P. 2161, 1211 Genève 2 (540)

MONTBLANC

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

3 Savons, parfums, eaux de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, après-rasage, désodorisants à usage personnel; tous ces produits étant de provenance française.

(111) ■ 495236

(220) *Date de dépôt:* 25 octobre 2001
(730) *Titulaire:* General Cable Technologies Corporation, Four Tessener Drive, Highland Heights (KY 41076-9753), US-Etats-Unis d'Amérique
(740) *Mandataire:* KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex (540)

VU-TRON

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*

9 Câbles et fils électriques isolés.

(111) ■ 495237

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Dominic Korthals, Marktgasse 19, 3011 Bern (540)

RUFF RYDERS

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckung, Turn- und Sportbekleidung.

(111) ■ 495238

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
(730) *Inhaber/in:* MasterCard International Incorporated, 2000 Purchase Street, Purchase (NY 10577-2509), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

ONESMART MASTERCARD

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

9 Computer-Hardware, Computer-Software und Computerprogramme, Verschlüsselungssoftware, Kodierungsschlüssel, digitale Urkunden, digitale Unterschriften, Software für gesicherte Datenspeicherung sowie Abruf und Übertragung von vertraulichen Kundeninformationen für Einzelpersonen, Banken und Finanzinstitutionen; kodierbare Magnetkarten und Karten mit einem integrierten Schaltkreis-Chip ("smart cards"); Zahlungskarten, Bankkarten; Kreditkarten, Belastungskarten und Zahlungskarten; Kartenleser; Computer-Software, die ermöglicht, dass smart cards die Verbindung zwischen Terminals und Lesegeräten herstellen können; Telekommunikationsausrüstungen; Terminalschaltkreise und Computer-Software für die Übermittlung, den Display und die Lagerung von Informationen betreffend Transaktionen, Identifikationen und Finanzwesen für den Gebrauch im Zusammenhang mit Finanzdienstleistungen, Bank- und Telekommunikationsgewerbe; Vorrichtungen für die Identifizierung von Radiofrequenzen (transponders); elektronische Apparate für die Bestätigung der Echtheit von Zahlungskarten, Bankkarten, Kreditkarten, Belastungskarten und Zahlungskarten.
36 Finanzwesen; Bank- und Kreditdienstleistungen; Dienstleistungen in Bezug auf Zahlungskarten und vorbezahlte Zahlungskarten mit Wertespeicherung; Dienstleistungen im Zusammenhang mit elektronischen Portemonnaies mit Wertespeicherung; Zurverfügungstellen von elektronischen Zahlungsmittel- und Währungstransferdienstleistungen, elektronische Zahlungsdienstleistungen; vorausbezahlte Telefonbelastungskarten-Dienstleistungen, Barauszahlungsdienstleistungen und Autorisierung für Transaktions- und Verrechnungsdienstleistungen; Zurverfügungstellen von Debit- und Kreditdienstleistungen mittels Radiofrequenz-Identifikationsvorrichtungen (transponders); Reiseversicherungsdienstleistungen; Checkverifikations-Dienstleistungen, Ausstellungs- und Rückkaufsdienstleistungen im Zusammenhang mit Reisechecks und Reisezugtickets; Beratungsdienstleistungen im Zusammenhang mit allen vorgenannten Dienstleistungen.

(111) ■ 495239

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Aktiebolaget Electrolux, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, SE-Schweden
(740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich (540)

CELEBRATION

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*

7 Geschirrspülmaschinen, Waschmaschinen, Wäscheschleudern, Wäschetrockner (Tumbler).
11 Kühlschränke, Tiefkühlgeräte, Kochherde, Backöfen, Mikrowellenöfen, Dampfzuzüge, Abdeckungen für Kochherde, Luftreiniger, Luftbefeuchter.

(111) ■ 495240

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Elan Pharma International Limited, WIL House, Shannon Business Park, Shannon County Clare, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

(111) ■ 495240

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Elan Pharma International Limited, WIL House, Shannon Business Park, Shannon County Clare, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

(111) ■ 495240

(220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
(730) *Inhaber/in:* Elan Pharma International Limited, WIL House, Shannon Business Park, Shannon County Clare, IE-Irland
(740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich (540)

(540)
ANTEGREN
 (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Pharmazeutische Präparate.

(111) ■ 495241
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Effems AG (Effems Ltd.), Baarematstrasse 6, 6302 Zug
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

BRINGT FARBE INS LEBEN

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 5 Tierärztliche Präparate und Substanzen; Zusätze zu Futter für Tiere; Vögel und Fische; Desinfektionsmittel, Pestizide; Fungizide; Pulver, Sprays und Halsbänder zur Vernichtung von Flöhen bei Tieren; medizinische Shampoos und Reinigungsmittel für Tiere, medizinische Mundspülungen und Zahnpfutzmittel für Tiere; medizinische Atemfrischer für Tiere.
 31 Erzeugnisse der Landwirtschaft, des Gartenbaus und der Forstwirtschaft; Körner und Samen, soweit in Klasse 31 enthalten; lebende Tiere, Vögel und Fische; Futter für Tiere, Vögel und Fische und in Klasse 31 enthaltene Zubereitungen für den Gebrauch als Zusätze zu solchen Futtermitteln, Malz; Blackfischbein; essbare Knochen und Stäbe für Heimtiere; Streu für Tiere, frisches Obst und frisches Gemüse und Zubereitung davon für den Gebrauch als Zusätze zu Futtermitteln.

(111) ■ 495242
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Leica Geosystems AG, Mönchmattweg 5, 5035 Unterefelden
 (740) *Vertreter/in:* Frei Patentanwaltsbüro, Postfach 768, 8029 Zürich
 (540)

EMSCON

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 9 Messgeräte, insbesondere Messgeräte zur Festlegung der Position; Computersoftware, Firmware und Computerperipheriegeräte, insbesondere als Schnittstelle zwischen Messgeräten und Computern sowie Computer-Auswertungs- und Bearbeitungssoftware; Computerprogramme zur Erfassung und Auswertung von Positionsdaten; herunterladbare oder auf Datenträgern gespeicherte elektronische Veröffentlichungen, nämlich elektronische Dokumentation der vorstehenden Produkte.

(111) ■ 495243
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Invision AG, Industriestrasse 24, 6300 Zug
 (740) *Vertreter/in:* A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)

MACH HITECH

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Finanzwesen, einschliesslich Beratung in Bezug auf Anlagen im Technologiesektor, insbesondere in der Kommunikations- und Mobilfunkindustrie; Geldgeschäfte.

(111) ■ 495244
 (220) *Date de dépôt:* 13 novembre 2001
 (730) *Titulaire:* Egis S.A., 5, rue Eugène de Coulon, 2022 Bevaix
 (740) *Mandataire:* Micheli & Cie, 122, rue de Genève Case postale 61, 1226 Thônex
 (540)

EGIS

(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
 7 Dispositifs de guidage pour machines, notamment à roulements linéaires à aiguilles, rouleaux ou billes, et leurs parties séparées; rails de guidage, coulisses et glissières pour machines.

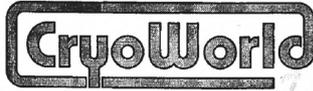
(111) ■ 495245
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 30. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* American Medical Systems, Inc., 10700 Binn Road West, Minnetonka (MN 55343), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* Zimmerli, Wagner & Partner AG, Löwenstrasse 19, 8001 Zürich
 (540)

SPARC

(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 10 Chirurgische Apparate und Instrumente, einschliesslich synthetische implantierbare Bänder für den Einsatz in chirurgischen Verfahren; ärztliche Apparate und Instrumente, einschliesslich Schlingensysteme für urologische

und gynäkologische Zwecke bestehend aus einer implantierbaren Schlinge, Schlingenverbindungsstücken und Einfügevorrichtungen; zahnärztliche Apparate und Instrumente; künstliche Gliedmassen, Augen und Zähne; orthopädische Artikel; chirurgisches Nahtmaterial.
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 31. Mai 2001, US-Vereinigte Staaten v. Amerika, Teilpriorität; Details siehe Aktenheft.

(111) ■ 495246
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 4. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* MCH Messe Schweiz AG, Rechtsdienst, Postfach, 4021 Basel
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für wirtschaftliche und Werbezwecke.
 41 Organisation und Durchführung von Ausstellungen, Messen, Kongressen und Veranstaltungen für kulturelle und Unterrichtszwecke.

(111) ■ 495247
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 20. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* CCC CreditCardCenter, VetroSwiss, Bäulerwisensstrasse 3, 8152 Glattbrugg
 (740) *Vertreter/in:* Kontakt, Team für visuelle Kommunikation, Schaffhauserstrasse 98, 8180 Bülach
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 35 Erhebung und Verwaltung der Vorgezogenen Entsorgungsgebühr (VEG) für Glasflaschen.

(111) ■ 495248
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 18. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Ackermann Versandhaus AG, 6160 Entlebuch
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 39 Veranstaltung von Reisen.

(111) ■ 495249
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 29. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Peter Schütz, Neugasse 85 / 23, 8005 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 24 Webstoffe und Textilwaren, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Bett- und Tischdecken.
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 495250
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Caroline Felber, Paul-Brandstrasse 12, 4600 Olten
 (740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Aristide Roberti, Rechtsanwalt und Notar, Baslerstrasse 44, Postfach 126, 4601 Olten



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 495251
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 31. Januar 2002
 (730) *Inhaber/in:* Caroline Felber, Paul-Brandstrasse 12, 4600 Olten
 (740) *Vertreter/in:* Dr. iur. Aristide Roberti, Rechtsanwalt und Notar, Baslerstrasse 44, Postfach 126, 4601 Olten
 (540)



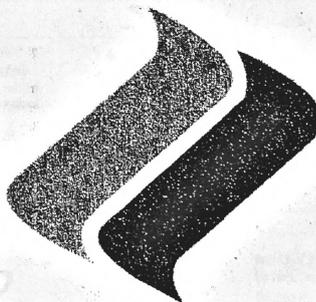
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.

(111) ■ 495252
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* OAO "Alfa-Bank", ul. Novatorov 7/1, 117421 Moscow, RU-Russische Föderation
 (740) *Vertreter/in:* Wild Schnyder AG, Forchstrasse 30, Postfach 1077, 8032 Zürich
 (540)



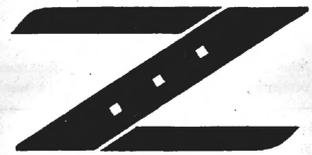
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 36 Bankgeschäfts- und Finanzdienstleistungen.

(111) ■ 495253
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 7. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* Ascari Cars Limited, Unit 1a, Blandford Heights Industrial Estate, Blandford Forum (Dorset DT11 7TE), GB-Grossbritannien
 (740) *Vertreter/in:* Bovard AG Patentanwälte, Opfingenstrasse 16, 3000 Bern 25
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Motorfahrzeuge, sowie deren Bestandteile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten).
 14 Taschenuhren, Pendeluhrn, Uhren und Zeitmessinstrumente; aus Edelmetallen und deren Legierungen hergestellte oder damit plattierte Waren; Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine.
 18 Taschen und Gepäckstücke, Leder und Lederimitationen sowie Waren daraus, soweit sie in dieser Klasse enthalten sind; Hüte und Felle; Reise- und Handkoffer; Regenschirme, Sonnenschirme und Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren.
 25 Oberbekleidungsstücke; Hemden; T-Shirts; Krawatten; Stiefel; Schuhe und Pantoffeln; Kopfbedeckungen.
 28 Spiele und Spielzeuge; Spielzeugfahrzeuge.
 37 Wartung von Kraftfahrzeugen, Informationen und Beratungsdienste betreffend Kraftfahrzeuge.

(111) ■ 495254
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 13. September 2001
 (730) *Inhaber/in:* Nissan Jidosha Kabushiki Kaisha (Nissan Motor Co., Ltd.), No. 2 Takaracho, Kanagawa-ku, Yokohama-shi (Kanagawa-ken), JP-Japan
 (740) *Vertreter/in:* A. Braun Braun, Héritier, Eschmann AG, Holbeinstrasse 36-38, 4051 Basel
 (540)



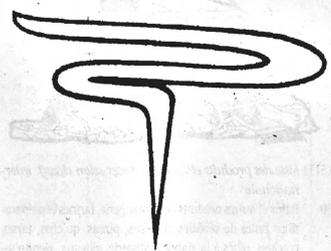
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 12 Fahrzeuge, insbesondere Autos, Güterwagen, Lastwagen, Lieferwagen, Gabelstapler, Zugmaschinen (Traktoren) und Nutzfahrzeuge sowie deren Teile und Zubehör (soweit in Klasse 12 enthalten).
 (320/330) *Prioritätsanspruch:* 15. März 2001, JP-Japan

(111) ■ 495255
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 24. Oktober 2001
 (730) *Inhaber/in:* SCHWARZ FRERES S.A., 7, rue des Sablières, 1214 Vernier
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 7 Mixgeräte für den Haushalt (elektrisch).

(111) ■ 495256
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (GA 30313), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) *Vertreter/in:* E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 32 Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.

(111) ■ 495257
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* St. Gallische Saatzuchtgenossenschaft, Matternweg 30, 9230 Flawil
 (540)



(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
 31 Futtermittel.

(111) ■ 495258
 (220) *Hinterlegungsdatum:* 12. November 2001
 (730) *Inhaber/in:* Walton International Limited, Royal Bank Building, Cardinal Avenue, P.O. Box 1586, George Town (Grand Cayman), KY-Cayman-Inseln
 (740) *Vertreter/in:* Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich

(540)

GIORDANO

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

- 14 Armbanduhrn, Uhren und Zeitmessinstrumente, Präsentations- und Schaukästen und -ständer für Uhren und Zeitmessinstrumente; Teile und Ersatzteile für alle vorgenannten Waren soweit in Klasse 14 enthalten.



(111) ■ 495259

(220) Date de dépôt: 12 novembre 2001

(730) Titulaire: Marina B S.A., rue du Rhône 40, 1204 Genève

(740) Mandataire: Soprintel S.A., 23-25, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds

(540)



Medeum

(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 14 Articles de bijouterie et de joaillerie, montres, chronomètres, chronographes et leurs parties.

(111) ■ 495260

(220) Date de dépôt: 22 février 2002

(730) Titulaire: POULY TRADITION S.A., Rue Pré-Bouvier 31, 1242 Satigny

(740) Mandataire: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE

(540)



(511) Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:

- 30 Pains et autres produits de boulangerie, farines et préparations faites de céréales, brioches, pizzas, quiches, tartes, crackers, pâtés à la viande, pâtisserie, gâteaux, viennoiserie, confiserie. Tous les produits précités de provenance suisse.

(111) ■ 495261

(220) Hinterlegungsdatum: 17. Mai 2001

(730) Inhaber/in: Dr. Adar Tavor, Steinenrostdt 62, 4051 Basel

(540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:

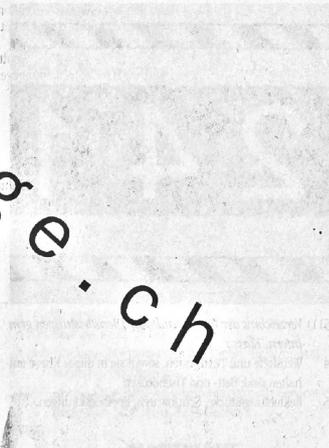
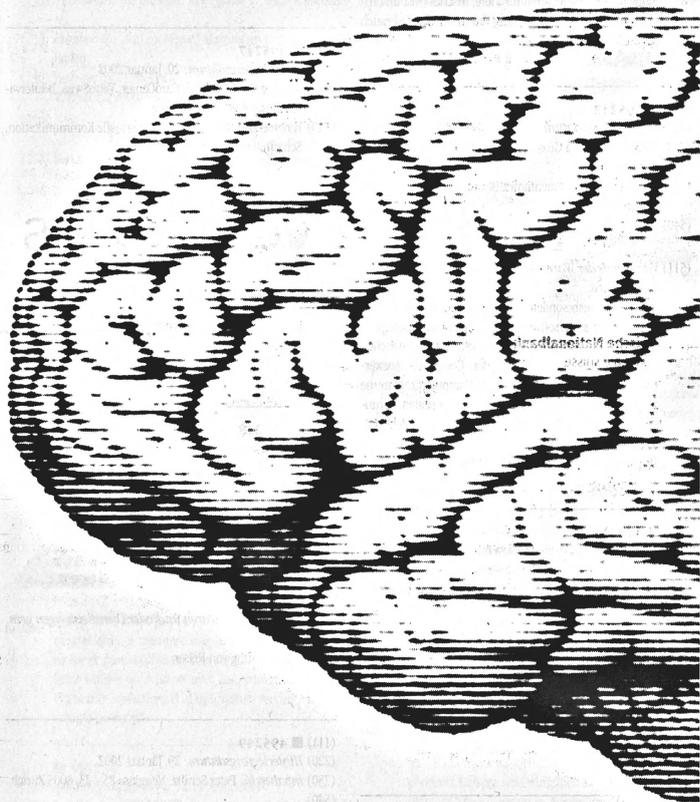
- 35 Werbung auf dem Gebiet Zahnmedizin und Kriminalistik; Sammeln und Systematisieren von Daten aus der Zahnmedizin und der Kriminalistik.
 - 41 Schulungen auf dem Gebiet der Zahnmedizin und der Kriminalistik.
 - 42 Online Rechtsberatung und -vertretung; Lizenzvergabe von gewerblichen Schutzrechten in den Bereichen Zahnmedizin und Kriminalistik; wissenschaftliche Forschung; Vermieten von Zugriffszeit auf eine Datenbank zum Herunterladen von zahnmedizinischen und kriminalistischen Informationen.
 - 44 Online Beratung auf dem Gebiet der Zahnmedizin und der Kriminalistik.
- (591) Farbanstrich: Myriad roman, schwarz, rot.



BE INNOVATIVE



www.ig.ch



Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni

Eidg. Zollverwaltung
Administration fédérale des douanes
Amministrazione federale delle dogane

Arbeitslosigkeit im Februar 2002

Gemäss den Erhebungen des Staatssekretariats für Wirtschaft (seco) waren Ende Februar 2002 94'472 Arbeitslose eingeschrieben, 758 mehr als im Vormonat. Die Arbeitslosenquote verharrte bei 2,6% im Berichtsmonat. Es wurden insgesamt 140'581 Stellen suchende registriert, 2'138 mehr als im Vormonat. Die Zahl der gemeldeten offenen Stellen erhöhte sich um 1'328 auf 10'859 Stellen.

Die detaillierten Ergebnisse werden in ca. 10 Tagen veröffentlicht.

Le chômage en février 2002

Selon les données enregistrées par le Secrétariat d'Etat à l'économie (seco), 94'472 personnes étaient inscrites au chômage à fin février 2002, soit 758 de plus que le mois précédent. Le taux de chômage est resté inchangé à 2,6% pendant le mois sous revue. L'ensemble des demandeurs d'emploi inscrits se chiffre à 140'581 personnes, soit 2'138 de plus que le mois précédent. Quant au nombre de places vacantes annoncées aux offices du travail, il a progressé de 1'328 unités pour s'établir à 10'859.

Les résultats détaillés seront disponibles dans une dizaine de jours.

Disoccupazione nel mese di febbraio 2002

Stando ai dati rilevati dal Segretariato di Stato dell'economia (seco), alla fine di febbraio 2002 erano iscritti 94'472 disoccupati, ossia 758 in più rispetto al mese precedente. Nel mese in rassegna, il tasso di disoccupazione è rimasto invariato al 2,6%. Sono state registrate complessivamente 140'581 persone in cerca d'impiego, vale a dire 2'138 in più rispetto al mese di gennaio 2002. Il numero dei posti vacanti annunciati presso gli uffici del lavoro è aumentato di 1'328 raggiungendo 10'859 unità. I risultati dettagliati saranno pubblicati fra circa 10 giorni.

Anstieg der Kurzarbeit im Januar 2002

Im Januar 2002 waren 12'586 Personen von Kurzarbeit betroffen, 5'252 Personen mehr (+41,6%) als im Vormonat. Die Anzahl der betroffenen Betriebe erhöhte sich um 165 Einheiten (+47,6%) auf 512. Die ausgefallenen Arbeitsstunden nahmen um 298'145 (+76,1%) auf 689'870 Stunden zu. In der entsprechenden Vorjahresperiode (Januar 2001) waren 48'317 Ausfallstunden registriert worden, welche sich auf 624 Personen in 76 Betrieben verteilt hatten. Dies ergaben die Erhebungen des seco - Staatssekretariat für Wirtschaft.

Im Januar 2002 betraf die Kurzarbeit 9'073 Männer und 3'513 Frauen. Im Vergleich zum Vormonat entspricht das bei den Männern einer Zunahme um 4'255 Personen oder +88,3%. Verantwortlich dafür war hauptsächlich die Entwicklung in der Metallindustrie sowie in den Sparten Elektrotechnik/Elektronik und Maschinen/Fahrzeugbau. Die Zahl der kurzarbeitenden Frauen erhöhte sich um 997 Personen oder +39,6%. Auch hier trug der Verlauf in der Metallindustrie sowie in den Bereichen Maschinen/Fahrzeugbau, Uhren/Bijouterie und Elektrotechnik/Elektronik wesentlich zum Anstieg bei.

Im Vergleich der Regionen entfielen auf die Deutschschweiz 447'546 ausgefallene Arbeitsstunden, also rund 65% der registrierten Kurzarbeit im Berichtsmonat Januar. Im Vergleich zum Dezember 2001 waren dies 197'948 Stunden mehr, was einer Zunahme um 79,3% entspricht. In der Westschweiz und im Tessin wurden 242'324 Ausfallstunden erfasst. Gegenüber dem Vormonat bedeutet dies einen Anstieg um 100'197 Stunden (+40,5%).

Nach Kantonen aufgelistet verzeichnete erneut das Tessin (120'789 Ausfallstunden / 58'360 Stunden mehr als im Vormonat) am meisten Kurzarbeit, gefolgt von Zürich (81'807 / +28'325) und St. Gallen (67'598 / +46'899). 20 Kantone wiesen zunehmend, einer unverändert keine und deren 5 abnehmende Kurzarbeit gegenüber dem Vormonat aus. Die grösste absolute Zunahme verzeichnete der Kanton Tessin, gefolgt von St. Gallen und Solothurn (46'212 / +32'673). Im Kanton Jura (22'778 / -4'872) wurde die stärkste Abnahme an Kurzarbeit registriert, gefolgt von Glarus (1'438 / -1'960) und Uri (2'646 / -1'594).

Nach Wirtschaftszweigen gegliedert war im Januar 2002 erneut der Bereich Elektrotechnik/Elektronik (209'776 / +81'382) am stärksten von Kurzarbeit betroffen, mit deutlichem Abstand gefolgt von der Metallindustrie (101'674 / +47'679) und der Sparte Maschinen/Fahrzeugbau (100'428 / +43'850).

Von den 33 ausgewiesenen Branchen vermeldeten 23 ansteigende, 7 unverändert keine und deren 3 abnehmende Ausfallstunden im Vergleich zum Vormonat. Die grösste Zunahme registrierte der Bereich Elektrotechnik/Elektronik, gefolgt von der Metallindustrie und der Sparte Maschinen/Fahrzeugbau. Abnahmen wurden lediglich bei den übrigen Dienstleistungen (2'423 / -6'292), im Gastgewerbe (976 / -4'687) sowie in der Chemie (2'020 / -165) festgestellt.

Da der Dezember gewöhnlich - wegen den Feiertagen - durch einen gewissen Rückgang der wirtschaftlichen Aktivitäten gekennzeichnet ist und dadurch eine geringere Beanspruchung des Instruments der Kurzarbeit resultiert, war mit einem Anstieg der Kurzarbeit im Januar 2002 zu rechnen. Die nach wie vor anhaltende Verschlechterung in der Branche Elektrotechnik/Elektronik, die ungünstige Entwicklung in der Metallindustrie sowie der harzige Verlauf in der Sparte Maschinen/Fahrzeugbau trugen dazu massgeblich zum Anstieg der Kurzarbeit im Januar 2002 bei.

Hausse du chômage partiel en janvier 2002

En janvier 2002, les réductions de l'horaire de travail (chômage partiel) ont touché 12'586 personnes, soit 5'252 de plus (+41,6%) que le mois précédent. Le nombre des entreprises ayant eu recours à de telles mesures a augmenté de 165 (+47,6%), passant à 512, celui des heures de travail perdues de 298'145 (+76,1%), pour s'établir à 689'870. L'année précédente à la même époque (janvier 2001), le chômage partiel avait sévi dans 76 entreprises, touchant 624 personnes et entraînant la perte de 48'317 heures de travail. Ces chiffres se fondent sur les relevés du seco, Secrétariat d'Etat à l'économie.

En janvier 2002 le chômage partiel a touché 9'073 hommes et 3'513 femmes. Par rapport au mois précédent, la hausse a été de 4'255 personnes pour les hommes (+88,3%); elle est imputable pour l'essentiel à l'évolution observée dans la métallurgie, la construction électrique et électronique et dans le secteur des machines, véhicules. Quant au nombre de femmes touchées par le chômage partiel, il a augmenté de 997 (+39,6%). La hausse est due là aussi principalement à l'évolution constatée dans la métallurgie, les machines, véhicules, l'horlogerie, bijouterie et la construction électrique et électronique.

Considérée par région, la situation se présente comme suit: en Suisse alémanique, les heures de travail perdues se sont chiffrées à 447'546, ce qui représente environ 65% du chômage partiel enregistré en janvier 2002 et 197'948 heures de plus (+79,3%) que le mois précédent. En Suisse romande et au Tessin, le nombre d'heures perdues s'est établi à 242'324, soit 100'197 de plus qu'en décembre 2001 (+40,5%).

Le Tessin (120'789 heures perdues / 58'360 de plus que le mois précédent) est une nouvelle fois en tête des cantons les plus touchés par le chômage partiel, devant Zurich (81'807 / +28'325) et St-Gall (67'598 / +46'899). D'un mois sur l'autre, le chômage partiel a progressé dans 20 cantons et diminué dans 5 autres, tandis qu'il restait toujours nul pour un seul canton. La hausse la plus importante en valeur absolue a été enregistrée dans le canton du Tessin, suivi de St-Gall et de Soleure (46'212 / +32'673). Le Jura quant à lui enregistre la baisse la plus forte (22'778 / -4'872), devant Glaris (1'438 / -1'960) et Uri (2'646 / -1'594).

En ce qui concerne les activités économiques, c'est une nouvelle fois dans la construction électrique et électronique (209'776 / +81'382) que le chômage partiel a sévi le plus fortement en janvier 2002. Viennent ensuite et loin derrière la métallurgie (101'674 / +47'679) et les machines, véhicules (100'428 / +43'850). Le nombre d'heures perdues est en hausse dans 23 des 33 activités économiques recensées, en baisse dans 3 autres et toujours nul dans les 7 restantes. Les augmentations les plus fortes sont intervenues dans la construction électrique et électronique, devant la métallurgie et les machines, véhicules. Seuls les autres services (2'423 / -6'292), le secteur restauration, hébergement (976 / -4'687) et la chimie (2'020 / -165) enregistrent une baisse du chômage partiel.

Le mois de décembre étant habituellement marqué par un certain recul des activités économiques dû aux jours fériés - recul qui se traduit par un moindre recours aux réductions de l'horaire de travail - il fallait s'attendre à une poussée du chômage partiel en janvier 2002. La dégradation persistante observée dans la construction électrique et électronique, l'évolution défavorable dans la métallurgie, ainsi que la conjoncture hésitante dans le secteur des machines, véhicules ont largement contribué à la hausse du chômage partiel en janvier 2002.

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzera

Schweizerische Nationalbank - Ausweis vom 08.03.2002

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK Ausweis vom 8. März 2002

BANQUE NATIONALE SUISSE Situation au 8 mars 2002

Aktiven	Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	
		In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Gold und Forderungen aus Goldgeschäften	Or et créances résultant d'opérations sur or	32 136.8	- 109.9
Devisenanlagen	Placements de devises	50 169.4	- 405.7
Reserveposition beim IWF	Position de réserve au FMI	2 679.6	-
Internationale Zahlungsmittel	Moyens de paiement internationaux	300.7	-
Währungshilfekredite	Crédits d'aide monétaire	347.2	-
Forderungen aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Créances en francs suisses résultant de pensions de titres	18 116.1	+ 691.0
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	9.4	- 51.5
Forderungen gegenüber Inlandkorrespondenten	Créances sur les correspondants en Suisse	5 932.2	+ 11.8
Wertschriften in Schweizer Franken	Titres en francs suisses	1 166.2	+ 1.4
Übrige Aktiven	Autres actifs	1 166.2	+ 8.5
Total	Total	110 857.4	
Passiven	Passif	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.	In Mio Fr. gerundet Chiffres arrondis, en mio de fr.
Notenumlauf	Billets en circulation	35 688.2	- 187.5
Girokonten inländischer Banken	Comptes de virements des banques en Suisse	3 617.8	- 455.8
Verbindlichkeiten gegenüber dem Bund	Engagements envers la Confédération	1 063.4	- 67.4
Girokonten ausländischer Banken und Institutionen	Comptes de virements de banques et d'institutions étrangères	151.7	- 6.6
Übrige Sichtverbindlichkeiten	Autres engagements à vue	178.3	- 68.9
Verbindlichkeiten aus Repo-Geschäften in Schweizer Franken	Engagements en francs suisses résultant de pensions de titres	—	—
Verbindlichkeiten in Fremdwährungen	Engagements en monnaies étrangères	221.9	- 489.6
Sonstige Passiven	Autres passifs	2 464.9	+ 15.8
Rückstellungen	Provisions	67 355.2	-
Aktienkapital und Reservefonds	Capital-actions et fonds de réserve	116.0	-
Total	Total	110 857.4	

Die Übereinstimmung mit den Buchungen bescheinigen
Certifié conforme aux écritures

Der Chef Rechnungswesen
Le chef de la comptabilité
Bechtiger

Das Direktorium
La Direction générale
Roth Gehrig Blattner

Insertate im SHAB haben Erfolg!

Verschiedenes

 Divers
 Diversi

Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landw. Grundstoffe
Verordnung über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe

Änderung vom 19. Februar 2002

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I

 In Artikel 1 der Verordnung vom 26. Oktober 1995¹ über die Ausfuhrbeitragsansätze für landwirtschaftliche Grundstoffe werden die Ausfuhrbeitragsansätze, gültig ab April 2002, wie folgt festgesetzt:

Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht CHF	Zolltarifnummer	Ansatz je 100 kg Eigengewicht CHF
ex 0401.1010/1090	20.70	0408.1110/1190	215.15
ex 2010/2090	31.30 ²	ex 1910/1990	82.95 ²
3020	277.20 ²	9110/9190	156.73
		ex 9910/9990	43.23
ex 0402.1000	361.70		
ex 2111/2119	438.—	1101.0029	98.40
ex 2111/2119	417.60 ³		
ex 2120	720.60	1102.1029	98.40
ex 9110/9910	151.60		
ex 9110/9910	144.50 ³	1103.1199	98.40
		ex 1919	98.40
ex 0405.1011/1019	21.—		
ex 1091/1099	31.50	ex 1104.1919	98.40
ex 9010/9090	31.50	ex 2919	98.40
		ex 3089	91.80 ⁴
		ex 3089	63.10 ⁴
1701.1100	40.40 ⁵	1702.4021	53.55 ⁵
1200	40.40 ⁵	4029	27.01 ⁵
9999	40.20 ⁵	6010	18.89 ⁵
		6021	53.55 ⁵
1702.1100/1900	14.65 ⁵	6028	11.— ⁵
1100/1900	15.95 ^{5a}	9019	40.40 ⁵
2010	18.89 ⁵	9029	18.89 ⁵
2020	—	9031	53.55 ⁵
3029	15.40 ⁵	9032	27.01 ⁵
3032	40.40 ⁵	9039	11.— ⁵
3038	18.89 ⁵		
3042	27.01 ⁵	1703.1010	53.55 ⁵
3048	11.— ⁵	1090	10.50 ⁵
4019	40.40 ⁵	9010	53.55 ⁵
		9099	10.50 ⁵

¹ Zur Herstellung von Speiseeis:

 ex 0401.2010/2090
 ex 0401.3020

² Bei Importverzicht

³ Zur Herstellung von Mayonnaise, Salatsaucen oder ähnlichen Produkten im Sinne der Art. 114–117 der Lebensmittelverordnung

⁴ Für Waren der Tarif-Nr. 1904.10

⁵ Für andere Waren der Kap. 15–22

^{5a} Für Waren, die zu einem reduzierten Zollansatz eingeführt worden sind, gilt der reduzierte Ansatz.

^{5b} In Sirupform

II

Diese Änderung tritt am 1. April 2002 in Kraft.

19. Februar 2002

 Eidgenössisches Finanzdepartement:
 Kaspar Villiger

¹ SR 632.111.723.1

Ordonnance sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base

Modification du 19 février 2002

Le Département fédéral des finances arrête:

I

 A l'article 1er de l'ordonnance du 26 octobre 1995 sur les taux des contributions à l'exportation des produits agricoles de base¹, les taux sont fixés comme suit à partir du mois d'avril 2002:

Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif CHF	Numéro du tarif des douanes	Taux par 100 kg poids effectif CHF
ex 0401.1010/1090	20.70	0408.1110/1190	215.15
ex 2010/2090	31.30 ²	ex 1910/1990	82.95 ²
3020	277.20 ²	9110/9190	156.73
		ex 9910/9990	43.23
ex 0402.1000	361.70		
ex 2111/2119	438.—	1101.0029	98.40
ex 2111/2119	417.60 ³		
ex 2120	720.60	1102.1029	98.40
ex 9110/9910	151.60		
ex 9110/9910	144.50 ³	1103.1199	98.40
		ex 1919	98.40
ex 0405.1011/1019	21.—		
ex 1091/1099	31.50	ex 1104.1919	98.40
ex 9010/9090	31.50	ex 2919	98.40
		ex 3089	91.80 ⁴
		ex 3089	63.10 ⁴
1701.1100	40.40 ⁵	1702.4021	53.55 ⁵
1200	40.40 ⁵	4029	27.01 ⁵
9999	40.20 ⁵	6010	18.89 ⁵
		6021	53.55 ⁵
1702.1100/1900	14.65 ⁵	6028	11.— ⁵
1100/1900	15.95 ^{5a}	9019	40.40 ⁵
2010	18.89 ⁵	9029	18.89 ⁵
2020	—	9031	53.55 ⁵
3029	15.40 ⁵	9032	27.01 ⁵
3032	40.40 ⁵	9039	11.— ⁵
3038	18.89 ⁵		
3042	27.01 ⁵	1703.1010	53.55 ⁵
3048	11.— ⁵	1090	10.50 ⁵
4019	40.40 ⁵	9010	53.55 ⁵
		9099	10.50 ⁵

¹ Pour fabriquer des glaces comestibles:

 ex 0401.2010/2090
 ex 0401.3020

² L'intéressé renonce à son droit d'importer

- ¹ Fabrication de mayonnaise, sauces à salade ou produits similaires au sens des art. 114 à 117 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires 1.05
- ² Pour les marchandises du no 1904.10 du tarif.
- ³ Pour les autres marchandises relevant des chap. 15 à 22
- ⁴ Pour les marchandises importées à un taux de droit réduit, c'est le taux réduit qui est applicable.
- ⁵ A l'état de sirop

II

La présente modification entre en vigueur le 1er avril 2002.

19 février 2002

 Département fédéral des finances:
 Villiger

¹ RS 632.111.723.1

Ordinanza sulle aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base

Modifica del 19 febbraio 2002

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I

 A partire dal mese di aprile 2002, le aliquote dei contributi all'esportazione dei prodotti agricoli di base, di cui all'articolo 1 della pertinente ordinanza del 26 ottobre 1995¹, sono fissate come segue:

Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo CHF	Voce di tariffa delle dogane	Aliquota per 100 kg peso effettivo CHF
ex 0401.1010/1090	20.70	0408.1110/1190	215.15
ex 2010/2090	31.30 ²	ex 1910/1990	82.95 ²
3020	277.20 ²	9110/9190	156.73
		ex 9910/9990	43.23
ex 0402.1000	361.70		
ex 2111/2119	438.—	1101.0029	98.40
ex 2111/2119	417.60 ³		
ex 2120	720.60	1102.1029	98.40
ex 9110/9910	151.60		
ex 9110/9910	144.50 ³	1103.1199	98.40
		ex 1919	98.40
ex 0405.1011/1019	21.—		
ex 1091/1099	31.50	ex 1104.1919	98.40
ex 9010/9090	31.50	ex 2919	98.40
		ex 3089	91.80 ⁴
		ex 3089	63.10 ⁴
1701.1100	40.40 ⁵	1702.4021	53.55 ⁵
1200	40.40 ⁵	4029	27.01 ⁵
9999	40.20 ⁵	6010	18.89 ⁵
		6021	53.55 ⁵
1702.1100/1900	14.65 ⁵	6028	11.— ⁵
1100/1900	15.95 ^{5a}	9019	40.40 ⁵
2010	18.89 ⁵	9029	18.89 ⁵
2020	—	9031	53.55 ⁵
3029	15.40 ⁵	9032	27.01 ⁵
3032	40.40 ⁵	9039	11.— ⁵
3038	18.89 ⁵		
3042	27.01 ⁵	1703.1010	53.55 ⁵
3048	11.— ⁵	1090	10.50 ⁵
4019	40.40 ⁵	9010	53.55 ⁵
		9099	10.50 ⁵

¹ Per la fabbricazione di gelati commestibili:

 ex 0401.2010/2090
 ex 0401.3020

² L'intéressé renuncia al suo diritto di importare

³ Per la fabbricazione di maionese, salse per insalata e prodotti simili ai sensi degli art. 114–117 dell'ordinanza sulle derrate alimentari 1.05

⁴ Per le merci della voce 1904.10 di tariffa

⁵ Per le altre merci dei capitoli 15–22

^{5a} Per le merci importate ad un'aliquota ridotta fa stato tale aliquota.

^{5b} Allo stato di sciroppo

II

La presente modifica entra in vigore il 1° aprile 2002.

19 febbraio 2002

 Dipartimento federale delle finanze:
 Villiger

¹ RS 632.111.723.1

Stark in Wirtschaft.

 Jeden Monat aktuelle
 Fakten, Recherchen und
 Berichte.

Das Magazin für Wirtschaftspolitik

Die Volkswirtschaft

 ✕ Gerne profitiere ich vom Angebot, die «Volkswirtschaft»
 3x für nur CHF 30.– im Briefkasten zu haben.

Name

Vorname

Firma

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

Fax

Coupon faxen an: 071 272 73 84

Bestellung per E-Mail: dievolkswirtschaftabo@zollkofer.ch

V020014

Verordnung über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Änderung vom 28. Februar 2002

Das Eidgenössische Finanzdepartement verordnet:

I
Die Anhänge 1 und 2 der Verordnung des Eidgenössischen Finanzdepartementes vom 20. Februar 1978¹⁾ über die beweglichen Teilbeträge und die anwendbaren Zollsätze bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten erhalten die dieser Änderung beigelegte Fassung.

II
Diese Änderung tritt am 1. April 2002 in Kraft.

28. Februar 2002

Eidgenössisches Finanzdepartement:
Kaspar Villiger

¹⁾ SR 632.111.722.1

Anhang 1

Verzeichnis der anwendbaren beweglichen Teilbeträge bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarifnummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto	Tarifnummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto	Tarifnummer	Beweglicher Teilbetrag je 100 kg brutto
0403.1010	CHF 62.30	1901.1021	CHF 50.90	1905.2030	CHF 3110
0710.4000	12.50	1022	24.50	3110	170.30
1704.1010	43.20	2081	440.40	3190	86.30
1020	43.10	2082	289.60	3210	74.80
1030	38.70	2085	112.40	3220	85.90
9010	88.90	2091	435.70	4010	77.80
9020	29.70	2092	194.70	4021	69.70
9031	25.50	2093	110.20	4029	66.10
9041	45.80	2099	71.30	9025	101.20
9042	45.80	9021	54.30	9029	72.40
9043	41.10	9022	45.80	9031	86.60
9050	62.00	9031	852.70	9032	101.20
9060	82.00	9032	648.20	9039	70.00
9091	44.10	9033	388.40	9091	128.10
9092	33.10	9034	314.10	9092	84.70
9093	22.10	9035	184.70	9093	90.00
1806.1010	49.70	9036	238.60	9094	70.60
1020	34.90	9037	165.50	9095	54.80
2011	870.60	9041	572.20	2001.9020	21.00
2012	661.90	9042	473.90	2004.9013	21.00
2013	380.60	9043	290.20	9043	21.00
2014	350.30	9044	201.00	2005.2011	126.00
2015	194.70	9045	69.60	2012	86.10
2019	232.90	9046	55.20	8000	0.00
2091	132.80	9047	75.80	2008.1110	39.00
2092	102.80	9081	415.90	9998	21.00
2093	71.70	9082	305.70	2101.1290	81.20
2094	30.30	9089	111.20	2090	56.90
2095	113.60	9091	445.00	2106.1011	103.80
2096	73.40	9092	215.30	9021	37.70
2097	85.10	9093	109.10	9022	32.00
2099	30.40	9094	76.60	9023	24.00
3111	83.70	9095	22.20	9024	32.70
3119	71.80	9096	20.40	9081	618.30
3121	83.20	1902.1100	42.50	9085	441.20
3129	29.70	1900	38.20	9086	276.00
3211	118.10	2000	37.90	9087	218.10
3212	97.00	3000	34.50	9088	144.30
3213	67.70	4010	38.20	9091	185.60
3290	29.70	4090	33.70	9092	121.70
9011	104.70	1904.1010	27.40	9093	67.90
9019	69.30	2000	31.40	9094	31.30
9021	85.10	9090	38.30	9095	34.80
9029	25.30	1905.1010	64.50	9096	19.60
1901.1011	175.40	1020	69.10	2905.4300	0.00
1012	117.20	2010	108.40		
1013	117.20	2020	73.20		

Anhang 2

Verzeichnis der anwendbaren Zollsätze (festes Element + beweglicher Teilbetrag) bei der Einfuhr von Erzeugnissen aus Landwirtschaftsprodukten

Tarifnummer	Zollsatz				
	Normal	EG	EFTA	aFHA	EL
	CHF je 100 kg brutto	CHF je 100 kg brutto	CHF je 100 kg brutto	CHF je 100 kg brutto	CHF je 100 kg brutto
0403.1010	72.30	62.30	62.30	62.30	62.30
710.4000	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
1704.1010	84.20	43.20	43.20	43.20	43.20
1020	84.10	43.10	43.10	43.10	43.10
1030	79.70	38.70	38.70	38.70	38.70
9010	141.90	88.90	88.90	88.90	88.90
9020	82.70	29.70	29.70	29.70	29.70
9031	76.00	25.50	25.50	25.50	25.50
9041	98.80	45.80	45.80	45.80	45.80
9042	98.80	45.80	45.80	45.80	45.80
9043	94.10	41.10	41.10	41.10	41.10
9050	115.00	62.00	62.00	62.00	62.00
9060	135.00	82.00	82.00	82.00	82.00
9091	94.00	44.10	44.10	44.10	44.10
9092	81.00	33.10	33.10	33.10	33.10
9093	69.00	22.10	22.10	22.10	22.10
1806.1010	59.70	49.70	49.70	49.70	49.70
1020	44.90	34.90	34.90	34.90	34.90
2011	871.60	871.60	871.60	871.60	871.60
2012	662.90	662.90	662.90	662.90	662.90
2013	381.60	381.60	381.60	381.60	381.60
2014	351.30	351.30	351.30	351.30	351.30
2015	195.70	195.70	195.70	195.70	195.70
2019	232.90	232.90	232.90	232.90	232.90
2091	142.80	132.80	132.80	132.80	132.80
2092	112.80	102.80	102.80	102.80	102.80
2093	81.70	71.70	71.70	71.70	71.70
2094	40.30	30.30	30.30	30.30	30.30
2095	123.60	113.60	113.60	113.60	113.60
2096	83.40	73.40	73.40	73.40	73.40

Tarifnummer	Zollsatz				
	Normal	EG	EFTA	aFHA	EL
	CHF je 100 kg brutto				
1806.2097	95.10	85.10	85.10	85.10	85.10
2099	40.40	30.40	30.40	30.40	30.40
3111	93.70	83.70	83.70	83.70	83.70
3119	81.80	71.80	71.80	71.80	71.80
3121	93.20	83.20	83.20	83.20	83.20
3129	39.70	29.70	29.70	29.70	29.70
3211	128.10	118.10	118.10	118.10	118.10
3212	107.00	97.00	97.00	97.00	97.00
3213	77.70	67.70	67.70	67.70	67.70
3290	39.70	29.70	29.70	29.70	29.70
9011	114.70	104.70	104.70	104.70	104.70
9019	79.30	69.30	69.30	69.30	69.30
9021	95.10	85.10	85.10	85.10	85.10
9029	35.30	25.30	25.30	25.30	25.30
1901.1011	185.40	175.40	175.40	175.40	175.40
1012	127.20	117.20	117.20	117.20	117.20
1013	127.20	117.20	117.20	117.20	117.20
1021	70.90	60.90	60.90	60.90	60.90
1022	44.50	24.50	24.50	24.50	24.50
2081	450.40	)	440.40	)	440.40
2082	299.60	)	289.60	)	289.60
2083	122.40	112.40	112.40	112.40	112.40
2091	455.70	)	435.70	)	435.70
2092	214.70	)	194.70	)	194.70
2093	130.20	110.20	110.20	110.20	110.20
2099	91.30	71.30	71.30	71.30	71.30
9021	74.30	64.30	64.30	64.30	64.30
9022	65.80	45.80	45.80	45.80	45.80
9031	854.05	854.05	852.70	854.05	852.70
9032	651.20	651.20	648.20	651.20	648.20
9033	413.40	413.40	388.40	413.40	388.40
9034	351.10	351.10	314.10	351.10	314.10
9035	215.70	215.70	184.70	215.70	184.70
9036	267.00	267.00	238.60	267.00	238.60
9037	166.00	166.00	165.50	166.00	165.50
9041	616.20	572.20	572.20	572.20	572.20
9042	517.90	473.90	473.90	473.90	473.90
9043	334.20	290.20	290.20	290.20	290.20
9044	201.00	201.00	201.00	201.00	201.00
9045	113.60	69.60	69.60	69.60	69.60
9046	99.20	55.20	55.20	55.20	55.20
9047	111.00	75.80	75.80	75.80	75.80
9081	425.90	)	415.90	)	415.90
9082	315.70	)	305.70	)	305.70
9089	121.20	111.20	111.20	111.20	111.20
9091	465.00	)	445.00	)	445.00
9092	235.30	)	215.30	)	215.30
9093	129.10	109.10	109.10	109.10	109.10
9094	96.60	76.60	76.60	76.60	76.60
9095	42.20	22.20	22.20	22.20	22.20
9096	40.40	20.40	20.40	20.40	20.40
1902.1100	45.50	42.50	42.50	42.50	42.50
1900	41.20	38.20	38.20	38.20	38.20
2000	81.90	37.90	37.90	37.90	37.90
3000	78.50	34.50	34.50	34.50	34.50
4010	41.20	38.20	38.20	38.20	38.20
4090	77.70	33.70	33.70	33.70	33.70
1904.1010	71.40	27.40	27.40	27.40	27.40
2000	75.40	31.40	31.40	31.40	31.40
9090	82.30	38.30	38.30	38.30	38.30
1905.1010	79.50	64.50	64.50	64.50	64.50
1020	129.10	69.10	69.10	69.10	69.10
2010	168.40	108.40	108.40	108.40	108.40
2020	133.20	73.20	73.20	73.20	73.20
2030	118.10	58.10	58.10	58.10	58.10
3110	230.30	170.30	170.30	170.30	170.30
3190	146.30	86.30	86.30	86.30	86.30
1905.3210	101.80	74.80	74.80	74.80	74.80
3220	145.90	85.90	85.90	85.90	85.90
9040	1018.80	77.80	77.80	77.80	77.80
4021	129.70	69.70	69.70	69.70	69.70
4029	126.10	66.10	66.10	66.10	66.10
9025	101.20	101.20	101.20	101.20	101.20
9029	73.40	72.40	72.40	72.40	72.40
9031	101.60	86.60	86.60	86.60	86.60
9032	116.20	101.20	101.20	101.20	101.20
9039	85.00	70.00	70.00	70.00	70.00
9091	155.10	128.10	128.10	128.10	128.10
9092	111.70	84.70	84.70	84.70	84.70
9093	150.00	90.00	90.00	90.00	90.00
9094	130.60	70.60	70.60	70.60	70.60
9095	114.80	54.80	54.80	54.80	54.80
2001.9020	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
2004.9013	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
9043	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
2005.2011	126.00	126.00	126.00	126.00	126.00
2012	86.10	86.10	86.10	86.10	86.10
8000	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2008.1110	83.00	39.00	39.00	39.00	39.00
9998	21.00	21.00	21.00	21.00	21.00
2101.1290	125.20	81.20	81.20	81.20	81.20
2090	100.90	56.90			

Ordonnance concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés

Modification du 28 février 2002

Le Département fédéral des finances arrête:

I.
Les annexes 1 et 2 de l'ordonnance du Département fédéral des finances du 20 février 1978¹⁾ concernant les éléments mobiles et les taux des droits de douane applicables à l'importation de produits agricoles transformés²⁾ sont modifiées selon la nouvelle teneur ci-après.

II
La présente modification entre en vigueur le 1er avril 2002.

28 février 2002 Département fédéral des finances: Kaspar Villiger

¹⁾ RS 632.111.722.1

Ordinanza concernente gli elementi mobili e le aliquote di dazio applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati

Modifica del 28 febbraio 2002

Il Dipartimento federale delle finanze ordina:

I.
Gli allegati 1 e 2 dell'ordinanza del Dipartimento federale delle finanze del 20 febbraio 1978¹⁾ concernente gli elementi mobili e le aliquote di dazio applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati sono modificati secondo la versione qui ammessa.

II
La presente modifica entra in vigore il 1° aprile 2002.

28 febbraio 2002 Dipartimento federale delle finanze: Kaspar Villiger

¹⁾ RS 632.111.722.1

Liste des éléments mobiles applicables à l'importation de produits agricoles transformés / Elenco degli elementi mobili applicabili all'importazione di prodotti agricoli trasformati

Numéro du tarif douanier Voce di tariffa	Élément mobile par 100 kg brut Elemento mobile per 100 kg lordi	Numéro du tarif douanier Voce di tariffa	Élément mobile par 100 kg brut Elemento mobile per 100 kg lordi	Numéro du tarif douanier Voce di tariffa	Élément mobile par 100 kg brut Elemento mobile per 100 kg lordi
0403.1010	62.30	1901.1021	50.90	1905.2030	58.10
0710.4000	12.50	1022	24.50	3110	170.30
1704.1010	43.20	2081	440.40	3190	86.30
1020	43.10	2082	289.60	3210	74.80
1030	38.70	2083	112.40	3220	83.90
9010	88.90	2091	435.70	4010	77.80
9020	29.70	2092	194.70	4021	69.70
9031	25.50	2093	110.20	4029	66.10
9041	45.80	2099	71.30	9025	101.20
9042	45.80	9021	54.30	9029	72.40
9043	41.10	9022	45.80	9031	86.60
9050	62.00	9031	852.70	9032	101.20
9060	82.00	9032	648.20	9039	70.00
9091	44.10	9033	388.40	9091	128.10
9092	33.10	9034	314.10	9092	84.70
9093	22.10	9035	184.70	9093	90.00
1806.1010	49.70	9036	238.60	9094	70.60
1020	34.90	9037	165.50	9095	54.80
2011	870.60	9041	572.20	2001.9020	21.00
2012	661.90	9042	473.90	2004.9013	21.00
2013	380.60	9043	290.20	9043	21.00
2014	350.30	9044	201.00	2005.2011	126.00
2015	194.70	9045	69.60	2012	86.10
2019	232.90	9046	55.20	8000	0.00
2091	132.80	9047	75.80	2008.1110	39.00
2092	102.80	9081	415.90	9998	21.00
2093	71.70	9082	305.70	2101.1290	81.20
2094	30.30	9089	111.20	2090	56.90
2095	113.60	9091	445.10	2106.1011	103.80
2096	73.40	9092	215.30	9021	37.70
2097	85.10	9093	109.10	9022	32.00
2099	30.40	9094	76.60	3190	24.00
3111	83.70	9095	22.20	9040	32.70
3119	71.80	9096	20.40	9081	618.30
3121	83.20	1902.1100	42.50	9085	441.20
3129	29.70	1900	38.20	9086	276.00
3211	118.10	2000	37.90	9087	218.10
3212	97.00	3000	34.50	9088	144.30
3213	67.70	4010	38.20	9091	185.60
3290	29.70	4090	33.70	9092	121.70
9011	104.70	1904.1010	27.40	9093	67.90
9019	69.30	2000	31.40	9094	31.30
9021	85.10	9090	38.30	9095	34.80
9029	25.30	1905.1010	64.50	9096	19.60
1901.1011	175.40	1020	69.10	2905.4300	0.00
1012	117.20	2010	108.40		
1013	117.20	2020	73.20		

Liste des taux de droits de douane (élément fixe + élément mobile) applicables à l'importation de produits agricoles transformés / Elenco delle aliquote di dazio (elemento fisso + elemento mobile) applicabile all'importazione di prodotti agricoli trasformati

Numéro du tarif / Voce di tariffa	Taux du droit / Aliquota di dazio				
	Normal/Normale	CE / CE	AELE / AELS	aALE / aALS	PED / PVS
	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi
0403.1010	72.30	62.30	62.30	62.30	62.30
710.4000	12.50	12.50	12.50	12.50	12.50
1704.1010	84.20	43.20	43.20	43.20	43.20
1020	84.10	43.10	43.10	43.10	43.10
1030	79.70	38.70	38.70	38.70	38.70
9010	141.90	88.90	88.90	88.90	88.90
9020	82.70	29.70	29.70	29.70	29.70
9031	76.00	25.50	25.50	25.50	25.50
9041	98.80	45.80	45.80	45.80	45.80
9042	98.80	45.80	45.80	45.80	45.80
9043	94.10	41.10	41.10	41.10	41.10
9050	115.00	62.00	62.00	62.00	62.00
9060	135.00	82.00	82.00	82.00	82.00
9091	94.00	44.10	44.10	44.10	44.10
9092	81.00	33.10	33.10	33.10	33.10
9093	69.00	22.10	22.10	22.10	22.10
1806.1010	59.70	49.70	49.70	49.70	49.70
1020	44.90	34.90	34.90	34.90	34.90
2011	871.60	871.60	871.60	871.60	871.60
2012	662.90	662.90	662.90	662.90	662.90
2013	381.60	381.60	381.60	381.60	381.60
2014	351.30	351.30	351.30	351.30	351.30
2015	195.70	194.70	194.70	194.70	194.70
2019	232.90	232.90	232.90	232.90	232.90
2091	142.80	132.80	132.80	132.80	132.80
2092	112.80	102.80	102.80	102.80	102.80

Numéro du tarif / Voce di tariffa	Taux du droit / Aliquota di dazio				
	Normal/Normale	CE / CE	AELE / AELS	aALE / aALS	PED / PVS
	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi	CHF par / per 100 kg brut / lordi
1806.2093	81.70	71.70	71.70	71.70	71.70
2094	40.30	30.30	30.30	30.30	30.30
2095	123.60	113.60	113.60	113.60	113.60
2096	83.40	73.40	73.40	73.40	73.40
2097	95.10	85.10	85.10	85.10	85.10
2099	40.40	30.40	30.40	30.40	30.40
3111	93.70	83.70	83.70	83.70	83.70
3119	81.80	71.80	71.80	71.80	71.80
3121	93.20	83.20	83.20	83.20	83.20
3129	39.70	29.70	29.70	29.70	29.70
3211	128.10	118.10	118.10	118.10	118.10
3212	107.00	97.00	97.00	97.00	97.00
3213	1021	77.70	67.70	67.70	67.70
3290	39.70	29.70	29.70	29.70	29.70
9011	114.70	104.70	104.70	104.70	104.70
9019	79.30	69.30	69.30	69.30	69.30
9021	95.10	85.10	85.10	85.10	85.10
9029	35.30	25.30	25.30	25.30	25.30
1901.1011	185.40	175.40	175.40	175.40	175.40
1012	127.20	117.20	117.20	117.20	117.20
1013	127.20	117.20	117.20	117.20	117.20
1021	70.90	50.90	50.90	50.90	50.90
1022	44.50	24.50	24.50	24.50	24.50
2081	450.40	)	440.40	)	440.40
2082	299.60	)	289.60	)	289.60
2083	122.40	112.40	112.40	112.40	112.40
2091	455.70	)	435.70	)	435.70
2092	214.70	)	194.70	)	194.70
2093	130.20	110.20	110.20	110.20	110.20
2099	91.30	71.30	71.30	71.30	71.30
9021	74.30	54.30	54.30	54.30	54.30
9022	65.80	45.80	45.80	45.80	45.80
9031	854.05	854.05	852.70	854.05	852.70
9032	651.20	651.20	648.20	651.20	648.20
9033	413.40	413.40	388.40	413.40	388.40
9034	351.10	351.10	314.10	351.10	314.10
9035	215.70	215.70	184.70	215.70	184.70
9036	267.00	267.00	238.60	267.00	238.60
9037	166.00	166.00	165.50	166.00	165.50
9041	616.20	572.20	572.20	572.20	572.20
9042	517.90	473.90	473.90	473.90	473.90
9043	334.20	290.20	290.20	290.20	290.20
9044	201.00	201.00	201.00	201.00	201.00
9045	113.60	69.60	69.60	69.60	69.60
9046	99.20	55.20	55.20	55.20	55.20
9047	111.00	75.80	75.80	75.80	75.80
9081	425.90	)	415.90	)	415.90
9082	315.70	)	305.70	)	305.70
9089	111.20	111.20	111.20	111.20	111.20
9091	465.00	)	445.00	)	445.00
9092	215.30	)	215.30	)	215.30
9093	129.10	109.10	109.10	109.10	109.10
9094	96.60	76.60	76.60	76.60	76.60
9095	42.20	22.20	22.20	22.20	22.20
9096	40.40	20.40	20.40	20.40	20.40
1902.1100	45.50	42.50	42.50	42.50	42.50
1900	41.20	38.20	38.20	38.20	38.20
2000	37.90	37.90	37.90	37.90	37.90
3000	78.50	34.50	34.50	34.50	34.50
4010	41.20	38.20	38.20	38.20	38.20
4090	77.70	33.70	33.70	33.70	33.70
1904.1010	71.40	27.40	27.40	27.40	27.40
2000	75.40	31.40	31.40	31.40	31.40
9090	82.30	38.30	38.30	38.30	38.30
1905.1010	79.50	64.50	64.50	64.50	64.50
1020	129.10	69.10	69.10	69.10	69.10
2010	168.40	108.40	108.40	108.40	108.40
2020	133.20	73.20	73.20	73.20	73.20
2030	118.10	58.10	58.10	58.10	58.10
3110	230.30	170.30	170.30		

Unternehmenspublikationen
Publications d'entreprises
Pubblicazioni d'impres



Spar- und Leihkassa Kaltbrunn **RBA BANK**

Namenaktie Spar- und Leihkassa Kaltbrunn (SLK) Val.-Nr. 134776

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. März 2002 ist gegen Übergabe von Coupon Nr. 17 die Dividende pro 2001 mit

CHF 60.- pro Aktie, abzüglich
CHF 21.- 35% Verrechnungssteuer
CHF 39.- netto

an unserem Schalter spesenfrei zahlbar.
Kaltbrunn, 11. März 2002

Der Verwaltungsrat

HIS Fonds

Ausschüttungen per 20. März 2002 gegen Einreichung von Coupons Nr. 5 resp. Nr. 4 und Nr. 1 (Ex-Datum 19.3.2002)

Anlagefonds	Währung	Brutto	Verrechnungssteuer	Netto	Cps.Nr.
HIS Renten Euro	EUR	1.28	0.45	0.83	5
HIS Renten International	EUR	1.59	0.56	1.03	5
HIS Aktien Deutschland	EUR	0.17	0.06	0.11	5
HIS Aktien International	EUR	0.10	0.04	0.06	5
HIS Aktien Europa	EUR	0.12	0.04	0.08	1
HIS Schweizer Franken	CHF	1.02	0.36	0.66	5
HIS US Dollar	USD	1.05	0.37	0.68	4

Für nicht in der Schweiz domizilierte Anteilseinerhaber mit Bankenerklärung wird die Verrechnungssteuer nicht abgezogen (ausser HIS Schweizer Franken).

Aufträge zur Wiederanlage der Jahresausschüttung, welche der Depotbank, der Helaba (Schweiz) AG, Zürich, bis zum 19. März 2002 vorliegen, werden am Couponzahlungstag ohne Belastung der Ausgabekommission seitens der Fondsleitung ausgeführt. Zudem können die Wiederanlagebeträge zu den gleichen Bedingungen auf die nächsten EUR/CHF/USD 10 000.- aufgerundet werden.

Alle Aufträge, welche zu einem späteren Zeitpunkt eingehen, werden mit der üblichen Ausgabekommission abgerechnet.

Helaba Investment (Schweiz) AG
Fraumünsterstrasse 25, CH-8001 Zürich, Tel. 01 225 37 90



Charles Vögele Holding AG

Ordentliche Generalversammlung 2002

Einladung zur Einreichung von Traktandierungsbegehren

Die ordentliche Generalversammlung der Charles Vögele Holding AG findet am **16. Mai 2002** statt. Aufgrund von Art. 699 Abs. 3 des Schweizerischen Obligationenrechts und von Art. 7 der Statuten sind Aktionäre, welche Aktien im Nennwert von mindestens einer Million Schweizer Franken vertreten, berechtigt, die Traktandierung von Verhandlungsgegenständen zu verlangen.

Gestützt auf Art. 7 der Statuten ist das Begehren bis spätestens 45 Tage vor dem Versammlungstag, d.h. **bis zum 1. April 2002**, schriftlich und unter Angabe der Verhandlungsgegenstände sowie der ausformulierten Anträge bei der **Charles Vögele Holding AG, Investor Relations, Gwattstrasse 15, CH-8808 Präffikon SZ**, unter Nachweis der vertretenen Nennwerte (Sperrbestätigung der Depotbank) einzureichen.

Präffikon SZ, 14. März 2002

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Carlo Vögele

Charles Vögele Holding AG
Gwattstrasse 15
CH-8808 Präffikon SZ

www.voegele-mode.com

Valora Holding AG, Bern

Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Gemäss Börsengesetz wird der Erwerb von Beteiligungsrechten meldepflichtig, wenn ein Grenzwert im Sinne des Art. 20 überschritten ist.

Die Valora Holding AG teilt mit, dass sie 216 541 eigene Aktien hält, entsprechend 5,16% des gesamten Aktienbestandes der Valora Holding AG von 4,2 Millionen Titeln bzw. 5,24% der stimmberechtigten Aktien.

Valora Holding AG, Bern

Eidgenössische Diplomprüfung zum/zur eidg. dipl. Pensionskassenleiter/-in

Die **Verwaltungsfachschule für Personalvorsorge** führt aufgrund der Art. 50 ff. des Bundesgesetzes über die Berufsbildung (BBG) und der dazugehörigen Verordnung (BBV) unter Aufsicht des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie die eidg. Diplomprüfung zum/zur eidg. dipl. Pensionskassenleiter/-in durch. Die Prüfungen werden nach den Bestimmungen des BBG und der BBV sowie des Prüfungsreglementes durchgeführt.

Prüfungsfächer: Geschäftsführung und Vermögensanlage

Prüfungsdaten: 7. September 2002 schriftliche Prüfungen
21. September 2002 mündliche Prüfungen

Prüfungsort: Olten

Die Anmeldungen sind dem Sekretariat mit besonderem Anmeldeformular einzureichen bis spätestens 20. April 2002.

Der schriftlichen Anmeldung sind beizulegen:

- ein Lebenslauf mit genauen Angaben über die berufliche Ausbildung und bisherige praktische Tätigkeit
- ein Strafregisterauszug, der nicht älter als sechs Monate sein darf
- ein schriftlicher Nachweis über jede Zulassungsbedingung

Anmeldungen sind einzureichen beim
Sekretariat der Verwaltungsfachschule für Personalvorsorge,
Bälliz 64, Postfach 1088, 3601 Thun, Tel. 033 227 20 42,

Tuxedo Invest AG, Zug

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Tuxedo Invest AG

Datum und Zeit: 5. April 2002, 16 Uhr
Ort: Theater Casino Zug, Artherstrasse 2-4, 6300 Zug

Traktanden:

- Performance Review
- Erläuterung des Geschäftsberichtes 2001 (Jahresbericht sowie Jahresrechnung per 31. Dezember 2001)
- Bericht der Revisionsstelle
- Genehmigung des Geschäftsberichtes 2001, bestehend aus Jahresbericht und Jahresrechnung (nach OR und nach IAS)
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Genehmigung des Jahresberichtes und der Jahresrechnung.
- Verwendung des Bilanzergebnisses
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Bilanzverlust von CHF 401 235 478.- auf die neue Rechnung vorzutragen.
- Entlastung der Mitglieder des Verwaltungsrates
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
- Wahl der Mitglieder des Verwaltungsrates
Prof. Hans Oetliker ist auf den 1. März 2002 aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates treten gemäss der bereits anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 2001 abgegebenen Rücktrittserklärung zurück.
Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung die Wahl von Herrn Dr. Urs Schenker, Herrn Peter Moor, Herrn Prof. Armin Seiler, Herrn Rudolf Suter und Herrn Martin Bammatter.
Die Pensionskasse der Ascoop beantragt die Wahl von Herrn Dr. Jürg Rieben.
- Wahl der Revisionsstelle
Der Verwaltungsrat beantragt, die Arthur Andersen AG für ein weiteres Jahr als Revisionsstelle zu wählen.
- Verschiedenes

Jahresbericht und Jahresrechnung
Der Jahresbericht und die Jahresrechnung 2001 sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen ab 10. März 2002 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf. Der gedruckte Geschäftsbericht wird allen im Aktienbuch eingetragenen Aktionären überdies mit der Einladung zur Generalversammlung per A-Post zugestellt.

Vollmachten
Die Aktionäre können sich an der Generalversammlung mittels schriftlicher Vollmacht durch Bevollmächtigte vertreten lassen, die nicht selber Aktionäre sein müssen. Ausserdem können sich die Aktionäre durch

- die Tuxedo Invest AG,
- eine Bank oder einen anderen gewerbmässigen Vermögensverwalter als Depotvertreter im Sinne von Art. 689d OR oder
- Herrn Rolf Schlegel als unabhängigen Stimmrechtsvertreter im Sinne von Art. 689c OR

vertreten lassen. Ohne ausdrücklich anders lautende Weisung üben diese Vertreter das Stimmrecht im Sinne der Zustimmung zu den Anträgen des Verwaltungsrates aus.

Depotvertreter werden gebeten, der Gesellschaft die Anzahl der von ihnen vertretenen Aktien frühzeitig bekannt zu geben, spätestens bis 28. März 2002, 12.00 Uhr.

Das Aktienbuch wird am 22. März 2002, 16 Uhr geschlossen.

Für den Verwaltungsrat:
Der Präsident
Dr. Urs Schenker

Inter-Bau-Consulting AG, Unterägeri

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der Inter-Bau-Consulting AG, Unterägeri, werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Zeit: 9. April 2002, 11.30 Uhr
Ort: Steiner Treuhand AG, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
Traktandum: generelle Statutenrevision

Der vom Verwaltungsrat zur Genehmigung durch die Generalversammlung vorgeschlagene Statutenentwurf liegt bei der Firma Steiner Treuhand AG, Cham, zur Einsichtnahme auf.

Unterägeri, 8. März 2002

Der Verwaltungsrat

188025

Zugalit AG, Unterägeri

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der Zugalit AG, Unterägeri, werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Zeit: 9. April 2002, 11.30 Uhr
Ort: Steiner Treuhand AG, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
Traktandum: generelle Statutenrevision

Der vom Verwaltungsrat zur Genehmigung durch die Generalversammlung vorgeschlagene Statutenentwurf liegt bei der Firma Steiner Treuhand AG, Cham, zur Einsichtnahme auf.

Unterägeri, 8. März 2002

Der Verwaltungsrat

188024

Imolabau AG, Unterägeri

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Die Aktionäre der Imolabau AG, Unterägeri, werden hiermit zu einer ausserordentlichen Generalversammlung eingeladen.

Zeit: 9. April 2002, 11.30 Uhr
Ort: Steiner Treuhand AG, Gewerbestrasse 11, 6330 Cham
Traktandum: generelle Statutenrevision

Der vom Verwaltungsrat zur Genehmigung durch die Generalversammlung vorgeschlagene Statutenentwurf liegt bei der Firma Steiner Treuhand AG, Cham, zur Einsichtnahme auf.

Unterägeri, 8. März 2002

Der Verwaltungsrat

188023

Pro Fonds (Lux) Sicav

Handelsregister: Luxembourg B 45890
Gesellschaftssitz: 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen

Die Aktionäre der Pro Fonds (Lux) Sicav werden hiermit zu einer ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

eingeladen, die am 2. April 2002, um 11.00 Uhr in 4, rue Thomas Edison, L-1445 Luxembourg-Strassen mit folgender Tagesordnung stattfinden wird:

1. Bericht des Verwaltungsrates und des Wirtschaftsprüfers
2. Billigung der Bilanz zum 31. Dezember 2001 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung für das am 31. Dezember 2001 abgelaufene Geschäftsjahr
3. Entlastung der Verwaltungsratsmitglieder
4. Wahl der Wiederwahl der Verwaltungsratsmitglieder und des Wirtschaftsprüfers bis zur nächsten ordentlichen Generalversammlung
5. Gewinnverwendung
6. Verschiedenes

Die Punkte auf der Tagesordnung unterliegen keiner Anwesenheitsbedingung und die Beschlüsse werden durch die einfache Mehrheit der anwesenden oder vertretenen Aktionäre gefasst.

Aktionäre, die ihren Aktienbestand in einem Depot bei einer Bank unterhalten, werden gebeten, ihre Depotbank mit der Übersendung einer Depotbestandsbescheinigung, die bestätigt, dass die Aktien bis nach der Generalversammlung gesperrt gehalten werden, an die Gesellschaft zu beauftragen. Die Depotbestandsbescheinigung muss der Gesellschaft fünf Arbeitstage vor der Generalversammlung vorliegen.

Der Verwaltungsrat

188065

Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53

E-Mail: anzeigen@gassmann.ch

Reservieren Sie jetzt Ihre Anzeige im SHAB, dem einzigen offiziellen Publikationsorgan der Eidgenossenschaft, welches regelmässig mit den neusten amtlichen Informationen und gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erscheint.

EINLADUNG

Einladung zur 16. PS-Versammlung der Basler Kantonalbank

Die 16. PS-Versammlung findet am Mittwoch, 24. April 2002 statt.

Beginn 18.00 Uhr
Türöffnung 17.30 Uhr

Ort Grosser Festsaal der Messe Basel

- Traktanden
1. Begrüssung
 2. Geschäftsjahr 2001 und Aussichten 2002
 3. Videopräsentation "BKB-Lady Consul"

Im Anschluss an den offiziellen Teil laden wir Sie gerne zu einem besonderen Buffet im Kongresszentrum ein.

Die Inhaberinnen und Inhaber von Partizipationsscheinen, die ihre Titel bei der Basler Kantonalbank deponiert haben, erhalten eine persönliche Einladung. Die übrigen PS-Inhaberinnen und -Inhaber können ihre Eintrittskarte gegen Vorlage des Partizipationsscheines (oder eines genügenden Ausweises über dessen Hinterlegung bei einer anderen Bank) bis 31. März 2002 an allen Schaltern der BKB beziehen.

Der Geschäftsbericht 2001 kann ab 2. April 2002 in allen Standorten der BKB eingesehen und bezogen werden.

Basel, im März 2002



PS Einladung

Zur 15. PS-Versammlung

Dienstag, 9. April 2002, 18.30 Uhr

für die Partizipantinnen und Partizipanten aus den Gemeinden Alpnach, Samen und ausserkantonalen Gemeinden

Mittwoch, 10. April 2002, 18.30 Uhr

für die Partizipantinnen und Partizipanten aus den Gemeinden Sachseln, Giswil, Lungern, Engelberg und Kerns

jeweils in der Aula Cher, Samen

Im Anschluss an die Behandlung der Traktanden offeriert die Kantonalbank den Teilnehmern das Nachessen. Für die Teilnahme an der Partizipantenversammlung ist eine Eintrittskarte nötig. Den Partizipanten, die ihre Titel der Obwaldner Kantonalbank zur Aufbewahrung übergeben haben, wird ein Einladungsschreiben zugestellt. Die übrigen Inhaber von Partizipationschein können die Eintrittskarte gegen Vorweisung eines Ausweises über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank bis Freitag, 22. März 2002, beim Hauptsitz in Samen oder bei sämtlichen Zweigstellen beziehen.

www.owkb.ch

**Obwaldner
Kantonalbank**

187610

Wer nicht inseriert... wird vergessen!

Land Kärnten, Klagenfurt, Österreich

Notes-Anleihe mit variablem Zinssatz 1999-2004
von CHF 100 000 000.- / ISIN: CH0009184083

In Übereinstimmung mit den Anleihebedingungen wurde der Zinssatz für die Zeit vom 13. März 2002 (ausschliesslich) bis 13. September 2002 (einschliesslich) = 184 Tage festgelegt mit

1,89833% p.a.

Pro Note von nominal CHF 50 000.- ergibt sich per 13. September 2002 ein Zinsbetrag von CHF 485.12.

Zürich, 11. März 2002

Im Auftrag:
CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

186548

AVIS AUX ACTIONNAIRES

EKSPORTFINANS ASA

("Emitteur")

PROGRAMME EUROPEEN D'EMISSIONS DE BILLETTS DE TRESORERIE A MOYEN TERME

10.000.000.000 \$US

("le Programme")

Il est porté à la connaissance du public par la présente que depuis le 5 mars 2002, Cheeswrights a succédé à Merita Bank plc (ex Christiana Bank) en qualité d'Agent de Traitement du Programme ci-dessus. Les coordonnées de Cheeswrights sont: 10 Philip Lane, Londres, EC3M 8BR. Prière d'adresser toute demande de renseignements supplémentaires à l'Emitteur.

Citibank, N.A. en qualité d'Agent Foyeur Principal

Date: 14 mars 2002

citibank

186013

Zeichnungsangebot und Kotierungsinserat

MICRONAS

Micronas Semiconductor Holding AG

Zürich

PLATZIERUNG VON MAXIMAL 5'350'000 NAMENAKTIEN (EINSCHLIESSLICH EINER MEHRZUTEILUNGS-OPTION VON MAXIMAL 700'000 NAMENAKTIEN)

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Micronas Semiconductor Holding AG, Zürich («Micronas») vom 17. November 2000 hat auf Antrag des Verwaltungsrates der Schaffung eines genehmigten Kapitals in der Höhe von CHF 5'350'000 zugestimmt. Darauf basierend hat der Verwaltungsrat entschieden, das Aktienkapital von Micronas von derzeit CHF 21'600'810 bestehend aus 21'600'810 Namenaktien von je CHF 1 Nennwert um maximal CHF 5'350'000 durch Ausgabe von maximal 5'350'000 Namenaktien von je CHF 1 Nennwert auf maximal CHF 26'950'810 zu erhöhen.

Die maximal 5'350'000 Namenaktien werden unter Ausschluss des Bezugsrechts im Rahmen einer öffentlichen Platzierung in der Schweiz dem Publikum sowie im Rahmen von Privatplatzierungen institutionellen Investoren ausserhalb der Schweiz und der Vereinigten Staaten von Amerika gemäss Regulation S unter dem US-amerikanischen Securities Act von 1933 angeboten. Die aus der Kapitalerhöhung resultierenden Mittel werden zur Rückzahlung von Fremdkapital, welches im Zusammenhang mit der Akquisition des Image- und Video Geschäftes von Infineon im Jahr 2000 aufgenommen wurde, verwendet.

Platzierungsfrist (Bookbuilding-Phase)	11. März bis 13. März 2002, 14:00 Uhr MEZ
Bezugsrecht	Das Bezugsrecht der bisherigen Aktionäre ist ausgeschlossen.
Zuteilung	Die Zuteilung der Aktien erfolgt voraussichtlich am 13. März 2002. Im Falle von Überzeichnungen ist die Credit Suisse First Boston in der Zuteilung frei.
Mehrzuteilungs-Option («Over-Allotment Option»)	Die Credit Suisse First Boston verfügt über eine Mehrzuteilungs-Option für maximal 700'000 Namenaktien von je CHF 1 Nennwert, welche sie ermächtigt, innerhalb von 30 Tagen nach dem ersten Handelstag, zur Deckung von Mehrzuteilungen oder Short-Positionen, weitere Namenaktien zu zeichnen und zum Platzierungspreis von Micronas zu erwerben.
Verkaufssperre («Lock-ups Vereinbarung»)	Unter Vorbehalt der im vorläufigen Prospekt («Preliminary Offering Circular») aufgeführten Ausnahmen haben sich Micronas, der Verwaltungsrat von Micronas, das Management von Micronas sowie gewisse wichtige Mitarbeiter der Micronas-Gruppe zu einer Verkaufssperre von 180 Tagen ab dem ersten Handelstag verpflichtet.
Platzierungspreis	Der Platzierungspreis wird voraussichtlich am 13. März 2002 aufgrund der Nachfrage im Rahmen des Bookbuilding-Verfahrens, des Börsenkurses der Namenaktien sowie der allgemeinen Marktlage festgelegt und darauf in den elektronischen Medien sowie via Pressemitteilungen veröffentlicht werden. Der Platzierungspreis wird so nahe als unter, den Umständen möglich beim Schlusskurs der Namenaktie Micronas an der SWX Swiss Exchange am Ende der Platzierungsfrist festgelegt.
Settlement	voraussichtlich am 19. März 2002
Abgaben	Die eidg. Emissionsabgabe resp. die eidg. Umsatzabgabe inkl. die Börsengebühr SWX inkl. Zusatzabgabe EBK werden von Micronas getragen.
Dividendenberechtigung	Ab 1. Januar 2001, das heisst für das gesamte Geschäftsjahr 2001. Micronas erwartet nicht, in absehbarer Zeit eine Dividende auszuschütten. Dividendenzahlungen unterliegen der schweizerischen Verrechnungssteuer.
Verbriefung	Die Namenaktien werden buchmässig durch die SegalinterSettle AG («SIS») geführt. Die Aktionäre haben keinen Anspruch auf Druck und Lieferung von Aktienzertifikaten (aufgehobener Titeldruck).
Kotierung	Die Kotierung der aus der Kapitalerhöhung hervorgehenden neuen Namenaktien am Hauptsegment der SWX Swiss Exchange ist auf den 14. März 2002 sowie am Frankfurter Neuen Markt auf den 18. März 2002 beantragt worden.
Risikofaktoren	Für eine genaue Darstellung der Risikofaktoren wird auf den vorläufigen Prospekt («Preliminary Offering Circular») verwiesen.
Verkaufsrestriktionen	Es gelten die allgemeinen Verkaufsrestriktionen für die jeweiligen Länder sowie die speziellen Restriktionen für U.S.A./U.S. persons, Grossbritannien, Kanada, Deutschland und Japan.
Anwendbares Recht und Gerichtsstand	Schweizerisches Recht / Zürich

Dieses Zeichnungsangebot und Kotierungsinserat stellt keinen Emissionsprospekt im Sinne der Artikel 652a und 1156 OR dar. Der vorläufige Emissions- und Kotierungsprospekt vom 11. März 2002 («Preliminary Offering Circular») in englischer Sprache kann bei der Credit Suisse First Boston unter Telefonnummer 01/333 43 85, Fax 01/333 23 88 oder E-mail equity.prospectus@csfb.com bezogen werden. Zudem steht ab 14. März 2002 der definitive Emissions- und Kotierungsprospekt («Offering Circular») in englischer Sprache unter der gleichen Adresse zur Verfügung. Der definitive Emissions- und Kotierungsprospekt ist allein massgeblich für die Kotierung an der SWX Swiss Exchange.

Zürich, 11. März 2002

CREDIT SUISSE FIRST BOSTON

Namenaktie CHF 1 Nennwert	Valoren-Nummer 1 233 742	ISIN CH 001 233 742 1	Common Code 01299364
---------------------------	-----------------------------	--------------------------	-------------------------

This advertisement is not being placed in the United States of America and should not be distributed to United States persons or publications with a general circulation in the United States

CREDIT SUISSE | **FIRST BOSTON**

186031

Index Indice Indice

Firma, Ort	Rubrik| Seite
A	
A&N Holdings GmbH, Zürich	1115
A. Baechler GmbH, Gunzwil	118
A. Polli S.A., Le Mont-sur-Lausanne	1114
A.A.A. ABA Taxis, Savary, Bulle	116
AA ADELINA TAXIS Simani Baskim, Rolle	1114
AAA ABA Taxis S.à r.l., Bulle	116
AAA Ambulantes Augenzentrum	
Altstätten AG, Altstätten	1110
AAAdelina Taxi Simani Baskim, Rolle	1114
ABC Architektur, Bau + CAD AG in Liquidation, Wohlenschwil	112
Abinova GmbH in Liquidation, Samedan	118
Abt + Fritsch GmbH, Reigoldswil	115
Ad hoc t.b. s.à r.l. en liquidation, Siere	5120
Adecco ressources humaines AG, St. Gallen	1110
Adecco ressources humaines S.A., Delémont	118
Adecco ressources humaines S.A., Porrentruy	118
Adecco ressources humaines S.A., succursale de Martigny, Martigny	1114
Adecco Ressources Humaines SA, Luzern	118
Adnan Sulejmani, Bulle	116
Aeberhard Bau AG in Liquidation, Kriens	119
AEP Beratung AG, Kriens	118
AER MET 2000 SA, Camorino	1112
Aerobicum Werbe AG, Uster	1116
AGG Anti-Graffiti Guardian GmbH, Basel	115
Agimo AG in Liquidation, Baden	112

RUBRIKEN RUBRIQUES RUBRICI

1 Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio
2 Konkurse Faillites Fallimenti
3 Nachlassverträge Concordats Concordati
4 Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni
5 Schuldenrufe Appel aux créanciers Sogglomerito di società
6 Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus Titoli smarriti
7 Öffentliches Beschaffungswesen Marchés publics Acquisti pubblici
8 Marken Marques Marchi
9 Edelmetallkontrolle Contrôle des métaux précieux Controllo dei metalli preziosi
10 Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali
11 Bilanzen Bilans Bilanci
12 Infoservice Service d'information Servizio d'informazioni
13 Unternehmenspublikationen Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresе

Agnelli Heizung & Sanitär GmbH, Lachen	111
Aktiengesellschaft Ulrich Gross in Liquidation, Zürich	1116
Aktiengesellschaft Ulrich Gross, Zürich	1116
Albert Schild AG, Zweigniederlassung, Zürich	1115
All Jobs GmbH, Pfäffikon	1115
Ambassador Immobilien und Verwaltungs AG, Baden	111
AMBULANTE DIENSTE - THOMAS KOCH, Neuenhof	112
AMC Handel- und Vertrieb Inhaber Armin Cristelotti, Freienbach	111
AMC Plus Dieter Ammann, Winterthur	1116
Amici Shoes AG in Liquidation, Altendorf	1112
Amici Shoes AG, Altendorf	1112
Amrein AG Sursee in Liquidation, Sursee	119
ANDERSEN LEADERSHIP ACADEMY S.à r.l., Lausanne	1114
Andersland, Marc-André Müller, Thun	114
Andreas Bieri GmbH, Adorf	1112
A-Plus Finanz & Holding AG in Liquidation, Lenzburg	112
applied international informatics AG, Regensdorf	1116
Arbeitslosigkeit im Februar 2002,	1231
Armin Tschudi AG, Näfels	117
Ars & Musica Sagl, Aranno	1113
Ars et Musica Sagl, Aranno	1113
ARTHUR & LOUIS S.A., Fribourg	116
Arti Grafiche Rezzonico, Locarno	1112
Asco Revi SA, Ascona	1112
ASI - Planungs AG, Freienbach	1112
Asiato GmbH, Aarau	111
Ata-Garage, Hikmet Usta, Bellach	1111
Atelier 99 AG Architektur + Planung, Bösingen	117
Atika AG in Liquidation, Kriens	119
Auberge du Gibloux Sàrl, Villosonnens	116
Audatex Systems AG, Zürich	5121
AUDECO Associés SA, Fribourg	116
Ausfuhrbeitragsansätze landw. Grundstoffe,	1232
AUTO BLUM, Kirchdorf (BE)	113
AUTOHANDEL RASA Paramalingam, Riggisberg	113
AUTOHANDEL RASA Paramalingam, Zollikofen	113
Autolugano SA, Lugano	1113
Automotive Trade Finance SA, Fribourg	5121
Avanteq AG, Zürich	1116
Avanteq Communication AG, Zürich	1116
Avis Autovermietung AG, Lugano	1113
AWIT AG, Au (SG)	1110
Azzirone SA, Pontresina	117

B

B & E Baubedarf und Elektro Genossenschaft, Dietikon	1116
Bachmann, Neukom AG, Zürich	1116
BAIL CONCEPT, Pascal Baillois, Vevey	1113
Bailadoras Taxi-Dancer AG, Zürich	1116
Balcar Electronics AG, Fehraltorf	1116
Balmer Taxi GmbH, Liestal	115
Banca dello Stato del Cantone Ticino, Chiasso	1113
BAR IN ONDA SA in Liquidazione, Lugano	1113
BAR IN ONDA SA, Lugano	1113
Basler Kantonalbank, Basel	1336
Bau- und Industriemaschinen Service AG, Wangen (SZ)	1112
Baumann Plasma Flame Technik, Meilen	1118
BCE Baumgartner Consulting & Engineering GmbH, Konolfingen	5121
Beat Schneider Architektur GmbH, Weinfelden	1112

C

CA Adria Casinos AG, Zürich	1117
Café Matt, Roland Röllin, Küssnacht am Rigi	1111
Caisse au décès du personnel communal, Lausanne	1114
Calcium AG, Olten	1111
Calcium invest, Olten	1111
CAM & more GmbH, Marbach (SG)	1110
Camping Löwenberg GmbH, Muntelier	116
Capslock AG, Bonstetten	111
Capslock AG, Oberwil-Lieli	111
Carmelo Mufale, Lausanne	1114
Castellino GmbH, Zürich	1117
Castels AG Sargans, Sargans	1110
Cavegn Pontresina AG, Pontresina	118
CBC Computer Beratungs Center AG, Baar	1115
Cédule hypothécaire au porteur, Nr. 76746, Tribunal d'Arrondissement de la Broye et du N. VD	6122
cédule hypothécaire, Nr. P.J. 13673, Arrondissement judiciaire 1	6122
CemTec Beratung GmbH, Lachen	1112
Centralia AG, Sursee	119
Centrepoint GmbH, Bern	112
Cercle St-Gorgon, Porsel	117
certificat d'actions, Nr. nos 160 à 184, Tribunal de Siere	6121
Charles Vögele Holding AG, Pfäffikon	1335
Chocossuisse, Verband Schweizerischer Schokoladenfabrikanten, Bern	113
Chômage partiel en janvier 2002,	1231
Chris Production Sagl, Lugano	1113
Christen Transporte GmbH in Liquidation, Langendorf	1111
CIFOR SA en Liquidation, Lausanne	5120
Citibank N.A., London	1337
CITY ONE fit & well, Andreas Schwarb, Rheinfelden	112
Claudine Destraz, Corcelles-le-Jorat	1114
Clima SA, Camorino	1112
Clipper Übersetzungen AG, Zürich	1117
CMC Exploitation SA, Lausanne	1114

CNC Cybernet AG, Luzern	118
Cobag Compact-Bau AG, Kreuzlingen	1112
COFIPAR SA, Fribourg	116
Comesta S.A. en liquidation, Lausanne	5119
Comoll Immobilien AG, Bremgarten (AG)	111
Compact Management GmbH, Basel	115
Comtech Planungs-Group AG, Au (SG)	1110
Concord Watch Company S.A., Biel (BE)	114
Condux Treuhand AG, Hergiswil (NW)	119
Controlware AG, Freienbach	1112
Cosmetic for all Women Men Donatella Lattmann, Zürich	1116
CREATIFF-ENGINEERING René Iff Ing. HTL, Losdorf	1111
Credit Suisse Group, Zürich	1337
CRESCENT OIL TRADING CORPORATION, Morbio Superiore	1113
crossklinik ag, Basel	115
cst-furniture.com GmbH, Zürich	1116
D	
De Boer Trading S.A., Aigle	1114
Dear Reinigung GmbH, Basel	115
Dehaldi, inh. C. Alberola, Nürensdorf	1116
Deep Marketing AG, Zug	1115
DESCUBRIS GmbH, Zürich	1116
Destraz et Cie, Corcelles-le-Jorat	1114
Deutsche Steinzeug Schweiz AG, Hergiswil (NW)	119
Dexia Privatbank (Schweiz), Zürich	1117
Dialogue logique S.A., Le Mont-sur-Lausanne	1114
DiaMed AG, Cressier (FR)	116
Disoccupazione nel mese di febbraio 2002,	1231
Divina Lebensmittelhandel AG, Dietikon	1117
Dong Fan GmbH, Menziken	112
Doppmann Maschinenbau GmbH, Malters	118
Dreschengenossenschaft Vorderwald in Liquidation, Vorderwald	5121
drivetek ag Biel (BE)	114
DÜPA GmbH, Bösingen	117
DÜPRO AG, Romanshorn	1112
E	
E Kollektion, Zürich	1117
E. Wehrle & F. Seninger, Freienbach	1117
E. Wehrle & F. Seninger, Hagenbuch	1117
E. Winet, Schlosserel, Lachen	1112
e.b.c. holding ag, Zürich	1117
E-Act European Automotive Consulting & Trading GmbH, Wollerau	5120
EBC Holding AG, Zürich	1117
EBS Dealing Resources International Limited, London, Zurich Office, Zürich	1117
Ebulon Pharmazeutika AG, Allschwil	115
EDY Feller AG, Geroldswil	1117
EF Global Transport Ltd., Luzern	5119
EF Vacances SA in Liquidation, Luzern	5119
Eigentümerschuldbrief, Nr. Beleg 5439, Gerichtskreis X Thun	6122
Einkaufsvereinigung Schweizerischer Gärtnermeister und Floristen (ESG), Hägerdorf	5119
Elektro Hanselmann, Klosters-Semeus	117
Elektro-Fischer AG, Oberuzmen	117
Elettro Riarena SA in Liquidazione, Locarno	1112
Elettro Riarena SA, Locarno	1112
Elmar Thoma, Niederhellenschwil	1110
Ematic AG, Chur	118
eNox AG in Liquidation, Zug	5119
Enzo Dell'Anna, Moutier	114
Erdina Beteiligungen AG, Zug	5119
Erich Müller Holding AG, St. Margrethen	1110

F

F. & P. Iten AG in Liquidation, Luzern	119
F.O.G.G. Fatty, Oils, Gritz and Grains SA, Basel	115
Famo Management AG, Zug	1115
Ferienheim der Berggemeinde Niederbipp, Niederbipp	113
Fetrasco AG in Liquidation, Zürich	1118
Fimospa AG, Triengen, Triengen	118
Finanz- und Immobilienberatung Rolf Wiedersheim, Frauenfeld	1112
Finanziaria Mator SA in liquidazione, Lugano	5120
Finapart-Holding S.A., Bulle	116
FIN-ECO INVEST AG, Zürich	1117
Finelec AG Zweigniederlassung Kontakt Systeme, Seon	111
Fintan Sprecher AG, Bergdietikon	112
Fior Estate SA, Grono	118
Formoda SA, Castaneda	118
Fireprof Peter Balsiger, Bösingen	117
Fischer AG, Luzern	5119
Fischer Bautechnik, Schaffhausen	1111
Fleckviehzucht-Genossenschaft Eglisau in Liquidation, Eglisau	1117
Fleckviehzucht-Genossenschaft Eglisau, Eglisau	1117
Fleischräucher Genossenschaft in Liquidation, Buchholterberg	5121
FL-Goldschmiede GmbH, Luzern	118
FMH Services, Muri bei Bern	113
FMRE SA, Chur	118
Fondation Claude Latour, Lutry	1114
Fondation de la Chapelle de Châbles, Châbles	116
Fondation en faveur de la Sphère de Paix in Liquidation, Bulle	5121
Fondation Trait d'Union, Yvonand	1114
Fonds d'assurance en faveur du personnel de Romande Energie, Morges	1114
Forrer Bedachungen AG, Nestal	117
Fraisa SA, Bellach	1111
Franchise Development GmbH in Liq., Zug	5121
Franke Trading AG, Romont (FR)	116
Frau Egli Ledermode, Dübendorf	1118
Frehner Wärmetechnik AG, Regensdorf	1117
Fritz Schneeberger AG, Zürich	1117
G	
G.A.T.E. Project Group SA, Cadempino	1113
G.P. Cartoons Film Sagl, Cureglia	1113
Galaxy Fitness Center A. Schwarb, Hägerfelden	112
Gamatech Bottarlini AG, Illnau-Effretikon	1117
Gamo Gastbetriebe GmbH in Liquidation, Chur	5120
Garage Extra, Sead Krzalic, Egg	1116
GARAGE G. ZELL GMBH, Volketswil	1117
Garage J.J. Belet, Lausanne	1114
Garage-Carrosserie NATALE Sàrl, Renens (VD)	1114
Garage-carrosserie Natale, Renens (VD)	1114
Gartenbau & -pflege Franziska von Weissenfluh Blaser, Heimberg	1114

